



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

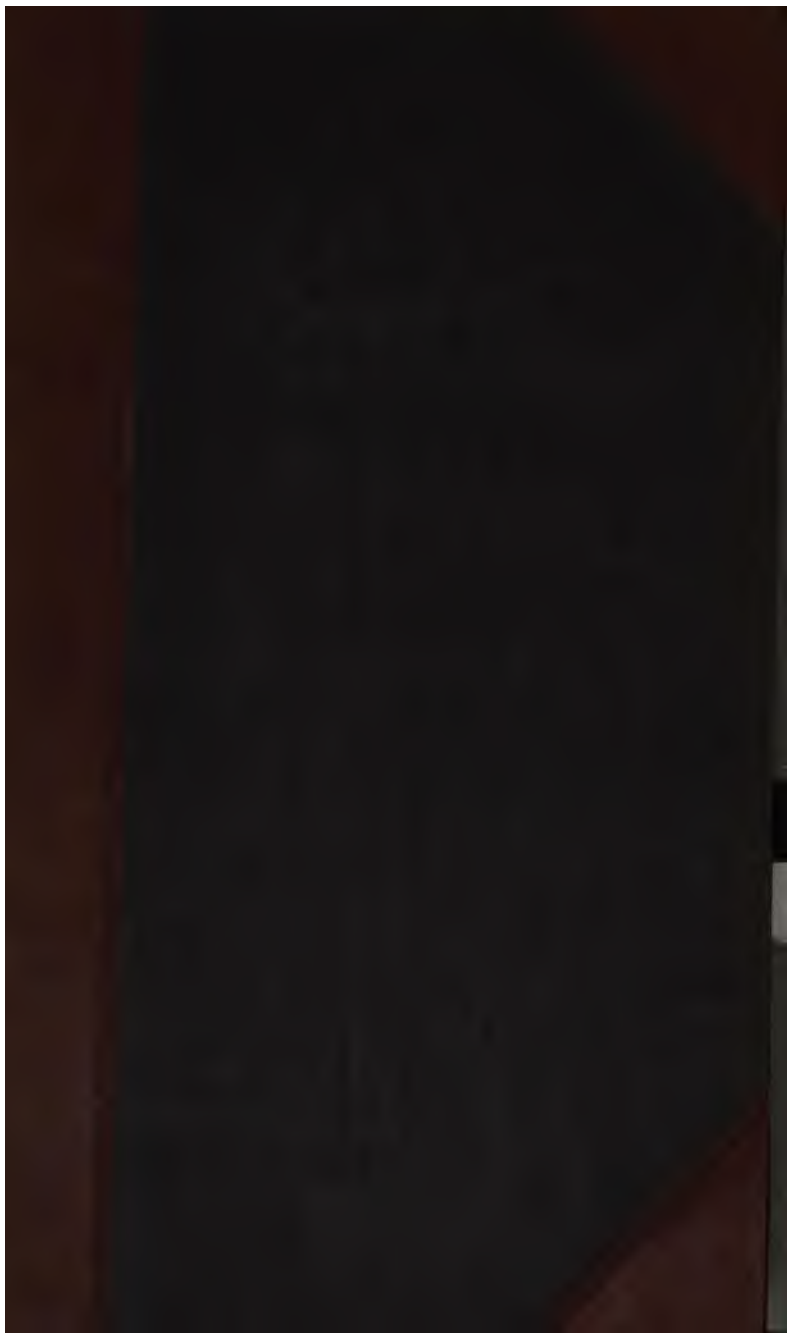
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

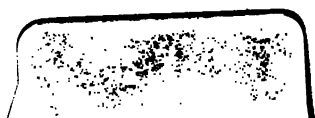
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

















David Franz  
H i s t o r i e  
von  
**S r ö n l a n d**  
enthaltend  
Die Beschreibung des Landes und  
der Einwohner &c.  
insbesondere  
die  
G e s c h i c h t e  
der dortigen  
**M i s s i o n**  
der  
Evangelischen Brüder  
zu  
Neu-Herrnhut  
und  
Lichtenfels.  

---

Zweyte Auflage.

Mit acht Kupfertafeln und einem Register.

Barby bey Heinrich Detlef Ebers, und in Leipzig  
in Commission bey Weidmanns Erben und Reich.

1 7 7 0.

35. C. 107.





## Vorrede.

**E**st nunmehr schon über dreßsig Jahr, daß der HErr den Evangelischen Brüdern Augspurgischer Confession, Gelegenheit verschaffet hat, an der Befehrung der blinden Heiden in verschiedenen Welttheilen zu arbeiten. Er ist mit ihnen gewesen und hat das Wort ihres Zeugnisses, ihr Gebet und Thränen, ihren Schweiß und Mühe nicht ungesegnet gelassen, sondern ihnen an einigen Orten eine reiche Erndte geschenkt. Wir, die ihnen von ferne zugesehen, haben die Nachrichten, die sie uns von Zeit zu Zeit zugesandt, zwar oft mit Wehmuth und Mitleiden über manche harte Prüfungen, aber mehrentheils mit Dank- und Freuden- Thränen über den herrlichen Gleg, den der HErr ihnen geschenkt, gelesen und gehört, und sind dadurch zur Treue im Dienst des HErrn in unserm Theil aufgeregt worden. Ja manche Seele, die in ihrem Lauf ermüdet, ist dabey beschämt und ermuntert worden, sich ihrem Heillande aufs neue hinzugeben, einfältig an Ihn zu glauben und Ihm anzuhängen.

Wenn dergleichen Nachrichten in den Gemeinen an den monatlichen sogenannten Versammlungen oder Gemein-Tagen gelesen worden, und sich eben einige auswärtige Freunde oder andre aufmerksame Durchreisende dabey befunden haben und dadurch gerührt worden; so haben sie gemeiniglich ihre Verwunderung bezeugt, warum man nicht zur Ehre Gottes und zur Erbauung der Menschen davon etwas bekant mache? Man wisse an den Orten, wo man doch von allen Unternehmungen der Brüder, obwohl auf eine verkehrte Weise, benachrichtiget zu seyn denke, gar nichts von ihrem wahren Segen unter den Heiden. Sie haben gebeten, und es als eine Pflicht gefordert, daß man sowohl dem übelberichteten, als dem noch ganz unwissenden und unschuldigen Publico, wenigstens der Nachwelt, etwas vor Augen legen sollte, daraus sie sich einen richtigen Begriff von dem Grunde und der Arbeit der Brüder-Gemeine machen könnte.

Man hat dem Begehren solcher redlichen Männer ein Genügen thun wollen, und es sind in den Büdingischen Sammlungen Stücke von Diariis der Heiden-Boten unter den Negern, Indianern, Grönländern und Hottentotten, Briefe von bekehrten Negern und Indianern, angesehener Männer Zeugnisse von der Missionarien Arbeit und ihrem Segen an den Heiden, ja selbst Obrigkeitliche Rescripta, die Missionen der Brüder betreffend, mitgetheilt worden. Es haben aber dieselben den von den guten Freunden erwarteten Nutzen theils nicht gehabt,  
(dem



(dem Segen, den sie in der Stille geschafft, nichts benommen,) theils sind sie zu vielen lieblosen Urtheilen, leichtfertigen Spötereien, und Versündigungen an einem Werk des Herrn gemißbraucht worden.

Diesen Schaden zu verhüten, hat man lieber damit inne gehalten, das Werk des Herrn in der Stille verehrt, und nur an den Orten, wo man dazu verpflichtet war, gehörige Anzeige davon gethan. Dadurch ist es dann geschehen, daß mancher geglaubt, und das Publicum überreden wollen, es sey an der ganzen Heiden-Arbeit der Brüder nichts; oder sie habe gänzlich aufgehört: und was etwa gelegentlich davon gemeldet worden, sey entweder erdichtet; oder doch für grösser angegeben, als es in der That sey. In dieser Meynung mag man bestärkt worden seyn, da in den Nachrichten aus den Americanischen Ländern, wo die Brüder an den Heiden arbeiten, ihrer zwar sehr oft auf eine unglimpfliche Weise gedacht, ihre Arbeit aber an den Heiden sorgfältig verschwiegen wird. Man hat gegründete Ursachen gehabt, warum man zu dergleichen Berunglimpfungen bishero ganz stille geschwiegen. Man hat auf ruhigere Zeiten gewartet, da man den redlichen Gemüthern, die nicht gleich alles, was nicht in ihrer Verfassung ist, verwerfen, verdrehen und verderben, etwas vorlegen könnte, daraus sie sich einen wahren Begriff von der Brüder Arbeit machen möchten.

Diese ruhlgere Zeiten scheinen während allgemeiner Unruhe des letzten Krieges etwas näher gerückt zu seyn, da viele tausend Menschen von allerley Nationen und Gesinnungen und besonders die höchsten Befehlshaber fast aller Armeen Gelegenheit gehabt haben, durch eigenen Augenschein und Umgang, ja oft durch genaue Untersuchung, die Evangelischen Brüder, Gemeinen auf einer ganz andern Seite kennen zu lernen, als sie ihnen durch die große Menge von Gegen: Schriften und besonders in den offenbaren Laster: Schriften abgemahlt worden. Die Geduld, mit der man zu allen den Mißhandlungen geschwiegen, hat bey ihnen Bewunderung und Achtung, und diese ein redliches Verlangen erweckt, gründliche Nachricht von der Lehre und Verfassung der Brüder einzuziehen: und was sie davon erhalten haben, ist gewiß gut angewendet worden. Besonders hat die Arbeit der Brüder unter den Heiden Aufmerksamkeit erweckt, und man hat angemerkt, daß manche dadurch einen bleibenden Eindruck bekommen haben, der ihnen zu mehrerm Nachdenken über die Göttliche Kraft des Evangelii Gelegenheit gegeben hat. Desto weniger aber haben sie begreifen können, warum man von dieser Sache hinauswärts nichts bekant werden läßt. Sie haben mit allerley Gründen die Brüder dazu aufgefordert, und dieses Verlangen hat man auch bey verschiedenen redlichen Theologis und Historicis bemerkt.

Man

Man hat also geglaubt, daß eine ausführliche Nachricht von dem Anfang und Fortgang der Arbeit unter den Heiden von vielen, wo nicht von den meisten, die bisher auf den Gang der Brüder, Gemeinen Acht gegeben, wohl aufgenommen und wenigstens von solchen Gemüthern, die das Gute überall, wo sie es finden, zu prüfen und zu schätzen wissen, mit Freude und Erbauung gelesen werden möchte. Denen ein Genügen zu thun und unserm eigenen Volke und sonderlich den Nachkommen, achten wir uns verpflichtet, eine zuverlässige, in die Kürze gezogene und doch ausführliche Nachricht von einem Werk Gottes zu hinterlassen, davon die wenigsten den Anfang und den rechten Zusammenhang erfahren können: damit sie wissen, aus welchen Gründen ihre Vorfahren gehandelt; welche Schwierigkeiten dieselben durchgehen müssen, ehe es zu der Erndte, darein sie gekommen sind, präparirt worden; welche Methode sie befolget; ja, welche Fehler sie begangen, und wie sie dieselben durch Gottes Gnade verbessert haben; kurz damit sie durch die Erfahrung der Alten, weise, und durch ihren Glauben zur treuen Nachfolge ermuntert werden.

Diesen Entschluß hat man noch bey Lebzeiten des seligen Ordinarii Fratrum gefaßt, und für gut befunden, daß mit einer Historie von der Grönländischen Mission der Anfang gemacht, und derselben eine Beschreibung des Landes und der Einwohner voran gesetzt werden sollte. Zu dem Ende hielt man es für

nöthig, daß jemand eine Reise nach Grönland thäte, und weil nur alle Jahr eine Schiffs-Gelegenheit dahin geht, sich ein ganzes Jahr daselbst aufhielte, um aus dem Augenschein und aus mündlich- und schriftlichen Nachrichten eine zuverlässige Beschreibung zu verfertigen. Diese Arbeit wurde mir schon im Sommer 1759. angetragen; verschiedene Umstände aber hinderten, daß ich mich nicht eher als im März 1761. von Neuwied am Rhein auf die Reise begeben konnte. Es wurde aber dieselbe durch die critische Situation der Armeen, welche an verschiedenen Orten die Posten gehemmet, und durch zweymalige Anfälle von Krankheiten, so sehr verzögert, daß ich in Copenhagen zwar noch das Schiff, mit welchem der Missionarius Friedrich Böhnisch nach Grönland zurückkehrte, aber nicht genugsame Zeit fand, mich mit allen nöthigen Hülfsmitteln zu versehen. Alles was ich aufstreiben konnte, war Andersons Nachricht von Island und Grönland, des seligen Herrn Superint. Egede Natürliche Historie von Grönland, und die Relation oder das Tage-Buch seiner Arbeit, nebst seiner beyden Söhne, des Herrn Probst Paul Egede und des Herrn Capitäns Niels Egede Continuation der Relationen, in Dänischer Sprache.

Mit diesem wenigen Vorrath begab ich mich den 17 May auf die Reise, mit deren besondern Umständen ich den geneigten Leser nicht aufhalten will, weil sie nicht zu meiner Absicht dienen, und langte am 1 Aug. 1761. zu Neu-Herrnhut in Grönland an. In ein paar

paar Wochen begleitete ich den Missionarius Johann Beck zu der zweyten Mission in Lichtenfels, und betrachtete mir sowol diese Gegend, als die sieben bis acht wüsten Plätze, wo wir auf der Hin- und Herreise unser Nachtlager nahmen, so gut es in vierzehn Tagen bey ungestimmtem Regen, und Schnee, Wetter geschehen konnte. Von Neu-Herrnhut aus fuhr ich, wenn es seyn konnte, mit in die nächsten Inseln, und im Sommer auf den Heringfang, und durchsuchte den einen Arm des Balox-Riviers. Daben arbeitete ich fleißig an der Natürlichen Geschichte des Landes, worinnen mir die mündlichen Erzählungen unsrer Missionarien und der Kaufleute, nebst einigen schriftlichen Aufsäzen, die besten Dienste thun mußten; und war damit sowol, als mit der Missions-Geschichte zu Stande gekommen, als am 26 Aug. 1762. das Schiff einlief, mit welchem ich, nachdem wir die, dreißig Meilen von Godhaab entfernte, Colonie Zuckertop besetzt, nach Copenhagen zurück reiste, wo wir am 2 Dec. einliefen.

Nach meiner Zurückkunft in Herrnhut habe ich meine Aufsäze einigen verständigen und gelehrten Männern durchzulesen gegeben und dieselben theils nach ihren Erinnerungen, theils aus denen mir gütigst mitgetheilten Schriften, die von den Nordlichen Gegenden handeln, verbessert und hie und da vermindert oder vermehret.

Inzwischen erschien in der Michaelis-Messe 1763. eine französische und teutsche Uebersetzung

hung von des seligen Herrn Egede Beschreibung von Grönland. Dieses hätte mich beynahe bewogen, das Publicum mit dem ersten Theil meiner Arbeit zu verschonen und auf dessen Beschreibung, die ich zwar kurz aber sehr zuverlässig gefunden, zu verweisen. Ich habe mich aber auf Ersuchen vieler Freunde anders besonnen: und man wird finden, daß meine Arbeit nicht überflüssig ist. Denn zu geschweigen, daß denjenigen, die unsre Missions-Geschichte lesen, etwas zur Einsicht der äussern Umstände fehlen würde, wenn sie dieselben nicht beschrieben fänden und keine andere Beschreibung davon zur Hand hätten: so hat der selige Herr Egede viele Umstände entweder gar nicht, oder doch nur sehr kurz berührt. Wer seine Beschreibung schon besitzt, der kan die meinige als einen Commentarium darüber ansehen: wie ich dann dieselbe hauptsächlich zum Grunde gelegt, aus den Continuationen seiner Herren Söhne erweitert, und eben darum nicht citirt habe, weil es gar zu oft hätte geschehen müssen.

Aus dem Inhalt meiner Beschreibung des Landes wird man sehen, daß ich einige bisher entweder ganz unbekante, oder doch nicht deutlich genug erklärte Umstände der Nordlichen Gegenden abhandele, die dem Leser ein mehreres Licht in die Beschaffenheit dieser Mission geben können.

In dem Ersten Buch, von der Lage und Beschaffenheit des Landes, findet sich  
unter

unter andren eine zwar noch unvollständige, aber doch nöthige geographische Beschreibung des Landes, der Colonien und Missionen, in gleichen eine ausführliche Abhandlung von der Beschaffenheit, Verschiedenheit und dem Ursprung des Treib-Eises und Eisberge, wie auch des Treibholzes, davon man bisher wenig oder keine gründliche Nachricht gegeben hat. Das wenige, was man aus dem Stein- und Kräuter-Reich melden kan, ist auch deutlicher und vollständiger geschehen.

Im Zweyten Buch von den Thieren, halte ich mich zwar nicht lange bey den Vögeln und Fischen auf, und in der Beschreibung der Wallfische folge ich mehrentheils dem Herrn Anderson: desto ausführlicher ist die Beschreibung der Seehunde, die der Grönländer eigentliche Nahrung und der Kaufleute beste Handels-Waare sind.

Im dritten Buch von der Grönländischen Nation, beschreibe ich die Mittel und Weise der Grönländischen Nahrung so deutlich als möglich; führe ihre Lebens-Art, Sitten und Gebräuche etwas ausführlicher aus; handle besonders von ihren Tugenden und Lastern, und suche ihre Begriffe, die sie von der menschlichen Seele, und von den Geistern haben, ihren Aberglauben und ihre wenige Einsicht in natürliche Dinge, in einen Zusammenhang zu bringen, den ich sonst nirgends gefunden habe.

Im

hung von des seligen Herrn Egede Besch-  
 rung von Grönland. Dieses hätte mich  
 nahe bewogen, das Publleum mit dem e-  
 thell meiner Arbeit zu verschonen und auf  
 sen Beschreibung, die ich zwar kurz aber sehr  
 verläßig gefunden, zu verweisen. Ich habe  
 aber auf Ersuchen vieler Freunde anders be-  
 nen: und man wird finden, daß meine Ar-  
 nicht überflüssig ist. Denn zu geschweh  
 daß denjenigen, die unsre Missions-Gesch-  
 lesen, etwas zur Einsicht der äussern Um-  
 de fehlen würde, wenn sie dieselben nicht  
 schrieben fänden und keine andere Besch-  
 rung davon zur Hand hätten: so hat der  
 liche Herr Egede viele Umstände entweder  
 nicht, oder doch nur sehr kurz berührt. S-  
 seine Beschreibung schon besitzt, der kan  
 meinige als einen Commentarium darüber  
 hen: wie ich dann dieselbe hauptsächlich  
 Grunde gelegt, aus den Continuationen  
 ner Herren Söhne erweitert, und eben  
 um nicht citirt habe, weil es gar zu oft  
 te geschehen müssen.

Aus dem Inhalt meiner Beschreibung  
 Landes wird man sehen, daß ich einige bi-  
 entweder ganz unbekante, oder doch nicht  
 lich genug erklärte Umstände der Nordli-  
 Gegenden abhandele, die dem Leser ein  
 reres Licht in die Beschaffenheit dieser W-  
 on geben können.

In dem Ersten Buch, von der Lage  
 Beschaffenheit des Landes, findet



unter andren eine zwar noch unvollständige, aber doch nöthige geographische Beschreibung des Landes, der Colonien und Missionen, insgleichen eine ausführliche Abhandlung von der Beschaffenheit, Verschiedenheit und dem Ursprung des Treib-Eises und Eisberge, wie auch des Treibholzes, davon man bisher wenig oder keine gründliche Nachricht gegeben hat. Das wenige, was man aus dem Stein- und Kräuter-Reich melden kan, ist auch deutlicher und vollständiger geschehen.

Im Zweyten Buch von den Thieren, halte ich mich zwar nicht lange bey den Vögeln und Fischen auf, und in der Beschreibung der Wallfische folge ich mehrentheils dem Herrn Anderson: desto ausführlicher ist die Beschreibung der Seehunde, die der Grönländer eigentliche Nahrung und der Kaufleute beste Handels-Waare sind.

Im dritten Buch von der Grönländischen Nation, beschreibe ich die Mittel und Weise der Grönländischen Nahrung so deutlich als möglich; führe ihre Lebens-Art, Sitten und Gebräuche etwas ausführlicher aus; handle besonders von ihren Tugenden und Lastern, und suche ihre Begriffe, die sie von der menschlichen Seele, und von den Geistern haben, ihren Aberglauben und ihre wenige Einsicht in natürliche Dinge, in einen Zusammenhang zu bringen, den ich sonst nirgends gefunden habe.

Im

Im vierten Buch von der Geschichte des Landes, habe ich mich bemühet, die von vorgefundenen Nachrichten nach meiner Zurückkunft aus den Quellen selbst zu nehmen mit einander zu vergleichen, das verlor Grönland aus Torfæi Groenlandia antiqua und aus den Nachrichten, die unsre Missionen seit zehn Jahren durch die Grönländer von der Ost-Seite erhalten haben, wie auch das Herkommen der izzigen Wilden und das Aussterben der ehemaligen Norwegischen Einwohner, nach den wahrscheinlichsten Muthmassungen zu beschreiben. Die Geschichte der ersten Colonie und Mission dieses Landes ist ein bloßer Auszug aus des seligen Herrn Ege Relation von dem Anfang und Fortgang der Grönländischen Mission bis auf das Jahr 1736.

Was die Schreib-Art betrifft, so habe ich mich nicht so sehr der Zierlichkeit als der Deutlichkeit beflissen, und daher manches durch den Gebrauch eingeführtes fremdes Wort stehen lassen, durch dessen Verdeutschung der Sinn hätte verdunkelt werden können. Weil ich nicht allzuweitläufig werden und doch auch keinen nöthigen Umstand vorbelassen wolte; werden manchmal die in einem Satz zusammengehaßten Ideen den Leser etwas aufhalten. Da ich aber bey mehrmaligem Versuch gefunden, daß alle, und besonders unstudirte Leute bey dem ersten Lesen und Hören den Sinn gleich gefaßt haben; so denke ich die zur Historie erforderlichen Eigenschaften, nicht zu ver-

und nicht undeutlich zu seyn, erreicht zu haben.  
Denen Lesern zu gefallen, die sich nicht ex professo auf die natürliche Geschichte geleeget, habe ich die natürlichen Dinge nicht nach den beliebten und den Naturkundigern nöthigen Eintheilungen und Kennzeichen, sondern nach einer gewissen Vergleichung, beschrieben, die dem Gemüth sogleich eine lebhaftere und leichtere Vorstellung machen kan, und mich besonders schütet, die Ursachen weit herzuholen, oder unter vielen wahrscheinlichen die rechte zu bestimmen, wo sie nicht gleich in die Augen fällt.

Ich komme nun auf die Haupt-Sache, die Missions-Geschichte der Brüder in Grönland. Die Quellen, deren ich mich das bey bedienet, sind ihre Diaria, nebst einigen wenigen Briefen. Dieselben habe ich aufmerksam durchgelesen, was mir anmercklich geschienen, ausgezeichnet und nach Art der jährlichen Berichte unter gewissen Hauptstücken erzehlet: Wie das Evangelium, sowol durch der Grönländer, als der Missionarien Zuspruch, ausgebreitet worden; wie es den Getauften im Aeuffern und Innern ergangen; wie sie in der Gnade und Erkenntnis Christi zugenommen, vor Abwegen bewahrt, oder davon zurük gebracht, und in mancherley Gefahren behütet und errettet worden; wie die Gemeinen zu- oder abgenommen; nebst dem kurzen Lebenslauf und Character einiger Entschlafenen.

Dabey habe ich nun freylich nicht vermessen können, daß nicht manchmal ein Jahr wie  
das

das andere aussteht, obgleich die Materien verschieden sind. Ich habe daher einigemal angestanden, ob ich es nicht in eine andere und viel kürzere Form gießen sollte. Es ist mir aber widerrathen worden: und ich habe mich darinnen nach dem vermuthlichen Geschmak der meisten Leser richten müssen. Dieses werden hauptsächlich unsre eigenen Brüder und ihre Nachkommen seyn: und die wollen umständlich wissen, wie es ihren Brüdern oder Vorfahren bei dem Werk des Herrn ergangen. Theils werden es unsre auswärtigen Freunde seyn, die sich an dem wenigen, was sie bisher von dem Missions-Werk vernommen, erbauet; weil ihnen aber die Geschichte vom Anfang an fehlen, keinen rechten Zusammenhang davon haben. Und viele andre redliche Gemüther, die von der Brüder-Gemeine und ihrer Arbeit entweder keinen oder einen unrichten Begriff haben, werden froh seyn, daß sie eine Gelegenheit bekommen, bei einem zwar kleinen aber wichtigen Theil ihrer Arbeit, ihrer Denk- und Handelsweise Schritt vor Schritt nachzugehen und daraus einen Schluß auf das übrige zu machen. Diesen drey Arten von Lesern, denen es nicht genug ist, den Titel und den kurzen Inhalt eines Buchs zu wissen, und die einem Geschichtschreiber nicht allemal auf sein Wort glauben können, wie er ihnen die Sache vorzustellen beliebt, sondern sie in ihrem täglichen Gange und in den mancherley abwechselnden Umständen selber betrachten und beurtheilen wollen, wird diese Art der jährlichen Berichte nicht zu weitläufig und langweilig vorkommen.

Aus

Aus eben dieser Ursach theile ich einige Stücke von Briefen und Diariis mit, und lasse die Missionarien manchmal selber reden: das bey ich mir die einige Freyheit genommen, ihre Gedanken über eine Sache, die oft an einigen Orten zerstreut sind, am rechten Ort zusammenzuziehen und mit Weglassung des Ueberflüssigen daraus ein ganzes zu machen; jedoch so, daß es nicht meine, sondern ihre Gedanken und Ausdrücke sind.

Eine zahlreiche und schnelle Ausbreitung der Christlichen Religion nebst vielen sonderbaren Begebenheiten, muß man bey den Grönländern nicht erwarten. Es ist eine gar nicht zahlreiche Nation: und wer sie bey aufmerksamer Durchlesung des dritten Buchs wird kennen lernen, dem wird es in Betrachtung ihrer Stupidität und wilden Lebensart als ein Wunder Gottes vorkommen, daß doch so viele dem Evangelio gehorsam werden, treu bleiben und in der Erkenntnis Jesu Christi wachsen und zunehmen. Ihre Reden, ihre letzten Stunden, ja selbst manche Abweichungen und darauf erfolgte Zucht und Besserung werden zeugen, daß sie auf dem Einigen wahren Grund erbauet und als zarte Reben in den rechten Weinstock gepflanzt worden,

Daran sie wachsen und Fleben  
Und bringen Frucht dazu.

Solche Zeugnisse habe ich in einer Historie, die nicht sowol die äußerliche Vermehrung, als das innerliche Zunehmen an Einsicht und Gnade

de bezielet, so wenig vorbegehen können, als ihre Briefe, die sie zum Theil selbst schreiben, meistens aber einem Missionario in die Feder dictiren. Und da dieselben den bisherigen Lesern das angenehmste gewesen: so hoffe ich, man werde sie in dieser Historie nicht für überflüssig halten; zumal da ich nur die wenigsten, und dieselben oft ins Kurze gezogen, mitgetheilt habe. Die einzige Freyheit, die ich mir dabey genommen, ist die, daß ich manchmal aus vielen Briefen eben desselben Grönländers von verschiedenen Zeiten, die mir anmerklichen Aeußerungen seiner Gedanken in einem Brief zusammen gezogen, jedoch allezeit mit Absetzungszeichen unterschieden habe: weil es mir nicht um viele und lange Briefe, sondern nur darum zu thun war, die Denkweise und Herzensstellung unsrer Grönländer an den Tag zu legen.

Ich habe oft gewünscht, daß unsre Missionarien etwas mehr von verschiedenen zufälligen Begebenheiten und Veränderungen unter ihrem Volk, besonders aber von den öffentlichen Reden der Grönländischen Helfer, und von den gelegentlichen Aeußerungen der Getauften über die Evangelischen Wahrheiten und derselben Erfahrung an ihren Herzen, aufgezeichnet hätten. Ich habe bey meinem einjährigen Daseyn oft erst lange hernach von ohngefehr einige artige Umstände erfahren und dabey vernommen, wie sich dieser und jener Grönländer von verschiedenem Alter und Gnade so naif und herzgeföhlig ausgedrückt hat. Daraus habe ich geschlossen, es müsse in dem  
vorf

vorgefundenen Diariis nur das wenigste davon aufgezeichnet worden seyn. Ja ich habe manchmal Lücken von einigen Tagen und Wochen gefunden, wo nichts, oder doch nicht das, was ich am meisten geschätzt haben würde, aufbehalten worden. Die äußerliche Situation entschuldiget diesen Mangel. Unsere Grönländischen Missionarii haben oft vor äußerlicher Arbeit, zumal wenn die meisten auf Besuchsreisen einige Tage lang abwesend sind, nicht Zeit und Gelegenheit alles sogleich aufzuschreiben; wie dann oft die besten Practici schlechte Theoretici sind, und lieber thun als schreiben. Dieser Mangel hat mir oft Mühe gemacht, den Leser mit der Verschiedenheit der Materien vergnüglich zu unterhalten. Aber eben dieser Mangel hat mich von der Glaubwürdigkeit der Quellen, aus denen ich geschöpft, versichert, wenn ich auch sonst keine Gelegenheit gehabt hätte, von der Aufrichtigkeit, Einfalt und Treue der Missionarien aus ihrem persönlichen Umgang und aus dem Augenschein ihrer Arbeit an den Grönländern, überzeugt zu werden. Leute, die nicht gewohnt sind, alles aufzuschreiben, was ihnen vorkommt, und überdas nicht Zeit genug haben, sind noch weniger geneigt eine Sache auszuschnüffeln. Sie schreiben von Zeit zu Zeit einfältig auf, was mit ihnen vorgeht, um sich selbst nach einiger Zeit die Sachen im Zusammenhang vorstellen zu können, und überlassen dem abwesenden Leser, was er daraus für einen Schluß aufs Ganze machen kan und will. Diesen Vorthell haben die Tage-Bücher bey allen aufmerksamen Lesern, die sich  
Zeit

Zeit und Mühe nicht verdrießen lassen, eine Sache Schritt vor Schritt nachzuspüren, dabey im Stande sind, sich aus den verschiedenen Vorfällen einen zusammenhängenden Griff zu machen. Weil sie aber den meisten fern zu weitläufig fallen möchten und viele Ethen gar zu oft wiederholen, oder mancher am unrechten Ort erzehlen; so habe ich sie lieber zu fassen und in einem Blick vorzustellen sucht. Eine gar zu concise Erzählung der Haupt Begebenheiten und Veränderungen würde den wenigsten Lesern den Zweck erreichen. Daher habe ich die Methode der jährlichen Berichte erwehlet, um den Leser in Stand zu setzen die innere und äussere Beschaffenheit der Grönländischen Gemeine von Jahr zu Jahr kennen zu lernen, und habe mehrentheils ihm selber überlassen, davon zu urtheilen, wie er selber will.

Diese jährlichen Berichte habe ich nach eben dem Haupt-Begebenheiten in fünf Abschnitten oder Periodos getheilt.

In dem ersten war der Brüder Arbeit sehr mühsam, aber mehrentheils vergeblich. Neben wird man ihr treues und geduldiges Verhalten unter allerley Schwierigkeiten und Uebeln von aussen und innen bemerken, und dem jämmerlichen Zustand der Heiden und damals befolgten Methode, sie zu gewinnen den nachfolgenden Zustand der Mission desto leichter einsehen.



In dem zweyten Periodo, nach der Visitation eines Aeltesten und dem Besuch des ersten Missionärs in den Brüder-Gemeinen, wird man die Kraft Gottes, die in der einfältigen Predigt von Jesu blutigem Verdienst liegt, in der Erweckung, Bekehrung und Sammlung der sonst so todten, blinden und ungezähmten Heiden erkennen und verehren.

Nachdem dieselben einen ordentlichen Kirchen-Saal und andere zur äußerlichen guten Ordnung nöthige Gebäude erhalten, besonders aber mit dem hohen Gut des heiligen Abendmahls begnadiget worden: so stellt uns der dritte Periodus eine wirklich eingerichtete Grönländische Gemeinde dar, die sich von aussen und innen baut, und dem Haus-Herrn, bey allem Elend und Gebrechen, zur Ehre ist.

Von einer abermahligen Visitation im vierten Periodo wird sie in ihrer Ordnung bestätigt, noch besser eingerichtet, und durch einige aus der Nation bestellte Gehülffen sowohl unter sich selbst erbauet, als durch Wort und Wandel von aussenher vermehret: wobey der Herr der Erndte manchen in Seine Scheuren samlet, dessen Ausgang aus der Zeit wol oft schmerzlich, aber für ihn selbst erfreulich und den Nachbleibenden erbaulich ist.

Der fünfte Periodus gibt den Grönländern ihren ältesten Missionarium wieder, welcher eine neue Mission aufrichtet, und bald die Freude hat, eine Gemeinde zu sehen, die der ersten

sten in allem ähnlich ist. Beschreibungen des innerlichen Zustandes der Grönländer nach ihren verschiedenen Graden, kurze Begriffe aus den Reden einiger Grönländischen Helfer, und die Lebens - Umstände, Character und Briefe einiger Entschlafenen machen diesen und den vorhergehenden Periodum zwar etwas weitläufiger, aber desto nützlicher.

Hierauf folgt im zehnten und letzten Buch die äussere und innere Verfassung der Grönländischen Gemeine, und der Anhang liefert einen Auszug der noch übrigen Briefe, nebst dem kurzen Lebenslauf des Missionarii Böhmisch.

Indem ich mit Ausfertigung dieser Arbeit beschäftigt war, wurde mir von einem benachbarten Prediger, mit dem ich mich von der Brüder Arbeit unter den Heiden unterhielt, verschiedenes von dem Verlangen redlicher Männer nach zuverlässigen Nachrichten von unserer Heiden Arbeit erzählt, und unter andren des seligen Herrn Abt Steinmeyer öffentlicher Aufruf gezeiget. Derselbe befindet sich in dem Geistlichen Magazin, Erste Sammlung, viertes Stück, Magdeburg 1762. Seite 428. Es heisst daselbst in den Nachrichten aus West-Indien S. 4. (\*)

“ Da die sogenannten Herrnhuter, wie bekannt, seit vielen Jahren mit allergnädigster Königlichem Erlaubnis auf diesen Inseln ein eigenes Etablif-

---

(\*) Aus Herrn Josias Lortz, teutschen Predigers an unsers Erlösers Kirche zu Copenhagen, Beyträgen zu den neuesten Kirchen-Geschichten, II. Band, S. 92.

Etablisement und die Freyheit haben, sich der armen Heiden anzunehmen: so erfordert die Billigkeit und Vorsicht, dahin zu sehen, daß sie unsern Missionarien, oder diese ihnen, keine Hinderung in dieser Arbeit verursachen und noch viel weniger durch Streitigkeiten Verwirrung und Schaden anrichten; um so viel mehr, da die Herrnhuter durch eine vielejährige Uebung, sowohl in Absicht der Sprache, als in Absicht der Art und Weise, mit den Heiden umzugehen, vieles voraus haben."

Hieben macht der Herr Verfasser des Geistlichen Magazins folgende Anmerkung:

— — "Als einige wollen wir hier noch beyfugen, daß die von dem Herrn Past. Lort bemerkten Herrnhuter sich nicht nur auf besagten Dänischen Inseln, sondern auch in mehreren andern Americanischen Landen, und zwar dem Bernehmen nach, nicht ohne Fortgang, angelegen seyn lassen, die Neger oder Mohren-Eclaven zur Christlichen Religion zu bringen. . . . Nur finde an den istgedachten an sich selbst löblichen Bemühungen der sogenannten Herrnhuter dieses noch zu erinnern, welchergestalt es einem bedenklich fallen müsse, daß sie solche gar heimlich zu halten suchen, und Niemanden, ausser ihrer Gemeinschaft, etwas wollen wissen lassen, weder von der Art ihres Verfahrens mit den Negern, noch auch von der Frucht, die dadurch unter denselben geschafft wird. Halten sie solches ihr Geschäft für ein Werk Gottes, was Er durch ihren Dienst ausrichten will; so hätten sie sich billig nach dem Ausspruch des Engels B. Job. 12, 8.

zu richten: Der Könige und Fürsten  
und Heimlichkeit soll man verschweigen.  
Gottes Werk soll man herrlich preisen  
offenbaren. Man hindert sonst das Ich  
für gebührende Lob, worauf doch aller  
bigen Herzen bedacht seyn sollen; wenigsten  
chen sie sich verdächtig, daß sie sich nicht ge-  
en, ihre Handlungs-Weise mit den Me-  
Sclaven andren zur Prüfung bekant wer-  
lassen, ob solche den Göttlichen Vorseh-  
gemäß eingerichtet sey oder nicht. Die  
munfts-Bedenklichkeiten, die, so viel miß-  
send, dabey obwalten, können mit dem w-  
Vertrauen auf den grossen und mächtigen  
land nicht bestehen. Was Der auszuf-  
beschlossen hat, wird kein Mensch hindern  
nen, und man bedarf daher nicht aus desser  
sorgung, es so zu verstecken.“

Dieses Verlangen des seligen Herrn  
für welchen die Brüder-Kirche von je her  
Achtung gehabt hat, bewog mich die Heraus-  
dieses Werks nicht länger aufzuhalten, da-  
her noch verschiedene wichtige Gründe, die  
just nicht Vernunfts-Bedenklichkeiten  
kan, obgewaltot, mit dem Druck nicht zu-  
Ich habe dabey nur noch dieses zu erinnern:  
die Brüder ihre Heiden-Arbeit vor denen  
darum wissen müssen, nie heimlich zu halte-  
sucht haben. Sie ist denen Landes-Herren  
ter deren Botmäßigkeit sie an den Heiden o-  
ten, und Deren nachgesetzten Collegiis gnu-  
und zu ihrem gnädigen Wohlgefallen bekant  
den: ja es ist vielen redlichen Personen auffen-

ren Gemeinen auf Verlangen manches davon mitgetheilt worden; derer Stücke, die in den Büdingischen Samlungen dem Publico vorgelegt worden, nicht einmal zu gedenken. Zudem liegt ihre Arbeit an den Orten, wo die Gemeinen aus den Heiden gepflanzt sind, öffentlich am Tage, und die Früchte müssen zeigen, ob der Baum gut ist, ob der Grund nach der Vorschrift des Göttlichen Worts gelegt worden, und ob nach der wahren Ordnung des Hells darauf gebauet wird.

Hievon könnten manche schöne mündliche Aeußerungen und schriftliche Zeugnisse, die von Augen-Zeugen ausser unsrer Verfassung, gehörigen Orts an ihre Obern auf Erfordern abgelegt worden, angeführt werden, wenn es die Umstände der Zeit, darinnen wir uns dermalen noch befinden, verstatteten. Ich will an deren Stelle für diesmal den geneigten Leser auf des Herrn Johann Lorenz Carstens, Directeurs der Dänischen West-Indischen Compagnie auf der Insel S. Thomas, Declaration wegen der Brüder Arbeit daselbst, wie sie den Büdingischen Samlungen, Theil II. Seite 197. bis 215. einverleibt worden, (\*) verweisen, und daneben noch drey Zeugnisse von drey verschiedenen

(\*) Vielleicht könnte der Einfältige Aufsatz der Evangelisch-Nährischen Kirche wegen ihrer bisherigen und künftigen Arbeit unter den Wilden, Sclaven und andern Heiden, d. d. 11 Jul. 1740. (in den Büdingischen Samlungen 1 Theil Seite 182.) dem geneigten Leser manches Licht in der Brüder Beruf, Absicht, Lehr-Grund und Methode der Heiden-Arbeit geben.

Missionen, davon das erste und letzte ohne unser Wissen und Zuthun im Druck erschienen, mittheilen.

Von den Grönländern schreibt der Kaufmann Lars Dalager, damals bey der Colonie Friedrichshaab, zum Schluß seiner Grönländischen Relation vom Jahr 1752. Seite 91. also:

— — “Ich will nur mit wenigen Worten sagen, daß die Mährischen Brüder nicht weniger durch ihren vernünftigen und sanftmüthigen Umgang, als durch ihre liebevolle Invitation vermittlest Evangelischer Friedens-Predigten die große Anzahl Grönländer, die wir bey ihnen sehen, erworben haben. Ich will ihre Lehre und Lehrart nicht demonstrieren oder vertheidigen, weil dieselbe mehr als genugsam bekant ist. Ich will nur so viel sagen, daß, wenn ich nachdenke, mit welcher Noth, Kummer und Verachtung sie die ersten Jahre hier im Lande haben verbringen müssen, und wie sie nun nach Verlauf einiger Jahre eine schöne kleine Kirche oder Versammlungshaus aufgebaut haben, wie man am Sonntage mehr als drehundert Grönländer hineinstören sieht, und Lob- und Dank-Lieder anstimmen hört: so falle ich in Verwunderung, weil meine Vernunft und Sinnen keinen Grund dazu finden können; muß aber endlich den Schluß machen: Siehe, hier ist mehr denn der Menschen Singer.”

Von den Indianern in Nord-America findet sich in den Büdingischen Sammlungen, dritter Band, Seite 282. vom Jahr 1743. folgendes Schreiben eines Königlichten Richters,  
Conz

Conrad Weiser, der von den Brüdern sonst nicht allemal das Beste geredet hat:

“Der Indianer ihr Glaube an den Herrn Jesum, ihre Einfalt und unverstelltes Wesen, ihre wesentliche Empfindung der durchs Blut Jesu zuwege gebrachten und von den Brüdern gepredigten Gnade, gab mir den allergrößten Eindruck und Glaubens-Gewißheit, daß der Herr mit euch ist. Es war mir, als sähe ich ein Häuflein der ersten Christen beneinander. Ihre Alten saßen in der Versammlung theils auf den Bänken, und wegen Enge des Raums, auf dem Grunde, mit grosser Gravität und Andacht, und hörten dem Bruder P. zu, als ob sie ihm die Worte aus dem Herzen hören wolten. Johannes (\*) war Dolmetscher und hat es aufs allerschönste verrichtet. Ich halte ihn für einen Mann, der mit Geist und Kraft gesalbet ist. — — Kurz zu sagen, ich rechne es mit unter die grössesten Gnaden, die mir in meinem Leben geschenkt sind, daß ich in Schetomeko gewesen bin. Der Spruch: Jesus Christus, gestern und heute und in Ewigkeit, war ganz neu und lebendig in meinem Herzen, als ich die Patriarchen der Amerikanischen Kirche daherum sitzen sahe, als Zeugen des Versöhnungs-Opfers unsers Herrn Jesu Christi. Ihr Gebet müsse hinaufkommen vor Gott, und aus dem Himmel müsse gegen ihre Feinde gestritten werden!” u. s. w.

Diesen beyden Augen-Zeugen will ich das rühmliche Zeugnis beysügen, das der selbige Herr

b 5

Pro-

---

(\*) Ein Indianer, von dem ein schöner Brief in den Büdingischen Sammlungen, zweyter Band, Seite 685. zu finden.

Procancellarius Pontoppidan zu Copenha:  
in einer Vorrede zu Ludwig Ferdinand Röm:  
Nachricht von der Küste Guinea 17  
von der Brüder Arbeit unter den Nieg  
in den Dänischen West-Indischen Eylan:  
abgelegt hat. Weil ich die Schrift selbst  
nicht im Teutschen gesehen, so will ich des He:  
Verfassers Worte aus dem Dänischen über:  
mittheilen.

“Nach meinem Augenmerk ist's genug,  
bemeldte Neger zum wenigsten dort (nemlich  
den Zucker-Plantationen in West-Indien) m  
als in ihrem Vaterlande dem Lichte nahe k  
men. Hiezu kommt dieses, daß die sogenar  
Mährischen Brüder (deren Worte und Vorr  
men in Europa ich übrigens nicht gänzlich ap  
biren kan) doch gewiß aenug in America,  
insbesondere auf St. Cruz Dank verdienen  
von vielen gerühmt werden, die Augen-Feu  
ihrer Arbeit am Evangelio gewesen sind. I  
was für ein Evangelium? möchte man say  
Hier zu Lande geschiehet es oft, daß der Fortg  
des Evangelii von demselben antinomischen E  
gehindert wird, der zur Reformation's-Zeit,  
was sage ich, schon zu Pauli Zeit, das G  
durch die Gnade abschaffen wollen, da das E  
oft ärger wird als das Erste. Ich antworte: I  
war auch meine Furcht, bis ich im Gespräch  
einigen aus West-Indien zurückgekommenen  
lichen, Christlichen und nicht just Herrnhut  
gesinnten Proprietären zu meiner Verwunder  
versichert worden bin, daß, wie auch die Hei  
beter an andren Orten seyn oder nicht seyn mi



ten, sie doch auf St. Cruz weit grössere und  
fruchtbarere Frucht verschaffen, als man an andern  
Orten von den ordentlichen Lehrern der Gemein-  
den sieht. Denn es fänden sich auch unter den  
allerwissdesten und rauhesten Neger-Eclaven,  
die in ihrem Vaterland alle Menschlichkeit ver-  
loren zu haben schienen, sehr viele Exempel einer  
so aufrichtigen und bleibenden Bekehrung zu Chris-  
to, das ist, zu Seinem Sinn und zur Nachfol-  
ge Seines Exempels, daß, wenn die Regel noch  
beste stehe: An ihren (nemlich der Propheten)  
Früchten sollt ihr sie erkennen; so müßte man  
der Wahrheit verpflichtet, Gott die Ehre ge-  
ben und zugestehen, daß in manchen ordentlichen  
Gemeinden oft nicht so viele selbige Amts-Früchte  
gefunden werden, als unter den Eclaven in ge-  
richteten Dänischen Colonien. Zum Beweis da-  
von dienet unter andren, daß mancher Herr das  
selbst, der durch seinen eigenen Lebenswandel  
gungsam zeigt, daß er und sein Haus Gott  
nicht fürchtet, und also um Gottes willen den  
Herrnhutern gewiß nicht gewogen ist, sie doch  
aus einem andern Grunde lieb hat, nemlich um  
eines eigenen zeitlichen Vortheils willen, wie  
Laban den Jacob als einen glüklichen und nük-  
lichen Hausdiener lieb hatte. Es will immer ein  
Herr lieber als der andere die Brüder auf seine  
Plantage haben, weil sie seine Eclaven zu Chris-  
ten machen. Und daß das geschieht, erkennet  
man daran, daß sie von der Zeit an weder lügen  
und stehlen, noch Aufruhr oder sonst was böses  
inrichten, sondern ihrem Herrn die allertauglich-  
sten und besten Arbeiter werden. Ich freue mich,  
daß ich bey dieser Gelegenheit der Wahrheit un-  
partheyisch

partheyisch ein Zeugnis geben kan, und dieses in solcher Freymüthigkeit, daß ich zu dessen Beweismich auf verschiedener ist hier wohnender redlicher Männer einstimmiges Geständnis berufe und wer dieselben sind, denenjenigen saßen ka die die Sache in Zweifel ziehen. Gott alle die Ehre!"

Demselbigen Gott und dem Lamm, das geschlachtet ist und hat uns erlauft mit Seine Blut aus allerley Geschlecht und Zungen und Br und Heiden, gebühret allein Ehre und Preis f dieses gesegnete Werk. Was Menschen dur ihr treues und geduldiges Aushalten, durch l Predigt des Evangelii, und durch sorgfältige Pf ge der Seelen dazu beygetragen haben, ist d geringste. Der Geist des Herrn ist es, der d Wort Kraft gegeben, und diese arme Heid durch das Evangelium berufen, gesamlet, erleu tet und bey Jesu Christo erhalten hat im recht einigen Glauben. Derselbe segne und satze d se einfältige Nachricht von der Grönländisch Heiden-Gemeine, und lasse einen jeden Le etwas von der Gnade unsers Herrn Jesu Ch sti empfinden, die die Arbeiter derselben bey d Verkündigung des Evangelii und bey den heilig Sacramenten in reichem Maaß genossen und d Lesern der bisherigen einzelnen Nachrichten ni weniger als mir, bey meiner vierzehnmönatlich Anwesenheit und der Abfassung dieser Mission Geschichte, Freude, Dankbarkeit und Besch mung erwirket hat.

Herrnhut am Gedenk-Tage der ersten Heiden-M  
sion, den 21sten Aug. 1765.

## Erklärung der Kupfertafeln.

General-Charte von Grönland.

Special-Charte von der Gegend um die Fische-  
Giorde und das Bals-Revier. Die Erklä-  
rung der Grund-Risse von Hen. Zerrhau  
und Lichtenfels findet man bey N. VIII.

Kan zu B. I. §. 3. und 4. gebunden werden.  
Ein Grönländer, wie er von der See kommt,  
den Kajak unter dem Arm tragend, nebst einem  
Grönländischen Hause und einem Seehund.

Eine Grönländerin, ein Kind im Kleide  
auf dem Rücken, in der rechten Hand ein  
Weiber-Messer, in der linken einen Wasser-  
Kimer tragend; daneben ein Zelt mit geöffne-  
tem Vorhang, und einige See-Vögel.

Gehört zu B. III. §. 3.

Profil eines Grönländischen Hauses, nebst  
dem Grundriß.

Gehört zu B. III. §. 4.

Die zur Wasser-Jagd gehörigen Pfeile.

- 1.) Erneinet, oder Harpun - Pfeil zusammen ge-  
steckt mit dem Werfbret, dem Riemen und der  
Blase.
- 2.) Eben derselbe aus einander gelegt.
  - a. Die beinerne Harpune mit der eisernen  
Spitze.
  - b. Der beinerne Stift.
  - cc. Beinerne Knöpfe, den Pfeil am Kajak zu  
bevestigen.
  - dd. Ring und Stift, die Harpun vermittelst  
des Riemens am Schaft zu bevestigen.
  - e. Die Beinfedern.
  - f. Das Werfbret.
  - gg. Beinerne Stiften, das Werfbret am  
Schaft zu bevestigen.

3.) Ang.

3.) **Angovigak**, die große Lanze, zusammen gestekt.

4.) Eben dieselbe mit ausgebrochenem beinernen Stift und der eisernen Spitze.

a. Der ausgehölte beinerne Ring, worinne der Stift befestigt wird.

bb. Beinerne Stifte, zu besserer Haltung mit dem Daumen und Finger.

5.) **Kapot**, die kleine Lanze.

6.) **Agligak**, der Werspfeil.

7.) Eben derselbe auseinander gelegt.

a. Beinerner Stift mit dem eingehakten Eisen.

b. Die Blase, oder Schlund.

c. Beinerner Pfropfen, den aufgeblasenen Schlund zu verstopfen.

d. Ein fischbeinerner Reißer.

8.) **Uguit**, der Vogelpfeil.

a. Das Pfeileisen, mit Fischbein im Schaft befestigt.

b. Die Beinfedern mit Widerhaken, im Schaft eingesetzt und mit Fischbein befestigt.

c. Beinernes Stiften, das Wersbret daran zu befestigen.

Geht zu B. III. §. 6.

**VI.** 1.) **Umia**, oder Weiberboot.

2.) Eben dasselbe im Profil.

Geht zu B. III. §. 7.

**VII.** 1.) Ein Grönländer im Kajak oder Mannsboot, einen Seehund werfend.

a. Die aufgerollte Leine.

b. Die an der Leine befestigte Blase.

c. Das Pautik oder Ruder.

2.) Der Kajak im Profil, nebst Werkzeug.

geht zu B. III. §. 8.

**VIII.** 1.) **Ken** Herrnhut im Bals-Kevier.

1. Das Wohn- und Versamlungs-Haus.

2. Der rechte Flügel, darinnen die Schulstube, Küche, Bäckerei und Brunnen.

3. Der

3. Der linke Flügel oder das Europäische Proviant- und Holz-Haus.
  4. Der Garten.
  5. Der Bach.
  6. Das Europäische Boot-Haus,
  7. Grönländische Häuser.
  8. Der Grönländer Proviant-Haus.
  9. Der Gottes-Altar.
- 2.) Lichrenfels in der Fischer-Fiorde.
1. Das Versamlungs-Haus.
  2. Der Garten.
  3. Grönländische Häuser.
  4. Zelte.
- Auf dem Grund-Riß ist aus Versehen N. 4. zum Boot-Hafen gesetzt worden.
5. Stein-Warte, oder Wege-Zeiger der Schiffe.
  6. Gottes-Altar. Ist nur auf dem Grund-Riß zu sehen.
  7. Das alte Grönländische Haus Atonamiof, davon dieser Platz den Namen hat. gehört zu B. X. §. 1.

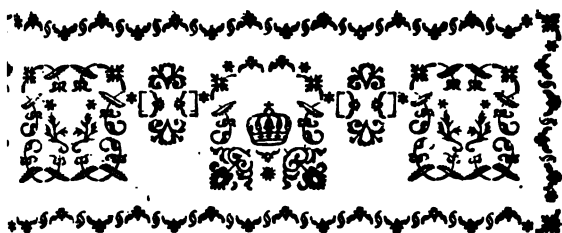




21  
ma







Der  
Grönländischen Historie  
Erstes Buch,  
von der Lage und Beschaffenheit des  
Landes, des Meeres, der Luft und  
der Erde, den Stein-Arten  
und Gewächsen.

---

Inhalt.

I. Abschnitt.

Von dem Lande überhaupt.

1. Von der Lage und den Grenzen des Landes.
2. Von dem Namen und der Gestalt des Landes überhaupt.
3. Geographische Beschreibung. Die Colonie und Mission Friedrichs-Jaak und Fischer-Loke, nebst der Mission Rich-  
tenfels.

- ) o (
- §. 4. Die Colonie und Mission Godthaab  
Zuckertop nebst der Mission &  
Herrnhut. Summarische Berechnung  
der Einwohner des Landes.
  - §. 5. Die Colonie und Mission Holsteinb.  
Südbay und Egedesminde.
  - §. 6. Disko-Bucht und Eyland, Colonie  
Mission zu Christianshaab, Clausen  
und Jacobshavn.
  - §. 7. Colonie Rittenbent und Noog  
Beschaffenheit des Nordlandes.
  - §. 8. Beschaffenheit des Südlandes bis E  
tenhut.

## II. Abschnitt.

### Von dem Meer und Eise.

- §. 9. Von der nunmehr mit Eis verstopf  
ten Frobisher-Strasse.
- §. 10. Von der Eis-Blink.
- §. 11. Beschaffenheit des Eises, besonders  
schwimmenden Eisberge, wo und  
dieselben entstehen.
- §. 12. Beschaffenheit der schwimmenden  
Eisfelder.
- §. 13. Gefährlichkeit des Treib-Eises für  
Schiffe.

- §. 14. Muthmassungen von dem Ursprung der grossen Eis-Felder.
- §. 15. Beschreibung eines besten Eis-Feldes im Bals-Kebier.
- §. 16. Jährlicher Zu- und Abfluß des Treibeises.
- §. 17. Von dem in der See schwimmenden Treib-Holz, und wo dasselbe herkommt.
- §. 18. Von der Ebbe und Fluth und den Wasser-Quellen und Flüssen.

### III Abschnitt.

#### Von der Luft und den Jahrs-Zeiten.

- §. 19. Witterung im Winter und Frost-Rauch.
- §. 20. Vom Sommer und der mit der Hitze abwechselnden Kälte und Nebel. Verschiedenheit der Winter.
- §. 21. Gesunde Luft. Veränderung des Wetters. Regen, Winde und Stürme. Gewitter und Erdbeben.
- §. 22. Tag- und Nacht-Länge. Mond- und Nord-Schein, nebst andren Luft-Erscheinungen.
- §. 23. Anmerkungen über das Wetter vom Aug. 1761. bis dahin 1762.

) o (

## IV Abschnitt.

### Von den Stein- und Erd- Arten.

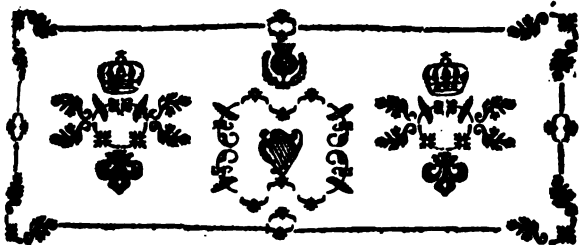
- §. 24. Beschaffenheit der Berge überhaupt.
- §. 25. Von verschiedenen Stein- Arten, besonders dem Weichstein, Asbest und Grönlandischen Crystallen und Granaten.
- §. 26. Von Steinkohlen, Marcasiten, Erzer und versteinerten Sachen.
- §. 27. Von verschiedenen Erd- Arten, besonders dem Torf.

## V Abschnitt.

### Von den Erd- und See- Gewächsen.

- §. 28. Von den Erd- Gewächsen, besonders der Kräutern.
- §. 29. Vom Gras und Garten- Gewächs.
- §. 30. Vom Moos.
- §. 31. Von Heide- Kräutern und Gesträucher und deren Beeren.
- §. 32. Von den See- Gewächsen.

## I Abschnitt.



## I Abschnitt.

### Von dem Lande überhaupt.



§. I.

**S** Könland ist das äußerste Stül Land, das in Norden zwischen Europa und America liegt, und von den Geographis gemeiniglich unter die noch unbekannten nördlichen Länder gerechnet wird. Es erstreckt sich von der südlichsten Spitze, dem Vorgebirge Jarewell und Statenbut, im 59sten Grad rechter Hand Nord-Ostwärts gegen Spitzbergen zu, bis in den 80sten Grad, und linker Hand, dem nördlichen America gegen über, Nord-West- und Nordwärts bis etwa in den 78sten Grad. So weit sind die Küsten dieses Landes entdeckt worden.

Ob es eine Insel sey, oder mit andren Ländern zusammenhange, hat bisher noch nicht ausgemacht werden können; da noch kein Schiff wegen des Eises das äußerste Ende gegen Norden erreicht hat.

Die Vermuthung, daß es gegen Osten mit Spitzbergen, Nova Zembla und der Tartarey zusammenhänge, fällt nach den neuern Entdeckungen der Holländer und Russen, wenn nicht gänzlich, doch ziemlich wahrscheinlich weg. Daß das Land auf der Nord-Weß-Seite mit America grenze, ist mit mehr Wahrscheinlichkeit zu vermuthen: Weil erstlich die Strasse Davis oder besser Baffins-Bay, gegen Norden im 78sten Grad sich immer enger zusammen zieht; zum andern, da das Land, welches sonst bey der offenen See sehr hoch ist gegen Norden immer niedriger wird; und drittens, die Fluth, welche bey Statenbul, ja noch bey dem Coddin-Sund im 65sten Grad bey Neu- und Vollmonden achtzehn Fuß steigt, in Norden über Disko hinaus so animmt, daß sie im 70sten Grad nicht viel über acht Fuß ausmacht und sich vermuthlich endlich gar verliert. (Wozu noch viertens der Grönländer Erzählung kommt (worauf doch nicht viel zu bauen ist,) daß nemlich die Strasse sich so enge zusammen ziehe, daß sie auf der Eise den Einwohnern auf der andren Seite zureiffe und mit ihnen zugleich von beiden Seiten einen Fiß treffen können; es gehe aber ein so starker Strom von Norden in die Strasse, daß sie nicht zu einander kommen könnten.

### S. 2.

Den Namen Grönland hat die Ost-Seite dieses Landes vor einigen hundert Jahren von den Norweger und Isländern, die es zuerst entdeckt haben, bekommen.

- 
- (\*) Ellis Reise nach Hudsons Meerbusen, zu Entdeckung der Nord-Weßlichen Durchfahrt. S. 4 und 51. Aus diesem Grund hat der Englische Seemann Baffin die Hoffnung, durch die Strasse Davis eine Durchfahrt in die Süd-See zu finden, aufgegeben und folglich geschlossen, daß Grönland mit America zusammenhänge.

weil es grüner bewachsen geschienen, als Island. Die West-Seite, die man gemeiniglich das alte oder verlorne Grönland nennt, ist uns fast gänzlich unbekant; weil sie wegen des vielen Treib-Eises bisher noch nicht hat besigtelt werden können.

Es stehen einige in den Gedanken, als ob das alte Grönland, das von den Isländischen Schriftstellern so herrlich und mit Kirchen und Dörfern angebaut, beschrieben wird, nunmehr verloren und nicht mehr zu finden sey, und fragen daher, ob man bey den Grönländern keine Nachricht davon einziehen könne? Man kan aber die West-Seite, mit eben dem Recht als die Ost-Seite, das alte, verlorne und, seitdem man es besigtelt, wieder gefundene Grönland nennen; weil die alten Norweger daselbst ebenfalls ihre Wohnungen und Kirchen gehabt, wovon man noch deutliche Spuren findet, und der Boden, wenigstens igo, nicht weniger hervorbringt, als auf der so sehr berühmten und gesuchten Ost-Seite.

Wenn die Schiffer Grönland nennen, so verstehen sie darunter gemeiniglich die über Lappland zwischen dem 75sten und 80sten Grad belegenen Inseln Spitzbergen, nebst der gegen über liegenden Ost-Seite von Grönland; und wenn man ihnen von einer Heiden-Mission in Grönland vorsagen wolte; so würden sie es für eine Erdichtung halten; weil sie wissen, daß daselbst keine Menschen wohnen. Die West-Seite, die nunmehr wieder vom 62sten bis 71sten Grad von Europäern bewohnt ist, nennen sie Straat-Davis, die Strasse Davis, von dem grossen Meerbusen, welcher Grönland von America scheidet, und 1585. von dem Engländer, John Davis, auf seinem Versuch einer Nord-westlichen Durchfahrt, zuerst entdeckt und seitdem, des Wallfischfangs halber, von allerley Nationen, besonders von den Holländern, die uns auch die besten Charten davon geliefert haben,

häufig befahren worden. Eigentlich nennt man nur die Meer-Enge, die sich zwischen dem Vorgebirge Walsingham auf James-Lyland in Nord-America und der Sud-Bay in Grönland vom 67sten Grad bis in den 71sten über Disko-Land hinauf erstreckt, und etwa dreißig Meilen breit ist, die Strasse Davis; denn bis dahin ist zwischen Grönland und Terra Labrador ein weites Meer; Die Schiffer aber nennen gern das ganze Gewässer an der West-Seite mit diesem Namen.

Diese Seite ist ein hohes, felsiges und dürres Land, und erhebt sich an den meisten Orten gleich an der See zu hohen Bergen und unzugänglichen Klippen, die man über zwanzig Meilen weit im Meer sehen kan. Dieselben sind, ausser den obersten gar zu steilen und glatten Felsen, beständig mit Eis und Schnee bedekt, welches auch schon alle erhabene Flächen und viele Thäler angefüllt hat und vermuthlich von Jahr zu Jahr zunimt. Die vom Schnee entblößten Felsen und Klippen sehen in der Ferne dunkel-braun und ganz kahl aus; in der Nähe aber sieht man sie mit vielen Aldern von farbigen Steinen durchstreift, hie und da mit ein wenig Erde und Torf bedekt und mit kleinem Gras und Heidekraut, und in den Thälern, wo auch verschiedene kleine Bäche und Teiche sind, mit niedrigem Gesträuch bewachsen.

Die Küste ist mit vielen Buchten und weit ins Land gehenden Fiorden oder Meerbusen durchschnitten, und mit einer ungezählten Menge kleiner und grosser Inseln, wie auch offener und blinder Klippen oder Schären bedekt.

Wer die Norwegischen Küsten gesehen hat, der kan sich eine ziemliche Vorstellung von Grönland machen; nur mit dem Unterscheid, daß die Felsen hier nicht mit Bäumen, und die Thäler nicht so mit Gras bewachsen sind, und daß die Berge nicht erst in der Weite, sondern



dem gleich beym Meer sehr hoch und spitzig zu laufen; wiewol auch hie und da lange flache Gebirge, (Juga Montium) aber mit immerwährendem Schnee und Eis bedekt, zu sehen sind.

S. 3.

Von diesem wilden und so wenig bewohnten Lande ist wol keine grosse geographische Beschreibung zu machen: denn ausser der Küste ist das Land gar nicht, und am Wasser nur sehr dünne, bewohnt. Ich will aber doch einen kleinen geographischen Versuch machen und aus der Beschreibung der Küste durch einen Kaufmann, der viele Jahre im Lande gedient, einige Merkwürdigkeiten mittheilen.

Von Statensbuk bis in den 62sten Grad, oder wie die Einwohner zu reden pflegen, in Süden, wohnen zwar die meisten Grönländer, aber keine Europäer. Das Land ist uns also noch sehr wenig bekannt. Da von sowol, als was uns Nordwärts noch unbekant ist, will ich zuletzt etwas aus der Grönländer Erzählungen anmerken. Das erste ist also:

Erstlich, die Colonie Friedrichshaab, d. i. Friedrichs Hoffnung, im 62sten Grad, im Jahr 1742. von dem Handelsmann, Herrn Jacob Severin, der damals von Jütland aus die Handlung nach Grönland trieb, auf einer Näs oder besten Landes-Spitze, von den Grönländern Pamiut, ein Schwanz genant, angelegt; ein guter Handels-Platz und Hafen, eine Viertel-Meile von der offenen See. In den Inseln, wo die Holländischen Handels-Schiffe ehemals einen Hafen gehabt haben, wohnen viele Grönländer, und haben einen guten Fisch-, Seehund- und Rennthier-Fang. Die ersten Kaufleute, Selmeyden und Lars Dalager, und der erste Missionarius hieselbst Arnold von Westen Sjö, wurden von Godhaab dahin überbracht. Es ging mit dieser Colonie im Anfang sehr unglücklich. Das eine Schiff,

welches die ersten Einwohner von Godhaab dahin brachte, verunglückte auf der Rückreise nach Jütland mit Mann und Maus. Das andere Schiff, welches die Colonie Gebäude herüber geführt hatte, mußte in Norwegen mit vielen Kosten überwintern. Im Jahr 1743. verunglückte das dahin destinierte Proviant-Schiff ebenfalls in der See; und von dem Proviant, der von Godhaab dahin überlassen wurde, ging die Hälfte mit zwey Mann verloren. Im Jahr 1744. stieß sich das Schiff, acht Meilen von der Colonie, bey hellem Tage an einem Eiskeil ein Loch, und nur die Mannschaft kam in einem Boot ans Land, nachdem sie zwey Tage und Nächte in der See zugebracht. In den folgenden Jahren hat das Schiff einigemal wegen des Treib-Eises nicht auslaufen können; da man dann den Proviant bey der Colonie Godhaab ausladen und einige dreißig Meilen weit mit Booten dahin schaffen müssen. Seit einigen Jahren hat man nicht so grosse Noth vom Eise gehabt; die Colonie ist fast von neuem wieder aufgebaut worden, und treibt nunmehr einen guten Handel mit Seehund-Spek, Fuchs- und Seehund-Fellen. Der igeige Kaufmann heist Petersen; der Missionarius Mählensfort, und der Catechet Joachim Grönbek. Darbey sind sechs bis acht Bootleute, und darunter einige mit Grönländerinnen verheyrathet.

Ein paar Meilen von der Colonie Nordwärts ist eine Fiorde, darinnen ausser den gewöhnlichen Angmarset, oder Grönländischen kleinen Heringen, auch manchmal grosse Heringe gefangen werden.

Sechs Meilen von der Colonie liegt die bekannte Eis-Blink, in der Charte de witte Blink genant. Das ist ein grosses hohes Eis-Feld, dessen Glanz in der Luft, wie der Nordschein, viele Meilen weit in der See gesehen werden kan. Die Mündung der dassigen Fiorde ist mit vielen von der Ebbe aus derselben herausgetriebenen

denen grossen Stücken Eis dermassen verkorst worden, daß es von Land zu Land über einige Inseln weg gleichsam eine gewölbte Eis-Brücke von vier Meilen lang und einer Meile breit ausmacht. Die Oeffnungen oder Höhlungen derselben, da man durchfahren könnte, wenn man sich nicht vor denen östern herabfallenden Eis-Stücken fürchten müßte; werden zwanzig bis sechzig Ellen hoch geschätzt. Durch dieselben treibt die Ebbe die von den Bergen herab gestürzten Eis-Stücke in die See. Wenn die Grönländer in die Fjorde wollen, so tragen sie ihr Fahrzeug auf dem Kopf übers Land, und haben alsdann zehn Meilen lang und etwa eine Meile breit offenes Wasser. Man findet Plätze, wo sonst Grönländische Häuser gestanden haben; welches anzeigt, daß die Mündung der Fjorde ehemals offen gewesen. Die Land-Spitzen, die zu beiden Seiten der Eis-Klins ins Meer hinausstrecken, bestehen aus Sandbänken; und der Sand ist so fein und leicht, daß der gewöhnliche starke Wind die Luft damit wie mit einem Nebel verdunkelt, und den Menschen, noch sechs Meilen davon, Augen und Mund voll wehet.

Etwa sechzehn Meilen von der Colonie geht eine mit Eis bedeckte Oeffnung ins Land hinein, welche in der Charte der Bär-Sund genant wird, und ehemals eine Durchfahrt auf die Ost-Seite gewesen seyn soll. Dasselbst finden sich, nach der Grönländer Aussage, noch Rudera oder Ueberbleibsel von alten Norwegischen Gebäuden.

Nicht weit davon ist im Lande eine See von Brauker Halb-Salz-Wasser, indem das See-Wasser durch so kleine Oeffnungen mit der Fluth hinauf geht. Im Frühjahr gehen die gesprenkelten Seehunde häufig in diesen See ein, und werden, nachdem das Wasser mit der Ebbe gefallen, von den Grönländern mit leichter Mühe gefangen.

Im 63sten Grad, achtzehn Meilen Sdrichs-Haab; (\*) ist eine schmale Fiord lang, welche der erste Missionarius Ege Menge verschiedener Fische, die Fischer; hat. (\*\*) In der Mündung dieser Fiord den kleinern zwey grosse Inseln, drey kleinen im Umkreis. Am Ende der südliche starke Reile von der See liegt:

Zweytens, die Fischer-Loge auf einem und mit vielem grossen Gras bewachsen. Die Grönländer benennen diese Gegend über liegenden Insel Rikertarsveitsiak, sich auf ihrer Fahrt nach einem hohen Gebirge, nach dessen Verhältnis mit andern sie die Plätze, wo sich Seehunde aufhalten, wissen.

Die Loge ist im Jahr 1754. auf Ordren der Handels-Compagnie von dem Assistenten Haab, Anders Olsen, angelegt worden; der Kaufmann oder Ober-Assistent heisst Seest. Die Loge ist nur darinnen von einer Colonie, die der Kaufmann unter der nächsten Colonie weniger Mannschaft hat. Die Handlung

---

(\*) Man kan die Grade und Minuten ein recht bestimmen; und die Entfernung einander nach der Krümme zwischen den Inseln, die etwas grösser als die so viel man etwa bey stillem Wetter in Rudern kan.

(\*\*) Tho werden gar wenig Fische daselbst genossen, einige Arten sieht man gar nicht mehr. Sie sagen, es hätten einige unter ihnen denen Hogen-Fischen den Rücken aus Muthwill und sie wieder ins Wasser gesetzt; und diese Fische ihre Gegend gänzlich verlassen.

卷一百一十五 宋史 卷一百一十五 宋史 卷一百一十五 宋史 卷一百一十五 宋史



drick  
lanc  
Mei  
hat  
ber  
ler  
stat

mes  
Die  
ab e  
sch  
ber  
se  
wie

nen  
ba e  
sa  
me  
wei

7

weil wenig Grönländer in der Gegend wohnen. rke halbe Meile davon an eben der Insel, See- haben die Evangelischen Brüder seit 1758. ihre Mission errichtet. Dieselbe heißt Lichtenfels, rd an ihrem Ort umständlicher beschrieben

n in der Fjorde findet man auch Ruinen und Metall wie Glocken-Gut; welches vermuth- lke von der alten Norweger Kirchen-Glock-

h Meilen von der Løge ist Innuksoak, ein Grön- er Wohn-Platz; und drey Meilen weiter die -Fjorde, wo auch Grönländer wohnen. Eine avon ist eine grosse Bucht mit einem flachen Lande, welches wegen seiner Grösse und Ebe- Muster-Platz genant wird, aber unbewohnt, weit erstreckt sich die Handlung der Løge Nord- welche nebst der Colonie Friedrichs-Haab von schif besegelt wird.

#### S. 4.

iesem kommen zwey Meilen weiter die Inseln lingeit, oder wies die Dänen nennen, Klin- die schon unter der Handlung der nächstfolgen- onie liegen, wo ein vortreflicher und leichter -Fang ist, indem man ihnen in den engen zwischen den Inseln den Paß gar leicht ab- kan.

Meilen davon ist Merkoitsok, und dann die iorde mit dem Holländer-Hafen, wo auch al vagirende Grönländer überwintern.

Insel Kellingarsok, zwey Meilen weiter, ist auch stark bewohnt gewesen; und eine Meile a Kariak und beym Strom am besten Lande noch immer einige Grönländer.

Eine

Eine Meile davon geht die große zehn Meilen lange und zwey Meilen breite Amaratli-Giorde Nord- und Süd-Ostwärts ins Land hinein, und gleich im Anfang derselben Süd-Ostwärts die kleine Priester-Giorde; also gemacht weil der erste Priester, Herr Egede, wegen des viel Grases und Busch-Werts, daselbst Anstalt machen lassen, die Colonie aufzurichten. Es ist in der Amaratli-Giorde ein guter Angmarset-Seehund- und Renntier-Fang. Man findet auch noch Rudera von der alten Norweger Gebäuden, nebst vielem Gras und kleinem Gesträuch, wie auch Weichstein und Andern von rothem Granat; von Grönländern aber wohnen ist sehr wenige da.

Eine Meile davon fährt man unter dem Hiorte-T oder Hirsch-Zacke, weg. Das ist der höchste Berg dieser Gegend und vielleicht im ganzen Lande. I überste von seinen drey Zacken oder Spitzen kan man zwanzig bis dreißig Meilen weit im Meer sehen, und ist wegen ihrer Steile nur in den Spalten mit Eis und Schnee bedeckt. Dieser Berg dient den Schiffen zum Wegweiser und den Grönländern zum Wetter-Zeichen indem bey bevorstehenden Süd-Sturm die Spitze desselben mit einer kleinen Nebel-Wolke umringt wird.

Unter demselben geht die Kobe-Giorde zwey Meilen ins Land hinein, wo eine Lachs-Elve oder Bach mit kleinen Fischen und ein guter Renntier-Platz. Von da hat man unter dem Malina- und Kyper-Berge hin, noch eine Meile bis zur

Dritten Colonie Godhaab im 64sten Grad, vierzehn Minuten, achtzehn Meilen von der Fischer-Lag im Hals-Revier, (\*) einer Giorde, die sich von den ersten Inseln zwölf bis vierzehn Meilen lang, und

me

(\*) So viel ich weiß, hat diese Giorde den Namen von einem Seemann, der Balthasar geheissen, erhalten.



an Orten zwey Meilen breit Nord-Ostwärts ins  
 strekt. Die äussersten Inseln, deren einige hun-  
 dert in einem Bezirk von drey Meilen beisammen liegen,  
 die Kookörnen oder Kook-Inseln, bey den Grün-  
 d, Kiritifut. Zwischen denselben und Kanget gegen  
 1, ist die gewöhnliche Einfahrt, das Norder-Gat

Ranget, von den Dänen auch die Hoffnungs-  
genant, weil die Colonie Godhaab oder gute  
ng zuerst auf derselben gestanden, ist mit vielen  
Inseln umgeben und grenzt an das sogenannte  
Land, welches durch einen engen Sund vom ve-  
de abgerissen ist. Dieser Sund wird von den  
Fischen der Nepisek-Sund genant, in welchem  
Inländer zur Herbst-Zeit den besten Seehund-  
reiben. Gegen Süden sind die Kookörnen durch  
sfahrt, das Süder-Gat genant, von einer Men-  
er Inseln, als den Blau-Raben-Kyper-Gö-  
b-Holz-Inseln, zwischen welchen eine Durchsfahrt,  
Hamburger-Sund heißt, unterschieden. Von  
Körnen ist die Einfahrt dreyn Meilen Nord-Ost-  
ber das Revier in den Schifs-Hafen, auf einer  
Insel, wo das Spek-Haus steht. Eine Viertels-  
Bestwerts ums Land herum, liegt die Grönlän-  
brüder-Gemeine Neu-Herrnhut, und eben so  
h weiter Nordwärts herum die ige Colonie  
th, welche ausser dem Haupt-Gebäude, worinn  
fmann und Missionarius nebst ihren Leuten woh-  
h aus einem Proviant- und dem Schmiede- und  
pause besteht. Die Kirche steht nicht weit da-  
einem Bach, und die Grönländischen Häuser  
in und her zerstreut.

Meile weiter um die Wildmanns-Näs (wo  
nter-Abende viele Eider-Vögel geschossen wer-  
egt die Insel Saalberg, oder Sattelberg, weil  
se Gipfel, den man zwanzig Meilen weit sehen  
em Sattel gleicht; nicht weit davon die Bar-  
Insel,

Insel, und neben derselben die Insel Aupillartoll die Inseln sind vier bis fünf Meilen lang und sehr und theilen das Revier in zwei Fiorden: Die eine Süd-Ost nach Pisittsarbit, wo der beste Heringss ist; und aus dieser Fiorde geht eine kleinere, die Kook, ins feste Land hinein. Die nördliche hat auf der West-Seite Kanneisut, ein weites Land, mit kleinen Fels-Hügeln, wo eine gute Fischerei, und ein wenigstens vier Meilen lange nicht fischreicher Süß-Wasser-See ist. Diese theilt sich oben abermals in verschiedene Arme, der eine Ujaraksoak heißt, wo der schönste Wein und die mehresten Rudera der alten Normänner treffen; der andere aber viele Meilen lang mit Eis belegt ist. Dieser Arm ist von der Pisittsarbit durch einen schmalen Strich Land, und diese eben von der Amaralik-Fiorde durch einen geringen abgesondert.

Godhaab, die älteste Colonie im Lande, im Jahr 1721. auf Veranlassung einer Compagnie in Gen, von dem ersten Missionario Hans Egede und Mann Jentoft in Kangek aufgebaut, und 172 Gouverneur Paars aus festes Land transportirt. Handlung ist eine mit von den besten im Lande. thige Kaufmann heißt Lars Dalager und sein Sohn Ravn; der Missionarius heißt Gregersen und hat Dänische und zweien Grönländische Catecheten.

Ehedem ist dieses Gebiet, das auf der ganzen nicht leicht seines gleichen hat, von einigen Grönländern bewohnt gewesen. Seit einer Krankheit im Jahr 1733. haben sie so abgenommen daß außer den zwei Missionen und den herumziehenden Süderländern, die sich gern einen Winter in Kangek aufhalten, sehr wenige beständige Einwohner hier anzutreffen sind.

Bei dieser Gelegenheit will ich eines Kaufmanns, der viele Jahre im Lande gewesen und durch die Grönländer von allen Orten so ziemlich zuverlässige Nachrichten eingezogen hat, möglichste Berechnung von der Anzahl der Grönländer auf der West-Seite, einführen. Er findet in seinem Handels-Bezirk von etwa zwanzig Meilen:

In Kellingeit	90 Seelen;
Kariat	20
Amaralik-Giorde	8
Kookörnen	10
Kanget	11
Neu-Herrnhut (nemlich A. 1761.)	440
Godhaab	200
In der Giorde des Vals-Reviere	68
In Pissugbit	110

957 Seelen,

die beständig da wohnen; denn auf ab- und zu-reisende Büderländer kan man nicht rechnen. Und diese Gegend ist, ausser Disko-Bucht und dem Süd, noch eine von den volkreichsten; da man sonst wol zehn Meilen fahren kan, ohne eine Seele anzutreffen. Wenn man nun annimmt, daß das Land auf zwey hundert Meilen lang bewohnt ist, und man wolte auf zwanzig Meilen tausend Seelen rechnen, in Betracht, daß der Süd und Nord volkreicher ist, so kämen nur zehen tausend Seelen heraus. Erstgedachter Kaufmann will aber wegen der vielen öden Plätze nur sieben tausend gelten lassen und behauptet, daß vor 1730. die Grönländische Nation dreißig tausend, und im Jahr 1746. da er den ersten Ueberschlag gemacht, noch zwanzig tausend stark gewesen, und folglich seitdem fast um zwey Drittel, wenigstens um die Helfte abgenommen habe.

Von Kanget aus ist der erste Grönländische Wohnplatz fünf Meilen Nordwärts Pissugbit, am besten Land und

und in den Inseln; und zwey Meilen weiter e  
scher: Fiorde, wo wegen der Fischerey und des  
Grases der erste Missionarius ebenfalls sich nie  
sen versucht hat. Dieser Landstrich ist ganz sch  
im Vergleich des sonst überall so hohen Lande  
flach, und läuft mit dem Bals-Nevier parallel

Funfzehn Meilen von Godhaab kommt man  
Napparsok-Inseln, wo sowol als am besten La  
te Gras-Gänge und Treibholz, wie auch  
Vögel und Seehunde anzutreffen sind. Das  
Eis, das mit dem Strom und einem starken  
Wind von der Ost-Seite um Statenhuf herum  
gehet nicht weiter als bis an diesen Ort, w  
Strom hier abnimmt und sich weiter Nordwärts  
liert. Im Jahr 1756. mußte das Godhaabisch  
wegen des Eises hier einlauffen und warten,  
Ost- und Nord-Wind das Eis vom Lande ab W  
getrieben hatte.

Nicht weit davon ist Omenak, ein Grönlä  
Bohn-Platz, dessen ehemalige Einwohner we  
Nordens im ganzen Lande berüchtigt gewesen

Dann kommen die von den Holländern so  
ten Saal- oder Sattel-Berge nebst vielen groß  
kleinen Inseln, davon sie die eine, nach welc  
die Schiffer richten, Kin van Saal nennen.

In dieser Gegend wird viel Asbest ober  
flach, Crystallen, rothe Farb-Erde und weiff  
mor gefunden, wie auch die lezten Rudera d  
Normänner; indem man weiter Nordwärts ni  
wiffes davon erfahren kan.

Im 65sten Grad und 46 Minuten, acht un  
zig Meilen von Godhaab, ist die von den Hol  
so genante Bruyne-Bay, und daselbst steht a  
kleinen Insel, Kangat, d. i. Sterne, die

Vierte Colonie, Zuckertop, im Jahr 1755. auf  
 Seite der Handels Compagnie, vom Kaufmann An-  
 ton Olsen, der noch daselbst ist, angelegt. Der Name  
 von drey spitzen Bergen, die in der Ferne wie ein  
 Zucker-huth aussehen, und wornach sich die Schiffer  
 beym Einlauffen richten, hergenommen. Der Hafen  
 ist einer von den besten und sichersten im Lande, und  
 liegt nur eine Viertel-Meile von der freyen See, zwi-  
 schen zwey kleinen Inseln. Die Gegend ist aber sehr  
 karr und kahl, hat also auch keine Rennthiere. Hin-  
 gegen gibt die See, ausser den ordinären Fischen, See-  
 hunden und Vögeln, oft ein und andere Wallfische ab,  
 die sich in den südlichern Gegenden gar selten sehen las-  
 sen. Die Wallfische kommen hier im Januario und  
 Februario, werden aber von den Grönländern selten  
 und von den Europäern aus Mangel genugsamer Fahr-  
 und Werkzeuge gar nicht gefangen. Der Kaufmann  
 hatte einmal einen geworfen; und weil er nicht genug  
 Stricke hatte, nach Art der Grönländer statt der Blase  
 einige leere Fässer angebunden; der Fisch ging ihm  
 über doch durch.

Der Grönländer in der Gegend sind wenige; doch  
 geht die Handlung ziemlich gut. Bisher ist kein Missio-  
 narius hier gewesen, sondern ein Carechet, Berthel  
 Larsen, der älteste von der Dänischen Mission und ge-  
 lebteste in der Sprache. Diese Colonie wird nebst God-  
 jaab von einem Schif besegelt.

Nachdem man ein paar Fjorden, davon die eine  
 sechzehn bis achtzehn Meilen lang ist und viel Gras  
 und Buschwerk hat, vorbegefahren, kommt man  
 zehn Meilen weiter zu einer grossen Insel, mit vielen  
 kleinern umgeben, auf welcher einige tieffe Thäler und  
 flaches Land mit guten Lachs-Fischeren anzureichen.  
 Daselbst findet man auch einen weissen, wie Silber  
 glänzenden Thon, der nicht im Feuer springt. Unter

den Klippen ist eine sehr groß, mit einem tiefen T in der Mitte, welches bey hohem Wasser überschwemmt wird, da dann mit der Fluth bey stillem Sommer Wetter oft über hundert Seehunde hineingehen; wiewohl nachdem das Wasser ausgefallen, von den Grönländern wie in einem Leich gefangen und getödtet werden.

## S. 5.

Im 7ten Grad ist die Wyde-Giorde, (\*) und vor demselben das Eyland Nepiset oder Nepisene. Auf demselben wurde 1724. eine Loge zur Handlung und Walfischerey angelegt, das Jahr drauf aber wieder verlassen und die Häuser von fremden Schifflenten verbrannt. Im Jahr 1729. wurde abermals eine Colonie nebst einem Castell daselbst aufgebaut, aber auch bald wieder auf Königlichen Befehl verlassen und geschleift.

Nicht weit davon und etwa zwanzig Meilen von Kertop ist die Amarlot-Giorde, in welcher Gegend jährlich einige Walfische von den Grönländern getödtet werden. Es ist also im Jahr 1759.

Sünstens die Colonie Hollsteinburg, dem damaligen Geheimen Rath und Präsidenten bey dem hochlöblichen Missions-Collegio, Grafen von Hollstein, zum Andenken angelegt worden. Der igeige Kaufmann ist der Capitain Niels Egede, ein Sohn des ersten Missionarits. Der ehemalige Missionarius heißt Jacob Borch, und ist Catechet, welcher zugleich Handlungs-Assistent, son-

---

(\*) Von hier an habe ich keine ausführliche und genaue Nachrichten einziehen können, weil der Kaufmann, mir die vorstehenden mitgetheilt, das Land nicht weiter als bis in diese Gegend, selbst befahren und gesehen hat. Das Land ist weiter gegen Norden nicht viel anders, als das bisher beschriebene; und ich würde mit der Nachricht von Buchten, Giorden, Inseln, Fischen und Thieren, nichts Neues sagen können.

er Kaufmann auch Missions Assistent ist, heißt **Christian Wulf**. Diese Colonie ist einer der bequemsten Orte zur Wohnung und Handlung.

**Sechs Meilen weiter kommt**

**Sechstens**, die bekante **Sub-Bay**, im 67sten Grad und 30 Minuten, wo die Holländischen Wallfisch-Fänger ihren besten Hafen gehabt und nach vollbrachtem Fang sich zur Rückreise versamlet haben. Daselbst ist 1756. eine Colonie aufgerichtet worden, die aber, nachdem vorgebachte Colonie aufgetaucht, nur von einem Mann bewohnt wird, der von den wenigen Grönländern den Speck einsamlet.

**Acht Meilen weiter im 68sten Grad liegt**

**Siebtens**, die Colonie **Egedes Minde**, d. i. **Egedes Andenken**, 1759. vom Capitän **Egede** auf gebaut und seinem Vater zum Andenken so genant. Der jetzige Kaufmann heißt **Job. Peterfen**, und ist zugleich **Pastor**. Der Wallfisch-Fang ist in der Gegend von den dreyn letzten Handels-Orten manches Jahr sehr ergibig; es haben sich aber die Grönländer meist weggezogen, obgleich die Gegend reich an Fischen und Vögeln ist. Zudem ist der letztgenante Ort den ganzen Winter eingefroren; und wird erst im May, da der Wallfischfang schon vorbey ist, offen. Daher ist man darauf bedacht, diese Colonie weiter Nordwärts nach dem **Dank-Enlanden** zu transportiren.

## §. 6.

**Nachdem** man die **Kiffkull** und dann die **Nord-Bay** passiert, bringt das Meer Süd-Ostwärts ins Land hinein und formiret die bekante große **Disko-Bucht** nebst einer Menge kleiner **Enlande**, worunter die vornehmsten sind die **Wester-Wallfisch-Grüne-Lunde** und **Dank-Enlande**, welche sich theils Ostwärts bis in die **Spring-Bay**, theils Nordwärts bis an **Disko-Land**

land erstrecken. Dasselbe ist etwa achtzig Meilen im Umfang. Das Land ist hoch, oben flach und mit Eis bedekt. Unten bey der Rhyde ist ein flaches ebenes Land. Dasselbst soll man, wie die Holländischen Chartern melden, an einem Ort, den sie die Schans nennen, gute Steinkohlen gefunden haben, die aber nicht gesucht werden. Es finden sich auf diesem Eylande viele Renndhiere, die sonst auf keinem Eylande sind. Das Wasser zwischen demselben und dem westen Lande heist das Waigat, und ist drey Meilen breit. Die Fischerey in der Bucht ist die beste im ganzen Lande, indem die Grönländer im Winter, da die Bucht zufriert, eine Menge Seehunde auf dem Eis erschlagen, und im Frühjahre kleine, auch manchmal grosse Wallfische fangen. Und hieher kommen auch jährlich viele Holländische Wallfisch-Fänger.

Nächst dem äussersten Süden, wo aber noch keine Colonien sind, ist Disto Bucht am stärksten von Grönländern bewohnt; gibt also auch die beste Handlung ab, und ist daher schon im Jahr 1734. auf Ordre Herrn Jacob Severins

Achtens, die Colonie Christians-Gaah in der Väre-Bay, im 69sten Grad, 30 Minuten; andre sagen, im 68sten Grad, 34 Minuten, angelegt worden. Der erste Missionarius daselbst war der älteste Sohn des seligen Superintendenten Egede, Herr Paul Egede, ihrtiger Professor zu Copenhagen und Probst der Königlich-Dänischen Mission in Grönland. Der ihrtige Kaufmann ist Swanenhielm Lilienskiold. Die Mission aber ist 1752. durch den damaligen Missionarium Bloch vier Meilen weiter Nordwärts verlegt und daselbst zugleich

Neuntens, die Loge Claushaven aufgebaut worden. Daffiger Kaufmann oder Assistent heist Hammond, der Missionarius Stage und sein Catechet Jens Petersen Nörk. Sie sollen nun auch eine Kirche bekommen.

Ein



Ein paar Meilen Nordwärts liegt die Ise, Fjorde, die nach der Grönländer Sage, ehemals ein offener Sund bis auf die Ost-Seite des Landes gewesen, nun aber gänzlich mit Eis verstopft ist. Aus dieser Fjorde kommen alle Jahre viele und die größten Eis-Berge heraus getrieben. Es wohnen hier sehr viel Grönländer; und ist also schon 1741. nicht weit davon in der Fjorde Maallykt

Zehntens, die Colonie Jacobshaven, dem damaligen Handels-Director Jacob Severin zum Andenken, angelegt worden. Der ige Ober-Assistent heist Peter Lind, der Missionarius Fabricius und der Catechet Jacob Paulsen. Alle drey Orte werden von einem Schif befahren, welches oft vier hundert Faß Eisk und drüber einnimmt, und also am besten befrachtet wird.

§. 7.

Von Jacobshaven fährt man Nord- und dann Westwärts zwölf Meilen aus Disko-Bucht heraus und ist zwischen dem 69sten und 70sten Grad

Elfte, die Colonie Rittenbent, 1755. vom Kaufmann Carl Dalager, der noch daselbst ist, angelegt. In dieser Gegend findet man feine weisse Gesteine, die man sonst Eiskeine nennt. Die letzte Colonie ist

Zwölftens, Noogsoak, d. i. die große Näs, im 71sten Grad, am Ende des Waigat, im Jahr 1758. angelegt. Der Kaufmann heist Johann Braun. Beide Colonien werden von einem Schif befahren; haben aber bisher nicht viel abgegeben, indem letztere nicht in ihrem rechten Ort stehen soll; daher schon Anstalt gemacht worden, sie einige Meilen weiter in die Jacobsh-Bucht, wo viele Grönländer wohnen, zu transportiren. Auf beiden ist noch keine Mission und nur

ben der ersten ein Catechet, den die Grönländer Jakum goat, d. i. den kleinen Jacob nennen.

Wie das Land weiter gegen Norden aussieht, davon hat man keine gewisse Nachricht. Wilhelm Baffin, welcher mit dem Capitän Robert Bylot 1616. durch die Strasse Davis die Durchfahrt gesucht, und dem Meer über dem 72sten Grad bis in den 78sten von Namen Baffins Bay gegeben, meldet, daß er im 73sten Grad im Horn-Sand noch mit Grönländern gehandelt, im 74sten aber keine Menschen, wol aber viele Zelt-Plätze angetroffen, daraus er geschlossen, daß sich zu gewissen Zeiten des Sommers daselbst Menschen aufhalten. Das Meer sey voller Seehunde und Einhorn-Fische, und die größten Wallfische habe er im 78sten Grad in Thomas Smiths Sand angetroffen. Die Grönländer in Disko erzehlen, daß das Land noch über hundert Meilen und also bis in den 78sten Grad, aber nur von sehr wenigen Menschen, bewohnt sey. Denn ob es gleich daselbst viele Eider-Vögel, weisse Bären, Seehunde und Wallfische gebe, so habe doch niemand Lust, wegen der betrübten langen Winter-Nächte daselbst zu wohnen. Es fehlte ihnen auch an Holz und Eisen, welches sie von den südlichern Grönländern gegen Einhorn eintauschen. Das Land bestehe aus bloßen Felsen und Eis, und bringe nicht so viel Gras hervor, als sie in ihre Schuhe brauchen; daher sie dieses auch kauffen, die Häuser aber, statt der Holzsparren und der Wäsen, mit Einhorn, Thon und Seehund-Fellen decken müssen. Das Land streckt sich Nordwest und also gegen America zu, und ist mit vielen Inseln verschanzt. Hie und da sollen Steine mit Armen aufgerichtet stehen, fast wie die Wegweiser in unsern Ländern. Die Furcht hat ihnen auch weiß gemacht, daß in einem Berg ein grosser Rablunak oder Eurpder stehe, dem die vorbeifahrenden ein Stük Wallfisch-Wein opfern.

**§. 8.**

Der südliche, von den Europäern noch unbewohnte Theil, ist uns schon besser bekannt, als der nördliche. Denn im Herbst des Jahres 1723. hat Herr Eggede eine Entdeckungs-Reise bis etwa in den 60sten Grad gemacht; wovon an seinem Ort etwas gemeldet werden soll: und im Jahr 1749. und 1752. hat ein Handels-Bedienter eine Handlungs-Reise dahin vorgenommen; auf welcher letztern er sich zween Sommer und einen Winter in Süden aufgehalten hat. Es ist aber nichts davon bekannt worden. Die mehresten Nachrichten hat man bisher aus den Erzählungen der Grönländer, von denen alle Jahr eine Anzahl aus Süden nach Norden, und dann wieder zurück fährt, nehmen müssen.

Von Friedrichs-Haab bis Cap Sarcwell, dem äußersten Ende des Landes, rechnen sie fünf Tage-Reisen; welche etwa vierzig bis sechzig Meilen an der Küste hin, austragen mögen. Sie nennen folgende Orte, wo sie zu übernachten und auszuruben pflegen:

Erstlich, Sermeliarsok, d. i. die große Eis-Fiorde, wo ein guter Seehund- und Angmarset-Fang ist. Vermuthlich ist diese Fiorde die ehemalige Grobisher-Straße, die nunmehr ganz mit Eis verstopft ist. Dieselbe wird sonst in den 61sten Grad, 20 Minuten gesetzt.

Zweytens, Kudnarne, ein volkreicher Ort an einem hohen besten Lande, nebst vielen Inseln. Ein Stück weiter geht ein langer, schmaler, niedriger Landstrich in die See hinaus, den die Grönländer Ittblit nennen, welchen sie wegen der wilden See nicht gern umfahren, sondern ihre Boote ausladen und über Land tragen.

Drittens, Kikkertarsok, d. i. die große Insel, mit einem Hafen, worinn ehemals die Holländischen Schiffe gute Handlung getrieben. Im Jahr 1742. ist hier ein

Holländisches Schif vor Anker von dem durch e  
Süd-Sturm hineingetriebenen Eis zerquetscht wort  
und die Mannschaft hat sich mit dem Boot zu den  
fisch-Fängern nach Süd-Bay retiriren müssen.

Viertens, Ikkersoak, d. i. die grosse breite Fi  
oder Sund. Ein Stük Weges davon liegt die Fi  
Igalik, d. i. Kochstelle, wo viele effigte durchsich  
Steine gefunden werden, die so hart sind, daß  
Glas damit durchschneiden kan. Dann folgt Tau  
arbit, d. i. die Winkel-Fiörde, mit einem guten  
fen; ingleichen Kangek und Aglatok. In diesen  
ten wohnen viele Grönländer, und ist dieses vern  
lich die beste, fruchtbarste und angenehmste Geg  
ganz Grönland. Denn nicht nur hört man alle  
länder dieselbe rühmen und uns dahin invitiren,  
bern hier finden sich auch noch die meisten Ruders  
der alten Normänner Wohnungen.

Fünftens, Onartok, d. i. das Warme, ein sch  
grünes Eyland, in der Mündung einer ebenfalls fi  
baren Fiörde. Das Eyland hat den Namen von  
warmen Brunn, welcher sowol im Winter als  
mer kocht, und so heiß ist, daß ein dahinein gewor  
Stük Eis gleich schmelzt. In dieser Gegend ist au  
guter Angmarset-Fang, zu welchem die Grönländer  
der Ost-Seite fünf Tage-Reisen weit herkommen

Hierauf folgen zwo ebenfalls stark bewohnte  
Sermesok, d. i. Eis-Insel, mit hohen Felsen,  
Nennortalik, d. i. Bären-Insel. Beide liegen  
im 59sten Grad, und machen das bekante Vorge  
Sarewell aus. Daneben liegen noch mehr gross  
kleine Inseln. Zwischen denenselben und dem  
Lande ist ein ziemlich breiter Sund oder Meer-  
wodurch ein starker Strom geht. Durch diesen  
fährt man auf die Ost-Seite. Die Grönländer se  
daß sie auf der Ost-Kante dieser Inseln im Sei

daß die Sonne nicht mehr über Land, sondern aus dem Meer aufsteigen sehen; woraus zu schließen, daß dies die äußerste Süd-Oestliche Spitze des Landes und folglich Staatenbort ist.

## II. Abschnitt.

### Von dem Meer und Eise.

#### §. 9.

Es ist vorher §. 8. der Frobisher-Strasse und §. 3. des Bär-Sundes gedacht worden. Beide sind in den Holländischen Eharte von Straat Davis als Durchfahrts-angemerkt. Dazu kommt die Is-Fjord in Diskobucht, welche die dritte Durchfahrt gewesen seyn soll. Da aber weder Herr Egede, der 1723. die Frobisher-Strasse gesucht, um dadurch auf die Ost-Seite zu fahren, dieselbe finden können; noch die Isländer in ihren beschreibungen des alten Grönlands derselben gedenken; so ist ein Zweifel entstanden, ob Martin Frobisher, welcher im Jahr 1576. von der Königin Elisabeth in England hieher gesandt worden, jemals eine solche Strasse entdeckt und befahren habe. Ich will dieses nicht untersuchen: Man hält aber nunmehr dafür, daß die obgedachte grosse Eis-Fiorde, Sermetiarsoq, eine alte-Neise Süd von Friedrichs-Haab zwischen dem 45ten und 62ten Grad die Frobisher-Strasse sey; die nunmehr wegen des Eises nicht mehr durchzufahren ist. Ein Kaufmann, der viele Jahre in Friedrichs-Haab stand, hat mir seine Gedanken darüber communicirt, welche, weil sie zugleich von der Gestalt des obern Landes und des Eises einen Beariff geben, angemerkt zu werden verdienen. Hier ist ein Auszug davon:

„Ich habe auf meinen Handels-Reisen viele Gelegenheit gehabt, dasige Gegend zu untersuchen. Anfangs konte ich nicht begreifen, wie doch so eine Menge  
Eis

Eis aus einer am Ende zugeschlossenen, wenn noch so langen Fiarde heraus in die See treiben ohne im geringsten abzunehmen. Dieses geschieht Julio bis in November mit dem starken Strom beyß Wetter in Zeit von drey bis vier Tagen in solcher Art daß es sich zehn bis fünfzehn Meilen lang in die See zwey bis drey Meilen breit erstreckt, wenn nicht ein starker Wind es weiter ab vom Lande und auseinander treibt. Wenn ich die Grönländer um die Ursache befragt kam ich zur Antwort: Das Loch ist groß und ohne Grund und unsre Vorfahren haben gesagt, daß man durchfahren können. Weil mir nun niemand einen Grund geben konnte, so wagte ich mich im Jahr an einem Orte, wo die Grönländer auf die Renn Jagd fahren, an die sieben Meilen durchs Eis Fiarde, und bestieg dann mit einigen Grönländern einen Berg, um einen Prospect von der Frobisher-See zu bekommen. Ich sahe aber wenig oder nichts: das oberste Land, so weit ich, etwa auf zwanzig Meilen konnte, war nichts als Berge und Eis; die Ebene aber, wo das Fretum seyn soll, war krentlich nicht doch ganz mit Eis-Schollen, die vielfach übereinander lagen, bedekt. Zu hören aber war mehr, nemlich so entsetzliches Prasseln und Krachen im Eise, viele Canonen auf einmal abgefeuert wurden; und ein Gausen folgte, wie das Brausen eines Wasserfalles: welches zusammen sowol Schreck als Bedrögnung und Vergnügen bey mir verursachte. Ich nun gleich das niedrige Eis ganz deutlich sahe und Wasser unter demselben brausen hörte, und also abnehmen konnte, daß da ein starker Durchfluß des Wassers seyn müßte; so konnte ich doch nicht begreifen, wie dieses Fretum dermassen mit Eis habe verstopfen können, und wie dennoch alle Jahre in wenig Tagen solche Meilen langes und breites Eis-Feld sich unter demselben hervor und in die See drängen könne. In

1751. bekam ich darüber eine weitere Aufklärung, da ich im September mit einigen Grönländern bey der Eise-Blint eine Reise so hoch aufs Land vornahm, als ein einziger Grönländer und kein Europäer je gewesen: wovon der Extract des Journals in dem Anhang zu den Grönländischen Relationen nachzusehen. (\*) Hier ist zu sehen, daß, wo an der See-Seite nichts als festes Land mit überwachsenem Eis erscheint, binnen Landes noch offenes Wasser seyn kan, ingleichen, wie die Eis-Stücke vermittelst des Stroms unter dem festen Eise, einen Weg ins offene Meer finden. Wenn und wie die Mündung dieser Fjorde, die die Eise-Blint genannt wird, verstopft worden, ist unbekant. Vermuthlich ist mitten im Winter, bey lang anhaltendem stillen Wetter das Treib-Eis in der Mündung stehen geblieben, worauf eine starke Kälte und Schnee gefolget, welcher, da er im Frühjahr am Tage aufgethaut und der Nacht wieder gefroren, das Eis dermassen bewegt hat, daß es in dem folgenden Sommer weder durch der Sonnen Wärme, noch durch Strom und Wind hat aufgelöst werden können, und nach so vielen

---

\*) In diesem Tractat, welcher mir im Manuscript communicirt worden, hat der Verfasser, der sonst ein unstudirter, aber sehr belesener und dabey verständiger und auf der Grönländer Wesen aufmerktsamer Mann ist, auf Begehren, der Grönländer Temperament, Sitten, Gebräuche und Superstition beschrieben, und 1752. mit einer Handschrift an einen vornehmen Herrn eingesandt. Bey meiner Rückkunft aus Grönland fand ich diesen Tractat gedruckt unter dem Titul: Grönlandske Relationer indeholdende Grönländernes Liv og Levnet, deres Skikke og Vedtægter, samt Temperament og Superstitioner, tilligé nogle korte Reflerationer over Missionen; sammenskrevet ved Friedrichs Gaabs Colonie i Grönland, af Lars Dalager, Kiöbmand.

ten Jahren durch den häufigen zu Eis gen  
Schnee zu solcher Grösse gediehen ist, daß die;  
gen oder Wölbungen unter demselben, die we  
Enge die Macht des Stroms vermehren, an  
Orten wol zwanzig Faden hoch sind. Die in  
ten Fjorde alle Jahr von den Bergen herab  
Eis-Stücke werden durch den Strom an die  
Gewölbe an, und die kleinern durchgetrieben;  
setn aber, die zwanzig und mehr Faden he  
durch mehrmaliges Anstossen zerbrochen, bis  
durch können. Eine solche Beschaffenheit ha  
der Eis-Blint. Eben so kan auch das entleg  
Eis unter mehr als einem solchen Eis-Gewi  
dem Meer von der Ost-Seite durch die nühn  
Eis zugelegte Frobisher-Strasse auf unsre We  
treiben; und eben so kan auch dieses Fretum  
als die Eis-Blint-Fjorde Land-einwärts ar  
Orten, und an der Ost-Seite des Landes n  
seyn. Man merkt auch an den Eis-Stücken,  
dem Fretto kommen, daß sie nicht wie andr  
te, glatt und ganz, sondern zerbrochen, zerque  
abgelöchert sind; welches anzeigt, daß sie le  
in dem Fretto vom Strom hin und her getri  
abgerieben worden."

#### §. 10.

Zu mehrerer Einsicht in die Gestalt des ober  
wiß ich aus des obgedachten Kaufmanns  
den Artikel von seiner Reise auf die Eis-Bl  
zugsweise einrücken.

"Anno 1751. den 28sten August sandte  
große Boot, um Brennholz Nord von der Ei  
zu suchen, und ich begleitete es in meinem Jag  
Bei der Gelegenheit hätte ich beynahe resolv  
Reise über das Eis-Feld auf die Ost-Seite  
indem ein Grönländer im verwichenen Juli



auf der Jagd so hoch hinauf gekommen war, daß er, wie er sagte, die alten Rablunatischen Berge (\*) auf der Ost-Seite gesehen habe. Ich krigte also Lust, das Land zu sehen, und begab mich mit dem Grönländer und seiner Tochter, nebst drey jungen Grönländern, in einer Fiarde Süd bey der Eis-Blint, auf die Reise. Den 1ten September banden wir unsre Proviant-Säcke und Wapst-Zug zusammen und gaben es dem Rägbdgen zu tragen. Wir andren nahmen ein jeder seinen Kajak (\*\*) auf den Kopf und die Flinte auf die Schulter, und zogen mit einem Stab in der Hand unsern Marsch an. Die erste halbe Meile längst einer Elv oder Bach im Thal war eben und gut. Nun aber mußten wir über hohen und sehr unebenen Felsen, da wir oft mit dem Boot auf den Köpfen umtaumelten. Mit Sonnen-Untergang kamen wir auf der andren Seite herunter, an eine grosse Fiarde, die für einen Kajak-Nutzer eine starke Tage-Reise, d. i. zehn Meilen, lang ist. Ehmals haben die Grönländer gleich von der See herin fahren können: Nach der Zeit hat das Eis die Ränderung der Fiarde, auf beiden Land-Seiten auf eine halbe und an manchen Orten ganze Meilen dick erkopft. Den 3ten setzten wir unsre Kajake ins Wapst und ruderten drey Viertel-Meilen quer über die Fiarde auf die Nord-Seite. Da legten wir unsre Fahrzeuge, mit Steinen bedeckt, ans Land, und setzten unsre Reise Nord-Ost über einen Fels, zu Fusse fort. Abends kamen wir ans feste Eis. Den 4ten früh begaben wir uns auf dasselbe, um zu der ersten Berg-Spitze zu kommen, die mitten auf der Eis-Blint liegt, wohin wir ohngefähr eine Meile hatten. Der Weg dahin war eben so gleich, als auf den Strassen in Copenhagen. Eine Stunde nach Sonnen-Aufgang kamen

(\*) Rablunak nennen die Grönländer einen Europäer.

(\*\*) Das Fahrzeug der Männer.

men wir auf die Höhe; da ließen wir den gar nach den Rennthieren und schossen eins; wo Grönländer das Fleisch frigten. Weil aber weder noch Gras auf diesem Felde war, um Feuer zu und mir was zu kochen, so mußte ich mit einer Rinde und Brodt vorlieb nehmen. Den 5ten reisten wir weiter übers Eis, um zu dem obersten Felsen-Eis-Blink zu kommen, wohin wir auch ohngefehr Meile hatten; darüber wir aber sieben Stunden brachten, weil das Eis uneben und voller Spalten die wir umgehen mußten. Um elf Uhr kamen wir zum Felsen, und nachdem wir eine Stunde laugeten, fingen wir an, ihn zu besteigen. Gegen 12 kamen wir nach vielem Schweiß und Mühe zur Spitze. Hier gerieth ich in Verwunderung über den grossen Prospect von allen Seiten, vornemlich das weite Eis-Feld längst dem Lande und hin zur Ost-Seite, deren Berge eben so wie die mit Schnee bedeckt waren. Anfangs kam es mir vor, als könnte es nicht über vier bis sechs Meilen da seyn: Da ich aber ebenfalls die Berge bey Godthaugen sehen konnte, die sich eben so groß präsentirten, Distanz dazwischen betrachtete, so mußte ich es abschätzen. Wir blieben bis Abends sieben Uhr auf der Spitze des Berges, gingen hernach ein Stück hinunter und legten uns nieder. Ich konnte aber vor der Kälte nicht viel schlafen. Den 6ten früh um 8 Uhr gleich bey unserer Schlafstelle ein Rennthier gefangen und da ich in fünf Tagen nichts warmes genossen hatte, so trank ich eine gute Portion von dem noch warmen Blut, wovon ich mich gar nicht übel befand. Grönländer speisten ein gut Stück Fleisch roh zum Frühstück und nahmen einen Schenkel mit. Ob ich wohl gerne eine Tage-Reise länger auf dem Eis-See

98

---

(\*) Vier und zwanzig Meilen davon gen Norden.

Gegangen wäre, um über diese Distanz von der Ost-Seite eine Durchmassung zu machen; so mußten wir doch vielen Ursachen auf die Rückreise bedacht seyn, unter welchen eine wichtig war; nemlich, daß wir so gut als barfuß gingen. Denn ob zwar ein jeder von uns mit zwey paar guten Stiefeln versehen war. so waren sie doch von dem scharfen Eis und Steinen ganz durchschert, und das Grönländische Mägden konnte sie nicht ersetzen, weil sie ihr Rehzeug verloren hatte.

Was ich von dem Lande gegen die Ost-Seite entdecken konnte, besteht in folgendem: Obungefähr gegen Nord-Ost oder Ost-Nord-Ost sind die nächsten Berge von der Ost-Seite, und kleiner als die gegen die West-Seite; welches ich daraus schliesse, weil sie mit weniger Schnee bedeckt sind. Die Gegend, wo die Frosther-Strasse seyn soll, scheint so gut als eben und mit beständigem Eis bedeckt zu seyn; und ich weiß nicht, ob ich zwey bis drey kleine Hügel gesehen habe, die Land bedeuten können: da hingegen nach Nord-Ost und Nord-West die Felsen deutlich übers Eis hervorragen, und einige Spitzen derselben ganz von Schnee entblößet sind. Insbesondere sahe ich einen länglichten Hügel zwischen zween mächtigen Felsen, dessen ganzer Rücken einer natürlichen Erd-Farbe ähnlich steht.

Soll ich meine Gedanken über den großen Eis-Plan sagen, der die Communication mit der Ost-Seite verhindert; so glaube ich, daß die Reise, was den Weg betrifft, wol practicabel wäre, indem wir die Eis-Felder bey weiten nicht so gefährlich und die Spalten auch nicht so tief schienen, wie man vorgibt. Denn in einigen dieser Spalten kan man gehen, wie in einem Thal, über einige kan man hinüber springen, wie wir oft thaten mit Hülfe unsrer Flinten; und überhaupt habe ich sie nicht tiefer als vier bis fünf Klafter gefunden. Es ist wol wahr, daß hie und da Spalten angetroffen werden,

den, die nach dem Augenschein, Grundlos  
selben sind aber nicht lang und können umg-  
ben. Aus folgenden Ursachen aber würde  
möglich seyn, eine solche Reise vorzuneh-  
man nicht so viel Mund-Vorrath mit sich  
als dazu gehört; und darnach halte ich  
lich, daß einige lebendige Creatur in einer  
leidlichen harten Kälte respiriren könnte, zum-  
viele Nächte nach einander auf dem Eis-Fel-  
müßte. Denn ob wir gleich unser Nachtlag-  
blossen Erdboden hatten, und mit Pelz-  
versehen waren, indem ich zwey warme  
und einen Kennthier-Pelz anhatte, und d-  
einen Fuß-Sak von Bären-Fellen steckte; so  
wenn wir eine Stunde gefessen und gelegen  
wollten die Glieder erstarren: so daß in alle-  
ter-Nächten, die ich in Grönland auf dem  
bracht habe, die Kälte mich nie so incom-  
als in diesen ersten September-Tagen.

Den 7ten Abends kamen wir wieder zur-  
wir unsre Kajake aufgehoben hatten. Der  
fuhren wir über und kamen Abends zu uns-

#### S. II.

Aus dem bisherigen kan man sich das ol-  
mit Eis bedekte Land, wie auch das in l-  
und in der See schwimmende Eis einigerma-  
ßen. Ich will hier nicht untersuchen, wie  
Flüssen und Seen entsteht und wieder verge-  
hört in die Natur-Lehre, und ist wol nieme-  
lich unbekant; sondern nur anzeigen, wie  
schen Eis-Felder und Eis-Berge in dieser  
schaffen sind, und wo sie entstehen.

Die Schiffe, welche die Durchfahrt  
theils Nord-Ostwärts bey Nova Zembla vo-  
Nord-Westwärts durch die Strasse Davis t-

Er Jagd so hoch hinauf gekommen war, daß er, er sagte, die alten Kablunatischen Berge (\*) auf der Süd-Seite gesehen habe. Ich krigte also Lust, das zu sehen, und begab mich mit dem Grönländer und seiner Tochter, nebst drey jungen Grönländern, in einer Kajak auf die Reise. Den 1ten September banden wir unsre Proviant-Säcke und unsern Jagdzeug zusammen und gaben es dem Rüggen zu. Wir andren nahmen ein jeder seinen Kajak (\*\*) den Kopf und die Flinte auf die Schulter, und einen Stab in der Hand unsern Marsch an. Der erste halbe Meile längst einer Elv oder Bach im Lande war eben und gut. Nun aber mußten wir über hohen und sehr unebenen Felsen, da wir oft mit dem Boot auf den Köpfen umtaumelten. Mit Sonnen-Untergang kamen wir auf der andren Seite her zu, an eine grosse Fjorde, die für einen Kajak-Nu eine starke Tage-Reise, d. i. zehn Meilen, lang ist. Ehmals haben die Grönländer gleich von der See in die Fjorde fahren können: Nach der Zeit hat das Eis die Einfahrt der Fjorde, auf beiden Land-Seiten auf halbe und an manchen Orten ganze Meilen dickgelegt. Den 2ten setzten wir unsre Kajake ins Wasser und ruderten drey Viertel-Meilen quer über die Fjorde auf die Nord-Seite. Da legten wir unsre Fahrzeuge, mit Steinen bedeckt, ans Land, und setzten uns auf der Nord-Ost über einen Fels, zu Fuß fort. Den 3ten kamen wir ans feste Eis. Den 4ten früh begaben wir uns auf dasselbe, um zu der ersten Berg-Seite zu kommen, die mitten auf der Eis-Blint liegt, in der wir ohngefähr eine Meile hatten. Der Weg war eben so gleich, als auf den Strassen in Coögen. Eine Stunde nach Sonnen-Aufgang kamen wir

---

) Kablunak nennen die Grönländer einen Europäer.

) Das Fahrzeug der Männer.

und wieder frieren läßt, so wird es weiß. E  
große Stücke sehen grau und schwarz aus, i  
man sie in der Nähe betrachtet, so findet m  
Erde, Steinen und Reißig angefüllt, welchen  
Bergen, die noch über das Eis hervorrag  
Regen abgospült und mit neuem Eis bedekt  
Ja Buffon (\*) führt aus einer Reise der Hv  
die Nord-See an, daß man Erde und Me  
gel-Eyern auf einem solchen Eis. Stük gefun  
liches hat an einigen Stellen eine dicke R  
Salz-Wasser, welches an dasselbe angefroren,  
es viele Jahre an einem seichten See-Ufer ves  
und durch das Abstürzen der obern von di  
durchlöcherten Stücke leicht und wieder flott.

Diese theils kleinen, theils große Eis-Kli  
fen sich häufig in der Straffe Davis, am m  
im Frühjahr nach einem heftigen Sturm in  
den sehen, da sie, zwanzig bis dreißig Stücke l  
ander, hinaus und wieder hinein treiben, ein  
auf den seichten Ufern stehen bleiben, und the  
len, theils von einer hohen Fluth und Stro  
floß gemacht und in die See getrieben werde  
entweder von dem beständigen Anspülen d  
mürbe gemacht und zerschlagen, oder vom S  
ter Südwests bis in die Gegend von Ter  
und Neu-Schottland, zwischen den 50sten u  
Grad getrieben, und von der Sonnen-We  
ends aufgelöst werden.

Martens meldet in seiner Reise nach Sp  
daß daselbst am Fuß der Berge so große Sti  
stehen, die zum Theil noch höher als die B  
Insonderheit stehen daselbst sieben solche Eis  
einer Reyhe zwischen den hohen Felsen. Sie  
voller Spalten und Löcher, die der Regen ge

---

(\*) Histoire naturelle. T. II. S. 96.

Ein mit Schnee bedekt, durch dessen Schmelzung sie  
s, und Jahr grösser werden. Dasselbe Eis ist dichter als  
man im Treib-Eis, und macht allerley seltsame und dem  
des man annehmbliche Gestalten. Manche Stücke sehen aus  
t, das die Bäume mit Nestern, und wenn es darauf schnehet,  
ett man sich die Schneeflocken als Blätter vorstellen.  
Manche stellen eine Kirche vor, oben mit Thürmen,  
er auf den Seiten mit Pfeilern, Fenstern, Gewölben  
ten und Thüren, und die von innen herausstrahlende  
nte eine Farbe, wie eine Glorie.

Man findet es auch gegen den Süd-Pol, wie dann  
Baffin aus Wafers Reisen anführt, daß man an der  
nördlichsten Spitze von America bey Terra del Fuogo  
Eis-Stücke angetroffen, die die See-Leute Anfangs  
für Inseln gehalten, und eine bis zwey französische  
Reilen lang und vier- bis fünfhundert Fuß hoch ge-  
schätzt haben. Ellis hat in der Hudsons-Bay Stücke  
von fünf- bis sechshundert Yards dick gefunden (\*).  
Und Baffin hat ein solches Stück gemessen und den  
Theil, der aus dem Wasser hervorragte, welcher nur  
den sechsten Theil beträgt, hundert und vierzig Fuß  
hoch befunden; woraus man auf die Höhe und Dicke  
des ganzen Stücks schliessen kan. Ja bey Nova Zem-  
bla sollen einige Eis-Landte über hundert Klafter  
aus dem Wasser hervorragen.

Wo und wie diese entseßlichen Eis-Berge entstehen,  
losbrechen und vergrößert werden, davon läßt sich  
schwerlich etwas gewisses, aber doch aus ähnlichen  
Fällen etwas wahrscheinliches sagen. Einige meynen,  
sie entstünden vom See-Wasser, das in den Buchten  
bis auf den Grund zufriert, da dann im Frühjahr bey der  
Aufthauen des Schnees von einer starken Ueberschwem-  
mung solche Eisstücke losgerissen, durch Nebel und  
E 3 Regen,

(\*) Siehe dessen Reise nach Hudsons Meerbusen S. 131.  
Eine Yard beträgt drey Fuß.

und wieder frieren läßt, so wird es weiß. E  
große Stücke sehen grau und schwarz aus,  
man sie in der Nähe betrachtet, so findet m  
Erde, Steinen und Reißig angefüllt, welche  
Bergen, die noch über das Eis hervorrag  
Regen abgspült und mit neuem Eis bedet  
Ja Buffon (\*) führt aus einer Reise der Ho  
die Nord-See an, daß man Erde und Reste  
gel-Eyern auf einem solchen Eis. Stük gefun  
liches hat an einigen Stellen eine dicke A  
Salz-Wasser, welches an dasselbe angefroren  
es viele Jahre an einem seichten See-Ufer ve  
und durch das Abstürzen der obern von d  
durchlöcheren Stücke leicht und wieder flott

Diese theils kleinen, theils große Eis-Kli  
fen sich häufig in der Straffe Davis, am m  
im Frühjahr nach einem heftigen Sturm in  
den sehen, da sie, zwanzig bis dreißig Stücke  
ander, hinaus und wieder hinein treiben, ein  
auf den seichten Ufern stehen bleiben, und the  
len, theils von einer hohen Fluth und Stre  
floß gemacht und in die See getrieben werde  
entweder von dem beständigen Anspülen d  
mürbe gemacht und zerschlagen, oder vom E  
ter Südwests bis in die Gegend von Ter  
und Neu-Schottland, zwischen den 50sten u  
Grad getrieben, und von der Sonnen-We  
ends aufgelöst werden.

Martens meldet in seiner Reise nach Sp  
daß daselbst am Fuß der Berge so große St  
stehen, die zum Theil noch höher als die B  
Insonderheit stehen daselbst sieben solche Eis  
einer Reyhe zwischen den hohen Felsen. Sie  
voller Spalten und Löcher, die der Regen ge

---

(\*) Histoire naturelle. T. II. S. 96.



Ein mit Schnee bedekt, durch dessen Schmelzung sie  
 im Jahr grösser werden. Dasselbe Eis ist dichter als  
 das Treib-Eis, und macht allerley seltsame und dem  
 Auge annehmliche Gestalten. Manche Stücke sehen aus  
 wie Bäume mit Aesten, und wenn es darauf schnehet,  
 so man sich die Schneeflocken als Blätter vorstellen.  
 Manche stellen eine Kirche vor, oben mit Thürmen,  
 und auf den Seiten mit Pfeilern, Fenstern, Gewölben  
 und Thüren, und die von innen herausstrahlende  
 glänzende Farbe, wie eine Glorie.

Man findet es auch gegen den Süd-Pol, wie dann  
 Baffin aus Vassers Reisen anführt, daß man an der  
 nördlichsten Spitze von America bey Terra del Fuogo  
 Eis-Stücke angetroffen, die die See-Leute Anfangs  
 für Inseln gehalten, und eine bis zwey französische  
 Meilen lang und vier- bis fünfhundert Fuß hoch ge-  
 schätzt haben. Ellis hat in der Hudsons-Bay Stücke  
 von fünf- bis sechshundert Yards dik gefunden (\*).  
 Und Baffin hat ein solches Stück gemessen und den  
 Theil, der aus dem Wasser hervorragte, welcher nur  
 den sechsten Theil beträgt, hundert und vierzig Fuß  
 hoch befunden; woraus man auf die Höhe und Dicke  
 des ganzen Stücks schließen kan. Ja bey Nova Zem-  
 bla sollen einige Eis-Landte über hundert Klafter  
 aus dem Wasser hervorragen.

Wo und wie diese entseßlichen Eis-Berge entstehen,  
 losbrechen und vergrößert werden, davon läßt sich  
 schwerlich etwas gewisses, aber doch aus ähnlichen  
 Fällen etwas wahrscheinliches sagen. Einige meinen,  
 sie entstünden vom See-Wasser, das in den Buchten  
 bis auf den Grund zufriert, da dann im Frühjahr beim  
 Aufthauen des Schnees von einer starken Ueberschwem-  
 mung solche Eisstücke losgerissen, durch Nebel und  
 E 3 Regen,

(\*) Siehe dessen Reise nach Hudsons Meerbusen S. 133.  
 Eine Yard beträgt drey Fuß.

Regen, der sogleich zu Eis wird, vergrößert und endlich von einem starken Winde fortgeführt werden. Man nicht zugedenken, daß das See-Wasser gar schwer und auch sogar in den engsten und stillesten Buchten nie bis auf den Grund, sondern nur einige Ellen tief friert; sonst könnten die Grönländer nicht auf dem Eis fischen; so sind diese Eisstücke nicht salzig wie das See-Wasser, sondern süß, und können also nicht anders als zum Theil, jedoch nur die kleinern Stücke, in den Flüssen, zum Theil aber und die meisten und größten auf den Bergen und in den grossen Klüften der Felsen entstehen.

Die Berge sind nemlich nicht nur so hoch, daß der Schnee, besonders an der Nord-Seite, schwerer schmilzt, als in den Thälern und in der Nacht gleich zu Eis wird, sondern es sind auch solche Klüfte, wo die Sonne niemals oder doch sehr wenig hineinscheint. Daneben gibt es Abfälle an den steilsten Bergen, wo das Regen- und Schnee-Wasser sich samlet und zu Eis wird. Wenn nun von denen noch über die Abfälle erhabenen Berg-Spitzen der Schnee herunter rollt, oder durch den Regen herabfließet, auch wol hie und da Elven oder kleine Berg-Wasser über das schon angelegte Eis herunter stürzen: so friert es nach und nach zu einem Eis-Klumpen, welcher von der Sonne zum Theil gar nicht aufgelöst werden kan, zum Theil durch das Thauen wol etwas abnimmt, aber endlich doch durch den alljährlichen Zuwachs von Schnee und Regen immer größer wird. Ein solcher Eis-Klumpen hängt oft über den Felsen weit herüber, schmilzt aber nicht auf der Ober-Fläche, sondern von unten, zerberstet also in viele grosse und kleine Spalten, aus welchen das geschmolzene Wasser hervorquillt, und wird dadurch endlich so mürbe, daß er, zugleich von seinem Uebergewicht beschwert, losbricht, an dem Felsen mit großem Krachen herabrollt, und wo er über eine Précipice herüber hängt, in ganzen und

so grossen Stücken, als wir sie sehen, in die Fjorde hinein stürzt mit einem Getöse wie der Donner, und mit einer Bewegung des Wassers, die noch weit davon ein Boot umzuwerfen im Stande ist; da dann auch mancher Grönländer, der unbesorgt am Lande hinsfährt, sein Leben lassen muß.

Die grossen Eis-Stücke, die nicht gleich ins Wasser fallen, sondern auf einem Absatz des Berges liegen bleiben, werden abermals durch das Schnee-Wasser vergrößert, und zugleich mit der von den Bergen abgesehulften Erde, Stein und Kiesel vermengt, welche Vergrößerung und Vermengung auch denen Stücken widerfahren kan, die in einer Bucht oder Fjorde einfrieren, und vielleicht so viele Jahre liegen bleiben und sich durch Schnee und Regen vergrößern, ehe sie von einem Sturm losgerissen werden, daß man sich über ihre Höhe und Dicke nicht mehr so sehr verwundern darf.

Wer die Glätzcher oder Eis-Berge des Schweizerlandes, in Pündren und Tyrol gesehen, oder die Beschreibung derselben gelesen hat, der wird sich vorstellen können, wie sich in den Grönländischen Gebirgen solche ungeheure Eisklumpen vermittelst der Spalten ablösen und herunter gletschen können. Man sehe davon Grunners Eis-Gebirge des Schweizerlandes. Th. III. Die Spalten in denselben sollen durch das von unten gehaute, den Winter, oder auch nur die Nacht durch, wieder gefrorne und mit vieler Luft angefüllte Eis-Wasser entstehen, welches des Morgens, besonders im Sommer, einen grössern Raum sucht, und daher, wie das in einem Gefäß in der Kälte verschlossene Wasser, die obere Eisdecke zersprengt, mit einem heftigen Knallen und mit einer Erschütterung, die man ein Eisbeben nennt, daß Menschen, die in der Nähe sind, sich niedersehen müssen, um nicht umgeworfen zu werden.

Regen, der sogleich zu Eis wird, vergrößert und endlich von einem starken Winde fortgeführt werden. Man muß nicht zugedenken, daß das See-Wasser gar schwer und auch sogar in den engsten und stillsten Buchten nie bis auf den Grund, sondern nur einige Ellen tief friert; sonst könnten die Grönländer nicht auf dem Eis fischen: so sind diese Eisstücke nicht salzig wie das See-Wasser, sondern süß, und können also nicht anders als zum Theil, jedoch nur die kleinern Stücke, in den Flüssen, zum Theil aber und die meisten und größten auf den Bergen und in den grossen Klüften der Felsen entstehen.

Die Berge sind nemlich nicht nur so hoch, daß der Schnee, besonders an der Nord-Seite, schwerer schmelzt als in den Thälern und in der Nacht gleich zu Eis wird, sondern es sind auch solche Klüfte, wo die Sonne niemals oder doch sehr wenig hineinscheint. Daneben gibt es Abfälle an den steilsten Bergen, wo das Regen- und Schnee-Wasser sich samlet und zu Eis wird. Wenn nun von denen noch über die Abfälle erhabenen Berg-Spitzen der Schnee herunter rollt, oder durch den Regen herabfließet, auch wol hie und da Elven oder kleine Berg-Wasser über das schon angesetzte Eis herunter stürzen: so friert es nach und nach zu einem Eis-Klumpen, welcher von der Sonne zum Theil gar nicht aufgelöst werden kan, zum Theil durch das Thauen wol etwas abnimmt, aber endlich doch durch den alljährlichen Zuwachs von Schnee und Regen immer größer wird. Ein solcher Eis-Klumpen hängt oft über den Felsen weit herüber, schmelzt aber nicht auf der Ober-Fläche, sondern von unten, zerbröckelt also in viele grosse und kleine Spalten, aus welchen das geschmolzene Wasser hervorquillt, und wird dadurch endlich so mürbe, daß er, zugleich von seinem Uebergewicht beschwert, losbricht, an dem Felsen mit großem Krachen herabrollt, und wo er über eine Précipice herüber hängt, in ganzen und

so großen Stücken, als wir sie sehen, in die Fjorde hin stürzt mit einem Getöse wie der Donner, und mit einer Bewegung des Wassers, die noch weit davon ist, als Boot umzuwerfen im Stande ist; da dann auch mancher Grönländer, der unbesorgt am Lande hinfährt, sein Leben lassen muß.

Die großen Eis-Stücke, die nicht gleich ins Wasser fallen, sondern auf einem Absatz des Berges liegen bleiben, werden abermals durch das Schnee-Wasser vergrößert, und zugleich mit der von den Bergen abgespülten Erde, Stein und Reißig vermengt, welche Vergrößerung und Vermengung auch denen Stücken widerfahren kan, die in einer Bucht oder Fjorde einfrieren, und vielleicht so viele Jahre liegen bleiben und sich durch Schnee und Regen vergrößern, ehe sie von einem Sturm losgerissen werden, daß man sich über ihre Höhe und Dicke nicht mehr so sehr verwundern darf.

Wer die Glattscher oder Eis-Berge des Schweizerlandes, in Pündten und Tyrol gesehen, oder die Beschreibung derselben gelesen hat, der wird sich vorstellen können, wie sich in den Grönländischen Gebirgen solche ungeheure Eislumpen vermittelst der Spalten ablösen und herunter glitschen können. Man sehe davon Grunners Eis-Gebirge des Schweizerlandes. Th. III. Die Spalten in denselben sollen durch das von unten gethauete, den Winter, oder auch nur die Nacht durch, wieder gefrorne und mit vieler Luft angefüllte Eis-Wasser entstehen, welches des Morgens, besonders im Sommer, einen größern Raum sucht, und daher, wie das in einem Gefäß in der Kälte verschlossene Wasser, die obere Eisdecke zersprengt, mit einem heftigen Knallen und mit einer Erschütterung, die man ein Eisbeben nennt, daß Menschen, die in der Nähe sind, sich niedersetzen müssen, um nicht umgeworfen zu werden.

Da werden dann auch Erde, Holz und Stein zum Theil selber im Julii-Monat auf eine Glätscher geschoben, ja Menschen und Vieh, d'gefallen, mit hervorgeworfen. Alsdann rutscht Stücken und Felder von Eis in die niedrig' Gegend. Solche Eisfelder haben viele Aue Grindelwald, Berner-Gebiets, einen noch v' Jahren offenen Paß zum Biescher-Bad in Walder Capelle der heiligen Petronella, und ganz von Lerchenbäumen, die man hie und da noch sehen sieht, überdeckt.

Wie groß dergleichen herabgerollte Eisst Glätscher seyn können, kan man aus eben dess' Beschreibung des Rheinwald-Glätschers im Graub' (Th. II. S. 170.) die zugleich die Beschreibung des Eis-Flins in Grönland erläutert, abnehmen. Glätscher soll eine Meile lang und halb so einige hundert bis tausend Klafter hoch seyn, lauter neben einander stehenden, senkrecht aufrechten Glätscher-Bergen bestehen, die durch 100 pures Eis sind, das von den Bergen herab geht. An dem Westlichen Ende fließt ein trübes Wasser aus, das sich aber bald wieder unter dem Eis verliert. An dem östlichen Ende geht ein prächtiges v' Eis gemachtes Gewölbe in den Glätscher hin, welchem ein Crystall-klares Wasser herausfließt. Der Aussage der Anwohner soll man eine ganz sichere unter diesem Gewölbe aufrecht fortgehen können.

Wenn solche ungeheure Eisstücken von den hohen Bergen herunter stürzen; und wenn die Cordillera de los Andes in Peru, ein Gebirge, das zwanzig Meilen lang ist, und davon der Chimborazo als der höchste Berg, vermuthlich in der ganzen südlichen America weit Quito grade unter der Linie liegt, mit hohem Schnee und Eis bedeckt sind; so wird

Ich wundere mich, woher in den Grönländischen  
 in solche entsetzliche schwimmende Eis-Berge  
 . Nur dieses habe ich noch dabey anzumerken,  
 njuweit schließt, wenn man meynet, daß die  
 ings-Linie, die man sich im heißen Erdstrich  
 nsend, zwey hundert und dreißig Klafter übers  
 orstellt, gegen die Pole zu, Stufenweise sich  
 n herunter senke, daß sie jenseit der Polar-Eir-  
 ildche des Meers oder des niedrigsten Landes  
 Der Augenschein streitet dagegen. Denn nicht  
 jnen Grönländer bis in den 75ten und Euro-  
 in den 71sten Grad, sondern ich habe mehr  
 al gesehen, daß es auf den Spitzen der hoch-  
 nländischen Berge, die zwar nicht wie der Chim-  
 drey tausend zwey hundert, oder wie der Gott-  
 wey tausend sieben hundert und funfzig; aber  
 n wenigsten tausend Klaftern hoch seyn mögen,  
 mer nicht allezeit schneyet, sondern mehren-  
 ynet; und wenn auch Schnee fällt, derselbe  
 der vergeht.

§. 12.

Der See herum schwimmenden Eis-Berge ma-  
 n zwar die Schiffarth in diesem Meer beschwerlich  
 lhrlich. Weil sie aber nur einzeln und mit vie-  
 am dazwischen gesehen werden, so daß man ih-  
 wohl ausweichen kan; es müßte dann im dif-  
 el oder heftigen Sturm, und noch mehr bey  
 er Windstille durch den starken Strom, ein-  
 aran stoßen: so hört man selten, daß hier und  
 sons, Daß ein Schif dabey verunglückt. Es  
 aber auch Tag und Nacht ein paar Mann dar-  
 sehen und wahrschauhen. Das flache Treib-  
 weit erschrecklicher. Dieses Eis-Feld bedekt wol  
 le, doch die mehresten Jahre, in den Sommer-  
 n das Ufer der Estrasse Davis von Statenhus

an bis in den 65sten Grad, (\*) und muß v fern sorgfältig vermieden und umfahren sie eine durch den Strom oder Wind veru nung finden, da sie durchfahren können, vieler Gefahr, indem oft ein anderer Wi condrdre Fluth und Strom, wo nicht gar Eis wieder zusammen treibt, das Schif ein zu Grunde richtet.

Ich habe so ein Eis-Feld nicht geseh, also nur aus der Erzählung anderer melde man die Nachrichten der Schiffer mit den der Grönländer, die zu gleicher Zeit weit Seite herkommen, zusammenhält, so ein E hundert Meilen lang und an manchen Di dreißig bis vierzig Meilen breit seyn mu Wind und Strom keine Deffnung gemacht es Stük an Stük so dichte an einander, l einem außs andre springen und die Fugen einander abgebrochen, deutlich sehen kan. dieses Eises ist verschieden. Gemeinlich bis sechs Ellen dik. Und dieses ist salzig, See-Wasser entstanden. Es sind aber Stükke von Süß-Wasser-Eis darunter, l an ihrer hellen durchsichtigen Farbe erken diese sind, wie Ellis (\*\*) von dem Eise in Bay, und Doct. Gmelin in seiner Reise rien (\*\*\*) anmerken, von vier bis zehn R nachdem es aus einzelen, oder aus über häufften und zusammen gefrorenen Schollen selben ragen auch weit mehr aus dem W

---

(\*) So weit erstreckte sich das Eis-Feld i  
Seitdem ist kein Eis in der Straffe gewe  
diesem Jahr 1762. bis auf den 62sten Gr

(\*\*) S. 135.

(\*\*\*) Th. II. S. 425.



und auf denselben steht öfters eine Menge süßen Wassers, als in einem Teich; wie sie dann auf dem Schiffe, damit Ellis gefahren, die Fässer davon angefüllt haben. Sie und wieder sind auch kleine und grosse Eis-Berge darunter, die, wo eine Oeffnung entsteht, vom Winde abstrom, davon sie stärker als das flache Eis bewegt werden können, heraus getrieben werden. Dann steigt sich so ein Eis-Feld bey dem ersten Anblick, wie Land mit Bergen und Thälern, Städten und Dörfern, samt ihren Häusern, Kirchen und Thürmen. Wenn sich dem Eise nähert, wird die Luft um ein merkliches kälter; und dieses, wie auch, daß ein dicker aber riger Nebel das Eis begleitet, soll ein richtiges Zeichen seyn, daß man es bald antreffen werde. (\*) Gegentheil haben einige Schiffer in der Straße bemerkt, daß sich der sonst recht dicke Nebel verliert, sobald man nahe zum Eise kommt; ingleichen, je je weiter gen Norden, je weniger Eis angetroffen und also auch die Luft wärmer befunden haben.

S. 13.

Man hat mehr Gelegenheit, das Treib-Eis und dessen Gefährlichkeiten kennen zu lernen, als die Färer, die nach Spitzbergen auf den Wallfisch-Fang gehen, und dasselbe nicht allezeit vermeiden und umgehen können, sondern öfters sich in dasselbe hinein lassen müssen. Ich will also in Hoffnung, daß es solches Besern, die dergleichen Reisen zu lesen wenig Gelegenheit haben, angenehm seyn werde, aus Martens nach Spitzbergen das hauptsächlichste vom Eise wie sich die Schiffe in demselben verhalten, kurz zusammen fassen.

Im April und May bricht das Eis in dasigen Gewässern, und kommt in grosser Menge zum Theil Ost von  
Nova



Nova Zembla, zum Theil und am meisten West  
 der Ost-Seite Grönlands her. Und dieses wir  
 West-Eis genant, so wie jenes das Ost-Eis.  
 West-Eis kommt allezeit in grossen Stücken ober  
 dern, die mit-tiefem Schnee bedekt sind. Wenn  
 überall das Eis losgebrochen ist, so findet man  
 Nord von Spitzbergen noch vest, und daraus sieht  
 man, daß gegen den Pol noch mehr Land seyn  
 noch ehe man das veste Eis ansichtig wird, verräth  
 sich durch einen weissen Glanz in der Luft. Es ist  
 glatt und durchsichtig, wie das Süß-Wasser-Eis,  
 dern sieht aus wie Zucker, oder wie das Eis auf  
 Flüssen, ist dabey sehr schwammig, weil es von  
 schmelzt und abnimmt, und hat eine bleichgrüne  
 wie Vitriol. Wenn die Wallfisch-Fänger sich  
 nicht in das kleine Treib-Eis hinein wagen dürfen  
 machen sie das Schif am besten Eis oder an einen  
 sen grossen Eis-Feld vest. Das ist aber ein gef  
 ches Lager: Denn wenn es von der Bewegung  
 Wellen bricht, so machen die vielen hundert ja tau  
 kleine Stücke, ausser der Erschütterung der See,  
 Wirbel und ziehen sich nach dem Mittel-Punct.  
 sen sie nun das Schif in der Mitte, so ist es um  
 gethan. Vor den kleinen Stücken haben sich die  
 am meisten zu hüten, weil sie geschwinder schwim  
 und das Schif einschliessen und zerstoßen können.  
 selben häuffen sich, vom Strom und Wind getri  
 auf einander wie Klippen, die oft höher als das  
 sind. Wenn nun dieses ihnen nicht mehr aus  
 kan, so wird es von den Eis-Stücken, die sich  
 häuffen, auf die Seite geworfen, oder in die  
 hoben und öfters gar zerstoßen. Daher müß  
 Schiffe viel stärker als andre gebaut seyn; und  
 werden viele im Eise zertrümmert: da sich dann die  
 schen übers Eis, oder in einem Boote retiriren,  
 von einem andern Schif aufgenommen werden

den.<sup>\*)</sup> Indessen müssen doch die Schiffe dem Wallfisch in das Treib-Eis folgen, wohin er sich gern rettet, wenn er mit der Harpune geworfen ist. Da hängt ein Stük Eis hinten am Schif an, damit es da- bey starkem Strom und Winde aufgehalten werde und nicht von vorne her ans Eis stosse. Die auf den Seiten heran bringenden Stükke sucht man vermittelst lan- gen mit Eisen bevestigter Stangen abzuhalten, oder man legt einen todten Wallfisch, auch wol nur einen Schwanz oder Finne von demselben, an die Seiten des Schiffes, um es wider die Gewalt des Eises zu schützen.

§. 14.

Da nun wieder auf das entseßlich lange und breite Eis-Feld in der Strasse Davis zu kommen, so ist die Frage: wo dasselbe entsteht und herkommt? nicht leicht zu beantworten, solange man keine hinlängliche Nachricht von dem sogenannten Eis-Meer haben kan. Daß es in der Strasse Davis nicht entsteht, sehen wir zwar, weil die See wegen der unaufhörlichen Bewegung, die durch Ebbe und Fluth und Wind verur- sacht

\*) Von der Art Beschwerlichkeit, Gefahr und wunderbaren Errettung ist nicht leicht etwas mit solchem schauerhaften Vergnügen zu lesen, als Willem Barents und das nachmals so berühmten Holländischen See-Helden Heemskerck Reise zur Entdeckung der Nord-Ostlichen Durchfahrt in den Jahren 1596. und 97. die, nachdem sie den Winter auf der Ost-Seite von Nova Zembla im 76sten Grad zugebracht, ihr Schif im Eis verloren, und in einem offenen Boot etliche hundert Meilen durchs Eis, darüber sie Boot und Ladung einigemal ein gut Stük Weges haben schleppen müssen, der öftern Anfälle von den weißen Wären nicht zu gedenken, bis nach Kola in Lapland gefahren sind, wo sie von einem Holländischen Schif aufgenommen worden. Einen Auszug davon kan man im Jorgdragers Grönländischen Fischerey S. 167. bis 179. lesen.

sacht wird, auch sogar in den Fjorden nicht kan; und das wenige Eis, das sich zwischen Inseln und in denen außer dem Winde kleinen Buchten, ja auch in der großen Dis ansetzt, vergeht bald oder wird durch den S die Americanische Küste getrieben. Das kommt mit dem Strom von der Ost-Seite her. Dasselbst ist aber auch kein am Lande verbleibend nur treibendes Eis, wie die Grönländer Es wird also wol aus dem Eis-Meer kommen da wird ein jeder auf der Charte sehen können Mare Glaciale, das sich von den Tartarischen unter den Pol erstreckt, so lang und breit ist wol mehr als ein solches schwimmendes Eis-Gebiet könnte. Allein wenn unter dem Pol lau wäre, so könnte es daselbst nicht entstehen, weil Wind und Strom verursachten Wellen auch in kältesten Gegenden, wo es gleichwol, nach der Erfahrung nicht so anhaltend kalt ist, als man nach den Rechnungen, das Wasser nicht zum Frieren kommen. Wo Eis entstehen soll, da muß Land seyn, wo Eis zuerst ansetzen und sich so nach und nach ausstrecken kan; und auch daselbst erstreckt es sich weit in die See. Soll man unter dem Pol vermuthen, und supponiren, daß daselbst in einer stillen Bucht das Meer gefriere, und im Sommer Thau, Wetter und Sturm so ein Eis-Feld abreißen und fortgeführt werde, (und dieses waren meine Gedanken von dem Ursprung des Treib-Eises: setzt die von Buffon (\*) angeführte Erfahrung, wofern sie nicht, wie es scheint, mehrentheils auf Erzählungen beruhet. Es soll nemlich ein Englischer Capitän Monson, der die Nord-Ostliche Drift gegen den Pol gesucht hat, bis auf zwey Si-

---

(\*) I. c. T. I. S. 310.

hol gekommen seyn und kein Eis gefunden haben. Ein holländischer Schiffer hat vorgegeben, daß er um den Pol herum gesegelt, und es da so warm als in Amsterdam gefunden. Ein Englischer Capitan, Goulden, hat den König Carl den IIten versichert, daß zwey holländische Schiffe, da sie bey Spitzbergen keine Wallische gefunden, sich von ihm getrennt, in vierzehn Tagen wieder gekommen und ihm erzehlt, auch aus ihren Journalen bewiesen haben, daß sie bis in den 89sten Grad gefahren und kein Eis angetroffen haben.

Es ist also eher zu vermuthen, daß das Treib-Eis zum Theil aus den vielen und grossen Strömen, die sich aus der grossen Tartarey in das sogenannte Eis-Meer ergiessen, herkomme: und dasselbe ist das hie und da in dem Eis-Feld hervorragende Süß-Wasser-Eis: zum Theil und am meisten bricht es jährlich von den Ufern der Tartarey, Nova Zembla, Spitzbergen und nördlich der Ost-Seite Grönlands ab, wird durch den Wind und die in dortigen Gewässern entgegen laufenden Ströme zusammen getrieben, bis es in den östlichen Ost-Seite regular lauffenden Strom geräth, welcher es zwischen Island und Grönland um Statenshaf, wol auch durch die Frobisher-Strasse unter dem Eise, in die Strasse Davis bis auf den 65sten Grad treibt, wo es durch einen conträren Strom weiter vom Lande ab, an die Americanische Küste und so weiter Südwerts getrieben wird, bis es durch die Sonne aufgelöst werden kan.

§. 15.

Alle Winter werden die kleinern Buchten und Fioraden, die sich so weit hinter die hohen Berge erstrecken, daß der Strom und Wind keine starke Bewegung des Wassers verursachen können, mit Eis-Stücken besetzt, welche mit dem See-Wasser zusammen frieren und im Frühjahr von Sturm-Winden losgebrochen und

und in die See geführt werden. Der nördliche Arm des Vals-Reviere ist viele Meilen lang mit solchen zusammen gefrorenen Eis-Stücken zugebedt. Ich will dasselbe mit wenigem beschreiben. Ich besuchte das Missionarium in Pissitfarbit, wo er mit der Grönländischen Gemeinde auf dem Hering-Fang stand. Den 11ten Junii ließ ich mich drey Meilen weiter bis am Ende der Fjorde führen, die daselbst noch gefroren und nur am Lande offen war. Ich ging sodann eine halbe Meile weit das Thal hinauf, um bey einem grossen Süss-Wasser-Teich die Rudera der alten Norweger zu sehen; sahe aber an diesem Ort weiter nichts, als einen grossen viereckigten mit hohem Gras überwachsenen Steinhauften. Das Thal schien mir eine gute Meile lang und halb so breit zu seyn. In der Mitte floss ein kleiner Bach, welcher etliche Teiche formirt. Die nächsten Berge erheben sich nicht gleich so steil, als die an der See, sind mit vielem Moos, Gras und Reiskraut bewachsen, und präsentiren sich dem Ansehen nach fast wie der Vogels-Berg. Die Sonne, die zwischen den Bergen recht brennt, trieb mich bald wieder zurück. Weil meine Grönländischen Boors-Leute sich mit Lachs fischen beschäftigten, ging ich allein auf einen Hügel von welchem ich die nördliche Fjorde voll Eis erblickte. Die Neugier trieb mich über einen mit vielem Gras bewachsenen Sumpf eine Viertel-Meile breit; über welchen die Grönländer mit ihrem Rajak auf dem Kopf zu Fjorde gehen, um auf dem Eis Seehunde zu tödten. Weil ich aber das Eis nicht in die Länge sehen konnte so ging ich noch eben so weit auf eine erhabene Land Spitze. Da sahe ich mit Verwunderung ein Eis-Feld von etwa sechs Meilen lang und eine halbe breit. (\*)

Und

---

(\*) Nicht weit davon sieht man auf einem Berge eine Fläche von zehn Meilen lang und breit, welche, wie ein See mit lauter blauem Eise bedekt ist.

Ich doch konnte ich West- oder Seewerts, so weit ich  
 sehen den Bergen sehen konnte, kein offen Wasser er-  
 kaffen. Nur verrieth der Wasser-Dampf, (es war  
 im beym Untergehen der Sonne gegen zehn Uhr) daß  
 die Fiorde offen seyn müsse. Ost- oder Landwärts  
 streckte sich das Eis-Feld von grossen Stücken in einer  
 Lücke, die etwa eine halbe Meile lang und halb so  
 weit seyn mochte. Alsdann aber erhob es sich, nach  
 einem Augenmaass, eines recht hohen Thurms hoch,  
 und präsentirte sich, von einem Berg zum andern, wie  
 eine lange Gasse Häuser mit spitzigen Giebeln. Hier  
 erreichte ich das Ende der Fiorde. Denn von da  
 erstreckte sich das Eis über drey Meilen lang zwischen  
 den Bergen Stufenweise erhaben, wie die Wasser-Fälle  
 einem zwischen den Bergen rauschenden Strom. Ein  
 am Ende querüber stehender Berg, welcher niedrig und  
 sehr wenig Schnee und Eis bedekt zu seyn schien,  
 machte diesem langen Eis-Feld ein Ende; doch schien  
 es auf beiden Seiten, sowol Nord- als besonders Süd-  
 werts, noch eine ziemlich breite Eis-Strecke, wer weiß  
 wie weit, ins Land hinein zu gehen.

§. 16.

Wer nur so obenhin von den entseßlichen Eis-Eristen  
 hört, ohne die Ursach derselben zu wissen, der denkt,  
 die Ost-Seite Grönlands sey nunmehr vergestalt mit  
 Eis besetzt, daß die armen Einwohner nicht mehr her-  
 aus, und die Schiffe nicht zum Lande kommen können.  
 Er befürchtet, daß es mit der West-Seite einmal eben  
 so gehen werde, und bedauert schon zum voraus das  
 unglückselige Schicksal der armen Einwohner. Wie es  
 mit der Ost-Seite aussieht, wollen wir ein andermal  
 sehen. Auf der West-Seite ist dieses Unglück nicht eher  
 zu besorgen, als bis sich die ganze Natur verändert.  
 Man darf nur auf die Ursach des Treib-Eises merken.  
 Es kommt mit dem Strom, und wird durch denselben  
 D und

und durch den Wind immer weiter getrieben. Im Wind westlich, und dabey etwas stürmisch, so treten mit der Fluth in alle Buchten hinein. Sobald Wind Nord- und Ostlich wird, so treibt es mit der wieder aus den Buchten heraus, und geht alsdenn Strom nach, so weit dieser gen Norden geht, hernach auf die Americanische Küste, und endlich weit gen Süden, daß es durch die Sonnen-Wärme aufgelöst werden kan. Solange also Ebbe und Fluthstrom, Süd- und West- und Ost- Wind in dieser Gegend seyn werden, so lange wird auch diese Küste Eis bedeckt und wieder frey werden. Wenn das Eis auf einer gewissen Höhe ist und zugleich West- Wind weht, so können freilich weder die Grönländer hernoch die Schiffer herein fahren, und sind also mancher Beschwerlichkeit, ja Lebens-Gefahr unterworfen. Göttliche Vorsehung hat aber schon dafür gesorgt, diese Noth nicht lange und selten vierzehn Tage zu

§. 17.

Mit dieser Beschwerlichkeit hat der Urheber der Natur eine große Wohlthat verknüpft. Denn da diesem kalten, steinigten Lande den Wachsthum Holzes versagt hat: so hat Er dafür gesorgt, daß der Strom des Meers theils ohne, theils und am mei- mit dem Eise zugleich vieles Holz mit sich führt zwischen den Inseln sitzen läßt. Wäre dieses nicht, hätten wir kein Holz zum Brennen, und die ar- Grönländer, die wol nicht Holz, sondern Speck zum Brennen brauchen, hätten kein Holz, ihre Häuser zu decken, ihre Zelte aufzurichten, ihre Boote zu bauen und ihre Pfeile zu verfertigen; womit sie sich Nahrung und Kleidung und Speck zum Leuchten, Wärmen und Kochen schaffen müssen. Es sind zum Theil große der Wurzel ausgerissene Bäume, die durch vieljähriges herumtreiben, anstoßen und reiben am Eise, so



fern als der Rinde gänzlich entblößt und von Holz-Würmern durchfressen sind. Etwas we- von diesem Treib-Holz sind Weiden-Ellern- und 1-Sträucher, die aus den Fiorden in Süden kom- ingleichen grosse Stämme von Espen-Holz, die weiter herkommen müssen. Das meiste aber ist u-und Tannen-Holz. Man findet auch viel Holz hr seinen Adern und wenigen Aesten, welches ich rchen-Holz halte, das gern in hohen steinigten en wächst; und ein dichtes röthliches Holz von hmerm Geruch, als das gemeine Tannen-Holz, inbaren Quer-Adern, welches ich mit dem auf chsten Bändtner-Bergen wachsenden schönen und aftig riechenden Zirbel-Holz, womit die Zimmer t werden, für einerley Gattung halte.

in steht also wohl, daß dieses Holz aus einer uchtbaren, aber doch kalten, bergigten Gegend i müsse. Wo aber diese Gegend sey, ist schwer iachen. Aus dem benachbarten America, etwa tra Labrador, kan es nicht kommen, weil es iglich mit dem Eis kommt, welches mit dem nicht von daher, sondern dorthin treibt. Wolte gen, es komme aus Canada und treibe mit dem Nord-Ostwärts, bis es in den von Spitzbergen nden Strom fällt und hieher getrieben wird: so doch etwas von dastiger Art Holz, als Eichen, er seyn, welches, ausser einigen zertrümmerten Brettern, sich hier gar nicht zeigt. Ellis, wel- auch in Hudsons-Bay gefunden, meldet S. 132. einige aus Norwegen herleiten, glaubt aber, e starken Nord-Westlichen Winde dieser Gegen- hindern würden, hieher zu kommen; so wie die n Ströme, die aus der Strasse Davis und Hud- bay Südwärts gehen, ihm im Wege seyn müß- wenn es von der Americanischen Küste kommen D 2 solte.

solte. Er leitet es darauf sogar aus dem st Theil Grönlands her, und gründet sich auf ein verstandene Nachricht des ehrwürdigen Herrn Der redet zwar von Birken und Eßlern, die Schentels die sind; das Treib-Holz aber beste Fichten, dergleichen hier gar nicht wachsen, oft so groß, als ein Mastbaum.

Ich will doch dieser sonderbaren Sache etwas nachspüren. Daß es mit dem Strom zu kommt, ist ausgemacht. Dieses kommt von Wo sich das Treib-Holz am häufigsten findet, es auch herkommen, und je länger man es spürt, er muß dessen Ursprung gesucht werden. Nun bey Island viel häufiger als hier gefunden. Und ich aus einem alten Holländischen See-Spiegel so sind auf der Süd-Ost-Seite von Jan Mayland im 75sten Grad zwei Holz-Buchten, da es mit dem Eis so viel Holz hinein getrieben wird, man ein Schiff damit befrachten könnte. Man in dessen Ursprung noch weiter entweder gegen Norden oder gegen Osten suchen. Wenn auch unter dem Land wäre, so könnte es da so wenig als in Grönland wachsen. Es muß also aus Sibirien oder der sibirischen Tartarey kommen, wo es durch die vom stark angeschwollene wilde Berg-Wasser, welche Stücke Land und Fels mit grossen Bäumen schwemmen, von den Bergen abgerissen, in die Flüsse gestürzt, und ins Meer geführt wird. Hi es nebst dem Treib-Eis von dem Westlichen nach dem Pol zu getrieben, und dann mit dem Eis der bey Spitzbergen aus Norden kommt, zwischen Island und Grönland an der Ost-Seite hin, unten herum, in die Strasse Davis bis auf den Grad geführt. Da nun dieser Strom daselbst so bringt es nicht weiter gen Norden; wie man

be und über Disto keins findet; und die wenigen Ueberbleibsel dieses Holzes werden durch einen conträren Strom Westwärts nach America getrieben.

Ich habe auch in Gmelins Reisen durch Sibirien an und anders von diesem Treib-Holz gefunden. Das Russische Fahrzeug, das im Jahr 1735. zu Entdeckung einer Nord-Ostlichen Durchfahrt auf hohen Befehl vom Lena-Fluß nach Kamtschatka fahren sollte, traf in seinem Winter-Hafen eine Menge großes Treib-Holz an, aus welchem sich die Mannschaft Häuser baute. Der Verfasser macht die Anmerkung dabey: (\*) "Man findet an dem Eis-Meer auf zweihundert Werste weit vom Ufer keine Waldung, und doch sind die Ufer mit vielem Holz bedeckt, welches anderswo hergeschwemmt wird, so daß an vielen Orten gleichsam hohe Berge von Schwemm-Holz aufgethürmet sind. Es bestehet alles aus Lerchen-Bäumen und Tannen." Laut der Nachrichten des Verfassers findet man zwischen dem Ob und Jenisei am See-Ufer auch große Holz-Häuffen von Lerchen, Cedern und Tannen. Das frische liegt dicht am Ufer, und weiter ins Land hinein findet man ausgeborrte und verfaulte Stämme. An dem Fluß Lena, der in den Ob fällt, und an mehr Orten Sibiriens, wie auch auf dem Riphäischen Gebirge, das Sibirien von Rußland scheidet, wächst zwar kein Eichen- und Buchen- aber die Menge Fichten-Holz, und besonders die so genannte Sibirische Ceder, die nach der Beschreibung mit dem oberwehnten Zirbel-Baum übereinkommt. Sollte nun, wie eben dieselben Nachrichten lauten, zwischen dem Jenisei und Lena am Ufer kein Treib-Holz gefunden werden, und vom Lena Ostwärts, wo es doch auf großen Häuffen liegt, aus dem Lande, vermittelst der Flüsse, die bis zum Kolyma nur klein und seichte sind, keins kommen können: so müßte man ei-

(\*) Th. II. S. 415.

nem grossen Theil dieses Treib-Holzes noch weiter nachspüren. Nun findet man dieses Treib-Holz auch in Kamtschatka, wo doch keine Tannen wachsen, sondern nach Aussage der Einwohner durch einen Ostwind in der See, und also vermuthlich aus dem gegenüber liegenden America herben getrieben werden. (\*) Da nun die Bewegung des Meers, und folglich auch die meissen und stärksten Ströme von Osten nach Westen gehen, so könnte man auf die Gedanken kommen, daß ein Theil dieses Holzes zwar durch den Ob aus Sibirien, ein Theil aber von der Americanischen West-Seite um Kamtschatka herum bis an den Lena komme, da sich dann ein Hauffen näher zum Pol zu, und so nach Spitzbergen und vollends nach Grönland zieht.

#### S. 18.

Die wunderbaren Eis-Berge, das entsetzliche Treib-Eis und das seltsame Treib-Holz, welche Bormürfe ein nachdenkliches Gemüth allerdings beschäftigen können, haben mich zu einer Weitläufigkeit verleitet, die ich im folgenden, wo von bekannern Dingen die Rede seyn wird, mit der Kürze zu verbessern suchen werde.

Die Fluth, die dem Strom den rechten Schwung gibt, und das Eis und Holz zwischen den Inseln und in den Buchten absezt, wechselt hier mit der Ebbe alle sechs Stunden eben so regulär nach dem Ab- und Zunehmen des Mondes, als in andren Gegenden. Die Fluth geht von Süden nach Norden und steigt in Esden drey, auf dieser Höhe zwey, in Disko einen Faden, und nimt alsdann so ab, daß sie weiter Nordwärts nicht viel über einen Fuß anwächst. In der Springzeit

---

(\*) Müllers Sammlung Russischer Geschichte. III Band S. 67. Die Einwohner fischen grosse Balken zwischen den Inseln auf, und unterstützen damit ihre von Erde aufgebauten Häuser.

zeit aber, d. i. bey Neu- und Vollmond, steigt sie hier über drey Faden hoch. Mit der Fluth nimt der Wind zu, wosfern einer vorher geweht hat, und drey Tage vor und nach der Spring-Fluth, besonders ums Aequinoctium, befürchtet man stürmisches Wetter, welches aber doch nicht allezeit zutrifft. Die Abweichung der Magnet-Nadel beträgt etwa zwey und einen halben Strich gegen Westen. Ganz oben am Ende der Strasse in Bassins-Bay soll sie fünf Strich oder sechs und fünfzig Grade abweichen; welches die größte Abweichung ist, die man irgendwo bemerkt hat. Anmerklich ist es, daß die Quellen auf dem Lande ebenfalls nach Proportion des Mondes und der Fluth ab- und zunehmen, und daß besonders im Winter, da alles mit Eis und Schnee bedekt ist, zur Spring-Zeit an Orten, wo sonst kein Wasser ist, und die weit über die Fläche des Meers hervorragen, neue, ganz unbekante und starke Wasser-Wellen entstehen und wieder vergehen.

Sonst ist das Land nicht so Wasser-reich als die Berg-Länder in wärmeren Gegenden, und die meisten Quellen, die ein sehr reines und gesundes Wasser geben, haben keinen weitem Nachsag als das geschmolzene und eingestühtete Schnee-Wasser. Hie und da sind in den Thälern ziemlich grosse Teiche, die von dem aus den Bergen herabrinneuden Schnee und Eis unterhalten werden. Und der Lachs-Elven oder kleinen Berg-Ströme sind wenige, und nicht so stark als die Berg-Wasser in der Schweiz. Es können in diesem Lande nicht wohl grosse Ströme seyn. Die Thäler sind nicht lang, weil die Berge bald Anfangs sehr hoch steigen und mit immerwährendem Eis bedekt sind, welches wenig oder gar nicht schmelzet, und also den Quellen auch nur wenig Nachsag gibt. Daher troknen im Sommer viele Quellen aus, und im Winter frieren die meisten zu. Menschen und Vieh müßten alsdann vor Durst sterben,

wenn es nicht die weise Vorsehung so geordnet hätte, daß im härtesten Winter oft Thau-Wetter und Regen einfällt; da man dann unter dem Eise das durchgeflossene Schnee-Wasser sammeln kan.

### III. Abschnitt.

#### Von der Luft und den Jahrs-Zeiten.

##### §. 19.

**D**a das Land an den meisten Orten mit beständigem Eis und Schnee bedekt ist, so kan man leicht errathen, daß es sehr rauh und kalt seyn müsse. Wo man im Winter noch ein oder ein paar Stunden des Tages die Sonne genießt, da ist die Kälte noch erträglich; wiewol ausser der warmen Stube, ja in derselben, die starken Getränke frieren. Wo aber die Sonne nicht mehr scheint, da kan, über dem Thee trinken, die ausgeleerte Tasse am Tisch anfrieren. Herr Paul Egede führt in seinem Journal unterm 7ten Jan. 1738. von der Kälte bey Diëto folgende wunderbare Wirkungen an: " Das Eis und der Reif-Frost erstreckt sich durch den Schornstein bis ans Ofen-Loch, ohne am Tage vom Feuer anzuthauen. Ueber dem Schornstein ist ein Gewölbe von Reif-Frost mit kleinen Löchern, wo sich der Rauch durchdrängt. Thür und Wände in der Stube sind vom Frost wie übertüncht, und zwey Unterbetten sind, welches man kaum glauben wird, oft an der Bettsstelle angefroren. Die Wäsche im Kasten ist gefroren. Vom Othem wird das Oberbett und Kopf-Kissen ganz steif vom Reif-Frost eines Daums dick. Die Fleisch-Pässer muß man in Stücken hauen, wenn man es herausnehmen will, und im Schnee-Wasser aufthauen, und wenn mans über das Feuer setzt; so ist das äußerste gar gekocht, ehe das innere sich mit Macht zerreißen läßt."

In der Hudsons-Bay, wo Ellis 1746. im 57sten Grad überwinterte, war die Nacht schon am 8ten Dec.

ren. Die Dinte fror beym Feuer, und daß  
Flaschen in der warmen Stube in Berg einge-  
. Alle starke Getränke froren zu Eis, und zer-  
ten die Gefäße; der Brantwein und sogar die aus  
hgezognen Spiritus wurden dick, wie gefrorenes Del.  
warmen Stube setzten sich die Dünste an die Wän-  
Schnee, und die Bettlaken froren an die Wand  
er merkt aber auch an, daß die scharfe Kälte und  
nde Luft selten länger als vier bis fünf Tage  
; und dann mit Thau-Wetter abwechselte.

Die größte Kälte stellt sich, wie überall, erst nach  
Jahrs ein und ist im Februario und Martio so  
daß die Steine springen, und die See wie ein  
aucht, sonderlich wo eine Fiarde ist. Dieses  
nan den Frost-Rauch. Derselbe ist nicht so kalt  
trockene Luft. Denn wer vom Lande in einen  
Frost-Rauch hinein fährt, empfindet die Luft  
auer und nicht mehr so brennend-kalt, obgleich  
und Haare vom Reif und Eis starren. Der  
Rauch zieht aber auch eher Blasen, als die trok-  
kte, und sobald er in die kalte Luft kommt, ge-  
ht zu kleinen Eis-Theilgen, die vom Winde fort-  
en werden und auf dem Lande eine so schneiden-  
e verursachen, daß man kaum aus dem Hause  
an, ohne Gesicht und Hände zu erfrieren. Wenn  
Wasser kochen will, so gefriert es zuerst über  
uer, bis die Hitze die Oberhand bekommt. Als-  
iert auch die See zwischen den Inseln und in den  
Buchten und Fiorden zu. Und da gerathen die  
nder gemeiniglich in große Hungers-Noth, weil  
Kälte und Eis ihrer Nahrung nicht nachfahren

#### S. 20.

Sommer kan man zwar von Anfang May bis  
Ende September rechnen; denn in diesen fünf

Monaten campiren die Grönländer in Zelten. Der den thaut aber erst im Junio recht auf, und zwar nur in der Ober-Fläche, und da schneiet es auch und fängt im August schon wieder an; wiewol Schnee selten vor dem October liegen bleibt. Es hier auch weniger Regen und Schnee fallen, als Norwegen; und in der That habe ich den Schnee an See-Seite, ausser wo er zusammen weht, nicht über einen Schuh tief gefunden, und ist nie lange gen blieben. Denn er wird entweder gar leicht von Winde verweht; und da entsteht ein so feines Schneegestöber, daß man sich nicht gut aus dem Hause gen darf; oder von der Sonne verzehrt. Ich habe aber auch einen ausserordentlich leidlichen und verberlichen Winter. In manchen Jahren aber bleibt Schnee vom September bis in den Junium liegen, an einigen Orten viele Klafter hoch zusammen, aber bald so hart, daß man mit Schnee-Schuhen drüber weggehen kan. Dann muß es aber auch eine Tage lang regnen, ehe er schmelzt.

In den längsten Sommer-Tagen ist es, beständig in den Fiorden und Thälern, wo sich die Sonnen-Strahlen concentriren, und die Nebel und Winde von dem nicht herein können, so heiß, daß man die Kleider abwerfen genöthigt wird, und das bey dem Ablauf der auf den Klippen bleibende See-Wasser sich zu festem weissem Salz coagulirt. Ja in der offenen See bey stillem Wetter und hellem Sonnenschein werden, daß das Pech an den Schiffen schmelzt. Wird aber der Wärme nie recht froh; theils wegen von den Eis-Feldern durchdrungenen kalten Luft, des Abends so empfindlich wird, daß man gern in den Pelz kriecht und oft zween Pelze übereinander tragen kan; theils wegen der vielen Nebel, die der See-Rante fast täglich vom April bis in den



ganz regieren, und oft so dick sind, daß man nicht eine Meils-Länge vor sich sehen kan. Manchmal ist der Nebel so niedrig, daß man ihn kaum vom Wasser unterscheiden, hingegen die Berge und die obere Luft desto klarer sehen kan. Im Herbst ist erst das schönste und beständige Wetter; kan aber alsdann nicht mehr lange dauern, und wird mit starkem Nacht-Frost abgewechselt.

Wenn der Nebel in der kalten Luft zu Reif wird, kan man die subtilen gefrorenen Eis-Theilgen, sonderlich wenn die Sonnen-Strahlen durch einen Schatten fließen, wie kleine Nadeln und Sonnen-Stäubgen sehen. Dieselben bedecken das Wasser mit einer Kruste, wie wie Epinnen-Webe oder wie dünnes Eis aussieht.

Man hat einigemal angemerkt, daß in Grönland das Wetter dem in Europa entgegen ausfällt, so daß, wenn in dem gemäßigten Erdstrich ein sehr kalter Winter ist, es hier ungewöhnlich gelinde ist, und umgekehrt. Allenthalben trifft es nicht zu; jedoch finde ich in des Herrn Egede Journal als was besonders angemerkt, daß in dem kaltem Winter zwischen den Jahren 1739. und 1740. in Disko-Bucht eine solche gelinde Luft gewesen, daß die wilden Gänse im Januario ihre Zuflucht dahin kommen; und in der Bucht, die sonst vom October bis May mit Eis bedeckt ist, bis weit in den Merz kein Eis gewesen; ingleichen, daß man die Sonne, die sich doch daselbst bald nach dem Neu-Jahr schon wieder sehen laßt, bis in den Februar, bey hellem klarem Himmel nicht habe sehen können; welches beydes der Verfasser zu warmen und dabey imperceptiblen Dünsten zu schreibt, die durch die strenge Kälte aus den mildezeiten inatmen gleichsam hieher getrieben worden.

In des Herrn Procanzler Pontoppidans Naturalien-Historie von Norwegen findet man, daß sich in den kalten Winteren 1709. und 1740. aus eben der Ursache die

die Schwäne zum erstenmal nach Norwegen reben. " Damals (heißt es) war der Frost Frankreich so stark, daß die Schildwachen an Posten erfroren, und die Vögel in der Luft ertöbberfielen. Damals war die ganze Ost-See so kalt bebrükket, daß man darauf, so wie auf ein strasse, von Copenbagen nach Danzig reiste. alle gefalgene Wasser hier zu Lande damals offen auch so gar der Hafen bey Bergen: so zeigte dberbare Vorsicht Gottes verschiedenen uns zuv kantem Wasser-Vögeln, und unter andren al Schwan, diesen wunderbaren Weg, den ih Philosoph höchlich würde widerrathen haben, in Norden die offenen Wasser zu suchen, die Süden mangelten."

Die neuesten Nachrichten aus Grönland mit, daß der Winter des Jahrs 1763. der fast Europa außerordentlich kalt war, so gelinde, daß es oft im Sommer viel kälter ist.

#### §. 21.

Sonst ist hier eine recht gesunde, reine, leichte rinn man, bey guten warmen Kleidern, ein gen Diät und gnugsamer Leibes-Bewegung und gesund bleiben kan; daher man, ausser oder Geschwüren (\*) und einigen Brust- und

---

(\*) Somol Ellis (S. 223.) als Gmelin (Th. II. beschreiben den Ursprung und die Wirkung Scharbotts in den kalten Ländern ausführlich " Mangel der Bewegung," sagen sie, " und " mäßige Gebrauch des Brantiveins beförber " ben am meisten." Und in der That, wer de wein nur zur höchsten Nothdurft genießet u auch in der größten Kälte seine Nahrung mit suchen muß, der bleibt gesünder, als der a auf hat.

ungen, die theils von den süchtigen Bröuln-  
peisen, theils von Kälte und Schnee. Glanz  
mögen, und doch auch nicht sehr gemein  
n etwas von denen in Europa gewöhnlichen  
n hört; wie dann die ersten Deutschen Missi-  
i schon ins dreißigste Jahr bey ihrer recht be-  
n und sonderlich im Anfang sehr schlechten  
erlichen Lebens-Art ausgehalten und ohne  
Zufälle gesund und munter geblieben; da-  
er auf andren Missionen in wärmeren Län-  
daufig in die Ewigkeit gegangen sind. Die  
war stark und lange anhaltend; man weiß  
dafür. Und wenn sie zum Besuch nach  
b kommen, so leiden sie mehr von dasiger  
rige und dem neblichten, naß-kalten Win-  
, als von der dasigen anhaltenden klaren

Better ist zwar veränderlich, es fällt aber  
ang anhaltender Regen, besonders in Disfo,  
den ganzen Sommer schön Wetter seyn soll.  
• Regen und Hagel weiß man hier wenig.  
e sind hier eben so veränderlich, als in an-  
iden; doch kommen die mehresten vom Lande  
en Bergen, aber nicht stürmisch, noch so kalt,  
s hier vermuthen sollte, indem oft bey sol-  
ve das angenehmste Wetter ist. (\*) Wenn  
isfängt zu stürmen, welches am meisten im  
Herbst

---

on theilt die Winde gleichsam in Zonas ein, und  
it: so wie in der Zona torrida fast lauter Ost-  
regiere, so müßten in der frigida fast lauter  
Winde wehen, welche dann die Gegenden so  
machen. Allein die Winde variiren hier auch,  
e weiter man nach Norden kommt, je mehr we-  
Süd-Winde, die in dem härtesten Winter Thau-  
er machen.

Herbst geschieht, so raset es auch so heftig, daß Häuser zittern und krachen, die Zelte und leichten Boote in die Luft fliegen, und das See-Wasser wie ein Schnee-Gestöber weit auf dem Lande herumsfährt. Die Grönländer sagen, daß der Sturm Steine von paar Pfunden schwer losreißt und in die Luft schleudert. Wer da aus dem Hause muß, um die Boote zu bergen, muß sich gemeiniglich auf den Bauch legen und auf dem Hintern hinkriechen, damit ihn der Wind nicht umreisse. Sommer entstehen auch Wirbel-Winde, die das Wasser aus der See erheben, und ein Boot etlichemal drehen. Die meisten und heftigsten Stürme entstehen aus Süden und laufen herum nach Norden, bis sie wieder mit klarem Wetter abstillen. Alsdann werden auch das Eis in den Fiorden losgerissen, und haufenweis in die See hinaus. Man sieht es als ein Zeichen eines bevorstehenden Sturms an, wenn Mond einen Kreis und die Luft vielerley strahlige Farben hat.

Es zieht manchmal ein Gewitter auf, und es blitzt und strahlt, aber keinen Donnerschlag; wenn sich dergleichen hören läßt, so weiß man nicht, ob der Schall von einem weit entfernten Donnerer, oder von dem Krachen der von den Felsen her stürzenden Steine und Eisstücken entsteht. In den Jahren weiß man nur von einer Bewegung zu spüren, die dem Erdbeben ähnlich gewesen. Und von Vulkanen oder Feuerspendenden Bergen, die doch in Grönland sind, wissen die Grönländer nichts; wie man dann auch meines Wissens keinen Schwefel findet.

#### §. 22.

Im Sommer ist in dieser Gegend gar keine Nacht, dem über den 66sten Grad hinaus die Sonne in den längsten Tagen gar nicht, und hier bey Godthaab

Im Grad erst um 10 Uhr, 10 Minuten unter- und 11 Uhr 50 Minuten schon wieder aufgeht, so daß nur 3 Stunden 40 Minuten unter dem Horizont liegt. Im Junio und Julio ist es hier die ganze Zeit durch so helle, daß man ohne Licht in der Stube die klarste Schrift lesen und schreiben kan, und im No- vember kan man die Berge's- Spizen in der Nacht von Sonnen- Strahlen bemahlt sehen. Eine grosse Hitze, sowol für die Grönländer, die bey dem so warmen Sommer die ganze Nacht durch jagen und schlafen können, als für die Schiffer, die sonst bey der kalten Eises grosse Gefahr lauffen würden! Wo die Sonne gar nicht untergeht, da scheint sie gleichwol beständig nicht so helle als am Mittag, sondern verliert ihre Strahlen und scheint wie ein recht heller Mond, so daß man ohne Blendung hineinschauen kan. Hingegen sind auch die Winter- Nächte desto länger, und in der No- vember- Nacht sieht man vom 30 November bis 12ten nur die Sonne gar nicht aufgehen. Alsdann gehen für die Einwohner nur einer mäßigen Dämmerung: von dem Wiederschein der Sonnen- Strahlen an den höchsten Berg- Spizen und in den kalten Luft- schichten entsteht. Und doch wird es hier nie so stock- dunkel Nacht als in andren Welt- Gegenden: Denn weder geben Mond und Sterne bey der klaren Luft Kälte und dem vielen Schnee und Eis einen so hellen Wiederschein, daß man draussen ohne Leuchte Licht kommen, und eine mittelmäßige Schrift deut- lich lesen kan; (\*) oder wenn der Mond nicht scheint, tritt das Nordlicht mit seinen recht lustig anzu- sehenden Strahlen von verschiedenen Farben, dessen

Stelle

---

\*) In den kürzesten Tagen sieht man den Mond manch- mal gar nicht untergehen; hingegen sieht man im Sommer wenig davon, und die Sterne, vom May bis in den August, gar nicht.

Stelle oft noch besser. In die Erörterung der dieser wunderbaren Luft-Erscheinung will ich nicht einlassen, sondern dabey nur dieses an daß weder ich, noch die vieljährigen Einwohn- Gegend das rechte Nordlicht in Norden oder Westen, ausser einem kleinen blauen Glanz- Horizont (welcher wol noch vom Widersich- Sonne entstehen könnte) sondern allezeit in L Süd-Osten haben aufsteigen sehen; da es da nicht allezeit, doch oft über den ganzen Horizont bis in Nord-West reicht; so wie man manchmal an allen vier Ecken des Himmels sehen kan. Es hat also eine ganz gegenseitig- lung, gegen der, so man in Norwegen, & Rußland und allen übrigen Gegenden von Europa beobachtet. Da wir nun hier bey Godthaab gegen Süd-Ost die meisten Eis-Berge, die el- der Nordschein von Zeit zu Zeit zunehmen, in das Schwefelreiche Island liegen haben: so diese Anmerkung bey näherer Untersuchung d- chen des Nordscheins nicht gar vergeblich seyn, wenn man des Dänischen See-Capitáns, Zeitmanns, Gedanken von der Wirkung der Strahlen, ingleichen vom Nordlicht und der Feuer (Noor-Flb) mit dem Baron Holberg Aufmerksamkeit würdigte.

Besondre Anmerkungen über die Folgen de- lichts habe ich nicht vernommen, ausser, daß wenn es still und unbeweglich scheint, gelindes, es sehr roth aussieht und sich die Strahlen hefti- gen, stürmisches Süd-Wetter folgt; welches e- den Beobachtungen, in unsren temperirten L- entgegen zu seyn scheint.

Seit einigen Jahren hat man auch Feuer gesehen, die im Winter aus der Luft gefallen

wogens, der schießenden Sterne und anderer  
 reichen nicht zu gedenken, so lassen sich hier  
 als anderswo Neben-Sonnen und Kometen um  
 sond sehen, welche vom Frost-Rauch entste-  
 obgleich die Luft ganz klar zu seyn scheint.  
 r Kückrei'e habe ich einen Regenbogen gese-  
 er anstatt der bunten Farben, nur weiß mil-  
 bleich-grauen Streifen war. Es war eben  
 . Wetter (\*) mit Hagel. Martens hat dera-  
 auch bey Spitzbergen angemerkt. Aber nichts  
 ich mehr surprenirt und artiger anzusehen ge-  
 als wenn bey heitern, warmen und stillen Som-  
 zigen die Kookörnen, oder die zwey Meilen von  
 ab gen Westen gelegenen Inseln, eine ganz andre  
 , als sie natürlich haben, vorstellen. Nicht nur  
 an sie, wie durch einen Tubum, weit größer,  
 le Steine und die mit Eis angefüllten Spalten so  
 , als ob man nahe dabey stünde; sondern wenn  
 eine Weile gewährt hat, so sehen sie alle wie ein  
 Land aus, und stellen einen Wald, oder eine  
 e Baum-Wand vor. Darauf steht man sie al-  
 alsame Figuren, als Schiffe mit Segeln, Wim-  
 id Flaggen, alte Berg, Schlösser mit ruinirten  
 ern. Storch-Nestern und hundert dergleichen  
 vorstellen, welche sich in die Höhe oder Weite  
 und sodann verschwinden. Die Luft ist alsdann  
 ung still und klar, aber doch, wie bey sehr heissem  
 , mit subtilen Dünsten angefüllt, durch welche  
 ach meinen Gedanken, wenn sie zwischen dem  
 nd den Inseln in einem gehörigen Abstand sich  
 , die Objecte, wie durch ein convexes Glas,  
 öffer vorstellen; und gemeiniglich folgt ein paar  
 E Sturm-

Eine Bore nennt man einen von einer Regen-  
 Wolke plötzlich entstehenden aber nicht lange anhalt-  
 enden Sturm.

Stunden drauf ein sanfter West-Wind mit einem sichtbaren Nebel, da dann dieser Lufus naturæ gleich ein Ende hat. (\*)

§. 23.

Zum Schluß will ich einige nur obenhin gemachte Observationen über die Witterung vom Aug. 1761. 1762. anhängen; vorher aber erinnern, daß der Winter außerordentlich gelind und veränderlich gewesen und wenig Schnee gefallen.

Im August, warmer Sonnen-Schein mit untermischtem Nebel und Regen aus Süden. Zu Ende Reif und Eis in süßen Wassern, und warmer Sonnen-Schein, hernach Schnee oder kalter Regen.

Im September, Anfangs Nord-Ost-Wind, warmer Sonnen-Schein, dabey zinger-diffes Wetter, wo die Sonne nicht scheinen konnte. Hernach Ostwinde mit ungewöhnlich warmem, beständigem Wetter. Darauf Süd-West stürmisch mit vielem Regen und endlich harter Sturm aus Süden und dann aus Norden. Erde und Fenster froren, ohne Sonnen-Schein aufzuthauen, das Eis im süßen Meer zwey bis drey Finger dick.

Im October, Nord-Ost-Wind und viel Schnee, der etliche Tage lag. Dann Nord-Ost-Sturm.

---

(\*) Etwas dergleichen habe ich bey Bern und Neuchâtel von denen gegen Süden gelegenen Glarichern gehört. Wenn sich dieselben näher, deutlicher und größer als gewöhnlich, vorstellen; so rechnet der Landmann einen baldigen Regen, der sich auch gemeiniglich den folgenden Tag einstellt. Und die Laternen ander Mündung des Jenisei Flusses in Sibirien haltens für einen Vorboten des Sturms, wenn die Inseln größer scheinen. Omelins Reise Th. III. S. 129.



Endlich Schnee eine Hand hoch, der liegen mit stürmischem Süd-Wetter.

Im November, Anfangs ungewöhnliche Nord-Ost, so daß alle starke Getränke auffer, und das in der warmen Stube gefror. Die abgelegenen trieben voll Eis-Schollen, welche mit dem Wasser fest froren. Dabey schien die Sonne am so warm, daß der bisherige Schnee ganz aufgerurde. Hernach Süd-Ost-Sturm und Schneewetter. Dann Thau-Wetter, Regen, Schnee und Süd-Sturm.

Im December schneite es ganz zu. Auf ein kleines Erleuchten folgte eine so harte Kälte, als sie je gehört ist; wechselte aber bald mit gelindem schönem Wetter bey Süd-Ost-Winden ab, womit das sich endigte.

Im Januar fand sich die Kälte gleich mit Ernst ein Nord- und Nord-Ost- Winden, welche viele grosse Stücken am obersten Ende der Fjorde losrissen heraus trieben. Dann gelindes Schnee-Wetter abwechselnder klarer Kälte, die doch nur vier bis Tage währte.

Im Februario, Anfangs eben so, dann Regen und Eis, wie auch helles gelindes Wetter mit wenig Schnee. Darauf Thau- und Regen-Wetter mit Süd- und Ost- Winden, und endlich Kälte und Regen einander.

Im Martio, fast beständig schönes warmes Früh-Wetter, besser als es um die Zeit in Deutschland gepflegt, mit Süd- und Ost- auch wol Nord-Ost- Winden, des Tages meist still. Man vermuthete da einen kalten April, und wegen der Süd- und Ost- de viel Treib-Eis.

Im April, Anfangs sehr kalt mit Nord-Ost, dann leidlich kalt, darauf Regen-Wetter mit Süd-Wind. Man konnte es ohne einzuheizen ausstehen. Die Kälte wurde aber gegen das Ende wieder sehr heftig und anhaltend, und brach sich mit Ost-Wind und Thau-Wetter.

Im May, Thau-Wetter mit untermischtem Frost und vielem Schnee, hernach heisse Tage und kalte Nächte und zuletzt Regen.

Im Junio, Anfangs warm. Die Erde thau ziemlich tief auf. Der Garten wurde gesäet. Hernach kaltes Schnee-Wetter mit stürmischen Süd-Wind, dann angenehmes Sommer-Wetter mit Nord-Ost-Wind, und endlich viel Nebel und Regen aus Süd-West.

Im Julio, Anfangs Regen-Wetter, dann die Tage schön warm, ja heiss Wetter mit Süd- und Ost-Luft, doch meist stille.

Dabey ist noch anzumerken,

Erstlich, Daß in dieser Welt-Gegend viel stiller Wetter einfällt, welches je weiter Nord, desto anhaltender seyn soll.

Zweytens, Daß die Winde hier eben so veränderlich sind, als anderswo, und oft am Lande zwischen den Inseln ein heftiger Wind weht, wenn es draussen in der See ganz stille ist; und so umgekehrt. Im Sommer regieren auch öfters bey gutem Wetter Land-Winde, die den Tag über mit See-Winden abwechseln.

Drittens, Daß oft im härtesten Winter starke Süd-Winde wehen und milde Luft und Regen mit sich führen. Dieses trifft besonders in Disko und weiter Nordwärts zu. So soll es auch in Finnmarken und Lapland seyn, welches eine grosse Erleichterung für Menschen und Thiere ist, weil alsdann doch so viel Schnee

schnee thauet, daß sie Wasser zum trinken bekommen. So mehr wächst das Eis dadurch an, weil der Re- und das aufgethaute Schnee-Wasser, gleichwie am gewesenes Wasser, in den kalten Nächten desto härter und härter friert. In Disko ist es oft zwey drey Monat beständig still, die Luft helle, aber mit vielen Dünsten angefüllt; worauf weit heftige Süd-Stürme als in Süden folgen, die das Eis Wasser und in den Bergen losreißen. In Spitzgen soll ebenfalls viel Windstille seyn, und im ist die Süd-Winde regieren. Man könnte also leicht muthen, daß es weiter hin bis unter den Pol gar t sey, und keine andere als Süd-Winde daselbst en könnten, die gelindes Thau-Wetter mit sich füh- wodurch aber, wofern daselbst Land ist, das Eis o mehr anwächst.

## IV. Abschnitt.

### Von den Stein- und Erd-Arten.

#### S. 24.

Daß die Berge dieses Landes in sich enthalten, davon kan man keine genaue und umständliche bricht geben, weil man dieselben noch nicht geöffnet durchgesucht hat. Man muß es also aus dem bloß- äußerlichen Ansehen der Berge und aus den abge- henen Fels-Trümmern schließen. Die Berge sind viererley Art. Die hohen Fels-Spitzen, die noch die Berge hervorragen, sind zwar, meines Er- ens, nicht so hoch, als die Schweizer-Gebirge; man dann schon längst angemerkt hat, daß die ge, die näher zur Linie liegen, höher sind, als die n die Pole liegen. Sie sind aber viel steiler und iger, und daher auch, besonders an der Süd-Seite, weniger Schnee und Eis bedekt. Sie scheinen

alle ein harter Fels-Stein von lichtgrauer Farbe ohne Schichten und Lagen, nur daß sie viele breite Spalten oder Rinnen haben, die mit füllt sind. Die mitslern Berge, die einen lauten Rücken ausmachen, sind beständig mit Eis bedeckt. Hier und da fallen von denselben von den steilen Felsen, große Fels-Trümmer die auf ihrem Wege viele kleinere Stücke los, es dann am Fuß des Berges, wie eine Geröllschicht aussieht. Aus diesen könnte man den Gehalt erkennen, wenn es darinnen nicht so unbequem wäre, daß man, bey der größten Kälte, starken Schweiß geräth, und in den Trümmern und Stein brechen könnte; nicht zu gedenken, keine Minute vor einem neuen Steinsturze. Die kleinern Berge und Fels-Hügel sind denen noch mehr unterworfen, und manche schon vor Alter so morsch, daß sie in der Luft verwandelt werden. Diese sind meistens dunkelgrauen und braunen Farbe, und in Trümmern sollte man vermuthen, daß all darinn verborgen liege. Die Klippen an den Inseln sind gemeiniglich härter als die und von dem beständigen Anspülen und geschlagen der Wellen entweder so glatt und Marmor, oder in lange tiefe Spalten ausge-

Die meisten Felsen sind mehr, als ich Berg-Ländern angemerkt, voller Spalten, selten breiter als eine halbe Elle, perpendicular durch den Fels laufen, und Quarz, Granat, Marten-Glas und dergleichen Stein-Materien angefüllt sind. Die Felsen liegen in Schichten, wie sonst der Sa thun pflegt, und die sind selten horizontal gemeiniglich schräge.

§. 25.

Die mehresten Felsen bestehen also aus einem Kalkgrauen, theils Kies, theils Thon-artigen harten Kalkstein (\*) und einigem Sandstein, derauſſen in andren Ländern ſowol zum Bau, als zu Mühlsteinen gebraucht werden. Darunter finden ſich einige ſeine Delſteine von rother und von gelber Farbe, die man auch Delſteine nennt. In einem gröbern ſchwarzen Beſſtein mit glimmerartigen Strahlen, der in lange Schiefer fällt, findet man kleine viereckigte helle Graulaten. Aus Süden bringen die Grönländer einen ſeinen rothen Sandſtein mit weißen runden Flecken mit. Sie brauchen ihn zum Beſſtein. Von demſelben ſtehen daſelbſt noch Rudera von einer Kirche; und das Pflaſter iſt mit groſſen Flieſſen belegt. Er nimt eine Politur an, wie ein grober Marmor. Vom Flintenſtein weiß man hier ſo wenig als in Norwegen; die muß man aus dem Vaterland holen. Und es iſt mir nur ein blaffer Agatſtein bekannt worden.

Von Kalkſteinen findet ſich an der See-Seite vieler grober Marmor von allerley Farben; doch meiſtens weißer und ſchwarzer mit unterlaufenden Adern. Am Strande findet man abgebrochne Stücke von rothem Marmor mit weißen, grünen und andren Adern, die durch das öftere Herumrollen und Anſpülen der Wellen einen ſolchen Glanz erhalten, daß ſie dem beſten Italiäniſchen Marmor nicht viel nachgeben. Von dem eigentlichen Schiefer oder Dachſtein iſt mir gar nichts bekannt worden, obgleich hie und da groſſe Adern ſeiner ſchwarzgrauer Steine ſind, die vom Schlag, oder Anſpülen der See in viereckigte Stücken fallen. Dieſe mögen

(\*) Saxum concretum, Linn. Saxum micaceo-corneum, Geisbergerſtein, woraus auch die höchſten mit Eis bedekten Berge des Schweizerlandes beſtehen.

mögen vielleicht Spat seyn, vergleichen in den Spalten der Felsen von allerley Farbe und zum halb durchsichtige, angetroffen werden. Aus Süden ben uns die Grönländer, als was rares, grosse Stük von einem weissen halb durchsichtigen Stein mitgebrad der sich wie Spat bricht, und dabey so weich ist, d er mit dem Messer geschnitten und mit den Zähnen d ne Verlegung zermalmt werden kan; ingleichen weisse Alabaster, der aber nicht schimmert, auch keine Pol tur annimt, und beym Schneiden in feines Mehl u Haar-Puder fällt.

Von Feuerfesten Steinen findet man verschiedn Glimmer, Katzen-Silber und weisses, schwarzes u graues Marien-Glas, doch nicht in so grossen Sch den, daß man, wie in Rußland, Fenster draus m chen könte.

Von dem eigentlichen Talkstein habe nichts g hen, auch keinen Serpentin-Stein. Hingegen find ich an verschiedenen Orten, sonderlich im Hals-L vier, der Weichstein oder Topfstein, Ollaris, (\*) u einige, wegen seiner Marmor-Albern, unächten M mor nennen. Der Gang desselben läuft ziemlich br und tief zwischen den Felsen. Die äufferste grobe Rir besteht gemeinlich aus Grau-Schimmer und hart Glasartigen Amiant-Strahlen. Der mehreste We stein ist von Aschgrauer, auch gelblicher marmorin Farbe, und ist nicht durchsichtig. Der beste ist S

gr

---

(\*) Lebetum, Lavetsch-Stein, Lapis Comensis Pl Lapis, qui cavatur tornaturque in Vasa coquen cibis utilia, vel ad esculentorum usus, quod in C mensi Italiae lapide viridi accidere scimus. Sed Siphnis singulare, quod excalefactus oleo nigresciturque, natura mollissimus. Plin. Hist. N. I. XXIII. C. 22.

stein und durchsichtig, und hat oft schöne rothe, gelbe und andre Streiffen, die aber selten durchsichtig sind. Es soll auch ganz weissen und schwarzgesprenkten geben. Er besteht nicht aus Sand, sondern aus der feinsten schleimigten Thon- Erde, welche beym Verarbeiten wie das feinste weisse Mehl ausfällt und die Masse fettig macht. Er ist so weich, daß er sich leicht schneiden und mit den Zähnen zermalmen läßt, ist aber sehr schwer und compact: und weil er nicht leicht weisse liegt, auch nicht schiefert; so ist ein ganz Stück ohne zerbröckeln schwer loszumachen. Der Stein läßt sich leichter als Holz bearbeiten, sowol im Drehen als drehen. Er fühlt sich weich und fettig wie die Seife oder Talc, nimt mit Del gerieben eine glatte Marmor- Glätte an, und ich habe an dem Stein nicht gemerkt, daß er in der Luft dieselbe verliert vor sich wird, sondern am Feuer nur noch fester.

Die Grönländer hauen daraus ihre Kessel und Teller, die sie in großem Werth halten und sich damit bezahlen lassen. Und weil die Speisen in denselben wohlgeschmeckender und gesünder zubereitet werden können, als in unserm Eisen- oder Kupfer- Geschirr: haben auch einige solche Kessel nach Dännemark an verschiedene Herrschaften geschickt und sehr hoch gehalten. Man kann auch die besten und dauerhaftesten Schmelzen daraus verfertigen. Und ich zweifle nicht, daß aus diesem feinen, besten Stein viel besseres Geschirr gemacht und mit mehr Nutzen abgesetzt werden könnte, als bey Chiavenna am Comer- See verfertigte und in Italien so beliebte Laversch- Geschirr, das dem Griechischen bey weitem nicht beykommt. (\*)

E 5

Der

Sie werden daselbst in halb runder cylindrischer Form aus dem Felsen gehauen, an einem Ende mit Pech beschmieret, an ein Holz an den von einer Wasser- Mühle getrieben

Der Amiant und Asbest, oder Stein-Flachs, findet sich häufig in verschiedenen Bergen dieser Gegend. Selbst bey dem Weichstein findet man einige grobe, weiche, Aschengraue Adern mit grünlichen Glasartigen durchsichtigen Strahlen, in der Quere durchschossen. Der eigentliche Asbest sieht wie faules Holz aus, weiß grau, grünlicht oder röthlicht, hat lange Fasern und ohngefehr alle Finger lang einen Bruch, ist an den abgebrochnen Enden hart und fein, wie ein Weichstein; wenn er aber angestossen oder gerieben wird, zerfällt er in seine weisse Flachs-Fäsergen. Wenn dieser Stein geklopft, etlichemal im warmen Wasser von seinen kalkigten Theilen, die die Fasern zu einem Stein verbinden, ausgeweicht, auf einem Siebe getrochnet und mit dichten Tuchmacher-Rämmen, wie Wolle oder Flachs, gekrempelet worden, so kan man Garn drom spinnen und wie Leinwand weben, die nicht verbrennt, sondern, anstatt der Lauge, im Feuer gereinigt wird. In dergleichen unverbrennliche Leinwand haben die Indianer ihre Todten eingewickelt, verbrant oder begraben. Man macht auch noch jetzt in der Lattarey und in den Pyrendaischen Gebirgen zur Rarität Geld-Beutelgen und dergleichen Waare daraus. Aus solcher Leinwand kan man Papier machen. Die gereinigten Fasern lassen sich auch als ein Docht in der Lampe brauchen. Man

---

getriebenen Drehstuhl geklebt, und zuerst mit graden, hernach mit immer mehr krummen eisernen Werkzeugen ausgedreht, so daß fünf bis sechs Geschirre aus einem Stük werden. Um den Rand macht man einen eisernen Ring, sie übers Feuer zu hängen. Der ehemalige Flecken Plärs soll jährlich sechzig tausend Ducaten mit dem Handel dieser Geschirre gewonnen haben. Da Speisen kochen darinnen eher und besser und behalten ihren guten, natürlichen Geschmak. Johann Jacob Scheuchzers Natur-Geschichte des Schweizerlandes. Th. I. S. 379.



Es aber nicht denken, daß die Grönländer so sinnlos sind. Sie bedienen sich desselben bloß in Ehrengebräuch, anstatt eines Hölzgens, Licht anzuzünden, indem der Stein, solange er ölicht ist, brennt und doch nicht verbrennt; um den Docht in ihren Lampen in Ordnung zu halten.

Es fehlt auch nicht an schönen und auf allerley Art gefärbten dunkeln und durchscheinenden Kieselsteinen, davon mir sonderlich ein gelber figurirter, und ein rother Jaspis mit durchscheinenden weissen Adern; die Hände gekommen.

Quarze und Crystalle hats auch in ziemlich grossen Stücken. Darunter finden sich auch gelb- und schwärzliche, oder Topase, wie auch, die wie ein Opal in blau und gelbe Farbe spielen, nachdem man sie reht.

Den Grönländischen Granat rechne ich auch unter die Quarze, weil er in den obersten Fels-Spalten sitzt und in ungleiche Stücke bröckelt. Er ist aber von einer hellen, durchsichtigen, blutrothen Farbe, die etwas ins Rolette fällt, und dabey so hart, daß ihn die Steinschneider zu den Rubinen zehlen. Nur sind die Stücke so bröckelig, daß man sehr selten eins wie eine kleine Bohne groß, schleiffen kan.

Von sechseckigten Crystallen habe einige recht helle von Stahl-Farbe bekommen, die an einander geklebt sind und daraus wieder kleinere entwachsen sind; und auch neuen weissen, mit feinen rothen Flammen durchwachsen. Auch habe ich dünne, wie Porcelain-Scherben, durchsichtige Steine, in breiten Scheiben, die soeben mit einem röthlichen Schleim an einander geklebt sind und Feuer schlagen, von den Grönländern bekommen.

## §. 26.

Daß in den Gebirgen verschiedene Mineralien Metalle verborgen seyn, davon findet man zwar et Spuren; es hat aber noch niemand recht genau nach suchen können. Es ist einmal ein Berg-Berziger und auch ein geschickter Physicus in dieser Geg gewesen. Ob und was sie entdeckt haben, ist unbekannt geblieben. Und wenn man auch Metalle entdeckte, so könten sie doch hier wegen Holz-Mangels nicht ge werden können, und wegen des weiten Transport-Kosten schwerlich belohnen.

Von Salz, Nitrum, Alaun und Vitriol ist mir nicht vorkommen. Doch sagen die Grönländer, daß Rande des obbemeldeten warmen Brunnens in Sül in welchem sie sich von dem Ausschlag, und ihr Werk von den Faulflecken reinigen, eine grüne Wa gefunden werde.

Von Schwefel-artigen Steinen findet sich hier nig. In Disko hat man etwas Stein-Kohlen ge den; die aber schlecht brennen und stinken sollen. Ich findet hin und wieder Marcassite, oder Ries-Eryth die wie Messing aussehen und so hart sind, daß durch Anschlagen des Stahls viele Funken geben. meüeniglich sind sie viereckigt und flach, und hängen nige Stücke aneinander. Einige laufen mit den Seiten oben spizig zusammen, wie ein Crystall.

An Eisen-Stein und Erde fehlt's hier nicht. einigen Orten sind die Felsen blau und grün an schlagen, und da vermuthet man Kupfer. An et dunkel-grauen feinen Felsen habe ich auch einen bl gelben glänzenden Ausschlag wie Schwefel, und Gras in der Gegend röthlich gefunden. Im Westen findet sich manchmal Wasser-Bley, das th weße ist, theils sich in dünne Blätter zertheilen l

Die Grönländer bringen einige kleine und große Stücken Erz zusammen, die sehr schwer sind und glänzen. Einige haben sie für wirkliche Erz-Stücken gehalten: man sie aber probiret und befunden, daß sie nichts anders als ein grobes Glocken-Gut sind; so halte ich sie für Stücke von den Glocken, deren sich die alten Normänner in ihren Kirchen bedient haben.

Von Stein-Verhärtungen, habe nur einen verhärteten Thon wie ein flacher Knopf gestaltet gefunden, liegt aber von den Grönländern vernommen, daß an einigen entlegenen Orten allerley versteinerte Fische gefunden worden; wie sie mir dann ein abgebrochenes Stück gebracht, das einem Fisch-Schwanz ähnlich sieht, wovon aus einem grünlichen Stein bestehend, welcher von einer Eisenfarbenen harten Rinde umgeben ist. Die Kruste, die gelb ist und sich schaben läßt, ist mit kleinen Strichlein, welche viereckigt durch einander laufen, und mit Bückeln, wie Linsen, durchzogen. Ein anderes heißt ein Ey nach seiner Form und Farbe recht natürlich vor, besteht aus vorbesagten Materien, und ist so hart und schwer wie Eisen.

Der Bimsstein ist hier rar, weil man von keinem feuerfpyenden Bergen weiß; doch findet man weissen, grauen und am meisten schwarzen, welchen vermuthlich die See von Island herführt.

**S. 27.**

Von den Erd-Arten läßt sich noch weniger als von den Steinen reden, weil hier gar wenig Erde, und dieselbe nirgends tief ist. Die Gegend um Godhaas besteht meistens entweder aus Thon, oder Sand, oder Torf-Erde. Der Thon ist blaß-blau, sehr sandig, unfruchtbar und schlecht haltend. In andren Gegenden findet man einen lichtgrauen Seifenartigen Thon mit Ragen-Silber vermischt, der im Feuer hält. Von den

derselben Art findet man auch einen sehr feinen und leichten Glimmer-Sand, der sich fettig anfühlt; wie auch einen ganz feinen weissen Perl-Sand, der mit vielen schwarzen und rothen durchsichtigen Granaten angefüllt und ungemein schwer ist. Der mehresthe Sand in dieser Gegend ist grau oder braun, mit vielen Steinen vermengt, und wo er gedünget worden, wird er fruchtbar. Torf-Erde findet sich in allen Sümpfen mit etwas wenigem schwarzem Muld, Sand und Kiesel vermischt, und taugt nicht zum brennen. Der rechte Torf ist mit vielen Wurzeln, verwestem Moos und Gras, auch wol verfaultem Holz und Knochen durchwachsen, und findet sich auf niedrigem Lande theils auf Sand, theils auf bestem Fels-Boden. Man findet auch eine Art Schnecken in diesem Torf, die man sonst nicht mehr in dieser Gegend antrifft; und daraus könnte man mutmassen, daß die See daselbst abgenommen. Man kan aber eben so gut und noch wahrscheinlicher darthun, daß derselbe Torf-Grund durch die vom Regen von den nächsten Bergen abgespülte Staub-Erde und Gras entstanden. Der beste Torf wächst auf den höchsten Gipfeln der kleinen unbewohnten Inseln und kahlen Klippen, auf welchen sich eine Menge Vögel zum Ausruhen in der Nacht, oder zum Eyer legen sehen. Aus deren Unreinigkeit und etwas zusammen gewechter Erde erwächst mit der Zeit Moos und Gras: daraus und aus der dazu kommenden neuen Unreinigkeit, wie auch faulenden Fisch-Gräten, Federn, Muscheln und Knochen, die man in der Tieffe noch gar deutlich erkennen kan, entsteht eine zähe Torf-Decke, zwey bis drey Schuh dick, die den Gipfel des Felsen, auch wol eine von den Schiffen vor Alters aufgerichtete Stein-Wand überzieht. Und dieses nennt man den Rupp-Torf. Derselbe ist wegen der vielen zähen Wurzeln gar mühsam durchzustechen, gibt aber auch eine gute Flamme und Hitze.

V. Abschnitt.

## V. Abschnitt.

### Von den Erd- und See- Gewächsen.

#### S. 28.

Aus der Lage und Beschaffenheit des Landes kann man leicht auf die Fruchtbarkeit schließen. Die Jäher bringen mehrentheils nichts als Moos und etwas saures Moor-Gras hervor. Auf den niedrigen Ippen, die hin und wieder mit gar wenigem Sand und Erde bedeckt sind, wie auch auf den unbewohnten Inseln, wo die Vögel nisten und durch ihren Auswurf die Erde düngen, wachsen einige Kräuter, Heide und Flechten. Alles aber bleibt wegen der Dürre des Landes und der kalten Luft sehr klein. Nur bey den schändischen Häusern und Zelt-Plätzen, wo der Boden, wenn er gleich nichts als durrer Sand gewesen, viele Jahre lang durch das Blut und Fett der Hunde gedüngt worden, wachsen die herrlichsten Kräuter in ungemeiner Menge und Größe. Jedoch werden die wenigsten so stark als in Europa, wie sie auch gemeiniglich einen Monat später aufkommen und blühen. Unter denselben befinden sich verschiedene, die ich mich nirgends gesehen zu haben erinnere, die ohne Zweifel den hiesigen Einwohnern für ihre Krankheiten gar heilsam seyn würden, wenn sie sich derselben zu bedienen wüßten. So viel ich derselben zu sammeln und benennen können, welche doch die wichtigsten sind, will ich nach alphabetischer Ordnung ansetzen.

*Acetosa arvensis lanceolata*, wilder Sauerampf mit spitzigen Blättern, eines Fingers lang und breit, die ein Spieß gestaltet, wächst auf sandigen Flächen.

*Acetosa montana rotundifolia*. Dieser Sauerampf mit dunkelgrünen runden Blättern, wie des Löffelkrauts.

krauts, der an andren Orten nicht gemein ist, wächst hier häufig. Der Stiel ist eine halbe, und der Samen-Stengel, der wie die vorhergehende roth blüht, eine ganze Elle lang. Er wächst an den Fels-Trümmern und an den eingefallenen Grönländischen Häusern. Die Grönländer, die sehr wenig Kräuter essen, suchen doch dieses auf, aber nur an Orten, wo es Mist gewesen.

*Acetofella*, Sauerklee.

*Adiantum aureum*, gülden Wiederthron, wächst im Moose.

*Alchimilla vulgaris*, Löwenfuß, wächst ungemein häufig und groß.

*Alfina*, Vogelkraut, Hünereibarm, von verschiedener Gattung.

*Angelica*, Engelwurz, wächst an feuchten Orten in den engen Thälern, wo es warm ist, sehr häufig, hoch und stark. Die Norweger nennen es *Quianet* und da es die Grönländer fast eben so, nemlich *Quianet* nennen; so glaubt man, daß sie dieses, wie nur einige wenige gleichlautende Worte, von den alten Normännern angenommen haben. Sie essen das Kraut der Stengel und Wurzel dieses Krauts sehr gern. Es schmeckt hier auch viel angenehmer, als das in wärmeren Ländern wächst, welches wol bey allen Berg-Kräutern zutreffen wird.

*Anserina*, Gänserich, Silberkraut.

*Asperula*, Waldmeister.

*Bistorta minima*, Natterwurz, wächst hier häufig, aber klein. Die Wurzel, die einen zusammenziehenden und mehligten Geschmak hat, essen die Grönländer gern.

Caryo-

*Caryophyllus montanus*, Bergnäglein, Steinnelken, haben einen angenehmen, aber nicht starken Geruch.

*Cochlearia*, Löffelkraut, das allerbeste Mittel gegen den Scharbock, wächst hier in unbeschreiblicher Menge, wo nur im Sande etwas Seehund-Fett und anderer Unrath, oder auf einer Klippe, sonderlich in den unbewohnten Inseln, da die Vögel nisten, vom Sturm Wind hinfällt. Besonders sind alte verfallne Fehrländische Häuser ganz damit bewachsen, und daß der Trieb so stark, daß aus einer Wurzel, die doch nur einen Winter ausdauren kan, zwölf und mehr Zweige wachsen. Es gibt verschiedene Arten. Einige haben runde, andere länglichte eingekerbte Blätter, welche gemeinlich bräunlich und dabei dicker, safter und schmackhafter sind, als die runden. Der Saft, der sich im Herbst ausgefudet, und wol auch von den kleinen Land-Vögeln, die sich um diese Zeit sehen lassen, herum gestreut worden, geht im Frühling noch unter dem Schnee auf, unter welchem die vorjährigen Pflanzen grün, aber sehr klein bleiben. Man samlet es im Herbst und erhält es den ganzen Winter durch mit Schnee bedekt, um Kohl-Suppen daraus zu kochen, die wenigstens in diesem durren Lande vorzüglich schmecken und die beste Arznei gegen allerley Infälle sind. Man ißt es auch wie Salate, am liebsten aber gleich so, wie man es von der Pflanze abbricht; die es dann auch nicht so herbe, als in unsren Ländern, sondern angenehm bittersüß schmecket. Wenn man des Abends viel davon speiset, so kan man nicht gut schlafen; ein Zeichen, daß das dicke, stölkende Blut davon wieder flüßig gemacht wird. So oft auch im Winter, bey dem Mangel gnugsamer Bewegung, die Vorboten des Scharbocks, als Trägheit, Glieder-Drücken, Hitze, Schwindel, Brust-Beschwerung,

F

won

worauf dann bald einige brennende Geschwüre folgen überfallen haben, ist eine Handvoll Löffelkraut, und te Wasser dazu getrunken, meine beste und geschwinde Arzney gewesen. Dieses Kraut scheint also recht für d Nordländer, wo es am häufigsten und kräftigsten wach geschaffen zu seyn, und könnte ein Universal-Mittel si alle Krankheiten der Grönländer abgeben, wenn nicht so einen unüberwindlichen Abscheu vor allen Kra tern hätten, die auf ihrem eigenen Mist wachsen.

*Consolida media*, Wundkraut, Güldengünnel.

*Equisetum*, Rosschwanz, ein Kraut, das zu zum Poliren braucht.

*Erysimum*, Wegsenf.

*Filix petraea minor*. Klein-Steinfarnkraut.

*Filix ramosa* und *cornuta*, Groß-Farnkraut. Wer mit seinem Rauch Tobak nicht gut wirthschaftet, bedient sich endlich desselben aus Noth zum Rauchen.

*Gentianella*, Creutz-Enzian.

*Jacobaea maritima*, Aschkraut.

*Levisticum*, Liebstöckel, hat nebst der Wurzel nen recht angenehmen Geschmack, fast wie Seller.

*Lyfimachia spicata*, flore albo, Weiderich.

*Morus Diaboli*, foliis hirsutis, Abbißkraut.

*Nasturtium pratense*, Wiesenkresse, davon hat nur an einem Ort sehr wenig gesehen.

*Ophrys*, Zweyblat.

*Pedicularis*, Läusekraut.

*Pentaphyllum*, Fünffingerkraut.

*Polypodium*, Engelsfuß.

*Pyrola spicata florida*, Wintergrün.



inculus aquaticus, flore luteo & albo, wächst gern in Mistpfügen, aber sehr klein.

marinus sylvestris, wilder Rosmarin, Terpen- nach welchem es sehr stark riecht, wächst an moosigten Orten sehr häufig, und ist von Art; eins mit langen spitzigen und unten ligten, das andre mit kurzen, unten weissen

ula Diapensia, Berg-Sanikel.

raga alba, weisser Steinbrech.

llum, Quendel, wilder Thymian, meistens von einem starken Geruch, wächst auf den Sonnenreichen Orten. Man kan ihn stätt brauchen.

kacum, Dens Leonis, Pfaffenröhrlein, Prie- Ruhblume, wächst häufig an feuchten Orten. Grönländer essen die Wurzel sehr gern, aber roh.

phium, Bruchwurz, fette Henne. Die Wur- Krauts, welches die Grönländer Sorrelat die sonst wie kleine längliche Rüße aussieht, ang, ästigt, inwendig röthlich, und hat be- m Frühling und Herbst einen starken Rosen- ten, Geruch, welchen sie auch, wenn sie ganz behält. Die Grönländer essen sie, wie auch it, sehr gern. Es wächst häufig an den Fel- auch im Kupp-Torf. Als ich diese Wurzel, sie Jahr und Tag im Papier und meist in der Stube gelegen, wieder ansah, fand ich eini- ten an derselben ausge schlagen, gab sie also edico, der sie Radix Rhodia nante, zu pflan- e grünte eine Zeitlang; weil sie aber an einen n Ort gekommen, so verfaulte sie.

ientilla, Feigwurz, Blutwurz.

*Trifolium fibrinum*, Bitterklee.

*Veronica flore coeruleo*, undichter Ehrenpreis.

*Viola alba & coerulea*, weisse und blaue wilde Veilgen ohne Geruch.

§. 29.

Gras wächst hier nicht nur auf sumpfigem, sandigen und Torf-Boden, da es gemeiniglich sehr dick und schlecht ist; sondern auch in den mit etwas Erdfüllten Felsklüften und besonders bey den Grönländischen Häusern, wo es sehr dicht und lang wächst. Man würde hier wol die meisten Arten desselben finden, ich will aber nur zweyer gedenken. Die eine, die gewöhnlich zwischen den Felsen wächst, ist dem Rohrgras (*Gramen arundinaceum majus*) ähnlich, aber sehr dünner und daraus flechten die Grönländer recht saubere Matte. Die andere, die ich sonst nirgends gesehen, ist dem Gersten - Zwalch, (*Gramen hordeaceum*) am nächsten kommt, wächst bey den Grönländischen Wohnplätzen im Sand- und Kies-Boden und zwischen den Steinen, mit langen breiten Blättern, einem anderthalb Ellen langen dicken Halm wie Weizen, dem auch die Aehre, die oft sechs Zoll lang wird, am meisten gleichet. Die Körner sollen wie Haber aussehen, werden aber wegen Kürze des Sommers gar selten reif. Die Grönländer bedienen sich dieses Grases wie Stroh in die Schuhe und Stiefeln zu legen, um weich und trocken zu gehen. (\*)

Man hat auch einigemal Gersten und Hafer gesäen versucht. Er wächst so schön und hoch als in unsren wärmeren Ländern, kommt aber selten bis zur Aehre.

(\*) Vermuthlich ist dieses eben das Gras, das man in Island wildes Korn nennet, womit man da die Pferde deckt, und dessen Mehl man für besser hält als das Dänische. Niels Horebow Beschreibung von Island. S. 17.

und auch an den wärmsten Orten, wegen des  
nacht-Frostes, nicht zur Reife.  
Der kan man auch von Garten-Gewächsen nicht  
en, weil man erst in der Mitte des Junii sieht  
da ist der Boden unten noch gefroren, und oben  
schon im September wieder zu. Alsdann muß  
es aus der Erde nehmen und einschlagen, aus-  
nitelauch, welches sich auch den Winter durch  
Salat und Kohl kan man nicht verpflanzen,  
ist sehr klein. Die Radiesen wachsen so gut  
andern Ländern. Die Rettige bleiben klein, und  
sen Rüben werden selten größer als ein Lau-  
, können aber nebst dem Kraut gespeiset wer-  
haben einen vortreflichen Geschmack. Das ist  
was man hier in Gärten ziehen kan, die man  
zu so anlegen muß, daß sie vor dem Nord-  
und dem Sprützen des See-Wassers sicher sind.

§. 30.

Meiste, was hier wächst, ist Moos, in solcher Men-  
und von so vielerley Arten, daß ich einmal, auf  
zelsen sitzend, um mich herum ohne aufzuste-  
rer bey zwanzig zehlen konnte. Die eine Art ist  
dicker weicher Pelz; mit derselben verstopfen  
Inländer die Ritzen ihrer Wohnungen, und brau-  
, wie wir Maculatur brauchen. Eine andre,  
jafern oft eine Spanne lang sind, die wie ein  
schwamm an einander kleben, dient ihnen statt  
raders und Dochts in den Lampen. Eine dritte  
n garten Lannen-Sprossen oder dem Lycopodio  
, trägt aber keine Blumen noch Mehl. Unter  
tterigten Moos-Arten ist eine ganz weisse, die  
in thieren im Winter zur Speise dient, und auch  
der Noth einem hungrigen Menschen das Leben  
könnte; wie mich dann ein Isländer versichert,  
e andre dunkelbraune, breitblättrige Art, wie

junger Kohl gestaltet, die hier auch wächst, in J statt des Brodts gegessen und wie Grüze mit Milch kocht wird. Man nennt sie dort Sialla-Gras, Berg-Gras. Beyde haben Anfangs einen he wenn mans aber fein käuert und herabschlingt, süßl Geschmat wie Koffen. Jene sieht fast aus, wie *M. terrestris coralloides*, und diese, wie *Muscus pulmon*

Von Bilsen oder Schwämmen wachsen hier gelblichen Herren-Bilse, wie auch verschiedene und einige Nägelförmige, alle nur sehr klein.

### S. 31.

Von Heide-Gesträuch oder holzartigen Gewd findet sich hier eine Art, die wie Quendel gan drig auf dem Boden bleibt, und viele rothe Blü ohne Geruch, aber keine Beeren trägt. Eine Art trägt kleine runde glatte Blätter, je zwey einander, und dazwischen kleine wolligte Blümgen. se soll den Rennthieren zur Speise dienen. Di gen, die Beeren tragen und hier Beer-Gras g und zum Feuer anzünden gesamlet werden, sind

Erstlich, die von den Norwegern sogenanten 2 ke-Bär, oder Kräb-Beeren, ein niedriges, Kraut mit kleinen dicken Blättern und weissen B gen, welche schwarze Beeren mit einem rothen Saft hervorbringen. Diese wachsen hier in sehr ser Menge. Ein anderes, diesem ganz ähnliches K trägt ein violettes Gloffen-Blümgen, wie eine E Bohne groß, aber keine Beeren.

Zweytens, Schwarze Heidel-Beeren.

Drittens, Rothe Preissel-Beeren.

Viertens, Moltebär, *Chamaemorus Norveg* wächst hier auch, wird aber nicht reif. Die Bl und Frucht, welche Brandgelb ist, kommen der M

beer am nächsten, der Stengel ist einen Finger lang und die Blume weiß mit vier Blättern. Sie kommen nur in nördlichen Ländern fort, und werden daselbst in kleine Fässer eingemacht und versandt. Sie sind ein treffliches Salsol und eine gute Arznei gegen den Scharbof.

Alle diese Beeren, besonders die Kräke-Beeren, die auch den Winter über unter dem Schnee aushalten, sammeln und speisen die Grönländer sehr gern. hingegen achten sie die Wachholder-Beeren gar nicht. Diese wachsen hier weit größer und kräftiger als in Europa, obgleich der Busch nur auf dem Boden kriecht. Laffer diesem Holz wachsen hier drey Gattungen Weiden, die eine mit blaßgrünen, die andere mit hellgrünen spitzigen, und die dritte mit breiten wolligten Blättern. Die Samen-Verhältnisse der letztern sind mit vieler Wolle angefüllt. Sie kriechen aber wegen der Kälte nur wie Heide auf dem Boden. Die Birken kommen auch nicht höher, sind in etwas von den untern verschieden, und haben kleinere eingekerbte Blätter. In den Fiorden aber, wo eine viel stärkere und haltendere Wärme ist, wachsen diese Büsche, nebst den Erlen, die an Wasser-Bächen stehen, Mannshoch und werden drey bis vier Zoll dick: sind aber so krumm, daß man wenig in ein Boot laden und sich also dieses Holzes, so häufig es auch wächst, nicht zur Feuerung bedienen kan, sondern Torf stechen, Treibholz sammeln, oder Stein-Rohlen und Brennholz übers Meer kommen lassen muß.

Nach der Grönländer Aussage wachsen diese Ge-  
sträucher im südlichen Theil des Landes einige Mannes-  
längen hoch und eines Beines dick. Daselbst wächst  
auch das Vogelbeer-Holz in Menge, und bringt seine  
Frucht zur Reiffe. Es muß da auch Espen haben,  
weil die See hier manchmal einige Zweige derselben  
auswirft. Sie reden auch von einer Art wilder Erd-  
sen,

- )   °   (
- §. 4. Erste Classe mit dem Enten-Schn.  
Wilde Gänse und Enten. Angelta  
Tornaubiarfuk und Eider-Vögel.
- §. 5. Zweyte Classe mit kurzen Flügeln. S.  
let, See-Emmer, Scharf, Lumm, S.  
Teist, Lund, Kallinga, See-Spe  
und See-Schnepf.
- §. 6. Dritte Classe mit langen Flügeln. S.  
schiedene Möven, Mallempffen, St.  
jager und Tattaret. Färn oder S.  
Schwalbe.
- §. 7. Nahrung der See-Vögel, und w.  
dieselbe suchen. Vermehrung d.  
ben.

## II. Abschnitt.

### Von den Fischen.

- §. 8. Betrachtung über die Menge und S.  
schiedenheit der Fische, ihre Nah.  
und Erhaltung.
- §. 9. Flußfische. Lachse und Forellen.
- §. 10. Seefische. Angmarset oder kleine  
ringe, Ulken, Dorsche, Roth  
Nepset und Steinbeisser.

1. Butten und Helleslynder.
2. Schellfische. Krabben, Garneelen,  
See-Igel und Sternfische. Muscheln,  
Schnecken und See-Eicheln.
3. See-Insecten. See-Wanze, Wall-  
fisch-Laus, Dintenfisch, Wallfischfraß  
und Zoophyta.
4. Von den Hayfischen.

### III. Abschnitt.

#### Von den See-Thieren:

5. Unterschied der See-Thiere von andren  
Fischen und unter sich selbst.
16. Menge und Verschiedenheit der Wallfis-  
sche. Von den Barden-Fischen. Der  
Grönländische Wallfisch und der Nord-  
Eaper.
17. Von den Finnfischen. Der eigentliche  
Finnfisch, Jupiter-Fisch, Plofisch und  
Knoten-Fisch.
18. Von den Hornfischen. Der Narbwal,  
Sägfisch, Schnabelfisch.
19. Von den grossen Zahnfischen. Cacher-  
lott oder Pottfisch.

- §. 20. Von den kleinen Zahnfischen. Weißfisch, Buzkopf, Meerschwein, Delphin, Schwerdtfisch, Ardlult.
- §. 21. Von den See-Ungeheuern. Meersdrache, Meerschlange, Meermann, Meerweib, Krake.
- §. 22. Beschreibung des Wallfisch-Fangs der Holländer.
- §. 23. Wallfisch-Fang der Grönländer.

#### IV. Abschnitt.

Von den vierfüßigen See-Thieren oder Seehunden.

- §. 24. Von den Seehunden überhaupt.
- §. 25. Fünf besondere Gattungen der Seehunde.
- §. 26. Vom Wallroß.
- §. 27. Aufenthalt und Heerzug der Seehunde und wie sie von den Schiffen gefangen werden.
- §. 28. Nutzen und Unentbehrlichkeit der Seehunde für die Grönländer.

#### I. Abschnitt.





## I. Abschnitt.

### Von den Land-Thieren, Land- und See-Vögeln.

#### §. I.

**S** unfruchtbar dieses Land ist, so nehet es doch einige, wiewol nur sehr wenige Arten Thiere, die den Einwohnern zur Nahrung und Kleidung dienen, und zum Theil nur in kalten Nordländern, sogar in solchen, da keine Menschen wohnen, als in Spitzbergen, bestehen können.

Im eßbarem Wildpret findet man hier Hasen und Lemminge, in ziemlicher Menge; wiewol letztere schon rar worden sind.

Die Hasen sind beides im Winter und Sommer eßbar, wenigstens habe ich keinen grauen gesehen, und sind also wol von den Norwegischen, die Sommer an und Winters weiß sind, verschieden seyn. Sie sind ziemlich groß und zwischen Fell und Fleisch mit etwas Fett versehen, leben vom Gras und weissen Moos und werden von den Grönländern gar nicht geachtet.

Die Rennthiere sind die Nordischen Hirsche, die nicht nur hier, sondern auch in Spitzbergen, Sibirien, Norwegen, Lapland und in dem Nordlichsten Theil von America gefunden werden; in wärmeren Ländern aber, wo sie die reine Berg-Luft und das reiche Gras und Moos nicht finden, nicht bestehen können.

nen. Daß die Kapländer ganze Heerden zahmer Re-  
thiere von einigen hundert bis tausend Stück hab-  
en, wie das Rindvieh, Fleisch, Milch und L-  
geben und ihre Schlitten mit Haab und Gut zieh-  
ja wie Pöst. Pferde dienen müssen, ist bekannt. I-  
hiesigen sind wild, können stark lauffen und lassen  
wegen ihres scharfen Geruchs schwer erschleichen  
wenn der Wind von dem Jäger auf sie zu weht.  
Man hat einmal ein junges gefangen und aufgez-  
ogen, und es ist so zahm worden, wie ein Kind: m-  
es aber den Grönländern allerley Schaden zuge-  
bracht, hat man es tödten müssen. Die größten s-  
wie ein zweijähriges Kind, gemeinlich brauner o-  
grauer Farbe mit weissen Bäuchen und sehr dicke  
Haaren, die über einen Zoll lang sind. Ihr Gewich-  
welches sie jährlich gegen den Frühling abwerfen,  
von der Hirsche ihrem nur darinn unterschieden,  
es glatt, grau und oben eine Hand breit ist. Sol-  
ge das neugewachsene Horn noch weich ist, ist es  
einer wolligten Haut überwachsen, welche das H-  
hernach abreibt. Im Frühjahr bekommen sie  
Haare, die sehr kurz sind, und alsdann ist auch  
Thier mager, das Fell sehr dünn und von wenig  
Werth: so wie sie hingegen im Herbst sehr dick  
und hârig, und dabey mit zwey bis drey Fingerdick  
Falg zwischen Fell und Fleisch versehen und voller  
sind. Sie können also, wie Anderson in seiner Na-  
richt von Grönland von allen Thieren in den Ka-  
pländern anmerkt, im Sommer die Wärme und  
Winter die entseßliche Kälte desto besser aushalten.  
Sie sind sehr reinliche und genügsame Thiere, und  
Fleisch ist zart und wohlschmeckend. Im Sommer  
den sie in den Thälern auf dem zarten kleinen Gras  
und im Winter suchen sie zwischen den Felsen das mo-  
os unter dem Schnee hervor. Ehedem sind  
Bals-Revier die meisten Kennthiere gewesen, und  
Gr

Inländer haben sie auf einer Art von Klopfs-Jagd fangen; indem Weiber und Kinder eine Gegend umgibt, und wo es an Menschen gemangelt, Steffen die Erde bedeckt, aufgestellt, und sie gescheucht haben, so sie dem Jäger durch einen engen Weg in den Schuß kommen sind: oder die Weibsteute haben sie neben einer Leucht zusammen und ins Wasser gejagt, da sie von den Männern mit Harpunen und Pfeilen durchstochen werden. Nachdem sie aber Pulver und Bley bekommen, haben sie dieselben sehr dünne gemacht. Noch versäumen viele mit dieser Jagd, auf welcher sie den besten Sommer-Monate zubringen, um ein paar Felle zum Staat zu haben, den besten Fisch- und See-Obst-Fang.

Je weiter man Nordwärts kommt, je weniger es Rennthiere: doch findet man sie auf Disko-Land. Und dieses hat den Grönländern Gelegenheit der Fabel gegeben, daß ein mächtiger Grönländer das Stück Land vom Bals-Kevier abgerissen und in seinem Kajak dahin bujirt habe. Er habe es zwar nicht ans feste Land setzen: weil aber eine Wöchnerin in Borwitz zum Zelt heraus geguckt; so habe er sein Werkstück nicht ganz ausführen können. Zum Zeichen der Wahrheit zeigen sie noch das Loch im Felsen, durch er das Seil gezogen. (\*)

Die Füchse sind hier kleiner und auch etwas anders gestaltet, als in südlichen Ländern. Sie kommen den einfüchsen, oder Peszi, wie sie in Sibirien genannt werden, am nächsten. Am Kopf und Füßen gleichen den Hunden, wie sie dann auch fast wie die Hunde leben. Die meisten sind blau oder grau und einige weiß, und dabey im Winter sehr dithärig. Sie verändern

\*) Siehe Paul Egede Continuation der Relationen.  
S. 92.

nen. Daß die Kapländer ganze Heerden zahme Thiere von einigen hundert bis tausend Stück die ihnen, wie das Rindvieh, Fleisch, Milch u geben und ihre Schlitten mit Haab und Sut ja wie Post Pferde dienen müssen, ist bekannt. Diese sind wild, können stark laufen und la wegen ihres scharfen Geruchs schwer ersch wenn der Wind von dem Jäger auf sie zu Man hat einmal ein junges gefangen und e gen, und es ist so zahm worden, wie ein Rin es aber den Grönländern allerley Schaden get, hat man es tödten müssen. Die größt wie ein zweijähriges Kind, gemeinlich brau grauer Farbe mit weissen Bäuchen und sehr l Haaren, die über einen Zoll lang sind. Ihr G welches sie jährlich gegen den Frühling abwer von der Hirsche ihrem nur darinn unterschied es glatt, grau und oben eine Hand breit ist. ge das neugewachsene Horn noch weich ist, ist einer wolligten Haut überwachsen, welche da hernach abreibet. Im Frühjahr bekommen l Haare, die sehr kurz sind, und alsdann ist a Thier mager, das Fell sehr dünn und von r Werth: so wie sie hingegen im Herbst sehr b and hârig, und dabey mit zwey bis drey Fing Talg zwischen Fell und Fleisch versehen und voll sind. Sie können also, wie Anderson in seine richt von Grönland von allen Thieren in de lândern anmerkt, im Sommer die Wärme i Winter die entseßliche Kälte desto besser au Sie sind sehr reinliche und genügsame Thiere, Fleisch ist zart und wohlschmeckend. Im Sonn den sie in den Thälern auf dem zarten kleinen und im Winter suchen sie zwischen den Felsen da Moos unter dem Schnee hervor. Ehedem Bals-Revier die meisten Kennthiere gewesen,

Inländer haben sie auf einer Art von Klopfs-Jagd  
ingen; indem Weiber und Kinder eine Gegend um-  
t, und wo es an Menschen gemangelt, Steffen  
Erde bedeckt, aufgestellt, und sie gescheucht haben,  
sie dem Jäger durch einen engen Weg in den Schuß  
innen sind: oder die Weibsteute haben sie neben einer  
bucht zusammen und ins Wasser gejagt, da sie von  
Männern mit Harpunen und Pfeilen durchstochen  
en. Nachdem sie aber Pulver und Bley bekom-  
, haben sie dieselben sehr dünne gemacht. Noch  
versdumen viele mit dieser Jagd, auf welcher sie  
besten Sommer-Monate zubringen, um ein paar  
zum Staat zu haben, den besten Fisch- und See-  
Fang.

Je weiter man Nordwärts kommt, je weniger  
Rennthiere: doch findet man sie auf Disko-  
nd. Und dieses hat den Grönländern Gelegenheit  
er Fabel gegeben, daß ein mächtiger Grönländer  
Stük Land vom Bals-Revier abgerissen und  
inem Kajak dahin buxirt habe. Er habe es zwar  
aus veste Land sehen: weil aber eine Wöchnerin  
Borwig zum Zelt heraus gegult; so habe er sein  
erstük nicht ganz ausführen können. Zum Zei-  
der Wahrheit zeigen sie noch das Loch im Felsen,  
urch er das Seil gezogen. (\*)

Die Füchse sind hier kleiner und auch etwas anders  
stet, als in südlichen Ländern. Sie kommen den  
nslischen, oder Peszi, wie sie in Sibirien genant  
en, am nächsten. Am Kopf und Füßen gleichen  
en Hunden, wie sie dann auch fast wie die Hunde  
2. Die meisten sind blau oder grau und einige  
, und dabey im Winter sehr dithärig. Sie ver-  
ändern

) Siehe Paul Egede Continuation der Relationen.  
S. 93.

nen. Daß die Kapländer ganze Heerden zahmer Thiere von einigen hundert bis tausend Stück die ihnen, wie das Rindvieh, Fleisch, Milch und geben und ihre Schlitten mit Haab und Gut ja wie Post-Pferde dienen müssen, ist bekannt. Diese sind wild, können stark laufen und la wegen ihres scharfen Geruchs schwer ersch wenn der Wind von dem Jäger auf sie zu we. Man hat einmal ein junges gefangen und aufgezogen, und es ist so zahm worden, wie ein Kind: es aber den Grönländern allerley Schaden zugebracht, hat man es tödten müssen. Die größten wie ein zwenjähriges Kind, gemeinlich brauner oder grauer Farbe mit weissen Bäuchen und sehr dicke Haare, die über einen Zoll lang sind. Ihr Geweih, welches sie jährlich gegen den Frühling abwerfen, von der Hirsche ihrem nur darinn unterschieden, ist es glatt, grau und oben eine Hand breit ist. Solange das neugewachsene Horn noch weich ist, ist es mit einer wolligten Haut überwachsen, welche das Thier hernach abreißet. Im Frühjahr bekommen sie neue Haare, die sehr kurz sind, und alsdann ist auch das Thier mager, das Fell sehr dünn und von wenig Werth: so wie sie hingegen im Herbst sehr dick und hârig, und dabey mit zwey bis drey Fingerdickes Fett zwischen Fell und Fleisch versehen und voller sind. Sie können also, wie Anderson in seiner Nachricht von Grönland von allen Thieren in den Kapländern anmerkt, im Sommer die Wärme und im Winter die entseßliche Kälte desto besser aushalten. Sie sind sehr reinliche und genügsame Thiere, und ihr Fleisch ist zart und wohlschmeckend. Im Sommer sehen sie in den Thälern auf dem zarten kleinen Gras und im Winter suchen sie zwischen den Felsen das weiche Moos unter dem Schnee hervor. Ehedem sind das Revier die meisten Rennthiere gewesen, und

gern. Sie haben viel Fett, daraus läßt sich Ebran schmelzen, und das Fett der Pfoten wird Apotheken gebraucht. Sie gehen auf den Eis- en den todten Wallfischen und Seehunden nach; an in einem ein ganzer Seehund gefunden wor- Sie packen auch wol das Wallroß an, das er mit seinen langen Zähnen trefflich wehrt, h auch wol ihrer bemeistert. Sie schwimmen er Eisscholle auf die andre, und wenn sie anges- werden, so wehren sie sich und greiffen eine ppe voll Menschen tapfer an, bringen auch n ums Leben. Wenn sie aber verfolgt werden, en sie und schwimmen unter dem Wasser fort:

Reise. Beschreibung von Spitzbergen bezeu- luf dem Lande leben sie von Vögeln und Eiern, uch wol, wenn sie hungrig sind, Menschen todten Körper aus den Gräbern. Im Winter en sie sich in einem Loch zwischen den Felsen Schnee, bis die Sonne wieder hervorkommt. suchen sie die Grönländischen Häuser auf, wo und -Fleisch riechen, reißen dieselben ein und

Die Grönländer hegen und umringen sie mit unden und tödten sie mit ihren Lanzen und en, müssen aber manchmal selbst das Leben drü- üßen. In der Gegend von Godhaab wird sehr ner gesehen; doch haben sie diesen Winter beg- onie in der Süd. Bay einige Grönländer zer-

Grönländer wollen auch schwarze Bären ge- ben, und ihre Furcht oder Einbildung macht sie lastern lang. Mehrere aber reden von einer ren, die sie Amarok nennen. Sie sollen weiß oarz gefleckt, und wie ein Kalb groß seyn, sind h von keinem Europäer gesehen worden. Es diese eine Art von den gefleckten Bären seyn,

die auf dem Eise aus Grönland nach Island men. (\*)

Von zahmen Thieren haben die Grönländer Hunde von mittelmäßiger Grösse, die mehr einer Ähnlich sehen. Die meisten sind weiß, doch giebt welche mit dicken schwarzen Haaren. Sie besondern muchsen nur, und können desto mehr zur Jagd sind sie wegen ihrer Dummheit nicht zu züchten, ausser den Bär in die Enge zu treiben. bedient sich ihrer statt der Pferde, indem man zehn Hunde vor einen Schlitten spannt, und Aufzug einander besucht, oder die Seehunde zu Hause führt; wiewol dieses nur in Disko; Bucht zusfriet, geschehen kan. Daher sind sie Grönländern in so grossem Werth, als bey uns Pferde. (\*\*) Einige, und wenn sie Hunger alle Grönländer, essen die Hunde, und ihre Felchen sie zu Bett, Decken, wie auch ihre Kleider zu besäumen.

Im Jahr 1759 hat einer von unsren Rißi drey Stük Schafe aus Dännemark mit nach Herrnhut genommen. Dieselben haben sich mehrt, indem einige zwey und andere drey Stük getragen, daß sie seitdem alle Jahre etliche Stük schlachten, etliche zu einem Anfang nach Lid abgeben und zuletzt zehn Stük auswintern können. süß und kräftig das hiesige Gras sey, kan man aus abnehmen, daß die Lämmer, wenn ihre drey von einer Mutter kommen, im Herbst schlaffer sind, als in Teutschland ein jähriges Schaf, daß man oft von einem Vok mehr als zwanzig Lalg und siebenzig Pfund Fleisch bekommt. 1

(\*) Forrebow. l. c. §. 24.

(\*\*) Alles das merkt Ellis von den Hunden der Insel der Hudsons-Bay auch an. S. 169.



Fleisch ist wenig mageres, und das Fett ist so weich und zart, daß man es ohne Schaden essen kan. Unsern Brüdern kommt diese kleine Vieh-Zucht, sonderlich bey dem starken Abgang der Rennthiere und dem wenigen Vorrath an Butter, sehr wohl zu statten. Sie könten auf der kleinen Fläche um Neu-Herrnbusen Sommer über, der aber nur vier Monate währt, wol zweyhundert Schafe halten, wenn sie nicht für einen so langen Winter das wenige Gras von den zerfallenen Grönländischen Wohn-Plätzen mit vieler Mühe überm Wasser zusammen suchen müßten, daß sie schwerlich mehr als zehn Stück werden auswintern können.

Ehedem hat man auf der Colonie Godhaab auch Kind-Vieh gehalten, aber wegen der zu groffen Kosten und Mühe schon längst eingehen lassen.

Ziegen und Schweine könte man hier mit weniger Mühe halten: weil aber diese Thiere muthwillig sind, und der Grönländer Zelte von Fellen und ihre Lebens-Mittel, die oft auf freiem Felde liegen, nicht verschonen würden, so unterläßt man es.

## S. 2.

Der Land-Vogel ist hier keine groffe Verschiedenheit und Menge, weil sie wenig Futter finden; doch ist es ziemlich viele Typen, wie man sie in Norwegen nennt, eine Art grosser Rebhüner, die sich nur in alten Ländern und in den Alpen aufhalten. In der Schweiz nennt man sie Schnee-Hüner. Sie sind im Sommer grau und im Winter weiß. Einige meinen, daß sie ihre Federn behalten und nur die Farbe verändern; man hat hier aber gar genau angemerkt, daß sie alle Frühling und Herbst die Federn verlieren und neue bekommen. Nur der Schnabel und die äußersten Spitzen der Schwanz-Federn bleiben grau. Im Sommer

halten sie sich zwischen den Bergen auf, wo sie am meisten Krähe-Beeren, die nebst dem Kraut ihre Speise sind, finden: entfernen sich aber nicht weit vom Schnee, weil sie die Kühleung lieben, und werden erst im Winter vom allzuhäufigen Schnee genöthigt, sich näher an die See zu begeben, wo der Wind den Schutt von den Felsen so viel wegweht, daß sie ihre Speise suchen können; zugleich aber auch den Menschen, denn sie eine gesunde und schmackhafte Speise sind, näher kommen müssen.

Von diesem Vogel wird so viel artiges zum Preis der mannigfaltigen Weisheit und Vorsorge Gottes für die armen unvernünftigen Creaturen erzählt, daß man es mit Vergnügen liest, aber nicht durchgehends begründet und oft widersprechend findet. So will man angemerkt haben, daß er neben seinem Nest, welches doch in den höchsten Klippen bauen soll, einen Vorrath von Beeren samle, um auf den langen Winter etwas zu haben; ingleichen, daß er gegen den Winter seinen Kropf sehr voll stopfe, sich sodann, um warm zu liegen, im Schnee eingrabe und den langen Winter durch aus seinem Kropf zehre. Wofern dieses keine andere Art Vögel sind, (und sie werden doch eben so beschrieben,) so trifft es bey den Aypen nicht zu. Denn wir sehen sie den ganzen Winter durch in Menge auf den Felsen herumfliegen, wo sie ihre Nahrung täglich suchen und finden. Die gütige Vorsehung zeigt sich deutlicher in andren Stücken. Der Vogel ist nemlich sehr einfältig, und soll den Zaun von Reisig oder Steinen, daran man die Schlingen befestigt, nicht überschreiten und also aus Dummheit in die Schlinge fallen; wenigstens habe ich angemerkt, daß er, wenn er einen Menschen erblickt, anstatt sich zwischen den Steinen zu verbergen, den Hals in die Höhe reckt, und sich durch sein Knurren selbst verräth; wenn man auf ihn zielt, unbeforgt

esorgt stehen bleibt; und wenn man ihn mit einem Stein aufspritzt, doch gleich wieder aufsteht und seinen Feind angafft. Nur im Winter bücken sie sich auf den Schnee nieder, um sich zu verbergen, als hätten sie gleichsam bey der Kälte mehr Verstand, als bey der Wärme. Da nun diesem Vogel von Raub-Vögeln ihr nachgestellt wird; so deucht mich erstlich in der Veränderung seiner Farbe eine Vorsehung Gottes zu seiner Erhaltung zu seyn, daß er im Sommer grau wie die Felsen, und im Winter weiß wie der Schnee aussehn muß, damit ihn die Raub-Vögel nicht so leicht von dem Boden, worauf er sitzt, unterscheiden mögen. Hiernächst mögen auch wol die Zähne an seinen Füßen, wegen die Art der übrigen Land-Vögel, zu dem Ende mit dicken Ballen versehen, mit kleinen Federn, wie mit Wolle, bewachsen (daher er auch *Lagopus*, *Hasenfuß* genant wird,) und nicht durchaus gespalten seyn, damit er theils die Kälte besser aussteht, theils wenn er sich unbesonnen über ein zu breites Wasser wagt und aus Mattigkeit hineinfällt, darüber schwimmen, oder auch sich vor den Raub-Vögeln in Sicherheit setzen möge: wie ich dann selbst ein Junges, das die Bräunländer haschen wollen, beym Aufzuge ins Wasser fallen und wie ein Wasser-Huhn schwimmen gesehen habe; da ich dann auch befunden, daß dieser sonst so aufstüthige Vogel, wenn er gefangen ist, nicht zahm gemacht werden kan, keine Speise zu sich nimmt, und aus Gram nicht leicht über eine Stunde lebendig bleibt.

Von kleinern Land-Vögeln gibts hier Schnepfen, die meistens von den kleinen Muscheln und Schnecken am See-Strande leben, und gut zu essen, aber sehr klein sind. Dann lassen sich im Sommer, wann die Samen der Kräuter, sonderlich des Löffelkrauts, zeitig werden, einige Arten kleiner Sing-Vögel sehen. Die eine gleicht einem Sperling; nur daß sie etwas größer und

und bunter ist und angenehmer singt. Die andre gleicht dem Hänfling, ist gar klein, hat einen blutrothen Fleck auf dem Kopf, und singt gar angenehm. Die Norweger nennen ihn Trisk. Beide lassen sich zahm machen und mit Heide-Grüze füttern, aber selten überstehen sie den Winter wegen der Wärme der Stuben. Sie werden manchmal von einem Sturm auf ein Schiff verschlagen, wenn es vierzig bis funfzig Meilen vom Lande entfernt ist. Eine dritte Art gleicht den Bachstelzen, wird in Norwegen Steensquette genannt und lebt von Würmern. Und dann habe ich noch bei den Wasser-Fällen zwischen den unbewohnten Felsen einen kleinen singenden Vogel mit einem grauen Rücken und weissen Bauch bemerkt, welcher entweder von Pontoppidan beschriebene Fosse-Fald (\*) (Wasser-Fall) oder Schnee-Vogel (\*\*) seyn mag. Diese Vögel halten sich im Winter in den Steinklüften auf, wie die Grönländer sagen.

Von ausländischen Vögeln hat man Hühner und Tauben herein gebracht, sie sind aber gar zu kostbar zu erhalten. Die zahmen Enten wären leichter durchzubringen, sind aber, weil sie sich zu weit aufs Wasser wagen, nie sicher, in einem Sturm von den Wellen mit fortgerissen zu werden.

Von Raub-Vögeln sieht man hier grosse schwarzbraune Adler, die nach den ausgestreckten Flügeln wol acht Schuh lang sind. Sie leben nicht nur von Landvögeln sondern auch von See-Vögeln, indem sie vom Lande aus lauren, wo dieselben untertauchen, dann über dem Fleck warten, bis sie wieder aufkommen, und sie erhaschen. Sie ziehen auch wol einen jungen Seehund mit den Klauen aus dem Wasser. Ferner sieht man graue

(\*) Th. II. S. 138.

(\*\*) S. 132.

besorgt stehen bleibt; und wenn man ihn mit einem Stein aufjagt, doch gleich wieder aufsteht und seinen Feind angafft. Nur im Winter bücken sie sich auf dem Schnee nieder, um sich zu verbergen, als hätten sie gleichsam bey der Kälte mehr Verstand, als bey der Wärme. Da nun diesem Vogel von Raub-Vögeln sehr nachgestellt wird; so deucht mich erstlich in der Veränderung seiner Farbe eine Vorsehung Gottes zu seiner Erhaltung zu seyn, daß er im Sommer grau wie die Felsen, und im Winter weiß wie der Schnee aussehn muß, damit ihn die Raub-Vögel nicht so leicht von dem Boden, worauf er sitzt, unterscheiden mögen. Hiernächst mögen auch wol die Zähne an seinen Füßen, gegen die Art der übrigen Land-Vögel, zu dem Ende mit dicken Ballen versehen, mit kleinen Federn, wie mit Wolle, bewachsen (daher er auch *Lagopus*, *Hasenfuß* genant wird,) und nicht durchaus gespalten seyn, damit er theils die Kälte besser ausstehen, theils wenn er sich unbesonnen über ein zu breites Wasser wagt und aus Mattigkeit hineinfällt, darüber schwimmen, oder auch sich vor den Raub-Vögeln in Sicherheit setzen möge: wie ich dann selbst ein Junges, das die Grönländer haschen wollen, beym Aufzuge ins Wasser fallen und wie ein Wasser-Huhn schwimmen gesehen habe; da ich dann auch befunden, daß dieser sonst so sanftmüthige Vogel, wenn er gefangen ist, nicht zahm gemacht werden kan, keine Speise zu sich nimt, und aus Gram nicht leicht über eine Stunde lebendig bleibt.

Von kleinern Land-Vögeln gibts hier Schnepfen, die meistens von den kleinen Muscheln und Schnecken am See-Strande leben, und gut zu essen, aber sehr klein sind. Dann lassen sich im Sommer, wann die Samen der Kräuter, sonderlich des Löffelkrauts, zeitig werden, einige Arten kleiner Sing-Vögel sehen. Die eine gleicht einem Sperling; nur daß sie etwas größer

Von Flöhen und dergleichen Haus-Unrath weiß man hier auch nichts, und ich habe auf dem Schif angemerkt, daß ein Hund, der davon voll war, ganz frey wurde, sobald wir zwischen Litzland und Island kamen. Dagegen sind die Grönländer desto mehr mit Läusen geplagt.

### §. 3.

So arm das Land an Creaturen ist: so reich ist Gegentheil die See, sowol in Verschiedenheit Menge.

Was erstlich das Geflügel betrifft, so sind alle Seevögel darinnen einander gleich, daß sie Gänsefüße oder durch eine Haut mit einander verbundene Füße haben, und daß die Füße gemeiniglich sehr weit hinten stehen und hinterwärts gebogen sind; welches sie zu gehen ungeschickt, zum schwimmen und tauchen desto tüchtiger macht. Alle, und besonders die, die tauchen müssen, sind mit dicken, dichten Federn und darunter häufig mit weichen Dunen oder Pflaumfedern versehen, welche, wie auch das Fett, das die Seevögel zwischen Fell und Fleisch haben, nebst der Blütigkeit, ihnen sowol zur Wärme, als zum desto bequemeren Schwimmen dienen. Von einigen merkt man auch an, daß sie bey starkem Winde allezeit gegen den Wind schwimmen oder fliegen, damit ihre Federn nicht in Unordnung gerathen, und daß man sie von hinten schießen muß, weil das Schroot die dichten Federn von vorn und auf der Seite nicht leicht durchdringen kann. Einige haben nur drey Zähne an den Füßen; andere hinten aus noch die vierte, welche aber sehr kurz, und doch auch wie die andren mit einem Nagel versehen ist. Einige haben kurze Flügel, und sind desto geschickter zum Tauchen; daher sie sich auch mehrentheils auf dem Wasser aufhalten. Diese sind aber wieder an der See

abeln verschieden; indem einige dieselben breit eingekerbt, als die Enten, andre rund und spitzig, als die Alken. Wieder andere sind mit langen versehen, als die Möven, können also nicht n, und müssen in der Luft fliegend auf ihren lauren; daher sie auch mit einem langen, etwas krummen Schnabel versehen sind. Da nun die Eidenheit der äußerlichen Gestalt, der Schnabel, Flügel, welche die Mittel sind, ihre Nahrung zu, deutlicher in die Sinne fällt, als die verschiedene Zahl der Flügel- und Schwanz-Federn: so will ich die Enten-Alken- und Möven-Arten einteilen; ob einige wegen anderer Unterscheidungs-Zeichen zu einem andern Geschlecht gekehrt werden

§. 4.

Die Vögel von der Enten-Art, die kurze Flügel und einen breiten eingekerbten Schnabel haben,

1) Die wilden oder grauen Gänse, welche in den Ländern bekannter sind als hier; indem sie Anfang des Sommers, vermuthlich aus dem nördlichen America, in diese Gegend kommen, ihre Brut zu heften, und gegen den Winter sich wieder abgeben.

Von wilden Enten, die sich bald im Wasser bald im See-Wasser aufhalten, hat man hienieden bemerkt, eine mit einem breiten Schnabel, auf Grönländisch Kertlutok, den zahmen Enten allem ähnlich. Die andre Art, Grönländisch hat einen langen spitzigen Schnabel und einen auf dem Kopf. Sie brüten ihre Jungen bey dem Wasser-Zeichen aus. Eine dritte Art, die in Grönland Stok-Ente genant wird, und von Aschgrauer

Von Flöhen und dergleichen Haus-Unrath weiß man hier auch nichts, und ich habe auf dem Schif angemerkt, daß ein Hund, der davon voll war, ganz frey wurde, sobald wir zwischen Gittelund und Island kamen. Dagegen sind die Grönländer desto mehr mit Läusen geplagt.

### §. 3.

So arm das Land an Creaturen ist: so reich ist in Gegentheil die See, sowol in Verschiedenheit als Menge.

Was erstlich das Geflügel betrifft, so sind alle See Vögel darinnen einander gleich, daß sie Gänse-Füße, oder durch eine Haut mit einander verbundene Zehen haben, und daß die Füße gemeiniglich sehr weit hinten stehen und hinterwärts gebogen sind; welches sie zum gehen ungeschickt, zum schwimmen und tauchen aber desto tüchtiger macht. Alle, und besonders die tiefer tauchen müssen, sind mit dicken, dichten Federn und darunter häufig mit weichen Dunen oder Pflaumsfedern versehen, welche, wie auch das Fett, das die See Vögel zwischen Fell und Fleisch haben, nebst der Blütigkeit, ihnen sowol zur Wärme, als zum desto bequemerem Schwimmen dienen. Von einigen merkt man auch an, daß sie bey starkem Winde allezeit gegen den Wind schwimmen oder fliegen, damit ihre Federn nicht in Unordnung gerathen, und daß man sie von hinten schießen muß, weil das Schroot die dichten Federn von vorn und auf der Seite nicht leicht durchdringen kan. Einige haben nur drey Zehen an den Füßen; andere hintenaus noch die vierte, welche aber sehr kurz, und doch auch wie die andren mit einem Nagel versehen ist. Einige haben kurze Flügel, und sind desto geschickter zum Tauchen; daher sie sich auch mehrentheils auf dem Wasser aufhalten. Diese sind aber wieder an den

Schul-



Schnäbeln verschieden; indem einige dieselben breit und eingekerbt, als die Enten, andre rund und spitzig haben, als die Alken. Wieder andere sind mit langen Flügeln versehen, als die Möven, können also nicht tauchen, und müssen in der Luft fliegend auf ihren Rand lauren; daher sie auch mit einem langen, etwas eingekrümmten Schnabel versehen sind. Da nun die Verschiedenheit der äußerlichen Gestalt, der Schnäbel und Flügel, welche die Mittel sind, ihre Nahrung zu suchen, deutlicher in die Sinne fällt, als die verschiedene Anzahl der Flügel- und Schwanz-Federn: so will ich sie in Enten-Alken- und Möven-Arten einteilen; obgleich einige wegen anderer Unterscheidungs-Zeichen öftlicher zu einem andern Geschlecht gezählt werden können.

§. 4.

Unter die Vögel von der Enten-Art, die kurze Flügel und einen breiten eingekerbten Schnabel haben, gehören

1.) Die wilden oder grauen Gänse, welche in wärmern Ländern bekant sind als hier; indem sie erst im Anfang des Sommers, vermuthlich aus dem benachbarten America, in diese Gegend kommen, ihre Jungen zu heften, und gegen den Winter sich wieder zurück begeben.

2.) Von wilden Enten, die sich bald im Wasser, bald im See-Wasser aufhalten, hat man hier zwei Arten bemerkt, eine mit einem breiten Schnabel, heißt auf Grönländisch Kerlutok, den zahmen Enten fast in allem ähnlich. Die andre Art, Grönländisch Tekok, hat einen langen spitzigen Schnabel und einen Kropf auf dem Kopf. Sie brüten ihre Jungen bey den Süß-Wasser-Teichen aus. Eine dritte Art, die in Norwegen Stok-Ente genant wird, und von Aschgrauer

grauer Farbe mit einer schwarzen Brust ist, soll hi auch seyn. Man hat gemeynt, daß dieselben kein Eyer legen, oder sich nach Art aller Thiere vermehren sondern vom See-Schleim, der sich an das in d See treibende alte Holz ansetzt, generirt werden; inde auß dem Schleim zuerst eine Muschel (*Concha anatifera*) und in derselben ein Wurm entstehe, der mit d Zeit Flügel bekomme, und dann, wie ein Kichlein an dem Ey, in die See kriechen und eine vollkommene Ente werde; daher die Redensart kommt, daß die Ente auf den Bäumen wachsen. Es sind viele von den Alten dieser Meynung gewesen; und deswegen hat die berühmte hohe Schule den Ausspruch gethan, daß die dieselben als eine Fisch-Art, in der Fasten-Zeit, oh Verletzung des Gewissens essen möge. Man hat schon längst die Ungereimtheit dieser Meynung dargethan und gewiesen, daß die Stos-Ente, wie ein andrer Vogel, Eyer und deder sehr viele legt und ausbrüt und daß die *Concha anatifera*, oder die Angeltasche die sich an faulem Holz ansetzt, eine eigne Art Muschel oder Polypen ist. (\*)

3.) Die Angel-Tasche, wies die Norweger nennen, die man aber nicht mit dem erstgenannten Insect verwechseln muß, Grönländisch *Aglek*, ist klein als die Ente, oben grau und unten weiß.

4.) *Tornauiarsuk*, (ich weiß nicht, wie ich i deutsch nennen soll,) ein schöner schwarzer Vogel eine kleine Ente groß, mit weissen Flecken auf dem Leibe und rothen Streiffen auf dem Kopf. Er muß nicht in Norwegen bekannt seyn, weil Herr Professor Lægede in seinem Grönländischen Lexico ihm keinen Namen geben können.

5.) D

(\*) Pontoppidan's natürliche Historie von Norwegen Theil II. Cap. 2. §. 12. und Cap. 3. §. 4.

5.) Der Eider-Vogel, *Anas plumis mollissimis*, ist die schönste und nügbarste Ente, sowol wegen ihres Fleisches, das hier am meisten statt anderer frischen Speisen genossen wird; (wiewol alle See-Vögel, doch eine Art mehr, als die andre, thranigt und unappetitlich schmecken,) als besonders wegen ihres Felles, aus welchem die Grönländer und Europäer ihre schönsten und wärmsten Unter-Kleider machen; und dann wegen der Eyer, die im Junio und Julio in großer Menge gesamlet und gespeiset werden. Am meisten ist dieser Vogel wegen der kostbaren Eider-Dunen bekannt, die man ihm, nachdem die groben Federn ausgerupft sind, in Menge abplücken kan. Diese taugen aber nicht viel, weil sie sich bald entzünden, und nicht gut ausdehnen; daher man sie todte Dunen nennt. Die besten findet man in den Nestern, wo sie sich der Vogel selbst ausgerupft oder fallen läßt, um seinen Jungen ein weiches und warmes Nest zu machen. Da sind sie freilich mit allerley Unrath vermengt, von welchem man sie auf einer Art von Harze, deren Saiten mit einem Stecken überfahren werden, säubert; so daß der Unrath, als das schwere, durchfällt, die leichten Dunen aber an den Saiten hängen bleiben. Wenn man ihm seine Eyer ausnimmt, wie in Island, wo er sehr gehegt wird, öfters geschiehet, so legt er zum andern und dritten mal, allezeit vier Eyer und rupft sich dazu frische Dunen aus.

Es sind zwei Sorten Eider-Vögel. Die eine und gemeinste nennen die Grönländer *Mittet*. Diese hat gelbliche Federn mit einer schwarzen Einfassung, und sieht also von fernem grau aus. Das Männlein aber ist unten schwarz und oben weiß, und hat einen violetten Kopf und weissen Hals. Die andre Art nennen sie *Kingalik*, d. i. *Nalutus*, weil sie auf dem Schnabel zwischen den Nase-Löchern ein grosses Drangefarbes Gewächs, wie eine Nase oder Kamm hat. Sie unterscheiden

scheidet sich auch von den andren mit einer bräun Farbe, und das Männlein ist ganz schwarz, hat Flügel und auf dem Rücken weisse Flecken. Weil grösser als eine gemeine Ente. Von der ersten Art es die meisten. Im Sommer, solange sie nisten man wenige; im Winter aber fliegen sie, in Hauffen, des Morgens aus den Fiorden in die See um ihre Nahrung zu suchen, welche meist in Weibschnecken besteht, und des Abends zurück in die stillen Bucht. Sie fliegen nie übers Land, sondern folgen dem Meer nach allen seinen Krümmen. Wenn aber ein Wind, sonderlich aus Norden weht; so halten sie nahe unterm Lande. Da werden sie auf einer oder andern Land-Spitze geschossen, und von den Grönländern in ihren Kajaken aus dem Wasser heraufgeholt. Sie werden aber nur verwundet und nicht gleich getödtet, und tauchen unter, beissen sich ins See-Gras ein und kommen selten wieder hervor. (\*)

## S. 5.

Der See-Vogel mit einem runden zugespitzten Schnabel und noch kürzern Flügeln, ist eine noch seltene Verschiedenheit, sowol an Grösse als Gestalt; wol sie fast alle schwarz und weiß aussehen, doch verschiedener Mischung der Farben. Ich will von dem größten den Anfang machen.

1.) Tuglet, seiner Gestalt nach einem Eider ähnlich, ist etwa so groß als ein welsches Huhn, unten weisse und oben schwarze Federn mit weissen Flecken, einen grünen Hals mit einem weissigsten Halsband.

---

(\*) Ganz kürzlich ist eine Natürliche Historie der See-Vogels von Mort Thrane Bränniche in Kopenhagen in 8vo herausgekommen; darinnen man von diesem Vogel gesagt worden.

ingel, einen graden spitzigen Schnabel vier Zoll lang und einen Zoll dick. Die Länge des Vogels vom Kopf zum Schwanz ist zwey gute Schuh, und über die Flügel, die nach seiner Größe sehr klein und schmal sind, ist er über fünf Schuh breit. Er hat sehr lange und stark hinterwärts gebogene Gänse-Füße, mit einer ganz neuen Hinter-Zähe. Vermuthlich ist die der von Montopidan beschriebene Langvie oder Storfaglen, von welchem viel artiges bemerkt wird.

2.) Der See-Lummer, Grönländisch Esarokisok, ist klein geflügelt, ist von dem vorigen nicht sehr unterschieden, ausser daß seine Flügel kaum eine Spanne lang und mit so wenig Federn versehen sind, daß er gar nicht fliegen kan. Die Füße stehen so weit vort und hinterwärts gebogen, daß man nicht fassen kan, wie der Vogel stehen könne: daher auch die Norweger dafür halten, daß er niemals auf dem Lande gesehen werde, ausser die Woche vor Weyhnachten, die sie daher die Lummer-Woche nennen; und daß er keine zwey Eyer (denn mehr soll er nicht legen,) auch nicht am Lande, sondern zwischen seinen Flügeln und dem Rumpf ausbrüte.

3.) Der Scharf, Oleitok, das ist, kleinzüngig, weil er fast gar keine Zunge hat und daher auch keinen Laut von sich gibt, ist ausser den Flügeln fast eben so gestaltet; hat aber einen sehr langen Schnabel und Füße, und könnte wol der See-Storch genant werden. Er ist auch so gefräßig, daß er eine fast unglaubliche Menge Fische, welche er fast zwanzig bis dreißig Klafter tief herauf holt, wenn sie gleich eine halbe Elle lang sind, ja auch Butten, die eine halbe Elle breit sind, wie der Storch, ganz hinunter schlukt: daher er auch nur, indem er mit dem hinunter würgen beschäftigt ist, geschossen werden kan; denn sonst ist er gar schlau und kan sich mit seinen weit aus dem Kopf heraus-

ausstehenden grossen feurigen Augen, die mit einem gelb und rothen Ringe umgeben sind, sehr wohl umsehen.

Diese drey Arten können am füglichsten zu den Mergis gezehlt werden, deren Jonston *Historiæ naturalis de Avibus* L. IV. Cap. VII. zwölf Arten rechnet, und von einigen erzehlt, daß sie zahm gemacht und zum Fischen abgerichtet werden können.

4.) Der Lamm, lateinisch *Colymbus*, kommt dem Scharf am nächsten, hat aber unter den kurzgeflügelten die längsten Flügel; daher er auch gegen die Gewohnheit der andren sehr hoch fliegt. Er hat einen dunkelgrauen Kopf, lichtgrauen Rücken und weissen Bauch. Er brüdet seine Eyer nahe an den Süßwasser-Teichen aus, und bleibt auf denselben, auch wenn sie überschwemmt werden, sitzen. Diesen Vogel nennt man hier den Sommer-Vogel, weil man nicht eher auf anhaltendes Thau-Wetter rechnen kan, als bis er sich sehen läßt. Er muß also wol auch, wie die wilde Gans und mehr dergleichen See-Vögel, die man hier nur im Sommer sieht, sein Winter-Lager in wärmern Ländern halten. Sein Geschrey, das der Enten ihrem fast ähnlich ist, davon er vermuthlich auch seinen Grönländischen Namen *Karsaak* hat, wird für einen Vorboten bald des Regen-Wetters, bald des drauf folgenden schönen Wetters gehalten, je nachdem er es kurz ausstößt, oder auf eine fröhliche Weise lang ausdehnet.

5.) Der Alk, lateinisch *Alca*, Grönländisch *Alpa*, ist so groß als eine gemeine Ente, hat einen schwarzgrauen Rücken und weissen Bauch. Sie halten sich Schaarenweise sehr weit in der See auf, und kommen erst mit der strengsten Kälte dem Lande nahe, und alsdann oft in solcher Menge, daß das Wasser

Wasser zwischen den Inseln wie mit einem schwarzen Tuch überdeckt ist, da sie dann von den Grönländern nicht nur mit Pfeilen geworfen, sondern auch Haufenweise ans Land gejagt, und weil sie wenig laufen und liegen können, mit Händen gegriffen werden. Von diesen Vögeln, deren Fleisch unter allen See-Vögeln das zarteste und saftigste ist, leben die Grönländer, wenigstens hier an der Defnung des Bais-Kewiers, (denn diese Vögel lassen sich nicht überall sehen) im Februar und März am meisten; und von ihren Fellen machen sie sich die meisten Unter-Kleider.

6.) Der Teist, grönländisch Serbat, d. i. Strom-Vogel, weil er, wo der Strom am stärksten ist, seine Nahrung sucht, ist fast in allem, wie der Alk gestaltet, nur daß er kleiner ist, und gar schöne Zinnoberrothe Füße und Schnabel hat, die im Winter, so wie auch der Leib, grau werden.

7.) Der Lund, oder nordische See-Papagoy, hat einen Zoll-breiten, dünnen, mit gelben und rothen Strichen gezierten krummen und so spitzigen Schnabel und Klauen, daß er damit seinen Feind, den Raben, bemeistern und mit sich unter Wasser leben kan. Er sieht sonst wie der Alk aus, ist aber etwas kleiner.

8.) Eine andre Gattung des See-Papagoy nennen die Grönländer Kallingak, dieselbe ist durchaus schwarz und so groß als eine Taube.

9.) Der Akpalliarak, oder See-Sperling, dem er nach dem Schnabel gleicht, ist nur so groß wie ein kleiner Kramets-Vogel, sonst auch wie ein Alk gestaltet.

10.) Der kleinste Vogel ist die See-Schnepfe, die ebenfalls wie die Land-Schnepfe von den kleinen weissen Muscheln lebt, und ein Amphibion genannt werden könnte.

könte, weil zween Zähne an ihren Füßen mit einer G.  
Füße-Haut zusammen verbunden sind, die dritte  
wie bey den Land-Vögeln frey steht; daher sie  
auf dem Wasser als Lande zurecht kommen kan.

### S. 6.

**U**nter den See-Vögeln mit langen Flügeln  
Schnäbeln ist

1.) Die Möve, lateinisch *Larus*, grönlän  
*Naavia*, der bekanteste. Diese Art theilt sich  
der in vier verschiedene Gattungen. Die erste ne  
die Holländer Burgermeister, so wie die andren  
tungen Rathsherren, und die Norweger Schwar  
ker, oder Schwarzrük, von dem schwarzen Rük  
und ist so groß als eine Ente. Die andren Gattu  
unterscheiden sich von dieser theils in der Größe  
daß die kleinste nur wie eine Taube groß ist; thei  
der Farbe, indem einige grau, andre bläulich,  
manche fast gar weiß sind. Sie haben alle einen  
gen, schmalen, vorn an der Spitze eingekrümm  
Schnabel, mit einem Knollen zu mehrerer Besti  
und besserer Haltung des Raubes. Die Nase-Lo  
die dicht am Kopfe sitzen, sind länglicht und weit.  
Flügel sind sehr lang, mit denen hält sich der V  
schwebend in der Luft, lauret auf seinen Raub,  
schickt, sobald er etwas gewahr wird, wie ein  
bicht, herunter. Er kan auch ein wenig tauchen,  
sich aber selten auf dem Wasser auf, ausser wenn  
aus Mangel eines Stücks Eises oder Holzes austu  
will. Am meisten schweben sie über den blinden I  
den, und suchen die Fische, die von den schäumen  
Wellen aufs Trockne gespielt werden, aufzuschnap  
: Doch diese Art Vögel ist in allen See-Ländern,  
wenn ich mich recht besinne, auch auf den Land-E  
der Schweiz bekant. Und Jonston beschreibt wol



zattungen derselben, die sich meistens bey den Flüssen aufhalten.

2.) Eine fünfte Sorte der Möven wird von den Holländern Mallemukke, d. i. tumme Fliege, genant, weil sie so unverschämt, wie die Fliegen, auf einen toden Wallfisch fallen und sich darauf todt schlagen lassen; diemol alle Möven sehr dumm dreist und gar leicht zu hiesßen sind. Die Norweger nennen diesen Vogel *Sauvest*, Meer-Pferd. Sie nähern sich selten dem Lande, schwärmen aber desto häufiger bey mehr als vierzig Meilen weit vom Lande in der See täglich um die Schiffe herum, um etwas ausgeworfenes Fleisch aufzufangen. Wenn sie zu viel gefressen haben, so speyen sie, und fresen wieder, bis sie es müde sind. Anderson gibt in seiner Nachricht von Grönland (\*) von einem solchen Vogel eine ausführliche anatomische Beschreibung.

3.) Eine sechste Gattung nennen die Norweger *Is-Dieb* und die Holländer *Strunt-Jager*, weil er die andren Möven verfolgt, bis sie, wie die Schiffer heysen, aus Angst ihre Excrementa fallen lassen, die er alsdann im Fluge aufschnappet und damit seinen Durst löschen soll, wenn er vom Wallfisch-Spet erlitzt worden. Eigentlich sucht er, da er selbst nicht auf dem Wasser, sondern nur auf Holz oder See-Gras gehen kan, den Möven, die geschicktere Fisch-Fänger sind, ihren Raub abzujaugen, den sie, sobald sie zu hengen anfangen, fallen lassen müssen. Er kan also mit Recht der See-Räuber genant werden, und macht den Schiffeuten bey müßiger Zeit manches Schauspiel. Linnäus beschreibet ihn ausführlich unter dem Namen *Larus rectricibus intermediis longissimis*.

4.) Die Tattarer, vermuthlich die Norwegische *Krytkie*, von den Grönländern wegen ihres Geschrens,

(\*) G. 177. bff 183.

das wie der Name klingt, also genant, sind die schönsten und kleinsten unter den Möven, ganz weiß und auf dem Rücken himmelblau. Sie gehören unter die Zug-Vögel, die den Winter in wärmeren Ländern zubringen, und lassen sich hier am frühesten sehen. Sie sehen den Tauben am ähnlichsten, haben einen kurzen eingebogenen gelben Schnabel und nur drey Zähne an den Füßen. Sie folgen dem Heerzuge der kleinen Heringe, da die Grönländischen Knaben sie in einer an einem Bund Reisig befestigten Schlinge, daran ein Fischlein hängt, sehr geschickt zu fangen wissen. Sie nisten in Menge beisammen an den steilsten Felswänden; und wenn man daneben wegfährt, fliegen sie alle auf und machen ein fürchterliches Geschrey, um einen abzuschrecken.

5.) Der kleinste Vogel mit langen Flügeln ist der Tärn, *Hirundo marina*, Grönländisch *Imerkoteilat*, d. i. Läufer, der einer Schwalbe an der Größe, am Kopf und besonders an dem langen, gespaltenen Schwanz sehr ähnlich ist. Seine Farbe ist weißlich, nur auf dem Kopf hat er einen schwarzen Fleck wie eine Calotte, und ist nach Proportion seiner Größe mit einem überaus langen, spitzigen Schnabel versehen. Er ist ebenfalls ein Zug-Vogel. Martens in seiner Beschreibung von Spitzbergen, nennt ihn *Kirmöve*, und hat ihn, wie die meisten der dasigen See-Vögel, sauber abgezeichnet.

Es gibt sowol Süd- als Nordwärts noch andre Arten von Vögeln, die auf dieser Höhe nicht gesehen werden, gleichwie die hiesigen nicht überall anzutreffen sind. So findet sich weiter Nordwärts eine Art Alken, die durchgehends weiß und viel kleiner als die schwarzen sind. Die Grönländer, die in dem äußersten Nord wohnen, wo keine Colonien sind, erzählen, daß im Sommer kleine Vögel, die sie *Alpallit* nennen, wie Tauben gestaltet, übers Wasser, vermuthlich aus America,

rica, in solcher Menge kommen, daß sie die süßen Wasser ganz unrein machen. Sie sollen so zahm seyn, daß sie in die Zelte hinein gehen; die Grönländer fürchten sich aber, sie anzurühren, weil sie, wenn ein solcher Vogel in ein Zelt kommt, es für ein Zeichen halten, daß jemand in dem Zelt sterben werde. Sie reden auch von einer Gattung See-Kummer in Norden, die so heißig seyn sollen, daß sie die Grönländer in ihren Kajaken anfallen.

**§. 7.**

Bei dieser Menge und Verschiedenheit der See-Vögel, so viel mir derer nur auf dieser Höhe bekannt worden, würde eine der artigsten Anmerkungen seyn, wovon und auf welche Weise dieselben ihre Nahrung haben. Ich habe zwar nicht genugsame Zeit und Gelegenheit gehabt, etwas gewisses davon zu erfahren; vermuthete aber, daß die erste, nemlich die Enten-Art, wegen ihres breiten, stumpfen Schnabels, keine Fische, aber desto leichter Muscheln, Schnecken, See-Gras und das darinnen wimmelnde Gewürme zu fressen fähig sey: wie man mir dann eine in dem Magen eines Eider-Vogels gefundene noch unverdaute runde Muschel gebracht, die wenigstens noch einmal so breit als sein Schnabel war. Daher auch diese Art, weil sie entweder keine, oder doch nur wenig kleine Fische, und gar keinen thranigten Speck ist, weniger als die übrigen; und der Eider-Vogel, der meistens See-Gras essen soll, am wenigsten thranigt schmeckt. Die andre Art, als die Alken, mögen meist von kleinen Fischen leben, die sie mit ihrem spizigen Schnabel gleich durchstoßen und ganz hinabschlingen. Beide Arten sind darum mit kurzen Flügeln und Schwänzen versehen, damit sie ihnen im Tauchen nicht hinderlich fallen; wie man dann von manchen angemerkt, daß sie wol mehr als zwanzig Klafter tief tauchen. Hingegen sind die Möven wegen ihrer langen Flügel und Schwänze nicht

zum Tauchen, aber desto mehr zum Fliegen geschickt. Diese leben wol auch von kleinen Fischen, die sie, in der Luft schwebend, auf der Oberfläche des Wassers und sonderlich auf den seichten Klippen erblicken und mit ihren langen Schnäbeln haschen, da sie sich dann mit den Flügeln aufs Wasser stemmen, um den Kopf desto leichter untertauchen zu können: wiewol einige auch auf kurze Zeit ganz untertauchen, und andre mit Zusammenschlagung der Flügel ihren Raub im Wasser einnehmen und aufheben sollen. Am meisten aber leben diese von todtten Wallfischen und Seehunden; daher ihre Schnäbel nicht nur lang und spizig, sondern auch eingebogen und vorn mit einem Knollen versehen sind, damit sie besser einhauen und ein Stük Fleisch loshaben können. Doch habe ich unter aller der Menge von ihnen gehört, die nach Art der Raub-Vögel die kleinern Gattungen See-Vögel verfolgten und fräßen. Und vor den Raub-Vögeln und Thieren auf dem Lande sind sie, vermöge ihres Elements, ziemlich sicher.

Wie sie aber vor denselben ihre Eyer und Jungen in Sicherheit bringen, davon macht Anderson (\*) einige artige Anmerkungen. Die mehresten legen ihre Eyer in die Höcker und Ritzen der steilsten Klippen, wo ihnen weder Füchse und Bären, noch Menschen nachkommen können, und wissen sich, weil sie daselbst in großer Menge nisten, gegen die Raub-Vögel tapfer zu wehren, und ihre noch zarten, ungeübten Jungen theils unter den hohlliegenden Felsstrümmern kriechend, theils fliegend, auf dem Rücken ins Wasser zu führen. Jedoch, wenn sie alle so vorsichtig wären, so bekämen die Grönländer, die nicht so geschickt als die Norweger sind, sich an Seilen neben den steilen Felsen herunter zu lassen, keine Eyer. Viele lassen sich also nur damit genügen, daß sie ihre Nester auf den kleinen Inseln

und

---

(\*) S. 174.

und Klippen machen, wo keine Füchse hinkommen: und der Eider-Vogel legt seine Eyer so gar auf das klatte Land; daher man auch von ihm die meisten bekommt. Ehedem hat man in den Inseln des Balts-Reviere in kurzer Zeit ein Boot voll Eider-Vögel-Eyer sammeln können, ja man hat oft nicht gewußt, wo man den Fuß hinsetzen soll, um sie nicht zu zertreten: es scheint aber, daß sie immer mehr abnehmen; und doch ist ihrer noch eine erstaunliche Menge.

Die Eyer der meisten See-Vögel sind grün, einige aber gelb oder grau mit schwarzen und braunen Flecken, und alle nach Proportion des Vogels weit größer, als die Eyer der Land-Vögel von eben der Größe. Die Schaal'e, und besonders die Haut, ist auch viel stärker, der Dotter röthlich und besonders der Möven ganz roth, welche ausserdem ungemein viel Weißes haben, und also auch größer als der andren ihre Eyer sind. Man kann darinnen ebenfalls eine weise Vorsehung für die Erhaltung und erstaunliche Vermehrung der See-Vögel sehen, daß die Eyer, bey der oftmaligen Abwesenheit des Vogels, vor der Verfühlung gesichert seyn: zumal da die meisten sehr wenige und manche nur zwey Eyer legen; die doch, nach der Bemerkung der Norweger, in weniger Zeit, und oft in acht Tagen ausgebrütet werden. Je röther der Dotter ist, je fetter, aber auch desto widriger schmecken die Eyer; werden daher auch gar bald faul, so daß man sie selten vier Wochen lang aufheben kan.

## II. Abschnitt.

### Von den Fischen.

#### S. 8.

**D**er Nord ist wol der eigentliche Wohnplatz der meisten und brauchbarsten Fische. Da finden sie unter dem Eise, wohin sie der Wallfisch, der wie ein Land-

Thier Luft holen muß, nicht allzuweit verfolgen kan, eine sichere Zuflucht, sich entweder auf so unzählbare Weise zu vermehren, oder doch fett zu werden. Daher findet man bey den nördlichsten Ländern, als bey Island, Lapland, Norwegen und den Orcadischen Eylanden, die reichsten Fischereyen und die fettesten Fische, welche, je weiter südlich, je magerer befunden werden. Der Hering beweiset dieses zur Gnüge. Wenn sie aber Jahr aus Jahr ein unter dem Eise blieben, so würden sie andren See-Fischen, besonders aber dem Menschen, der doch zum Herrn über die Fische im Meer gesetzt worden, nicht zur Speise dienen können. Die Weisheit und Vorsorge des Schöpfers hat es also schon so eingerichtet, daß die kleinern Fische, als die Heringe, die unstreitig das zahlreichste Fisch-Geschlecht sind, entweder wegen ihrer allzu grossen Menge, oder aus Mangel genugsamer Nahrung, oder aus einem Triebe, in wärmeren Gegenden zu laichen, oder eine andre Speise zu suchen, (denn die eigentliche Ursach ihres Streichens läßt sich nicht wohl bestimmen) in unzählbaren Heerden, wie die Bienen-Schwärme, aus ihrer unzugänglichen Tiefe hervorgetrieben werden. Dann werden sie von den Dorschen, Makreelen und andren Raub-Fischen geheßt; und diese wiederum nebst jenen, von den See-Hunden und Wallfischen so gedrängt und verfolgt, daß die kleinern eßbaren Fische genöthigt sind, sich auf die seichtesten Sandbänke und in die Buchten und Fiorden des Landes, theils zum Laichen, theils vor dem Wallfisch, der sich nicht in seichte Derter wagen darf, in Sicherheit zu begeben. Aber eben damit lauffen sie den Einwohnern des Landes gleichsam in die Hände; die sie nicht nur zur Speise, und oft zur einzigen Speise, brauchen, sondern auch durch deren Verkauf in den Stand gesetzt werden, sich die Nothdürftigkeiten, die ihnen die Unfruchtbarkeit ihres Landes versagt aus den Ländern, wo es an Fischen mangelt, zu

ffen und oft mit größerm Ueberfluß, als wo sie  
en herholen, zu genießen. Man erstaunt, wenn  
on den großen Summen hört, die der Hering-  
en engen Grenzen Hollands, und der Stokfisch  
andren Fischen dem sonst für so arm gehaltenen  
gen einbringt. Man erstaunt aber noch mehr,  
n alsdann die großen Summen leichter begreif-  
enn man liest, daß in Norwegen, welches doch  
in Umsehung des Stokfisch- noch des Hering-  
das reichste Land ist, manches Jahr nur aus  
abt Bergen bey zwölftausend Centner an gefal-  
Dorschen und Stokfisch, und mehr als sechzehn  
-ladungen von Dorsch-Rogen ausgeführt wer-  
aß von den Breislingen oder Sardellen, welche  
lzen unter dem Namen der Anchois bekant sind,  
einem Netz und auf einen Zug mehr als vierzig  
gezogen werden; ja was noch mehr und wel-  
an, wie der hochwürdige Bischof von Bergen  
, (\*) kaum glauben würde, wenn es nicht die  
Stadt bezeugte, daß in der Weite von einer Mei-  
- bis dreihundert Fischer-Boote gezehlt, und oft  
em einzigen Auswurf-Netz so viele Heringe ge-  
werden, die hundert (einige sagen hundert und  
) Jagden, jede Jagd zu hundert Tonnen gerech-  
nd also zusammen zehntausend Tonnen in einem  
anfüllen könnten.

alte man doch bald in eine Furcht gerathen, daß  
Gattungen von Fischen, die in solcher erstaun-  
Menge weggefangen, und vermuthlich in noch  
öfterer Menge von andren Fischen gefressen wer-  
ndlich gar ausgehen würden. Denn der Wall-  
erschlingt die Heringe Tonnen-weise, und nach  
Zic. Horrebow Nachricht von Island S. 54.

H 5

sind

sind in einem bey Verfolgung der Dörfsche gestrandet Wallfisch sechshundert Dörfsche, nebst vielen Heringe und Böhneln, gefunden worden. Allein eben hierin zeigt sich die unbegreifliche Weisheit und Fürsorge Gottes für die Erhaltung und Ernehrung aller, an der geringest scheinenden Creaturen, daß just die gfräßigsten Thiere sich am wenigsten, die unschädlichsten aber, und die so vielen andren Creaturen zur Speise dienen müssen, nach Raabgabe ihrer Nutzbarkeit und häufigen Abgangs, auch am häufigsten vermehren; und dann in einem einzigen Heringe zehntausend Kogen gefunden werden sollen. Dieselben werfen ihren Laich wie ich bey den Grönländischen Heringen bemerke nicht in der See, sondern drängen sich viele Klaffen hoch übereinander an die Felsen an, wo sie ihren Egen vor ihren Feinden gesichert, an die Steine und See-Gras ansetzen können; an welchem er best und durch eine gemäßigte Sonnen-Wärme und sanft Anspülen der Wellen, ausgebrütet werden kan. Und dieses Hineindringen in die Buchten bieten sie sich dem Menschen gleichsam vor seiner Thür zur Speise an, und sind zu derselben Zeit so unbesorgt für die Sicherheit, daß, wo man unter ihnen eine Lücke machte, dieselbe den Augenblik wieder angefüllt wird. Und die Fische nicht alle zu einer Zeit laichen, sondern gewisse Monate halten; so daß fast kein Monat Jahrs in gewissen Gegenden ohne Laichen und folglich ohne Ueberfluß an leicht zu fangenden Fischen hinget; so kan man daraus die gütige Fürsorge des Schöpfers für Seine nothdürftigen Menschen gleichsam mit den greiffen; die desto grösser ist, je weniger sie unbedacht, erkant und mit Dankbarkeit genossen wird.

Wer also die Ichtbyologie, oder die Wissenschaft von den Fischen, recht studiren wolte, der müßte an den Ufern der Nordländer, als auf der besten



Schule von dieser Art, einige Jahre und vielleicht seine  
 ganze Lebens-Zeit aufhalten: um nicht nur die äuffer-  
 liche Gestalt nach den Schuppen, Flossfedern und be-  
 zeichnen; sondern die Natur und Eigenschaften, die  
 Nahrungs-Mittel, den Heerzug und den Zweck von et-  
 licher jeden Gattung gründlich kennen zu lernen. Das  
 würde ein weites Feld für ein aufmerksames, forschendes  
 Gemüth seyn: und es würde oft in eine vergnügliche  
 Tieffinnigkeit gerathen, wenn es alle Einwohner der  
 grossen Welt-Weers von den kleinsten, dem Auge  
 kaum perceptiblen Insecten, bis zu den grossen kaum  
 übersehenden Wallfischen, nebst den fast fabelhaft  
 erscheinenden grossen See-Ungeheuren, und den eben so  
 eigenthümlichen Zoophytis, oder halb lebenden See-Ge-  
 wächsen, nach ihrer Natur und Zweck überdenken wolte.  
 Würde die Historia naturalis Piscium practisch, und  
 zufälligen Gedanken und Betrachtungen, die die  
 natürliche Historie der neuern Zeiten weit besser als die  
 dunklen und oft ungegründeten, ja lächerlichen ge-  
 allegata der Alten, zieren, zuverlässiger und  
 bezeugender werden: wiewol das nachdenklichste und  
 finstigste menschliche Gemüth niemals im Stande  
 wird, in die mannigfaltige Weisheit Gottes in  
 den Creaturen so tief hinein zu schauen, daß es von  
 , auch nur den geringsten und jedermann in die  
 Augen fallenden Theilen, den rechten, unwidersprechli-  
 chen Grund geben könnte. Aber eben dieses Unvermö-  
 gen dient dazu, daß man der Natur-Forschung nie  
 erdrüßig, und des Preises, den der Herr der Natur  
 in Seinen Geschöpfen erwartet, nie müde werden wird.

## §. 9.

Wer sich nur ein Jahr in einem Lande aufhalten und  
 nicht an alle Fischreiche Gegenden hinkommen kan,  
 der nicht Zeit und Gelegenheit hat, sich um die ihm

vorgekommenen wenigen Fische genau zu erkundigen; von dem muß man eine solche gewünschte Nachricht von Fischen, wie auch von andren Geschöpfen, so wenig erwarten, als von den meisten Missionariis, die, um ihrem Haupt-Geschäfte durch die allzu grosse Verschiedenheit und Abziehung der gehörigen Aufmerksamkeit, keinen Abbruch zu thun, dazu weder Zeit noch Reizung haben. Zudem ist in Grönland, wenn man es gegen andre nördliche Länder auf gleicher Höhe rechnet, keine so grosse Verschiedenheit der Fisch-Arten anzutreffen. Denn da hier keine grossen Flüsse, wenigstens dieselben wegen des in den Fiorden zwischen den Bergen liegenden Eises, noch nicht weit entdeckt sind, und die Leichter bis auf den Grund ausfrieren; so weiß man auch von keinen andren Fluß-Fischen, als den Lachs- Forellen, die sich häufig in den Elven oder Bächen aufhalten, und ziemlich groß und fett sind. Es hat auch an einigen Orten Lachse oder Salme: sie sind aber schon etwas rarer, und kommen denen in Norwegen und andren Ländern an Grösse und Fettigkeit nicht bey. Die Grönländer fangen diese Fische unter den Steinen mit den Händen; oder stechen sie mit einer Stange, daran zwei heinerne, oder eiserne Spizen bevestigt sind. Wenn die Lachse aus der See in die Flüsse steigen, so haben die Grönländer zur Zeit der Ebbe ein Steinwehr vor den Fluß; da dann die Lachse mit der Fluth herüber gehen, bey ausgefallenem Wasser aber auf dem Troden liegen bleiben. Die Europäer fangen sie mehrentheils in den Leichen mit Netzen; müssen aber allzeit einen Grönländer im Rajak dabey haben, der das Netz zwischen den Steinen aufhebt.

## S. 10.

In der See mag wol ein grosser Vorrath und Verschiedenheit von Fischen seyn, weil eine Menge erfordert wird, die Seehunde und Walfische zu nehren;  
aber

der eben diese ihre Feinde machen, daß die Menschen nicht sonderlich viele und vielerley zu sehen bekommen; sie dann einige sich verlieren, wo viele Seehunde hinmommen; und andre sich weit vom Lande in der Tiefe des Meers aufhalten, wo der Seehund, der oft Lust schöpfen muß, sie nicht weit genug verfolgen kan. Der gemeintliche Hering, der so gar vielen nuzbaren Fischen zur Speise dient, kommt auch nicht auf diese Höhe: und eses, wie auch der Mangel seichter See-Gründe und Land-Bänke, vielleicht auch der Mangel an verschiedenen See-Kräutern, mag wol die Ursach seyn, daß viele in Norwegen bekante häufige Fische hier gänzlich fehlen.

Die gemeinste Nahrung haben die Grönländer vom Angmarset, einer Art Lodden (\*) oder Stinte, die viertel Elle lang. Sie sind auf dem Rücken, welcher breit und deswegen mit subtilen Quer-Strichen versehen ist, dunkelgrün, und am Bauch silberweiß; haben aber keine fühlbare Schuppen, und können also nur in so fern zu den Heringsen gerechnet werden, als sie der Gestalt nach ihnen ähnlich sehen und ebenfalls in solcher Menge, daß die See davon schwarz ausfließt und sich kräuselt, in die Fiorden hineinströmen, um ihren Laich an die Klippen zu setzen. Sie lassen sich zuerst im März und April sehen, und die obbeschriebenen Lattaret sind ihre Verräther: im May und Junio aber laichen

(\*) Wosern die Lodden in Norwegen einen solchen häßlichen Gestank haben, daß man die Ziegen, die davon essen, nicht speisen kan, und alle andre Fische von ihnen vertrieben werden, wie Peter Dax in seiner poetischen Beschreibung vom Nordland meldet, so kan man die Angmarset, die zwar gedörrt stark riechen, aber nicht stinken, noch weniger dem Schaafe-Gleichen einen übeln Geschmak geben, nicht so nennen. Am nächsten werden sie wol den Strömlingen kommen.

laichen sie; da dann die Grönländer, mit einem v Sehnen geknötetem Rotscher in wenig Stunden gan Boote voll schöpfen, in der Luft auf den Klippen tro nen und sie als ihr tägliches Brod oder Zugemüße, i grossen ledernen Säcken und abgelegten Kleidern, g gen den Winter aufheben.

Von grossen Heringen werden einige wenige i Süden gefangen, welche vermuthlich von dem grossa Heerzuge, der aus dem Eis-Meer bey Island vorbe nach Americq streichet, sich dahin verirren mögen. W dieser wunderbare Zug der Heringe in die südliche Gegenden der Nord-Ost- und West-See sich in we grosse Heere theilt, davon das Westliche sich rech Hand nach America ziehet, das Ostliche aber in v schiedenen Branchen die Norwegischen, Färösch Schottischen und Irländischen Küsten bestreicht, sonderlich nach Johannis, bey Hirtland denen Ho dischen Buizen so reiche Ausbeute liefert: davon nen die anmuthigen und gelehrten Anmerkungen Andersons Nachrichten von Island und das 7. Stük der bekanten Wochenschrift, der Arzt, gel werden.

Nach den Angmarset essen die Grönländer i meisten den Ulken lateinisch *Scorpius marinus*. D ser Fisch hält sich zu allen Jahreszeiten in den gross und kleinen Buchten am Lande auf, aber in der Tief und wird von den Grönländern, besonders im Wint von armen Weibtleuten und Kindern, mit einer Schn von Fischbein oder Vogelfedern von 30 bis 40 Kl tern, an deren Ende ein blauer länglichter Stä zum Senken, und daran statt der Lockspeise weisse Beh oder Glas-Perlen, auch wol Flecke von rothem Ind über dem Fischhaken, befestigt sind, gefangen. D Fisch ist gemeiniglich eine halbe Elle lang und voll Bräten. Die Haut ist ganz glatt und dabey so gel grün

ün-, roth- und schwarzfleckigt, wie eine Eider. Er hat einen sehr grossen, dicken, runden Kopf und weissen Kachen, und die Flossfedern, sonderlich auf dem Rücken, sind breit und stachelich. So häßlich dieser Fisch ausieht, so wohlschmeckend und gesund ist sowohl die Brühe als das Fleisch desselben; daher es auch alle Kranken essen mögen.

Dann gibts auch Dorsche, in ziemlicher Menge und von mancherley Art: sie sind aber meistens klein und mager. Wie derselbe eingesalzen, und nebst dem Kabbelau oder Godfisch, den man hier auch, wiewol nicht sehr häufig, fängt, und nur eine besondere Gattung des Dorschens ist, in Island und Norwegen auf verschiedene Weise, als Klippfisch, Hängfisch, Flakfisch, Rundsch und Rodschär, an der Luft getrocknet, und unter dem gemeinen Namen Stokfisch überall hin verführt; davon kan man Andersons Nachrichten von Island S. 81. lesen. In dem Magen der Kabbelau findet man lange schmale Fische, wie Heringe gestaltet, die dem Sandhering in Island einerley seyn mögen.

Der Rothfisch hat seinen Namen von der rothen Farbe seiner Schuppen; und dieser ist, ausser dem rechten Lachs, der einige schuppigte Fisch, den man hier weiß. Er ist sonst einem Karpfen ähnlich, nur daß die Flossfedern groß und stachelich sind. Sie sind fett und wohlschmeckend, aber selten zu bekommen.

Matreale und Hornfische sieht man hier nicht: Heringe kommen im April und May die Nepiset, die von den Dänen wegen ihres gar häufigen Rogens, Rogensall und See-Kaken genant werden, unters Land, in ihren Rogen zu werfen, und werden alsdann von den Grönländern, wie die Lachse, häufig mit Stangen gespießt; da sie sonst gar nicht gesehen werden, weil sie im See gras in der Tiefe enthalten. Dieser Fisch

ist etwa eine halbe Elle lang und sehr breit und dick. Er hat keine Fisch-Haut, sondern eine dicke, zähe, knorpelichte Schwarte mit scharfen Körnern besetzt. Durch die dunkelgraue Haut scheint das Fleisch röthlich, und wenn es recht fett ist, grünlich durch. Auf dem Rücken, an beiden Seiten und am Bauch hat er fünf Reihen hornartiger Dornen. Er hat einen breiten Kopf und sieht mit seinen grossen Augen einer Kröte oder Eule nicht unähnlich. Gleich unter dem Kopf an der Brust, hat er einen fleischigten weichen Flet, wie ein Thaler groß, vermittelt dessen er sich an einen Stein so fest ansaugt, daß man ihn mit Mühe abreißen muß. Das Fleisch ist weiß, aber so weich und saftig, daß man es bald satt frigt. Doch in der Luft gekaut kan man es besser vertragen. Die Grönländer essen es, wie alles Fisch-Fett, sehr gern, und der Kogen, der den größten Theil des Fisches ausmacht, speisen sie gekocht, wie einen Hirse-Brey.

Der Steinbeißer, ein ungewöhnlicher Fisch, ist eine Elle lang, wird von den Grönländern *Aigwaik*, d. i. *dentatus*, genant, weil er nicht nur wie andere Fische in den Kiefern, sondern den ganzen Rachen aus und unten voll langer, scharfer, beinerner Zähne hat, mehr den spizigen Hands- als den Fisch-Zähnen gleichen; mit welchen er alles, was er pakt, ohne loslassen, zerquetscht. *Sorrebow* nennt ihn *Lupus marinus*, andere Seeschlange. Er hat einen runden, bläulichen Kopf, läuft hinten wie der Aal spizig zu, ist eben so grau und schlüpfrig, und hat oben und unten fast den ganzen Leib lang, nur eine Reihe Flossenträger. Er lebt von Muscheln, See-Igeln und Krebsen. Sein Fleisch ist wie Speck, und wird von den Grönländern nur selten und nie frisch, sondern Windtrocken gegessen.

Eine andre Art von diesem Fisch, der aber sehr schmal, wie ein Aal, gestaltet ist, nur daß der Schwanz

angen Flossfedern versehen ist, wird von ihnen nicht gespeiset.

§. 11.

gibt hier auch kleine und große Barten oder Glan-  
er, werden aber selten gefangen. Hingegen fand  
die Grönländer zu gewissen Jahreszeiten eine  
se Zellefyn der oder Hilbatten, lateinisch Hippo-  
us, mit grossen Fisch-Haken, an einem Fischbein  
Seehund-Riemen von 100 bis 150 Klafter  
, befestigt. Die größten sind 2 bis 3 El-  
ang, etwa halb so breit und eine gute Spanne  
Sie wiegen 100 bis 200 Pfund, auch drü-

In Norwegen sollen sie so groß seyn, daß  
eingefalzen eine bis anderthalb Tonnen anfüll-  
lan. Sie haben eine glatte Haut, dieselbe ist  
n weiß, und oben dunkelgrau mit Flecken. Auf  
obern Seite haben sie beide Augen, größer als  
ten-Augen, mit einer Haut umgeben, welche sie  
im Augenlid darüber ziehen können. Im Maul,  
ist nicht groß ist, sitzt unten und oben eine dop-  
Reihe scharfer, einwärts gebogener Zähne, und  
Schlundzweien Zapfen mit Spitzen versehen, der-  
den sich auch im Rachen an den dreysfachen Kiefer-  
eln finden. Gleich am Kopf sitzt oben und unten  
kleine Flossfeder, und auf beiden Seiten der Brei-  
der Fisch nur mit einer Flossfeder versehen, die  
Kopf bis zum Schwanz geht. Sie leben meistens  
See-Krabben, und daher halten sie sich gemein-  
n der Tiefe des Meeres auf. Man sollte meynen,  
dieser schwere Fisch wegen seiner breiten, platten  
ist und so wenigen Flossfedern sich immer am  
de aufhalten müsse und nicht stark schwimmen  
; wie Anderson in seiner Nachricht von Island  
st. Es haben mich aber die Fischer versichert,  
er, sobald er angebissen, von selbst geschwinder

herauffährt, als sie mit der Schnur ziehen können, und wenn er seinen Feind erblickt, so heftig auf der Seite fortschießt, daß die Schnur ihnen Wunden in die Hände reißt. Er hat ein grobes, mageres, aber wohlschmeckendes, weißes Fleisch, an der Haut und besonders unter den Flossfedern mit vielem süßem Fett versehen. Aus die'm schneidet man den in den Nordländern bekanten Kak, welcher geräuchert wird; und aus dem mageren Fleisch lange Streiffen, die an der Luft getrocknet und roh gespeiset werden, und die nennt man Keket. Das übrige wird eingefalzen und zur Winter-Kost aufgehoben. Die Grönländer abschneiden alles in schmale Streiffen, und lassen es der Sonne trocknen.

Vermuthlich sind die Hellefjunder Zug-Fische, von einem Ort zum andern ihrer Nahrung nachziehend, denn an einigen Orten, als bey der Fischer-Siorck findet man sie gar nicht, bey Godbaab fängt man im May, gemeiniglich aber und die meisten im Juny und August; jedoch nie zwischen dem Lande, sondern in der offnen See. Weiter Nordwärts bey Sukterup werden sie erst im August und September gefangen. Dasselbst findet man auch eine kleinere Art Hellefjunder, die nur halb so groß ist.

### §. 12.

Von den Fischen, die kein Blut haben und entweder theils in weiche, theils in harte Schalen, wie die Krebse und Schnecken, eingeschlossen, oder ganz weich und schleimig sind, findet man hier viele runde Krabben oder Taschen-Krebse (Pagurus) wie Spinnweben gestaltet, mit acht langen Füßen und zwei Scheren. Die Augen, welche, wie Horn, fest und durchsichtig stehen weit aus dem Kopf heraus. Statt der Zähne haben sie zween breite, weisse Knochen, womit sie ihren



ahrung, wie mit einer Scheere, entzwey schneiden. Sie haben keinen Schwanz. Ihr Fleisch schmeckt etwas sal, und man glaubt, daß sie meist von todtten See- unden und Vögeln leben. Gemeine Fluß-Krebse mit schwänzen, wie auch grosse Hummern oder Lobster ist hier nicht.

Kleine Squillen, oder Käger, Garnälen sieht man Menge im See-Gras, sobald sie aber groß werden, gehen sie vom Lande in die Tiefe, und dienen den Seehunden zur Speise.

Der See-Igel oder See-Äpfel, *Echinus marinus*, ist überall mit spitzigen Stacheln versehen; und Sternfische, theils mit 5, theils mit 6 Spitzen, sind hier häufig. Beide haben das Maul unten und den Hintern oben, und letztere sind auf der untern Seite mit ungeheuren kleinen Fühlhörnern, dergleichen die Schnecken haben, versehen. Diese beiden recht wunderbaren Thiere sind hier zu weitläufig zu beschreiben: man kannter Pontoppidans Natürliche Historie von Norwegen Th. II. Cap. 7. davon nachsehen.

Zwischen den Klippen, wo viel See-Gras ist, liegt es voller blauen Muscheln, die ziemlich groß und gut zu essen sind. In denselben findet man auch Auster, wie ein Hirse-Korn groß.

Die eigentlichen Auster findet man hier nicht, sondern nur zwei Gattungen unausgeprägter Auster-Muscheln: von denen die eine tiefe Streifen in der Länge hat und blattartig ist; die andre ist glatt und marmorirt, doch so, daß man die Streifen sehen kannt, die nach der Breite verlaufen. Man findet auch einige Harfen-Muscheln, von denen eines, deren Fleisch weiß und wohlschmeckend ist; andere ovale Muscheln von der Größe eines Enten-Auges, die bald an einem, bald am andern Ende abgestutzt sind; noch eine Art weißer Muscheln, wie eine Säule.

Bohne gestaltet; Dactylos oder Ritz-Muscheln, wie ein Finger gestaltet; Top-Austern oder Voks-Augen, (Patellas,) die nur aus einer schön marmorirten Schale bestehen, welche an dem Felsen klebt und wegen ihrer Fühlhörner zu den Schnecken gezehlt werden könnte; und endlich eine ganz kleine blaue in die Länge und Queere gereifte Muschel, wie eine Caffee-Bohne groß. Man findet manchmal auf den Felsen kleine Stücke von einer großen Muschel, die nach der Beschreibung der Grönländer den Perlen-Muscheln ähnlich sind, ich habe aber keine davon bekommen können.

Von Schnecken findet man hier eine Menge, aber ganz kleine, wie eine Erbse groß, von allerley Farbe. Sie kleben an den Klippen in der See, und haben einen Deckel, den sie vorziehen, wenn sie ins Wasser fallen oder aufgehoben werden. Sonst sieht man, wiewol selten, einige gar kleine lange Schnecken, die man sonst Turbines nennt. Am häufigsten findet man hier die See-Eichel, (Balanus marinus,) die, wo sie sich ansetzt, an Klippen, See-Gras, Muscheln, Krabben, ja an den Wallfisch, so fest klebt, daß man sie ab- und zugleich zerbrechen muß. Diese Schnecke ist weiß, glänzend und nach der Länge gereift, gemeiniglich wie eine welsche Nuß groß, und oben offen, unter der Deckung mit zween beweglichen Deckeln verschlossen, durch deren Schlitz das Thiergen, welches ein gelber, körnigter Schleim ist, das See-Wasser, als seine einzige Nahrung, einsaugt, und wenn es ausser dem Wasser in der Sonne liegt, zwey mit unzähligen Federn versehen krumme Hörner hervorlangt. Sie setzen sich auch sehr häufig an dem Kiel der Schiffe an, daher stehen einige, die sie nicht in ihrem Vaterland gesehen haben, in den Gedanken, daß aus dieser Muschel die Holz-Würmer entstehen, die die Schiffe durchfressen.

An einer alten blauen Muschel habe ich, ausser den See-Eicheln, auch eine Menge kleiner Schnetten, wie Ammons-Hörner gestaltet, von einem Senfforn bis zu einer Linse groß, gefunden: und da ich ein Vergrößerungs-Glas dazu nahm, fand sich, daß die auf der Muschel klebenden Unreinigkeiten ebenfalls unzählbare Schnetgen waren, dergleichen sich so gar auf den kleinen Ammons-Hörnern festgesetzt hatten.

Wie die Muscheln, die sich so fest an die Steine anspinnen, daß man mit ihnen einen schweren Stein zugleich aufheben kan, und besonders die See-Eicheln, die gar unbeweglich sitzen, entstehen, ist etwas unbegreifliches. Man soll manchmal, besonders im Frühling und Herbst, auf dem Wasser eine Materie, wie Sand, fließen sehen, der sich an die Felsen ansetzt. Dieselbe hält man für den Kogen, daraus die Muscheln entstehen. (\*)

**S. 13.**

Daneben findet man vielerley kleinere Krebsartige Insecten, wie Würmer oder Maden, darunter eins wie eine Raupe gestaltet und kaum so groß, als der Nagel an einem Finger, welches an den Felsen klebt, und mit seinen acht recht schön gezierten, marmorirten Krebschalen ungemein pranget.

Die See-Wanze hat sieben gelb marmorirte Schalen, an deren jeder ein Fuß befestigt ist. Der Schwanz besteht aus sechs kleinern Schalen, und darunter hat sie zwei kleine Scheeren zum fest halten. Der Kopf gleicht einem Käfer. Diese Thiere, die wie ein Glied eines Fingers lang und breit sind, sollen die Fische und Wallfische dermassen plagen, daß sie wie unstillig über dem Wasser springen.

Die Wallfisch-Laas, die ich nicht gesehen, ist dreieckigt, hat sechs Schalen und Stachel förmige Füße, womit und den vier Hörnern am Maul, sie sich in die Haut der Wallfische, sonderlich unter den Finnen und an den Seiten sehr fest einhaken und solche Stücke heraus reißen soll; daß das Fell wie von Vögeln zerpißt aussieht.

Es mögen sich in der Tiefe noch verschiedene monströse Insecten enthalten; wie man dann mit dem Fisch-Haken eins wie einen Stroh-Kranz oder Raupe mit unzähligen Füßen, und eins wie ein Ochsen-Herz gestaltet, aufgezogen.

Von ganz naffenben, weichen, schleimigten See-Insecten habe ich nur einmal die Sepia oder den Dinten-Fisch gesehen, und denselben auch bald wegen seiner garstigen Gestalt weggeworfen. Er ist etwa eine Spanne lang und 2 Finger dick. Der Leib sieht aus, wie ein offener Geld-Beutel, in den er vermuthlich seinen Kopf hineinziehen und verbergen kan, welches das wunderbarste an diesem Fisch ist. Denn ausser den zwey grossen Augen hat er ein Maul, wie der Schnabel eines Vogels, neben demselben stehen acht langkrumme Hörner, davon die zwey mittelsten mehr als einen Finger lang, die andren aber nur halb so lang und alle mit Zacken oder kleinen Kugeln besetzt sind. Dieselben sind, wie der Leib, nur ein schleimiges Wesen von Aschgrauer halbdurchsichtiger Farbe. Nur am Bauch scheint der Kohlschwarze Saft durch, wie Dinte, von dem er auch den Namen hat, und der zu seiner Rettung dienen soll, wenn er von den Raub-Fischen, die sehr begierig nach ihm sind, verfolgt wird. Denn wenn er diesen Saft, der auf der Hand eines Menschen wie Feuer brennt, aussprüßt; so wird dadurch das Wasser so trübe, daß ihn die Fische nicht weiter sehen und verfolgen können. Vermuthlich kan

ch dieser Fisch vermöge seiner schleimigten Art mancherley Gestalten geben: wie ich dann im Frühjahr an einer Menge solcher Thiergen, die die Ebbe auf einem limigten Seestrand hatte sitzen lassen, und die ich für die junge Brut der Sepia hielt, angemerkt, daß sie bald und, bald länglicht waren, und erst, wenn sie ins Wasser kamen, ihre Hörner herausstreckten; da ich dann auch neben dem Kopf auf jeder Seite die Flossfedern, die Füße, und einen langen Schwanz sehr geschwind erheben sehen konnte, die sie sogleich wieder einzogen, so sie aus Ertrockne kamen.

Im Meer sieht man oft einen weissen Schleim bald rund, bald lang, bald wie eine Schlang gestaltet, schwimmen. Das nennt man Wallfisch-Fraß, und glaubt, daß der eigentliche sogenannte Grönländische Wallfisch nur davon und von ganz kleinen Würmern, die wie Fliegen und Schnecken aussehen und auch weich sind, lebe. Die Manäte, Seekunge oder See-Teufel, weil sie giftig ist und wie Feuer brennt, ist von eben der Art, nur grösser, wie ein kleiner Zeller, hier aber habe ich keine gesehen. Diese schleimigten Wesen sind ebenfalls lebendige Creaturen, die sich von der See nehren und sich in mancherley Gestalten bewegen. Eins von der Art, das ich näher betrachtete, war im Wasser wie ein Englischer Schilling groß, weiß und durchsichtig. Auf der Hand zerfloß es wie ein weicher Brei, und da sahe man acht hellrothe Streifen aus dem Mittelpunct auf allen Seiten herabgehen: und wenn man es aufhob, stellte es eine runde, hohle Nüßge vor, deren Rätze mit rothem Band eingefaßt sind.

Man rechnet sie auch sonst unter die Zoophyta, Thierartigen See-Gewächse, die halb wie eine Pflanze wachsen und halb wie andre Thiere Nahrung an sich ziehen. Dieselben aber schwimmen nicht, sondern sitzen an den Steinen oder See-Grase fest. Von dieser Art

habe ich ein ungemein zartes Myrten- oder Lannensformiges Gewächs von sehr vielen unter einander gewebten Zweigen, und ein anderes wie Lannzapfen eines Nagels lang gestaltet, und wie Indianische Feigen eins aus dem andern gewachsen, auf einem Hauffen der obgedachten See-Eicheln gefunden, beide von Schnee weisser Farbe; die man für ein blosses Gewächs halten würde, wenn man nicht beym Zerdrücken die thierischen Eingeweide sähe.

Die See wirft auch bey stürmischen Wetter ein am See-Gras klebendes Nest, wie ein Apfel groß, aus, welches aus einer Menge weißgelber, halb durchsichtiger Insecten besteht, die wie eine zusammengelegte Perlen-Schnur oder wie die Körner des Welschkorn oder Mahis aussehen.

So geht in der Natur alles Stufenweise. Es gibt Pflanzen, als die *Herba sensitiva*, die ein Leben zu haben scheint. Es gibt lebendige Creaturen, wie die *Zoophyta*, die so leblos als die Pflanzen scheinen. Die Creaturen sind Stufenweise eine immer vollkommener als die andere, bis sie endlich dem Menschen nicht viel nachgeben. Der Herr Professor Sulzer in Berlin hat in einer Schrift, auf deren Namen ich mich nicht mehr besinne, gar artige Gedanken darüber ausgesert. Unter den See-Geschöpfen ist diese Gradation von den *Zoophytis* und Muscheln, die sich nicht bewegen können, bis zu denen, die in allen Stücken mehr einem Land-Thier, als einem Fisch gleichen, deutlich wahrzunehmen.

#### S. 14.

Ob ich aber zu den See-Thieren komme, muß ich noch zweier Gattungen gedenken, die man weder zu den Fischen, noch zu den Thieren rechnen kan: weil sie keinen Kogen, sondern lebendige Jungen hervor-

bringen, und doch aus- und inwendig wie Fische gestaltet sind.

Der erste ist der Haa oder Hay-Fisch, (Englisch Shark, lateinisch *Canis marinus*, *Canis Carcharias*) in Fisch, den man eigentlich den Seehund nennen sollte, theils weil er so gefräßig ist, theils weil ihrer, wie unter den Hunden, so mancherley Gattungen sind, ob einige nur eine Elle, andere aber 8 bis 10 Klafter lang und 10 bis 40 Centner schwer sind. Diesen Fisch hält man für den, welcher den Propheten Jonas verschlungen, wozu er wegen seines weiten Lachens geschickter ist, als der Wallfisch: wie man auch im Mittelländischen Meer in einem solchen Fischen geharnischten Menschen gefunden haben soll. So weitmüthig habe ich den Grönländischen Hay, den ich bey dem Herings-Fang nahe am Lande mit einer Harpun spießen sahe, nicht gefunden. Und diesen will ich beschreiben.

Er ist 2 bis 3 Klafter lang, hat auf dem Rücken 6 und am Bauch sechs Floßfedern oder vielmehr Finnen. Der Schwanz ist gespalten und an einem Ende länger als am andern. Seine Farbe ist grau; wenn man ihn aber im Wasser sieht, silberweiß. Die Haut ist voller scharfen Pritken, wie grobe Sand-Körner, und wird zum Raspeln gebraucht. An seinem Kopf, der eine Elle lang und vorn stumpf zugespitzt ist, merkt man erstlich unterwärts zwey grosse Nasen-Löcher. Das Maul, welches eine halbe Elle breit ist, sitzt nicht wie bey andren Fischen, vorn an der Schnauze, sondern eine gute Spanne davon unter dem Kopf, in der Quere, und ein wenig gekrümmt. Dieses hindert diesen sonst so gefräßigen Fisch an seinem Fange, weil indessen, daß er sich aufwärts richten muß, die kurze Zeit zum Entfliehen gewinnen. In dem Oberkinn sind vier bis sechs Reihen kleiner, runder, spiziger

spiziger Zähne, wie Hecht = Zähne, und im Zall  
Fleisch findet man den Nachwachs von mehreren.   
Unter - Gaumen sind zwei Reihen breiter, ein wenig e-  
gebogener, zugespizter Zähne, deren 52 sind, dar-  
die eine Hälfte links, die andre rechts eingebog-  
ist. Sie gleichen also einer Säge, die auf bey-  
Seiten Zähne hat. Diese zwei Sägen kan man  
einander lösen, und die Grönländer haben sich d-  
selben ehedem statt der eisernen Sägen bedient.   
Augen sind grösser als Dachsen - Augen, und hinter d-  
selben sitzen die Ohren, aber ohne Ohr - Lappen.   
Der Fisch hat nicht das geringste von Gräten oder Ri-  
chen. Der Rückgrad und Hirnschädel besteht nur a-  
einem weichen Knorpel, den man mit dem Nagel  
schon den Fingern kermalmen kan, und hat keine  
lenke, sondern grosse Höhlen, die mit vielem flüssig-  
Fett angefüllt sind. Er hat zweyerley Fleisch, -  
weisses Fisch - Fleisch, das aber auch so weich ist, k-  
mans in der Hand wie Seife zerreiben und zu Scha-  
machen kan; und auf beyden Seiten einige sch-  
Streifen rothes Thier - Fleisch. Die Schwarte  
unter der Haut ist sehr zähe und einen Finger dick.   
In Norwegen und Island wird das Fleisch in Stre-  
geschnitten, an der Luft getrocknet und gespeiset:  
Grönländer aber achten es nicht sonderlich und esse-  
erst, wanns dürr und halb faul, oder wie sties neum  
Mittiat ist. Von seinem Eingeweide habe ich (n-  
die Grönländer gar zu geschwind mit dem Zerschne-  
fertig sind, ) nur die Leber bemerken können, die,  
zween Spannenbreite Riemen, durch den ganzen Ba-  
liegt, und fast lauter Thran ist. Mit derselben  
man, nachdem der Fisch groß ist, 2 Tonnen auf-  
können. Er bringt gemeiniglich 4 Junge zug-  
zur Welt. Wenn er auf ein Schiff aufgezo-  
schlägt er so heftig mit dem Schwanz, daß man  
den befürchtet und ihn bald tödten muß. Die zers-



nen Stücke leben noch einige Stunden, und wenn man nach drey Tagen drauf schlägt oder tritt, merkt man noch eine Bewegung. Er muß an einer eisernen Kette geangelt werden, die er nicht durchbeißen kan. Die Grönländer werfen ihn mit der Harpun. Er hängt sich gern an einen todten Wallfisch und saugt ihm das Fett aus; da ihn dann die Wallfisch-Fänger mit einem krummen Messer an einer Stange befestigt, durchschneiden und die Leber herausreißen. Nach Menschen Fleisch soll er sehr begierig seyn und den Schiffen folgen, in Hoffnung einen todten Leichnam aufzufangen. Man sagt auch, daß er wol öfter einem schwimmenden Matrosen auf einen Biß Arm oder Bein abgebissen habe.

Die andre Gattung Thier-Fische heißt bey den Grönländern Takkalikkisak, wird aber nur in Südengland, und mag wol die auch anderswo bekante Raja, seyn. Dieser Fisch ist fast wie der Helleborus gestaltet, zwey Ellen lang, anderthalb Ellen hoch; hat aber einen schmalen Schwanz, anderthalb Ellen lang, und an demselben ganz unten zwey kleine Federn und sonst keine am ganzen Leibe. Auf der Seite ist er grau mit vielen scharfen Pritzen versehen, auf der untern weiß und glatt. Das Maul ist wie bey dem Han-Fisch, eine Spanne unterwärts im Meer, und über demselben die Augen, die er um eineinwärts drehen kan, so daß er alsdann durch die Öffnung des Maults durchsteht, was unter ihm auf dem Boden vorgeht. Er hat ebenfalls weder Knochen noch Gräten. Der Rückgrad, welcher eine halbe Elle ist, besteht aus Knorpel, und an demselben sind beyden Seiten knorpelige Federn, drey Viertel Ellen lang, mit vielen Gelenken befestigt, und wohl mit Fleisch bewachsen. Mit denselben schlägt er im Wasser auf und nieder, wie ein Vogel mit seinen Flügeln.

Flügeln. Das Fleisch soll gut schmecken. Er bringt ebenfalls lebendige Jungen, wie der Hay.

Ausser diesen soll in Süden auch eine Art Fische gefangen werden, die, wie die Schild-Kröte, mit einer dicken Schale bedekt und mit Klauen und Schwanz versehen sind. Noch eine Art Fische, die, wie die Eule, einen grossen Kopf und Augen haben, nennen sie Japminniset, weil sie brummen, wenn sie untergehen.

### III. Abschnitt.

#### Von den See-Thieren.

S. 15.

**M**an kommen die See-Thiere, die sich von andern Fischen merklich unterscheiden: nicht sowol in der Grösse und äusserlichen Gestalt; (denn der Seebum ist kleiner, als der Hay, und die Wallfische sind in andre Fische gestaltet,) als in der innern Einrichtung ihrer Theile. Denn sie haben warmes Blut, können nicht lang unterm Wasser dauern, weil sie eine Lunge haben und Othem schöpfen müssen, haben Junge und ernehren dieselben, wie Land-Thiere. Sie haben keine Gräten und Flossfedern, sondern Finnen, aus Elender-Knochen bestehend, und mit Nerven, Fleisch, Spet und Fell überzogen. Eben so ist auch der Schwanz beschaffen, welcher nicht vertical, wie bey andern Fischen, sondern horizontal auf dem Wasser liegt. Ihr Fleisch, welches roth und voller Blut ist, ist mit Spet von drey Finger bis zu einer Elle dick, und dieses mit einer zähen, dicken Haut, und bey manchen mit einem haarigten Fell umgeben: welches ihnen sowol zur Leichtigkeit im Schwimmen, als zur Erhaltung der innerlichen Wärme dient, die sie in einem so kalten Meer nöthig haben, daraus sie sich nur theils bey Verfolgung der Fische, theils durch einen Sturm, in andre Meere gleich-

n zu verirren scheinen. Die meisten See-Thiere  
id wie Fische gestaltet; das sind die grossen und klei-  
n Wallfisch-Arten: einige aber, als die Seehunde,  
id, wie die vierfüßigen Thiere, mit Füßen und Ha-  
n versehen, und können unter die Amphibia ge-  
chnet werden.

§. 16.

Der Wallfische sind so viele Gattungen, und diesel-  
ben in alle grosse Welt-Meere vertheilt, daß  
an sie, so viel ich weiß, noch nicht alle hat in ihre  
hörigen Classen bringen und beschreiben können. Ei-  
ige fehlen derselben nur in der Nord-See 24 be-  
ndre Gattungen. Die Menge derselben ist in den  
ordlichen Meeren so groß, daß, nach dem Zeugniß  
ontoppidans, (\*) die See an der Norwegischen  
küste von Stavanger bis Drontheim, d. i. auf 60  
teilen, von den vielen 1000 Wallfischen, die die Fä-  
he aus Land jagen, gleichsam nur eine grosse Stadt  
stellt, deren Schornsteine rauchen, wie man sich die  
us den Blaselöchern aufsteigenden Strahlen einbilden  
m. Einige haben im Maul Barden, andre Zähne;  
nige haben Finnen auf dem Rücken, andre nicht:  
nige sind vorn am Maul mit einem Zahn oder Horn  
rsehen; an einigen, die aber selten gesehen werden,  
ffen sich andre besondere Kennzeichen, als eine lange  
chnauze mit Naselöchern, bemerken. Ich will in ih-  
r Eintheilung und Beschreibung hauptsächlich dem  
smerksamen Anderson folgen.

Unter denen, die einen glatten Rücken und Bar-  
en im Maul haben, ja unter allen Wallfischen ist

1.) der eigentlich sogenannte Grönländische Wall-  
sch, um dessentwillen so viele Schiffe ausgerüstet wer-  
den,

---

(\*) l. cit. Th. II. Cap. 5. S. 226.

den, der vornehmste, den ich aus Martens Reise nach Spitzbergen und Fergdragers Grönlandische Fischerey hauptsächlich beschreiben will. (\*) Dieser Fisch wird ist nur von 50 bis zu 80 Fuß lang gefunden, und soll vor Alters, da er nicht so häufig weggefangen worden, und also Zeit gehabt, recht anzuwachsen, mehr als 100 ja bis 200 Fuß lang gewesen seyn; deren nicht zu gedenken, die Plinius die 4 Jugerte, d. i. 960 Fuß lang angibt. Der Kopf macht den dritten Theil seiner Länge aus. Er hat keine Finne auf dem Rücken, und die wenigen Finnen, die an beiden Seiten neben dem Kopf sitzen, sind nur 5 bis 8 Fuß lang. In denselben kan er sich gleichwol sehr geschwind fortrudern. Der Schwanz ist 3 bis 4 Klafter breit und an beiden Enden in die Höhe gekrümmt. In demselben kan er so gewaltig schlagen, daß das stärkste Boot in Stücken geht. Doch attaquirt er nicht selbst, weil er furchtsam ist und bey dem geringsten Geräusch flieht. Die Haut ist glatt; oben gemeiniglich schwarz wie Sammet, unten weiß und an einigen Orten, besonders an den Finnen und dem Schwanz, von andern Farben gemarmelt. Auf dem Kopf ist ein Ball und darinn sind die zwey Blaselöcher, aus welchen er den Othem, wie auch Wasser, mit einem lauten Puffen, und wenn er verwundet ist, mit solchem Brausen, wie des Sturm-Windes, heraus bläst, daß man es fast eine Meile weit hören kan. Zwischen den Blaselöchern und den Finnen sitzen die Augen, die nicht größer als Ochsen-Augen, und mit Augenlidern versehen

(\*) Hiebey muß ich anmerken, daß ich zwar im Meer viele Wallfische gesehen, aber keinen, ausser den weiß- und das Meer-schwein, nahe zu betrachten Gelegenheit gehabt, und also nur kurz erzehle, was andere gesehen haben.

den sind. Ohrlappen hat er nicht; sobald man aber die oberste Haut am Kopf weggethan hat, finden sich unter den Augen zwei kleine Oeffnungen, durch welche die Schiffeleute mit einem Boots-Haken das sogenannte Wallfischrohr, welches ein zum Gehör dienlicher Knochen ist, hervorstehen. Im Maul hat er keine Zähne, deren Stelle aber im Ober-Kinnbaken, welcher zehn Ellen lang ist, die Barden oder das sogenannte Fischbein, auf jeder Seite gemeinlich 350 ist. Von diesen 700 werden nur 500 genommen, die das erforderliche Maass haben und Maassbarden genant werden. Einige Fische, die ganz ausgewachsen sind, sollen wol 1000 und mehr groß und kleine Barden haben. Sie hängen wie Drüsen-Pfeiffen, die kleinen vorn und hinten, und die größten, die gut zwey Klafter lang sind, in der Mitte, und senken sich in den ein wenig ausgehöhlten Ober-Kinnbaken, wie in eine Scheide. Sie sind eine Sense gestaltet, oben, wo sie im Gaumen stecken, einen Schuh breit, laufen unten spitzig zu, innenwärts dünner als auswärts, und mit langen Härten, wie Pferde-Haare, versehen, damit sie die Nahrung nicht verlegen, und die Nahrung, die der Fisch mit vielem Wasser einschlurft, nicht wieder herauslassen. Die Zunge besteht fast aus lauter weichem, schwammigem Speck, womit man fünf bis sieben hundert Tonnen anfüllen kan. Sie bringen gemeinlich nur eins, doch manchmal auch zwey Junge auf einmal hervor, dieselben schliessen sie, wann sie verfolgt werden, mit der Finne an den Leib an. Unter der Haut, die einen Zoll dick und noch mit einem dünnen Lutfgen, wie Pergamen, überzogen ist, sitzt der Speck bis bis zwölf Zoll, und an der Unter-Lefze eine Elle dick. Mit demselben können, nachdem der Fisch groß ist, 50 bis 90 Quarteeulen, andre sagen, 2 bis 300 Tonnen, angefüllt werden. Das Fleisch

ist grob und mager, und soll wie Ochsen-Fleisch schmecken. Die Grönländer essen es gern, sonderlich vom Schwanz, der nicht so hart, aber mit vielen Sehnen durchzogen ist, woraus sie ihren Zwirn machen. Selbst die Isländer essen es gern, nachdem sie es in ihrer Syre oder sauer gewordenen. Molken gebeizt haben. Dabey merkt Horrebom an, daß nur das Fleisch der Wallfische, die Zähne haben und also Fleisch fressen, zu thranigt sey und nicht zum essen tauge. Die Knochen sind hart, und das Inwendige voller Hölen, mit ein Bienen-Kus, mit Thran angefüllt.

Man sollte denken, daß dieses ungeheure Thier auch eine Menge grosser Fische zu seiner Nahrung haben müsse. So aber ist sein Schlund kaum vier Zoll breit, und seine Nahrung ist das vorbeschriebene Wallfisch-As, welches der Fisch durch einen starken Othem-Zug einschlurft, das mit eingebrungene Wasser aber zwischen den Barden und durch das Blaseloch wieder von sich gibt. Das ist alles, so wir man weiß, wovon er lebt und so fett wird. Das Wallfisch-As findet man am meisten zwischen Spitzbergen, Nova Zembla, Jan Mayen Eyland und Grönland, und daselbst so häufig, daß die Buchten, wie eine Wasser-Pflüge voll Naden, davon wimmeln. Daher entfernt sich dieser Fisch nicht leicht aus derselben Gegend, und ist daselbst in solcher Menge, daß man oft in einem Bezirk von zwey Graden, zwischen dem 77sten und 79sten Grad, 300 bis 350 Schiffe von allerley Nationen, und jedes Schiff mit fünf bis sieben Schaluppen, gesehen hat, die in Zeit von zwey Monaten 1800 bis 2000 Fische gefangen haben, ohne die zu rechnen, welche verwundet entrinnen. Durch eine solche Menge Schiffe, die nebst ihren Schaluppen wie die größte Flotte aussehn, sind die Eyländischen Wallfische, wie sie  
Zorg

ergdrager nennt, die Anfangs gar zahm waren, so neu worden, daß sie sich zuerst aus den Buchten in die See und hernach zwischen das Treib-Eis gezogen, und da man sie auch da aufzusuchen gewußt, endlich noch weiter, vermuthlich näher unter den Pol, verloren haben.

2.) Der Nord-Caper, (von dem äußersten Norwegischen Vorgebirge, Nord-Cap; wo er sich am häufigsten befindet, also genant) ist dem eigentlichen Wallfisch in allem ähnlich, nur daß er nicht so groß ist, kleinere Barden und weniger und schlechtern Speck hat: daher er auch nicht sehr aufgesucht wird. Er lebt am meisten von Heringen, die er durch einen Schwung mit dem Schwanz zusammen treiben und sodann ganz aneinander in seinen ungeheuren Rachen hinein ziehen. Dieser Fisch zieht nebst andren See-Thieren den einem Fischen nach, die ihm zum Raube dienen; kommt aber wegen der Untieffen, an denen er sich zu finden fürchtet, selten weiter als Island, Norwegen und Pittland: da hingegen die übrigen wegen ihrer Schnelligkeit sich in weit südlichere Meere wagen können.

**S. 17.**

Zur zweiten Classe gehören die Wallfische, die Barben und zugleich eine Finne auf dem Rücken haben: unter denen ist der vornehmste

3.) der Finnisch. Die Finne, die auf dem Rücken gegen den Schwanz, spitzig und grade aufwärts steht, ist drey bis vier Fuß hoch. Er ist rund und zwar länger, aber schmaler als der eigentliche Wallfisch, indessen auch hurtiger, grimmiger und wegen des Schlags mit dem Schwanz viel gefährlicher: daher man sich nicht gern mit ihm einläßt, zumal da seine Barden kurz und knotigt sind und der Speck wenig und schlecht ist. Hingegen achten ihn die Grönländer desto mehr

mehr wegen seines vielen, ihnen wohlschmeckenden Fleisches.

4.) Der Jupiter-Fisch, (besser Subartas oder Gibbar, wie ihn die Spanischen Wallfisch-Fänger genant haben) von dem Buckel, Gibbero, den er aufer der Finne gegen den Schwanz hat, also genant, ist länger, vorn und hinten spiziger als der eigentliche Wallfisch, hat aber gar schlechten Speck und Barben. Am Bauch hat er lange Runzeln wie Furchen, die wendig weiß sind. An diesem Fisch sollen sich die Felsen oder See-Eicheln häufig finden.

5.) Der Pilot-Fisch, den die Fischer auf der Küste von Neu-England Bunch-Whale oder Humpback-Whale nennen, hat einen Höcker wie ein Pilot gesetzt, eines Kopfs hoch und dick, statt der Finne auf dem Rücken. Der Güte nach kommt er dem Finnfisch am nächsten.

6.) Der Knoten-Fisch hat statt der Finne einen Knoten auf dem Rücken. Nach der Gestalt und dem Speck kommt er dem eigentlichen Wallfisch ziemlich nahe, außer daß die Barben weiß sind und nicht viel taugen.

Bei den Vermudischen Inseln in America sollen auch einige Wallfische gefangen werden, die die Engländer, wegen der vielen grossen Beulen auf dem Kopf, Cubs nennen. Sie sollen länger als der Grönländische Wallfisch, doch nicht so dick, und hintenaus spizig, wie ein Dach seyn, dabey wenig und schlechten Speck abgeben.

### §. 18.

Zur dritten Classe gehören die Wallfische, die an der Schnauze ein Horn haben. Der vornehmste ist

7.) Der Einhorn-Fisch, oder Narbwal, Monoceros. Er ist gemeinlich 20 Fuß lang, hat eine glatte,



latte, schwarze Haut, spitzigen Kopf und kleines Maul. In der obern Lefze zur linken Seite steht das runde, vielfach gewundene Horn grade aus. Dasselbe ist gemeiniglich 10 Fuß lang und Arms dick, inwendig hohl und von einer weissen, festen Materie. Dieses Horn bedient er sich vermuthlich, theils das See-Gras, als eine eigentliche Speise, vom Grunde herauf zu langen; theils unter dem Eis eine Oeffnung zum Luftschöpfen zu machen; theils sich damit gegen seine Feinde zu wehren. Auf der rechten Seite der Schnauze steht noch ein kleines Horn, einer Spanne lang, im Fleisch verborgen, welches ihm vermuthlich zum Nachwachs dienet, wenn er durch einen Zufall das lange verlieren sollte: wie man dann erzählt, daß in einem Schif, welches in der See einen harten Stoß, wie von einer Klippe, bekommen, hintennach ein abgebrochenes Horn gefunden worden. Diese Hörner oder Zähne hat man ehemals für die Hörner des nun schier für fabelhaft gehaltenen Land-Thiers, Einhorn, Unicornu, gehalten und als was unschätzbares nur an die vornehmsten Herren sehr theuer verkauft, bis die Grönländische Fischeien aufgekommen, da man sie im nordlichen Theil der Strasse Davis häufiger als anderswo gefunden, und noch eine Zeitlang den Betrug damit fortgesetzt hat. Wie unbekant und kostbar diese Hörner, die im Nord von Grönland so gemein sind, daß die Grönländer aus Mangel des Holzes die Sparren ihrer Häuser davon machen, noch gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts gewesen, kan man aus la Peyrere Relation du Groenland à Mons. de la Mothe le Vayer, Chap. I. mit vielen sonderbaren Anmerkungen sehen. Man hat auch welche gefangen, die zwey gleich lange Hörner haben, welche aber sehr rar seyn mögen. Der Fisch hat zwey Naselöcher im Gehirn-Knochen, die aber in der obern Haut in eins ausgehen. Er hat guten Speck, schwimmt geschwind fort, ob er gleich nur zwey kleine

Finnen hat, und kan nur gestochen werden, wenn ihrer viele beisammen und sich selbst mit den Hörnern hinderlich sind. Sonst halten die Schiffer dafür, daß sie die Vorboten von den rechten Wallfischen sind.

8.) Der Säg-Fisch, Priftis, hat ein Ellenlanges und dreh bis vier Finger breites dünnes Horn, auf beyden Seiten mit Zacken, wie ein Kamm, besetzt, vor der Schnauze stehen. Auf dem Rücken hat er zwei und am Bauch vier Finnen. Er ist gemeinlich 20 Fuß lang. Diese Fische sind die größten Feinde des Wallfisches, der sich gräulich vor ihnen fürchtet, indem ihrer etliche ihn auf allen Seiten angreifen und tödten, nur die Zunge von ihm verzehren, und das übrige den Hayen und See-Vögeln zum Raub überlassen.

Der Schnabel-Fisch, der, wiewol selten, in Norwegen gefangen wird, 12 Ellen lang ist, und ein langes Maul, wie einen Gänse-Schnabel hat, kan auch hieher gerechnet werden, wenn man von dessen Beschaffenheit etwas genauer unterrichtet wäre.

#### S. 19.

Zur vierten Classe gehören die Wallfische, die Zinne, aber nur im Unter-Kiefer haben. Dazzu gehört

9.) Der Taschelot oder Pottfisch, von welchem das Sperma Ceti oder Wallrath kommt. Es ist aber derer mehr als eine Gattung; indem einige schwarz, andre dunkelgrün aussehen; einige mit stumpfen, andre mit krummen, spitzigen Zähnen versehen, auch in der Grösse verschieden, und von 50 bis zu 100 Fuß lang sind. Der Kopf ist unproportionirlich groß, und macht fast die Hälfte des ganzen Fisches aus, geht vorn am Munde nicht rund oder spitzig zu, sondern ist abge-

gestumpft und vorn eben so dick, als mitten und hinten. Oben ist der Kopf breit, wie ein Batosen, und läuft unten bis an die Unter-Lefze schmal zusammen, so daß er wie eine Flinten-Kolbe oder wie das hintere eines umgekehrten Schuhleists aussteht. Das Blaseloch ist vorn vor den Augen, da die andern Wallfische das ihre im Nacken haben. Er hat eine kleine, zugespitzte Zunge, zwar ein kleineres Maul als er rechte Wallfisch, aber einen so großen Schlund, daß er wol einen Ochsen verschlingen könnte; wie dann hier in der Angst, da er angeschossen worden, einen Haifisch von sechs Ellen lang ganz wieder von sich gehen, und im Magen viele Knochen und Gräten einer Klafter lang gefunden worden: daher einige dafür gehalten, daß Hiobs Leviathan und Jona Wallfisch von dieser Gattung seyn müsse. Im Unter-Kiefer hat er 30 bis 50 Zähne, über einen halben Schuh lang und Arms dick; im Ober-Kiefer aber beinernen Gräten; worein die Zähne des Unter-Kiefers passen. Jedoch findet man bey einigen auch hinten im Ober-Kiefer einige stumpfe Mahl-Zähne. Auf dem Rücken hat er einen Buckel, und an jeder Seite gleich hinter den Augen eine Finne, neben welcher er leicht verwundet werden kan; da sonst seine Haut sehr zäh und nicht leicht durchzudringen ist. Der Spei ist über eine halbe Elle dick, und kan, nachdem der Fisch groß ist, 100 Tonnen abgeben.

Einen solchen ungeheuren Kopf hat der Taschelot abgeben müssen, um das heilsame Gehirn oder Spermatei in seiner Hirnschale zu enthalten. Dieselbe ist bey einigen mit einem festen, beinernen Deckel, bey andern mit einer dicken, zähen Haut verschlossen. Das Gehirn liegt in 20 bis 30 Kammern, wie das klarste Oel, welches aber, sobald es herausgenommen worden, wie saure Milch gerinnt. So gar findet man in

dem Speß überall kleine Bläsgen mit demselben Del angefüllt; wie dann dieses Del nicht nur in die Augen und Ohren, sondern durch den ganzen Leib, vermittelst einer Reinsdiffen Haupt-Ader, die in ungezählig kleine Neben-Aeste ausgeht, zertheilt und wieder zurück geleitet wird. Man kan mit demselben einige 20, andern sagen 50 Tonnen, anfüllen. Der Kopf oder Ratten ist auch voller Sehnen, da sonst die andern Wallfische die meisten im Schwanz haben.

Ein mehreres von diesem sonderbaren Fisch, denn im Jahr 1723. 17 Stük bey Kitzebüttel in der Mündung der Elbe, und erst kürzlich einige in Holland gestrandet, wie auch von den übrigen Wallfischen, kan man bey Anderson nachlesen.

#### §. 20.

Die fünfte Classe enthält die kleinen Wallfische, die oben und unten Zähne haben, als da ist

10.) Der Weißfisch, von seiner weissen Farbe also genant, ist nur zwey bis drey Klaftern lang, sonst aber dem rechten Wallfisch ziemlich gleich, nur daß der Kopf spiziger ist, und die zwey Seiten-Finnen nach Proportion länger sind. Er hat zwar im Ratten nur ein Blaseloch oben in der Haut, untenher aber sind zwey ovale Löcher, zwey bis drey Zoll im Durchschnitt, die oben in eins gehen. Die weisse aber etwas eingeschrumpfte Haut ist Fingers dik, der Speß einer Hand breit und gibt nur vier Tonnen ab. Das Fleisch ist roth wie Kind-Fleisch und fast von eben dem Geschmak. Ihr größter Aufenthalt ist bey Disko: doch werden auch viele von den Grönländern (denn die Wallfisch-Fänger achten sie nicht,) bey Godthaab gefangen. Ob ich gleich keinen ganz betrachten können, denn die Grönländer zerschneiden sie, ehe sie damit zu Lande kommen: so hab ich doch gesehen, daß die Nahrung,

rig, als habe er im Ober-Kiefer keine Zähne, ungegründet ist. Denn ich habe in jedem Unter-Kiefer sechs stumpfe, in dem einen Ober-Kiefer acht, und in dem andern neun, ein wenig eingebogene und ausgehöhlte Zähne, in welche die untern genau passen, besteht: wiewol die drey hintern, die unten keinen Bart haben, nur spitzige Stiften sind. So ist es auch ungegründet, wenn einige diesen Fisch für den *Sexum equiozem* des Einhorn-Fisches halten: denn beide sind gar sehr verschieden.

11.) Der Buzkopf, von seiner butten oder stumpfen Schnauze also genant, Englisch Grampus, sonst *Porcus marinus major*, ist 15 bis 20 Fuß lang, oben schwarz und unten weiß, sonst in allem dem grossen Wallfisch ähnlich. Dieses mag wol eben das Thier seyn, das die Isländer von seinem Springen, Springbwal nennen.

12.) Das Meerschwein, von seinem Welzen in der See also genant, Englisch Porpus, *Porcus marinus minor*, kommt dem Buzkopf ziemlich gleich, ausser, daß es nur ein bis zwey Klafter lang ist, und ein spitziges Maul, wie ein Sau-Rüssel, hat. Die Rücken-Finne steht gegen den Schwanz zu ausgehöhlt, wie ein halber Mond. Das Fleisch schmeckt nicht nur den Grönländern, sondern auch manchen Fischern in Europa; wie sie dann überall in Menge zu sehen sind, sonderlich bey entstehendem starkem Wind, da sie in grossen Hauffen gleich im einen Wettlauf um das Schif herum halten. Ueberhaupt hat man angemerkt, daß die See-Thiere nicht nur vor einem Sturm sich häufiger oben setzen lassen, vermuthlich aus Furcht, von der Gewalt der Wellen auf die Sand-Bänke geworfen zu werden; sondern auch bey Sonn- und Mond-Finsternissen sehr ängstlich thun und ein ungewöhnliches Geräusch machen.

13.) Der Delphin, von seinem Springen und Tummeln Tämmeler genant, ist vom Meerschwein gar wenig unterschieden, wie dann auch sowol die Grönländer als Norweger beide Sattungen Wisa nennen, ausser daß er kleiner ist und eine etwas spitzigere Schnauze hat. Was man aber in den südlichen Gegenden Dolphin nennt, ist eine andere Art Fische.

14.) Der Schwerdfisch, Grönländisch Titagull, von der Finne auf dem Rücken, die ein bis zwey Ellen lang, gegen den Schwanz schmal und etwas eingebogen ist, also genant; wiewol dieselbe eher einem stumpfen Pfahl als einem Schwerdt gleicht. Der Fisch ist 7 Klafter lang und hat sehr scharfe Zähne. Sie fallen Truppenweise den größten Wallfisch an, reißen ihm ganze Stücken Fleisch aus dem Leibe, bis sie ihn den Garaus machen. Daher werden sie von den Neu-Engländern Whale-Killers, d. i. Wallfisch-Mörder, genant. Sie sollen so stark seyn, daß ein einziger mit seinen Zähnen einen todten Wallfisch aufhalten und fortschleppen kan, wenn gleich etliche Schaluppen denselben fortburiren wollen. In Norwegen werden sie Spekbauer genant, sollen aber nicht über 2 Ellen groß seyn.

15.) Eine andre Art Schwerdfische nennen die Grönländer Aedluit. Dieselben sind nur 5 Klafter lang. Wo diese sich sehen lassen, da fliehen alle Seehunde, unter denen sie grosses Unheil anrichten. Denn sie sind so geschickt, dieselben mit dem Maul und mit den Finnen zu fangen, daß man sie manchmal mit Fünfen beladen sieht, indem sie einen im Maul, ein Paar unter jeder Finne, und unter der Rücken-Finne auch einen fortschleppen. Die Grönländer fangen dieselben wie andre Wallfische, und lassen sich ihr Fleisch wohl schmecken.

## §. 21.

Zur sechsten Classe könnten die ungewöhnlichen grossen See-Monstra gerechnet werden, wenn man von denselben was gewisses wüßte, oder allemal glaubwürdige Männer dieselben mit eigenen Augen gesehen hätten. Herr Paul Egede meldet in seiner Continuation der Grönländischen Relationen, S. 6. von einem Meer-Wunder, das er auf seiner andren Reise nach Grönland im Jahr 1734. auf der Höhe von Godthaab im 64sten Grad gesehen und abgezeichnet hat, und das man einen Meerdrachen nennen könnte, folgendes:

“ Den 6ten Julii ließ sich ein recht erschreckliches See-Thier sehen, welches sich so hoch übers Wasser erhob, daß der Kopf desselben über unser grosses Meers-Begel hervorragte. Es hatte eine lange, spitzige Schnauze, aus welcher es wie ein Wallfisch blies, hatte statt der Finnen grosse, breite Patten, wie Flügel, der Leib schien mit Schalen bewachsen zu seyn und war sehr runzelig und uneben auf der Haut. Hinterwärts war es wie eine Schlange gestaltet; und da es wieder unter Wasser ging, warf es sich überrüts, und hob den Schwanz eine ganze Schiffs-Länge vom Leibe aus dem Wasser hervor. Man konnte nicht anders er-messen, als daß es wol so dick als das Schif, und dreihis vier mal so lang war. Abends bekamen wir hart Wetter und den folgenden Tag Sturm.”

Hiermit kommt überein, was glaubwürdige Männer von den grossen Meer-Schlangen erzählen, die in dem Norwegischen Meer, wiewol selten und nur bey gänzlicher Meerstille im Julio und August, gesehen werden. Ihre Länge schätzt man wie ein Kabel-Tau auf 100 Klafter lang, ihre Dicke wie ein grosses Weinsfaß, ihre Krümmungen von 20 bis 100, wie grosse schwimmende Fässer. Der Nordländische Poet,

Peter Daß, vergleicht sie mit 100 Fudern die in einer Reihe auf dem Altar liegen, mit Behemoth und Leviathan, mit der schlechten und krümmten Schlange. Der Kopf soll wie ein Kopf aussehen, am Halse soll eine lange weisse Herabhängen, und der Leib aus einem grauen, migten Fleisch bestehen. •

Vielleicht läßt sich damit auch erklären, was Egede in seiner Grönlands Perustration S. 4. Thormoder Torfai Historia Norvegiæ & Grœn anführt, von dem Harstramb oder Meerhau nach dem Kopf, welcher mit einer Haut, wie ein Mönchs-Kappe umgeben ist, nach Nase und Augen einem Menschen ähnlich ist; derg man in neuern Zeiten einen von 3 Klafter l. Norweach todt gefunden: ingeleichen von der M oder Meerweibe, die schwarze, lange Haare, lange Arme und Hände mit Fingern, wie Gänse Seehund-Füße hat, und von der Mitte an bis wie ein Fisch mit Schwanz und Finnen gestaltet. Dergleichen dem Menschen oder dem Affen d. See-Thiere soll es manche grosse und kleine Gegen bey Norwegen, wie auch in der Africaniſch Ost-Indischen See geben.

Das erschrecklichste und wunderbarste See-Heuer muß wol der Norweger Krake oder See-Hafgufa, seyn, welchen aber niemand ganz gesehen haben vorgibt. Die Fischer sollen nemlich, w auf einen sonst 80 bis 100 Klafter tiefen kommen, denselben weit seichter, etwa 20 b Klafter tief befinden, und daraus, wie auch an Menge Fische, die dieses Thier durch seine li Ausdünstung an sich zieht, schliessen; daß sie einem Kraken zu stehen gekommen sind. Da ei dann herbey, um einen reichen Fisch-Zug zu



hen aber wohl zu, wenn der Grund noch seichter wird, dem sich das Thier noch mehr in die Höhe beqibt; Isdann fliehen sie eilig davon, und sehen mit größter Erwunderung, in einem Umfang von einer Viertel- Meile und drüber, grosse Höcker, wie Klippen aus dem Meer aufsteigen, daraus lange glänzende-Zacken aufstehen, die immer dicker werden und einer Menge einer Mastbäume gleichen. Wenn nun das Thier seinen Rachen, den man nicht zu sehen bekommt, mit tausenden Fischen, die auf ihm, wie auf einer trocknen Sandbank stranden, angefüllt hat, geht es mit einer schnellen Bewegung des Wassers wieder unter. Man sieht dieses Thier, wie gesagt, nie ganz gesehen; stellt sich aber vor wie einen grossen Polypum mit einer Menge voll Antennis und Tentaculis oder Fühlhörnern versehen, auf die Art, wie die Stern- und Kreuz-Fische, *Stella arborecens*, *Caput Medusæ*, *See-Sonne*, oder des Plinii *Ozæna*, die auch von einigen für die lange Brut der Kraken gehalten werden.

Diese See-Ungeheuer, die, ausser dem ersten, im Holländischen Meer noch nicht gesehen worden, läßt man dahin gestellt seyn. Der Verfasser der natürlichen Historie von Norwegen sucht, nach sorgfältiger Besondereung des Fabelhaften, die Möglichkeit und Wirklichkeit derselben a priori und posteriori mit Benützung vieler glaubwürdigen Zeugnisse und manchen sehr ungemeinen Anmerkungen darzuthun, welche im letzten Capitel des zweyten Theils gewiß recht angenehm zu lesen sind.

§. 22.

Im aber wieder auf den eigentlichen Wallfisch zu kommen, so will ich aus dem Munde eines Missionarii, der im Jahr 1745. auf einem Holländischen Schif den Wallfisch-Sang in Disko mit abwarten müssen, erzehlen.

len, was er von demselben angemerkt und be-  
 hat. Der Wallfisch wird in der Disko-Bucht in-  
 gefangen, und wenn man keinen oder nicht  
 fängt, so folgt man ihm auf die Americanische  
 wo er in die Hudsons-Bay gehet und sich zu En-  
 Sommers ins Süd-Meer ziehen soll, wie Ellis be-  
 merket. Bey Spitzbergen aber fängt man i-  
 May und Junio. Nach der Zeit zieht er weit  
 werts. Sobald man einen Wallfisch sieht oder  
 muß gleich eine mit sechs Mann bemannte Scha-  
 derer fünf bis sieben parat sind, auf ihn zufahr-  
 trachten, daß sie ihm vorne her auf der Seite be-  
 Wenn der Fisch wieder herauffährt, Othem zu  
 pfen, und wie gewöhnlich eine Zeitlang oben  
 fährt die Schaluppe ihm zur Seite auf den Leib  
 indem der Harponier ihn in die Seite, etwa 1  
 Finne sticht, rudert die Schaluppe eilig zurück, 1  
 Fisch den Stich empfinden, und durch das  
 Schlagen des Schwanzes oder der Finne die Sch-  
 umwerfen, oder gar zerschlagen kan. Die Har-  
 ein dreieckiges Eisen mit Widerhaken, etwa  
 Schuh lang, an einer Stange befestigt. Bei  
 Fisch den Stich empfindet, eilt er zu Grunde, u-  
 an der Stange befestigte Leine, die Fingers d  
 ganz frischem Hanf und 100 Klafter lang ist,  
 neun in jeder Schaluppe liegen, fährt so schnell  
 daß sie, wo sie sich verwickelt, entweder wie eine  
 reißt, oder die Schaluppe umwirft. Daher m  
 Mann auf die Leine Acht geben, daß sie grade u  
 verwickelt ablaufe, und ein andrer muß die Stel-  
 sie über Bord läuft, mit Wasser nessen, damit sich  
 das Reiben das Holz nicht entzündet. Zugleich sah  
 mit der Schaluppe dem Wallfisch, der wie ein  
 mit der Leine fortschießt, so geschwind nach als m  
 Ist der Fisch nicht tödtlich getroffen, so kan er w  
 Stunde lang herunter lauffen, und ein paar

laster Leinen nach sich ziehen; indem gleich die andern Schaluppen herbey eilen und ihre frischen Leinen anknüpfen. Führt er unter das Treib-Eis, so rudert man ihm doch nach. Geht er aber unter ein großes Eis-Feld, so sucht man mit aller Macht die Harpunuszuziehen, oder man muß die Leine abhauen: und so sind wenigstens 1000 Reichsthaler (denn so hoch wird ein mittelmäßiger Fisch geschätzt) verloren. Wenn der Fisch lebendig wieder heraufkommt, werfen sie ihn noch mit ein paar Harpunen, und dann bringen sie ihn mit Längen vollends ums Leben. Sobald er todt ist, kommt er in die Höhe und kehrt sich um, daß der Bauch oben kommt.

Indessen kommt das Schif, so gut es kan, den Schaluppen entgegen, die den Wallfisch buxiren und am Schif fest machen; indem sie in der Mitte desselben zwei Spalten in den Spek schneiden; dadurch sie ein Tau ziehen und am Schif bevestigen. Die erste Arbeit ist, daß sie mit einer Schaluppe in den Rachen hinein fahren, und mit langen biegsamen Messern sehr vorsichtig die Barden aus dem Gaumen schneiden und die Strikken aufs Schif ziehen. Sie nehmen nur die größten, derer 500 sind, und die sind so viel werth, als der Spek vom ganzen Fisch. Wenn sie dann auch den Spek von der Zunge losgemacht haben, schneiden sie den Spek vom Leibe, doch so, daß sie vom Kopf und Schwanz zugleich anfangen und in der Mitte endigen. Die Leute, die auf dem Fisch stehen, haben Stacheln in den Schuhen, damit sie nicht herab glitschen. Sie lösen den Spek mit grossen an Strecken bevestigten Messern, in langen viereckigten Tafeln ab, und ziehen dieselben vermittelst der Kloben auf die Decke, wo sie in kleinere Stücke zerschnitten und vorerst in die Last oder Hohle des Schiffs geworfen werden, bis sie mit dem ganzen Fang fertig sind. Die Finnen  
und

und der Schwanz, welcher aus vielen Sehnen besteht, werden ganz abgelöst, in kleinere Stücke zerschnitten und zum Leim kochen besonders aufgehoben.

So ein 40 bis 50 Menschen, die in verschiedenen Parthien einander in die Hände arbeiten, müssen, wenns recht geht, in vier Stunden einen Fisch abgeflezt haben. Nachdem dann das Stüt Speck, das wie ein Ring um den Fisch herum bis zuletzt geblieben, und durch dessen immer weitere Ablösung vom Fleisch und Fortrückung des darunter befestigten Laues, der Fisch sich von selber herum drehet, auch abgenommen worden; so fährt der Kumpf, der mit dem Speck die Fähigkeit oben zu schwimmen verlor, unter allgemeinem Jubel-Geschrey in die Tiefe, kommt aber in etlichen Tagen, nachdem er geborsten, wieder herauf, und reicht das viele Fleisch den Fischen, Vögeln und Bären zur Speise. Wenn man aber wegen unruhigen Wetters, oder weil man noch eine oder etliche Wallfische gefangen, dieselben nicht gleich abflezen kan: so schwellt der Fisch auf mit einem lauten Gezische, berstet mit einem entsetzlichen Krach und spritzt eine Zinnoberrothe Jauche aus seinem Geweide, die heftig stinckt.

Wenn sie genug haben, so fahren sie in einen Hafen, oder bey stillem Wetter an ein grosses Eiskügel, um durch Ausladung der Fässer mehr Platz zum Kleinschneiden zu gewinnen; sintemal sie nun allen Speck aus der Hohlheit des Schiffes herauf ziehen, die Schwänze abnehmen, (welche in die See geworfen und von den Grönländern zum Essen aufgefangen wird,) den Speck in kleine länglichte Stücke zerschneiden, durch einen Schlauch hinunter in eine Gelte senken und dann ein Faß nach dem andern vermittelst eines Trichters damit anfüllen. Bey dieser Arbeit schwimmt der Thran auf dem

em Schif bis über die Schuhe. Derselbe wird aufgeschöpft, oder an den Wasser-Rinnen des Schifs in Eimern aufgefangen und mit zum Speß in die Fässer egossen. Was nun aus dem Faß herausrinnen und absefen kan, ist der feinste und beste oder sogenannte klare Thran: (\*) was aber aus dem übrigen gekocht wird, ist der braune Thran. Die übrig bleiben- den Grieben machen so wenig aus, daß man aus 100 Tonnen Speß wol 96 Tonnen Thran zapft und kocht.

§. 23.

Was den Wallfisch-Fang der Grönländer betrifft, so werden nur in Norden der eigentliche Wallfisch und das Einhorn, der Eschelot aber und die andren kleinern Sorten auch im südlichen Theil gefangen. Ich will nur der Nordländer ihre Weise beschreiben. Sie setzen sich dazu aufs beste: denn wenn jemand unreine Kleider, besonders in welchen er einen Todten berührt hat, anhatte: so würde der Wallfisch nach der Zauberei Vorgeben entfliehen; oder, wenn er auch schon tot ist, sinken. Die Weibsteute müssen auch mit, heils zum Rudern, theils der Männer ihre See-Kleider und die Boote, wosern sie verletzt werden, gleich zu kiffen. Sie fahren in Männer- und Weiber-Booten überzt auf den Fisch los, schieffen ihn mit etlichen Harpunen, an welchen eine Blase von einem grossen See-

hund-

(\*) Von der Bedeutung und Ableitung des Worts Thran, welches in der Russischen, Isländischen, Nordischen und Deutschen, und allen damit verwandten Sprachen, ja im Griechischen, Ebräischen und Arabischen fast einerley ist, kan Anderssons sinnreiche Anmerkung zu seiner Nachricht von Island S. 99. nachgesehen werden.

hund-Fell hängt; deren etliche den Fisch so stark aufhalten, daß er nicht tief sinken kan. Wenn er matt ist, tödten sie ihn vollends mit ihren kleinen Lanzen. Die Männer kriechen alsdann in ihre aus Seehund-Fellen bereiteten Wasser- oder Spring-Pelze, die Schuh, Strümpfe, Handschuh und Mütze in einem Stüt haben und um den Kopf vest zugeschnürt werden. In denselben springen sie auf den Fisch und in die See (indem der Pelz durch die Bewegung im Wasser so aufblähet, daß sie nicht sinken, sondern gleichsam im Wasser stehen) schneiden den Speck ab und wissen auch mit ihren schlechten Messern die Barden geschickt genug heranzunehmen. Beim Speck schneiden geht es sehr unordentlich zu. Männer, Weiber, Kinder, alles läuft mit spizigen, scharfen Messern unter und übereinander weg, indem ein jeder, der auch nur zugehört, an dem Raube Theil hat. Man muß sich wundern, wie sie sich doch dabei so zu hüten wissen, daß niemand sonderlichem Schaden kommt; wiewol es ohne Blut nie abgeht.

Die kleineren Gattungen der Wallfische fangen sie wie den Seehund, oder jagen sie in den engen Buchten ans Land, daß sie sich den Kopf zerstoßen oder stranden. Eben so scheuchen die Isländer den Wallfisch durch ein gräuliches Geschrey, Schlagen und Werfen im Wasser, so weit in eine Bucht, bis er strandet, wiewol sie ihn auch mit der Harpun zu tödten wissen, gießen auch wol Blut ins Wasser, damit er aus Eichen von demselben dem Lande zufahren und stranden soll: welches zu dem Nährgen von der Sonne oder von dem reifen Luch, damit die Fänger den Wallfisch zu unterhalten suchen, bis sie ihn unvermerkt stechen können Gelegenheit gegeben haben mag.

#### IV. Abschnitt

# IV. Abschnitt

## Von den vierfüßigen See-Thieren oder Seehunden.

### §. 24.

Nun ist noch übrig von den vierfüßigen See-Thieren oder Amphibiis, lateinisch Phoca, Grönländisch Pua, Seehund, Seal, Loup marin, etwas zu sagen, deren verschiedene Gattungen sind. Alle kommen darinn überein, daß sie eine veste, zähe, haarigte Haut wie die Land-Thiere haben; nur daß die Haare nicht, kurz und, wie mit Del bestrichen, glatt sind. Sie haben vorn zween kurze, unterwärts stehende Füße zum Rudern, und hinten, zu beiden Seiten eines kurzen Schwanzes, zween gleich ausstehende Füße zum Steuern. Mit diesen schlagen sie das Wasser hinter sich zusammen, welches sie, wie die Wellen das Schiff, desto geschwinder fortschiebt. Die fünf Zähne an den Füßen, von jeder aus vier Gelenken besteht, sind mit langen spitzen Nägeln oder Klauen versehen, womit sie auf das Eis und die Klippen klettern. An den Hinter-Füßen sind die Zähne mit einer dünnen Gänse-Füße-Haut an einander befestigt, so daß sie beym Schwimmen wie ein Fächer ausgebreitet werden. Ihr eigentliches Element ist das Wasser, und ihre Nahrung allerley Fische. Sie liegen aber auch oft auf dem Eis oder Lande, um der Sonnen-Wärme zu genießen oder zu schlafen: da sie dann stark schnarchen und wegen ihres festen Schlafes nicht zu überraschen sind. Sie haben einen lahmen Gang, können aber mit ihren Vorder-Füßen nicht nur ziemlich geschwind fort kriechen, sondern mit den Hinter-Füßen einen so grossen Sprung thun, daß man sie nicht leicht einholen kan. Der Kopf ist einem Hundskopf mit abgeschnittenen Ohren ziemlich ähnlich, obgleich einige runder, andre spitziger sind: wie sie dann auch

fast

fast wie die Hunde, oder vielmehr wie die Schweine, und die Jungen, wie die Katzen, so das Maul ist mit scharfen Zähnen und die Lefz starken Bart-Haaren, wie Borsten, versehen. haben zwey Luft-Löcher in der Nase, und müß ni stens alle Viertel-Stunde einmal herauf so Luft zu schöpfen; grosse feurige Augen mit Augen und Braunen, eine kleine Oefnung für die Ohren keine Ohrlappen. Ihr Leib geht vorn und hinten zu, und ist in der Mitte breit, damit sie desto durchs Wasser fahren können. Sie haben bey dem ersten Anblit die meiste Aehnlichkeit mit Maulwurf. Ihr Spet ist zwey Finger bis einer breit dick, das Fleisch roth, zart, saftig und fet wie Wildschwein-Fleisch, schmeckt nicht so wilthranigt, wie das Fleisch der meisten See- und könnte mit mehrerm Appetit gespeist werden, es nicht Seehund hiesse.

### S. 25.

Von diesen Thieren findet man in allen andren ren zwar nicht alle, doch einige, und so viel aus deren Beschreibung schliessen kan, von Grönländischen Seehunden sowol an Gestalt als verschiedene Gattungen: wie mich dann ein Für versichert, daß er in dasigem Meer Seehunde gesehen hat, die statt der Hinter-Füsse einen Fisch-Schwarz-Flossen oder Finnen haben; womit die Abbildung des Seehunds in Pontoppidans Natürlichen Historie ein kommt. Anderson (\*) meldet, daß so in dem Süß-Wasser-See Baikal in der Sattarey, oder wenigstens 20 Grad vom Meer entfernt Seehunde gefunden werden, die sich vermuthlich Jenisei-Fluß hinauf dahin verirrt und fortge-

---

(\*) S. 235.



haben, so daß sie nun ohne See-Wasser bestehen können. Der Seehund, der im Frühling des Jahrs 1761. in der Elbe bey Magdeburg gefangen worden, ist auch noch in frischem Andenken. Hier werden ihren fünf Gattungen gefangen, die zwar nach der Gestalt des Leibes einander ähnlich, aber in der Grösse, am Kopf und an den Haaren verschieden sind. Ich muß sie mit den Grönländischen Namen nennen, weil ich keine Teutsche weiß.

1.) Kasiigial, ist ein langer, schwarz mit weiß geprengter Seehund, mit einem dicken Kopf. Von dieser Gattung fangen die Grönländer im Bals-Ne- hier die meisten und das ganze Jahr durch. Aus den Fellen der Jungen machen sie (und wir auch) die besten Kleider; und wenn sie auf dem Rücken schwarz und am Bauch ganz weiß sind, so stehen sie so prächtig wie Sammet: daher diese jungen Felle auch häufig ausgeführt und als Camisoler getragen werden. Je älter das Thier wird, je grösser werden die Flecken, so daß einige wie Tiger-Felle aussehen und zu Pferde-Decken gebraucht werden. Ein ausgewachsener Seehund dieser Art ist etwa drey Ellen lang.

2.) Attarsoak, hat einen spizigern Kopf und dicken Leib, wie auch mehrern und bessern Speck, und ist, wenn er ganz ausgewachsen ist, wol vier Ellen lang, und alsdann meist ganz weißgrau, mit einem schwarzen Schild auf dem Rücken, wie zween halbe Monde, die mit ihren Spizen gegen einander aufgerichtet sind. Doch sind auch einige durchaus schwärzlich. Es verändern zwar alle Seehunde, solange bis sie ausgewachsen sind, jährlich ihre Farbe, doch keiner so sehr, als dieser: daher ihm auch die Grönländer nach Unterscheid des Alters einen andern Namen geben. Das Junge, ungeborne, welches ganz weiß und wolligt zur Welt kommt, da die von andren Arten schon glatt und

gefärbt sind, nennen sie Iblau. Im ersten Jahr, da es fahlweiß ist, nennen sie es Attarak; im zweyten, da es grau wird, Atteisiak; im dritten, Aglektok, da bemahlte; im vierten, Milektok, das gefleckte; und im fünften Jahr, da es ganz ausgewachsen ist und ein schwarzes Schild frigt, Attarsoak. Ihre Haut ist steif und fest, und wird daher die Kuffer zu beschlagen gebraucht. Die Grönländer gerben die Haare ab, lassen auch etwas Speck an der Haut, damit sie im Gerben desto dicker werde, und überziehen ihre Boote damit. Die ungegerbten brauchen sie zu Zelt-Fellen, und sehr selten, wenn sie sonst nichts haben, zu Kleidern. Dieser Seehund gibt den meisten und besten Speck ab, und der Thran, der von selber austrieft, ist nicht viel süßlicher und übelriechender, als altes Baum-Öel. Der Speck hat so wenige Grieben, daß man aus einer Lanne ein paar Kannen mehr Thran zapfen und schmelzen kan, als man Speck hineingethan, wenn er nicht, wie leicht geschiehet, ausleckt.

3.) Neissek, ist von diesem an Größe und Farbe nicht sehr verschieden, nur daß die Haare etwas bräunlicher und fahlweiß sind, und nicht glatt anliegen, sondern wie Schweins-Haare rauh und büßtig untereinander stehen. Wenn aus dessen Fellen Kleider gemacht werden, so wird das rauhe gemeiniglich innen big gekehrt.

4.) Neitsersoak heißt zwar auf Grönländisch nur soviel als ein großer Neissek, ist aber von demselben sehr verschieden. Denn ausser, daß er viel größer ist, hat er unter seinen weißen Haaren eine kurze, dicke schwarze Wolle, welche der Haut eine schöne graue Farbe gibt. Und dann ist die Stirn mit einem dicken runzelichten Fell versehen, welches das Thier wie ein Mäße über die Augen ziehen kan, um dieselben bei Stürmen und grossen Wellen gegen die rollende

spit

spitzigen Steine und Sand zu beschützen: daher man dieses Thier, welches aber nur im südlichen Theil gefangen wird, Klappmütz nennt.

5.) Uksuk ist die größte Seehund-Art, etwa fünf Ellen lang, mit schwärzlichen-Haaren und einer dicken Haut, daraus die Grönländer die Riemen oder Seile um Seehund-Fang, wie einen kleinen Finger dñ, schneiden. Diese Art wird auch nur in Süden gefangen.

§. 26.

Die sechste Art, die die Grönländer Quak nennen, ist das Wallroß, (Rosmarus, Englisch Sea-Kow, französisch Vache marine,) welches zwar an der Gestalt des Leibes dem Seehunde ähnlich, aber am Kopf von demselben ganz verschieden ist. Derselbe ist nicht spitzig, sondern stumpf und breit, und könnte daher eher See-Ochs oder Löwe, und wegen der zweien langen Zähne, Elephant genant werden: denn allen diesen Thieren sieht der Kopf ähnlicher als dem Pferde. Ich will dieses sonderbare See-Thier, welches hier sehr selten gesehen wird, so gut ich es bey dem ersten Zerschneiden der Grönländer wahrnehmen konnte, ausführlicher beschreiben.

Das ganze Thier mochte wol acht bis neun Ellen lang und im Umfang bey der Brust eben so dick seyn. Die Haut, die am ganzen Leibe nicht glatt, sondern überall, besonders am Halse, sehr geschrumpft und mit wenig Haaren bewachsen ist, ist einen Finger und am Halse noch einmal so dick und knorpelicht, daher sie die Grönländer gern roh essen. Sie kan 400 und mehr Pfund wiegen. Der Speck ist weiß und derb, wie Schwein-Speck, etwa eine Hand hoch, gibt aber wegen seiner zähen Grieben bey weitem nicht so vielen und guten Thran, als der Seehund-Speck. Die Vorder- und Hinter-Füße sind länger und plumper als des See-

hunds, und die Zähne, deren Gelenke zum T Spanne lang sind, haben keine so lange und spit gel. Der Kopf ist länglicht rund. Das Maul ist daß man die Faust nicht ganz hinein stecken kan Unter-Lefze, die wie ein Dreyeck spitzig zugeht, wenig zwischen den langen Zähnen hervor. A ben, wie auch an der Ober-Lefze und an beiden der Nase, stecken in einer handbreiten schwan Haut eine Menge Borst-Haare, die eine gute l lang, einen Stroh-Halm dick, und wie B drehfach gewunden und durchsichtig sind, u Thier ein prächtiges, fürchterliches Ansehen gebt. Nase ist gar wenig erhaben und die Augen si größer, als beim Ochsen. Augenlider habe i bemerken können: hingegen, da ich die Augen und nicht finden konte, drückte ein Grönländisch ge an der Haut, bis sie aus dem Kopf hervor sp; da ich sie dann Fingers tief hinein und wieder drückten konte; woraus ich schliessen mußte, da Thier bey Sturm-Wetter seine Augen zur Si hineinziehen und verschliessen kan. Die Ohre weit hinterwärts im Nacken; wie dann auch t Gänge im Hirnschädel, ganz hinten am Kopf si haben keine Ohrlappen, so daß man die kleine O kaum finden kan. Im Maul hat es keine l Hunds-Zähne, und vorn gar keine, sondern i jeder Seite vier, und in dem Unter-Kiefer zur drey länglich breite ein wenig ausgehöhlte Mahl eines Daumens groß. Daher kan es nicht wo der Seehund, Fische fangen und fressen, wor besonders die zween langen bey der Nase aus d ne herunterhangenden Zähne oder Hörner, die i Maul fast gar verdeckten, mehr hinderlich als s zu seyn scheinen. Diese langen Zähne sind in dichter und feiner als Elfenbein, auch recht we ist das innerste etwas bräunlich, wie ein polirt

fern-Holz. Am Ende, wo sie im Hirnschädel stecken, sind sie ein wenig ausgehöhlt, dabey nicht ganz rund, sondern etwas breit, und bey den meisten Wallroffen voller Kerben; wie dann auch selten eines mit zween ganzen, gefunden Zähnen gefunden werden soll. Der rechte Zahn ist etwa einen Zoll länger als der linke, in allem 27 Zoll lang, (davon sieben Zoll im Hirnschädel verstecken,) und im Umfang acht Zoll dick. Sie stehen oben am Kopf vierthhalb und unten an den Spitzen zehntehalb Zoll aus einander, und sind unterwärts ein wenig eingebogen. Ein Zahn wiegt fünftehalb und das ganze Cranium, welches nebst andren Grönländischen Merkwürdigkeiten in das Cabinet des Collegii zu Barby verehrt worden, 24 Pfund, nach Sächsischem Maaß und Gewicht.

Dieser Zähne oder Hauer bedient sich das Wallroß, theils seine Speise zu suchen, indem es mit denselben die Muscheln, die nebst dem See-Kraut seine einzige Speise zu seyn scheinen, aus dem Schlamm und zwischen den Klippen loshaut und herauszieht; theils zum Gehen, da es sich in die Eis-Schollen und Klippen einhaut und seinen schweren unbehülflichen Rumpf nachschleppt; theils zur Wehr, sowol auf dem Lande und Eise gegen den weissen Bär als im Wasser gegen die Schwerdt-Fische und dergleichen behendere und grimmige See-Thiere.

Daß es von See-Gras lebe, schließt Martens daraus, weil dessen Roth wie Pferde-Mist aussieht. Er meynt aber, es fresse auch Fleisch, weil es die Haut der Wallfische, die man über Bord wirft, auffängt, unters Wasser zieht und wieder in die Höhe wirft. Allein die Grönländer haben eben das angemerkt, daß es die See-Vögel zum Spiel mit seinen langen Zähnen unters Wasser zieht und dann in die Höhe wirft, aber niemals frisst.

## §. 27.

Von den Wallrossen findet man in der Straffe Davis wenige, aber desto mehr bey Spitzbergen, Nova Zembla und im Waigat bis an den Ob. Fluß. Von hier bis an den Kolyma und also längst den Küsten des Eis-Meers spürt man sie nicht, desto häufiger aber im Ramschattischen Meer, wo am Ufer eine Menge ausgefallener Zähne, die weit grösser und schwerer als die Grönländischen sind, und 10, 20 bis 30 Pfund wiegen sollen, gefunden werden, wie Gmelin in seiner Sibirischen Reise (\*) erzehlt. Ehemals hat man sie bey Spitzbergen hauptsächlich um der Zähne willen, woraus allerley saubere Arbeit verfertigt worden, und zwar auf dem Lande, wo sie bey grossen Hauffen liegen und schlafen, in grosser Menge mit Harpunen erstochen. Sie sollen aber, nachdem sie die Menschen als ihre gefährlichsten Feinde kennen gelernt, schwer zu bekommen seyn; indem sie Wache stellen, einander treulich beystehen, und wenn sie im Wasser verwundet werden, das Boot umzuwerfen oder, nachdem sie untergetaucht, ein Loch in dasselbe zu hauen trachten.

Hingegen sollen wenige Seehunde bey Spitzbergen, aber desto mehr an dem Ufer von Ost-Grönland seyn, und Martens merkt dabey an, daß es da wenig Wallfische gibt, wo viele Seehunde sind, weil diese ihnen alles wegfressen. Jonston Hist. nat. de Piscibus, Art. VI. merkt noch dieses sonderbare von ihnen an, daß sie in den wärmern Gegenden die Weinberge und Obst-Gärten am See-Ufer verderben; ingleichen daß sie nicht nur lebendig gefangen und zahm gemacht, sondern auch angewöhnt werden können, aus dem Meer ans Land zu kommen und ihre Speise von den Menschen

---

(\*) Th. III. S. 164.

hen anzunehmen: welches auch Charlevoix von Canada erzehlt. Voyage de l'Amérique. Lett. VIII.

In der Straffe Davis findet man die zwo erst beschriebenen Gattungen der Seehunde, nemlich die geringsten Rastigiat und die schwarzseitigen Attarsoit, in häufigsten. Jene sind das ganze Jahr durch, wie wol nicht allzeit in gleicher Menge, anzutreffen, und ihnen wegen ihrer Vorsichtigkeit, ausser wenn sie rächtig und unbehüllich sind, nicht von einzelnen Inseländern gefangen werden; sondern müssen von vielen zusammen, wie bey der Klopff-Jagd, umringt und getödtet werden. Die letztern aber ziehen zweymal des Jahrs aus dieser Gegend weg, einmal im Julio und kommen im September wieder. Vermuthlich gehen sie da in andren Gegenden ihrer Nahrung nach; wie sie dann auch nicht allesamt wegziehen, und theil weise wieder kommen. Das andre mal aber, nemlich im Merz, ziehen sie alle weg, (\*) ihre Jungen zu werfen, und kommen im Anfang des Junii mit denselben, wie die Heerden Schafe, wieder. Da sind sie aber alle sehr mager. In diesem letzten Zuge scheinen sie, wie die Zug-Vögel, eine festgesetzte Zeit und einen gewissen Ort, der vom Eise frey ist, zu beobachten; daher ihnen die Schiffe bey Spitzbergen sicher folgen können. Man weiß, daß sie sich zuerst in Süden, und 40 bis 50 Meilen weiter in Norden, erst 20 Tage darnach, und je weiter nördlich, je später, verlieren. Man kann mit ziemlicher Gewißheit den Tag bestimmen, wenn sie zu Ende May bey Friedrichshaab, und zu Anfang Junii bey Godthaab und so weiter gegen Norden wieder werden sehen lassen: da viele Tage nach einander grosse Hauffen kommen und zum Theil bleiben, zum

§ 5

Theil

(\*) Von dieser Art Seehunde merkt Horrebom an, daß sie im December auf die Nordseite von Island kommen, und im Merz alle wieder wegziehen.

Theil weiter gen Norden ziehen. Wo sie ab Zug hinnehmen, das kan man nicht mit solcher heit sagen. In dem Grunde des Meers können bestehen, denn sie müssen Luft schöpfen. Nach gehen sie nicht, denn sie ziehen nicht West-Nordwärts; und um die Zeit steht kein Schiffen weit in der freyen See. In Norden, wo und unbewohnte ruhige Klippen finden würd Jungen zu werfen, bleiben sie auch nicht: de steht sie nicht von Norden, sondern von Süd kommen. Sie müssen also entweder durch ein Sund oder Durchfahrt, dergleichen in der mit Eis überdeckten Ise-Fiord in Disko-Bogsten und in Thomas-Smith-Sund im 78sten vermuthet wird; oder durch eine noch höher u Pol zu vermuthende offene See um Grönland auf die Ost-Seite des Landes ziehen, und dischen Island und um Statenbuk herum wien. Sie müssen diesen Zug auch nicht um Nahrung willen vornehmen; denn sie kommen mager zu Hause: sondern ihre Jungen zu werf auf der Rückreise so eilen, daß sie sich nicht Z nehmen, satt zu fressen und auszuruhen. Es daß sie durch die Robbenschläger (so heißen die die im April und May auf den Seehund- u Spitzbergen ausgehen,) zu einer so eiligen Z nöthigt werden, wenn sie gleich um ihrer zarten willen sich noch länger da aufhalten wolten

Diese Robbenschläger suchen sie auf dem sie in ganzen Heerden liegen und schlafen, u gen, erschrecken sie mit Schreien, und wenn Hälse hervorreckten und bellen, geben sie ihnen Stecken nur einen verben Schlag auf d davon sie betäubt werden. Weil sie aber bald zu sich kommen (denn sie haben ein so harte



manche noch, indem man ihnen die Haut abzieht, sich beißen,) so muß man noch einmal herum eilen, um den Bekäubten vollends ihren Rest zu geben. Auf diese Weise können die Schiffe, die keine Wallfische fangen, mit leichterer Mühe eine Ladung Seehundfett, welcher den Wallfisch-Spet noch übertrifft, bekommen, und noch über das einen guten Vorrath anlegen, die man ausser ihrem bekanten Gebrauch, auch Maroccanisch Leder gerbt, zur Ausbeute davon gen. Die Isländer sollen dieselben auch in Nezen 60 bis 200 in einem Tage fangen; in Grönland hat dieses noch nicht bewerkstelligt werden können.

S. 28.

Niemand kan die Seehunde besser nutzen und zugleich weniger entbehren, als die Grönländer, derer die See, und der Seehund-Fang die einträglichste Erndte ist. Uns Europäern sind die Schafe, von denen wir Nahrung und Kleidung haben, und den Indianern die Cocos-Bäume, die sie ausser der Nahrung und Kleidung auch zum Haus- und Schiff-Bau brauchen, so daß sie im Nothfall allein davon sollen leben können, nicht so nothwendig, als ihnen der Seehund. Das Fleisch reicht ihnen, ausser den Rennthieren, die aber nun schon sehr dünne sind, die liebste Nahrung. Den Spet brauchen sie theils in Lampen zum Leuchten, Wärmen und Kochen; und bald man ihre Wohn-Häuser ansieht, findet man gleich, daß sie, wenn sie auch Ueberfluß an Holz haben, dasselbe doch nicht, sondern bloß den Thran brauchen können; theils ihre trockenen Speisen, die Fische, damit zu schmelzen; theils sich dagegen gegen Nothwendigkeiten zu erhandeln. Mit den Seehunden können sie besser nähren, als mit Zwirn und Leinwand. Aus den Gedärmen machen sie ihre Fenster,  
Boden

Vorhänge der Zelte, Hemder, und zum Theil brennen an die Pfeile, und aus dem Magen die Schläuche. Aus den Knochen haben sie ehedem Mangel des Eisens allerley Werkzeug machen. Das Blut wird auch nicht verschüttet, sonder andren Zuthaten als Suppe gekocht und gegessen. Felle brauchen sie am nöthigsten: denn wenn gleich hinlänglich mit den Fellen der Kennthi Vögel kleiden und statt der Betten bedecken, und mit ihrem Fleisch und mit Fischen hinlänglich ernähren und diese Speisen mit Holz kochen, und nach neuen Einrichtung ihrer Wohnungen, sich dannen und leuchten könnten; so würden sie doch Seehund-Felle nicht im Stande seyn, sich mit Thieren, Vögeln, Fischen und Holz zu versorgen. Sie ihre grossen und kleinen Boote, in denen sie und ihre Nahrung suchen müssen, mit Seehunden überziehen, die Riemen daraus schneiden, diese zur Harpun davon machen, und ihre Zelte welche sie im Sommer auch nicht bestehen können mit decken müssen.

Es kan also niemand für einen rechten Grönländer gelten, der nicht Seehunde fangt. Hierauf geht all ihr Eichten und Trachten tend auf. Das ist die einzige Kunst (und geistlich schwere und gefährliche Kunst,) dazu sie von kleinen an erzogen werden, womit sie sich ernähren andren angenehm und dem gemeinen Wesen machen. Wie sie aber damit umgehen, das ist erst alsdann deutlich begreifen, wenn man Folgenden ihre dazu nöthigen Fahr- und Werk hat kennen lernen.



Der  
Grönländischen Historie  
Drittes Buch.  
Von der Grönländischen Nation.

---

Inhalt.

I. Abschnitt.

der Grönländer Gestalt und Lebens- Art:

1. Der Grönländer Name und Gestalt,
2. Temperament und Gemüths- Beschaffenheit.
1. Kleidung der Manns- und Weibseute, nebst ihrem Putz.
2. Ihre Winter- Häuser, nebst Schlaf- und Feuerstellen, Außengebäude und Zelte.
1. Ihre Speisen und Getränk. Zubereitung der Speisen und Mahlzeiten.
5. Ihr Jagd- Geräth zum Rennthier-, Seehund- und Vogel- Fang.
7. Von ihren Fahrzeugen, besonders vom Weiber- Boot.
3. Vom Manns- Boot oder Kajak.
2. Verschiedene Arten, mit dem Kajak umzuschlagen und wieder aufzustehen.
2. Von dem Seehund- Fang mit Harpun und Blase.
1. Vom Seehund- Fang auf der Klopfs- Jagd.
2. Vom Seehund- Fang auf dem Eise.

II. Abschnitt.

) o (

## II. Abschnitt.

### Von dem Verhalten der Grönländer in ihrem Hauswesen.

- §. 13. Von ihrem Verhalten im ledigen Stande und beym Heirathen. Vielweiber und Scheidung.
- §. 14. Von der Kinder Geburt, Benennung und Erziehung.
- §. 15. Beschäftigung der heranwachsenden Jugend.
- §. 16. Ihre Arbeit und Verhalten gegen die Gesinde.
- §. 17. Beschwerlichkeiten der Weibsleute im des Alters.
- §. 18. Von ihrer Art, das Leder zu bereiten.
- §. 19. Von ihrer unreinlichen und doch ordentlichen Haushaltung.

## III. Abschnitt.

### Von dem Verhalten der Grönländer in Gesellschaft.

- §. 20. Ihr gemeiner Umgang untereinander.
- §. 21. Ihre Besuche, Gastereyen und Tischgespräche.
- §. 22. Ihr Handel und Wandel unter sich und mit den Europäern.
- §. 23. Ihre Lustbarkeiten, Ballspiele und Kämpfe.
- §. 24. Von ihrem Singe-, Streit und satyrischen Tanz.

- ) • (
25. Sie haben keine Obrigkeit, richten sich aber nach gewissen Gewohnheiten.

#### IV. Abschnitt.

##### Von dem moralischen Verhalten der Grönländer.

26. Von ihren Sitten überhaupt.  
27. Sie sind Wilde, die nach der Natur uneingeschränkt und doch sittsam leben.  
28. Viele Laster sind bey ihnen unbekant, oder doch nicht sehr im Schwange.  
29. Die Gründe, aus welchen sie sich verschiedener Laster enthalten.  
30. Ihre Moral beläuft sich auf die bloße Ehrbarkeit, dabey es ihnen an wahren Tugenden fehlt.  
31. Von ihren Lastern.  
32. Confusion bey ihren Erbschaften, und Unbarmherzigkeit gegen verlassene Witwen und Waisen.  
33. Von ihrer Rach- und Mord-Begierde.  
34. Die Grönländer sind nicht tugendhaft; doch haben sie vieles vor andren Nationen voraus.

#### V. Abschnitt.

##### Von der Religion oder vielmehr Superstition der Grönländer.

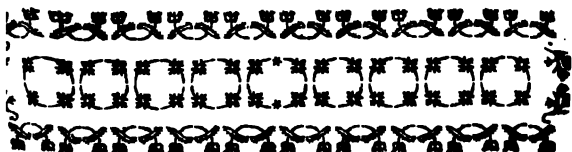
35. Gänzlicher Mangel einer Religion, aber nicht aller Idee von einem obern Wesen. Erklärung eines Grönländers darüber.

- §. 36. Ihre verschiedenen Begriffe von der  
und der Unsterblichkeit derselben.
- §. 37. Ihre Begriffe von dem Zustand nach  
Tode.
- §. 38. Mancherley fabelhafte Tradition  
sonders von der Schöpfung und  
fluth, und der Auferstehung.
- §. 39. Ihre Meynungen von zween groß  
stern, einem guten und einem bö  
sen Geistern, wie auch von Gespen  
sten.
- §. 40. Von verschiedenen kleinern, guten  
sen Geistern, wie auch von Gespen  
sten.
- §. 41. Von ihren Angefoks oder Zauber  
Wahrsagern, und wie sie ihr He  
lernen und verrichten.
- §. 42. Ihre Zauberer sind theils weise I  
theils Phantasten, theils Betrie  
ber.
- §. 43. Vorschriften der Wahrsager wie  
Diät und der Angehänge.

## VI. Abschnitt.

### Von den Wissenschaften der Grönlä

- §. 44. Kurzer Begriff der Grönlä  
Sprach-Lehre, nebst einigen I  
gungen.
- §. 45. Von ihrer Einsicht in der Histori  
nealgie, Rechnen und Schreiben  
Rechnungen, Geographie und Aste
- §. 46. Von ihren Krankheiten und deren
- §. 47. Von ihren Begräbnissen.
- §. 48. Von der Betraurung der Todten



## 1. Abschnitt.

### Von der Grönländer Gestalt und Lebens- Art.



#### §. 1.

**D**ie Grönländer nennen sich schlechtweg Innuït, d. i. Menschen oder Einwohner. Von den Isländern, die vor vier- oder 100 Jahren dieses Land und die nächsten Amerikanischen Küsten entdeckt und besetzt haben, sind sie aus Verachtung Sträflinger genant worden, welches keine, schlechte, untaugliche Menschen bedeuten soll; weil sie von Statur sehr klein, und wenige über, die meisten aber unter fünf Schuh lang sind, und dabey schwach zu seyn scheinen. (\*) Sie haben jedoch wohlgebildete

---

(\*) Es ist eine gemeine Anmerkung, daß gegen die Pole sowohl Menschen als Thiere und die Erd-Gewächse immer kleiner werden; wiewol das Elend-Thier, der weiße Bär und das Rennthier eine große Ausnahme machen. Man schreibt dieses der kalten drückenden Luft und den Nebeln zu. Ellis, welcher uns die ausführlichste Beschreibung von den Eskimaux in der Hudsons-Bay gegeben, die fast in allem mit unsren Grönländern überein treffen, und mit ihnen ursprünglich ein Volk seyn mögen, hat angemerkt, S. 279. daß, wo an dem südlichen Ende der Hudsons-Bay große Bäume sind, im 61sten Grad nur Gesträuche, und die Menschen immer kleiner angetroffen werden, im 67sten aber gar keine Menschen mehr wohnen.

gebildete und proportionirte Glieder. Das Angesicht ist gemeinlich breit und platt, mit erhabenen, aber wohl ausgestopften runden Backen. Die Augen sind klein, schwarz und gar nicht feurig. Die Nase ist wol nicht eingedrückt, aber klein und gar wenig erhaben. Der Mund ist gemeinlich klein und rund, und die Unter-Lippe etwas dicker als die obere. Die Farbe des ganzen Leibes ist dunkelgrau, und des Angesichts braun, (daben doch bey vielen das Rothe durchscheint,) welches nicht sowol von Natur, (denn die Kinder werden so weiß wie andre geboren,) als von ihrer Unreinlichkeit herkommen mag, da sie beständig mit Spel umgehen, bey den dampfenden Del-Lampen sitzen und sich selten waschen. Jedoch kan das Elima, besonders die im Sommer auf eine brennende Sonnen-Hitz schleunig erfolgende kalte und rauhe Luft, welche uns ebenfalls etwas braun macht, vieles dazu beytragen daß diese Farbe ihnen endlich nach so vielen Generationen erb- und eigenthümlich worden. Das meiste wolgen wol die vielen thranigten Speisen verursachen, da von ihr Blut so dick, hitzig und fett wird, daß ihr Schweiß wie Thran riecht, und die Hände kieberig und Spel anzufühlen sind. Man findet aber auch einige, die eine ziemlich weisse Haut und rothe Backen, und noch mehrere, die ein länglichtes Gesicht haben, und sich leicht unter den Europäern, sonderlich unter den Einwohnern gewisser Berge des Schweißlandes, verlieren würden. Ich habe auch Grönländer gesehen die Europäer zu Vätern gehabt, aber auf Grönlandisch erzogen worden. Dieselben unterscheiden sich von den übrigen nicht in der Farbe, sondern in weniger Gesichtszügen. Hingegen habe ich einer Halb-Grönländerin Kinder von einem Europäer gesehen, die schon waren, als man sie in Europa sehen kan.

Sie haben durchgängig pechschwarze, straffe, kurz und lange Haare auf dem Kopf, aber selten Bart-  
Haar,



## 1. Von der Lebensart der Grönl. §. 1. 2. 179

re, die sie sorgfältig ausrumpfen. Füße und Hände klein und gart, der Kopf aber und die übrigen Massen groß. Sie haben eine erhabene Brust, besonders die Weibslente, die von Jugend auf se Lasten tragen müssen, breite Schultern. Ihrer Leib ist sehr fleischig, und mit vielem Fett und versehen: daher sie auch bey sehr leichter Kleidung, blossen Kopf und Halse, die Kälte sehr wohl leben können; wie sie dann in ihren Häusern mehrmals, bis auf die Beinkleider, nackt sitzen, und ein Europäer, der bey ihnen sitzt, durch ihre heissen Anstungen so einheizen, daß er nicht lange ausdauern kan. Wenn sie im Winter beym Gottesdienste sind, dunsten oder vielmehr blasen sie so viele Dampfe aus, daß man gar bald den Schweiß abwischen und vor Dampf mit Mühe Dthem holt. Sie sind leicht und behende auf den Füßen, und können den Armen gar geschifte Bewegungen machen. Dabey es auch wenige gebrechliche Leute und noch seltsam Mißgeburten unter ihnen. An Leibes-Geschicklichkeit und Stärke fehlt es ihnen auch nicht, nur wissen dieselbe in einer ungewohnten Arbeit nicht anzunehmen; so wie sie hingegen in ihrer Arbeit uns übertrifft. So kan ein Mann, der in drey Tagen nichts noch nur See-Gras gegessen, in den größten Wellen im Kajak oder Kahn regieren, und die Weibslente tragen ein ganzes Rennthier zwey Meilen weit, ein Stück Holz oder einen Stein auf dem Rücken, ein Europäer eine halb so grosse Last kaum auftragen kan.

### §. 2.

Ihrem Temperament läßt sich schwerlich urtheilen, weil ihre Gemüths-Beschaffenheit so gemischt ist, daß man sie nicht ergründen kan. Doch scheinen ursprünglich sanguinisch und daneben phlegmatisch

zu seyn. Ich sage, hauptsächlich; denn freilich sind die Grönländer, wie alle Nationen, unter sich verschieden, und es gibt auch hitzige und melancholische Leute. Sie sind zwar nicht sehr lebhaft, am wenigsten lustig und ausschweifend; aber doch aufgeräumt, freundlich und leutselig: dabey fürs Künftige unbekümmert, also auch nicht geizig, etwas zusammen zu scharren; aber karg im Mittheilen. Einen sonderbaren Hochmuth kan man ihnen zwar nicht absehen, aber aus Unwissenheit haben sie ein grosses Maaß von dem so genannten Bären-Stolz, setzen sich weit über die Europäer oder Kablunät, wie sie sie nennen, hinaus, und treiben wol heimlichen Sport mit ihnen. Denn ob sie gleich die vorzügliche Geschicklichkeit derselben an Verstand und Arbeit gestehen müssen: so können sie doch dieselbe nicht schätzen. Dahingegen gibt ihre eigene unnachahmliche Geschicklichkeit im Seehund-Fang, wovon sie leben, und auffer welchem sie nichts unentbehrlich benötigt sind, ihrer Einbildung von sich selbst genugsame Nahrung. Und sie sind in der That auch nicht so dumm und stupide, wie man die Wilden insgemein ansieht; denn in ihrer Art und Geschäften sind sie witzig genug. Sie sind aber auch nicht so sinnreich und raffinirt, als sie von manchen ausgegeben werden. Ihr Nachdenken äuffert sich in den zu ihrem Bestehen nöthigen Geschäften; und was damit nicht unzertrennlich verbunden ist, darüber denken sie auch nicht. Man kan ihnen also eine Einfalt ohne Dummheit, und eine Klugheit ohne Raisonnement zuschreiben. (\*)

Etc.

(\*) Was Gmelin Th. II. S. 216. von den Tungusen schreibt, paßt sich gut auf die Grönländer: "Sie sind redblich, doch mehr bedwegen, weil sie in keinen andern Geschäften als in der Jagd den Verstand zu üben Gelegenheit haben, als aus einem besondern Triebe zur Klarheit."

Sie halten sich allein für sitzsame oder gesittete Menschen, weil viele unanständige Dinge, die sie nur zu oft bey den Europäern gesehen haben, unter ihnen wenig oder gar nicht vorkommen. Daher sie zu ihnen pflegen, wenn sie einen stillen, eingezogenen Fremden sehen: "Er ist beynabe so sitzsam, als wir;" oder: "Er fängt an, ein Mensch, d. i. ein Grönländer zu werden." Sie sind geduldig und weichen aus, wenn man ihnen zu nahe kommt. Werden sie aber so weit in die Enge getrieben, daß sie nicht weiter fliehen können: so werden sie so desperat, daß sie weder Feuer noch Wasser scheuen.

Sie sind nicht faul, sondern immer mit etwas beschäftigt, aber sehr veränderlich, und können leicht eine Sache anfangen, und wenn sie unborgesehene Schwierigkeiten finden, wieder liegen lassen. Des Sommers schlafen sie fünf bis sechs und des Winters acht Stunden.

M 3

lichkeit. Insgemein gibt man sie für dumm aus, weil man sie leicht betriegen kan: allein ich glaube, andre Völker sind in Ansehung ihrer auch dumm; und man müßte auf die Art einen jeden Menschen dumm nennen, der in denen Sachen, welche zu hören und zu sehen er wenig Gelegenheit hat, nicht sonderlich beschlagen ist. Bey den meisten Völkern erkunt man den natürlichen Verstand in ihren gewöhnlichen Arbeiten und Einrichtungen. Daß also die Tungusen ihren Verstand in denen Sachen nicht geübt haben, die ihnen unbekant sind, ist kein Wunder. Sie sind in ihrer Art eben so witzig, als derjenige, der am besten zu betriegen weiß, oft in dem Jagen dumm ist."

Daß die Grönländer einen sähigen Verstand und Nachahmungs-Kunst besitzen, sieht man daraus, daß der Getauften Kinder leicht lesen und sauber schreiben lernen, und daß einer unsrer Grönländer der ordinäre Büchsenmacher, und ein anderer der Barbierer für die Europäer ist.

den. Wenn sie aber stark gearbeitet und die Nacht durch gewacht haben, schlafen sie den ganzen Tag. Des Morgens, da sie sich auf einer Höhe mit einem melancholischen Stillschweigen das Meer und Wetter ansehen, sind sie gemeiniglich tiefsinnig und unruhig, weil ihnen des Tages Last und Gefahr bevorsteht. Wenn sie aber nichts zu verrichten haben, oder glücklich vom Fang zu Hause kommen, sind sie aufgeräumt und gesprächig.

Ihre Affecten wissen sie so zu verbergen, daß man sie, dem Anschein nach, für Stoicos halten sollte. Sie thun auch bey Unglücks-Fällen sehr gelassen, und sind nicht leicht zum Zorn aufzubringen, oder können doch ihren Unmuth leicht verbeißen; werden aber in solchem Fall stot-stumm und murrisch, und vergessen nicht, sich zur gelegenen Zeit zu rächen. Doch von ihren Sitten wird sich weiter unten besser reden lassen.

### §. 3.

Ihre Kleider (\*) machen sie aus Rennthier-Seehund- und Vogel-Fellen, wie eine Mönchs-Kutte auf allen Seiten zugeneht, so daß sie zuerst die Arme hinein stecken und dann den Rock, wie ein Hemd, über den Kopf herabziehen müssen. Nur ist er vorn nicht offen, sondern bis ans Kinn zugeneht, und oben mit einer Kappe versehen, die sie bey kaltem und nassem Wetter über den Kopf ziehen. Den Manns-Leuten reicht der Rock nur bis auf die halben Schenkel, und liegt nicht fest an, läßt aber, weil er vorn zu ist, keine kalte Luft durch. Sie nehen nicht mit den Gedärmen, sondern mit den Sehnen der Rennthiere und Wallfische, die sie gar zart spalten, und dann wieder mit den Fingern zwey- auch dreyfach flechten. Ehmals brauchten sie, statt der Röhre,

(\*) Siehe die III. Kupfertafel.



in  
in  
in  
de  
ho  
re  
Re  
ch  
le  
ue  
n.  
je  
ch  
ab  
en  
ci  
n,  
n-  
no  
re  
in  
in  
je  
te  
nb  
pe.  
m.  
jo  
fie  
len  
per  
the  
l.

je  
tre  
kn

den. Wenn sie aber stark gearbeitet und die Nacht durch gewacht haben, schlafen sie den ganzen Tag. Des Morgens, da sie sich auf einer Höhe mit einem melancholischen Stillschweigen das Meer und Wetter ansehen, sind sie gemeiniglich tiefsinnig und unrauthig, weil ihnen des Tages Last und Gefahr bevorsteht. Wenn sie aber nichts zu verrichten haben, oder glücklich vom Fang zu Hause kommen, sind sie aufgeräumt und gesprächig.

Ihre Affecten wissen sie so zu verbergen, daß man sie, dem Anschein nach, für Stoicos halten sollte. Sie thun auch bey Unglücks-Fällen sehr gelassen, und sind nicht leicht zum Zorn aufzubringen, oder können doch ihren Unmuth leicht verbeißen; werden aber in solchem Fall stot-stumm und murrisch, und vergessen nicht, sich zur gelegenen Zeit zu rächen. Doch von ihren Sitten wird sich weiter unten besser reden lassen.

### §. 3.

Ihre Kleider (\*) machen sie aus Rennthier-Seehund- und Vogel-Fellen, wie eine Mönchs-Kutte auf allen Seiten zugeneht, so daß sie zuerst die Arme hinein stecken und dann den Kof, wie ein Hemd, über den Kopf herabziehen müssen. Nur ist er vorn nicht offen, sondern bis ans Kinn zugeneht, und oben mit einer Kappe versehen, die sie bey kaltem und nassem Wetter über den Kopf ziehen. Den Manns-Leuten reicht der Kof nur bis auf die halben Schenkel, und liegt nicht fest an, läßt aber, weil er vorn zu ist, keine kalte Luft durch. Sie nehen nicht mit den Gedärmen, sondern mit den Sehnen der Rennthiere und Wallfische, die sie gar zart spalten, und dann wieder mit den Fingern zwey- auch drensfach flechten. Ehmals brauchten sie, statt der Nadeln,

---

(\*) Siehe die III. Kupfertafel.



ue  
n.  
le  
ch  
ad  
en  
ef  
n,  
n-  
n-  
re  
m-  
m-  
je-  
te-  
nb  
pe.  
m-  
jo-  
Re

18  
—  
be  
du  
D  
me  
au  
we  
an  
so  
un

He  
th  
ni  
ih  
Se  
pu  
wi

3  
an  
He  
ni  
fo  
ni  
ni  
an  
G  
G  
p  
or



Page 111. Unpublished.



beln, die Gräten der Fische und die zartesten Knochen der Vögel, und ihre Messer waren von Stein. Man muß die Sauberkeit ihrer Arbeit bewundern, (sie wollten aber auch die feinsten Nadeln dazu haben,) und die Kürschner gestehen, daß sie es ihnen darinn nicht nachhaken können. Die Vogel-Pelze sind, so zu reden, ihre Hemden, die Federn einwärts gekehrt. So tragen sie auch die Rennthier-Pelze, über die sie auch wol noch einen von dünnhädrigen Rennthieren gemachten Pelz ziehen; wiewol dieselben jetzt schon so rar sind, daß nur die reichsten Weiß-Personen damit prangen können. Die Seehund-Pelze sind die gemeinsten, das rauhe gemeiniglich auswärts gekehrt, und der Saum, wie auch die Naht, mit zarten Streifen von rothem Leder und von weissen Hunde-Fellen zierlich besetzt. Doch tragen nun die meisten vermögenden Manns-Leute Ober-Kleider von Tuch, blaugestreifter Leinwand oder Cattun, aber nach Grönländischer Mode gemacht. Ihre Unterkleider sind von Seehund- oder dünnhädrigen Rennthier-Fellen; und sowol oben als unten sehr kurz. Ihre Strümpfe sind von den Fellen der ungeborenen Seehunde, und die Schuhe von glattem, schwarz gegerbtem Seehund-Leder, oben mit einem durch die Sohlen gezogenen Riemen zusammen geschnürt. Die Sohlen stehen zwey Finger breit hinten und vorn heraus und sind mit vielem Fleiß gefaltet, haben aber keine Absätze. Eben so sind auch ihre Stiefeln gemacht. Wohlhabende Grönländer tragen nun auch wollene Strümpfe, Hosen und Mützen. Wenn sie auf die See fahren, ziehen sie über ihre Kleider einen Tuelik oder schwarzen glatten Seehund-Pelz, der das Wasser abhält, und darunter wol auch ein Hemde von Därmen, um die natürliche Wärme desto besser bey sich und die Kälte abzuhalten.

Der Frauens-Leute Kleider sind nur darinn von je-  
zen verschieden, daß sie eine hohe Achsel und höhere

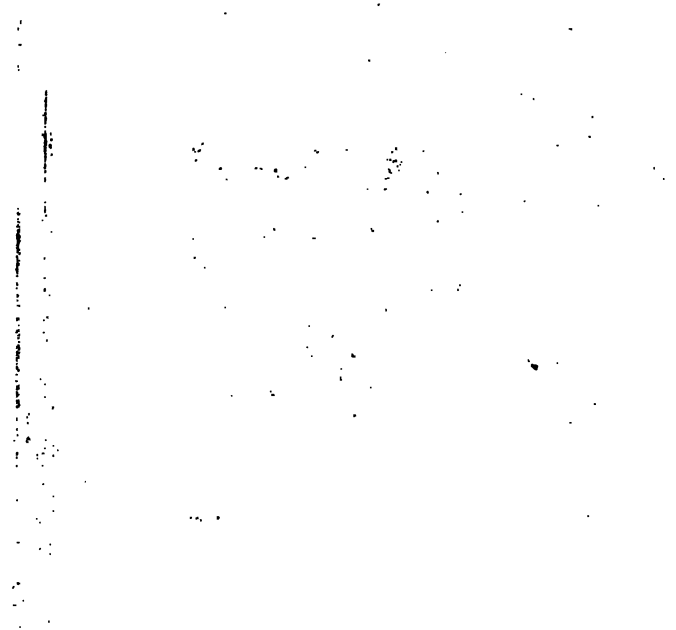
Kappen haben, unten nicht abgestutzt, sondern hinten und vorn von den Hüften an mit einem langen runden und mit rothem Tuch bebrämten Zipfel, der bis über die Knie hängt, versehen sind. Sie tragen ebenfalls Bein-Kleider, und unter denselben einen Gurt. Ihre Schuhe und Stiefeln machen sie gern von weissem oder rothem Leder, und die Naht, welche vorn ist, bebrämt und sauber ausgeheht. Die Mütter und Kinder-Wärterinnen ziehen ein Amant an, das ist ein Pelz, der auf dem Rücken so weit ist, daß sie das Kind darinnen tragen, welches gemeinlich ganz nackt darinnen steht, und sonst von keinen Wickel-Kleidern und Wiegen weiß. Damit es aber unten nicht durchfalle; so binden sie mit einem Gurt, der vorn mit einer Schnalle oder Knopf versehen ist, das Kleid über die Hüfte um den Leib vest. Ihre alltäglichen Kleider triesen von Fett und fetten voller Läuse, die sie, wie die Bettler, im Griff haben, aber nicht wegwerfen, sondern mit den Zähnen zerkaulken. Hingegen ihre neuen und gleichsam Staats-Kleider halten sie sehr sauber.

Die Männer tragen ihre Haare kurz, vom Scheitel auf allen Seiten herabhängend und an der Stirne abgeschnitten, auch wol bis an den Scheitel abgeschoren, damit sie ihnen bey der Arbeit nicht hinderlich fallen. Den Weibern aber wäre es eine Schande, die Haare abzuschneiden; das thun sie nur bey der tiefsten Trauer, oder wenn sie gar nicht heirathen wollen. Sie binden dieselben über dem Kopf zweymal zusammen, so daß über dem Scheitel ein langer, breiter, und über demselben noch ein kleiner Zopf steht, den sie mit einem schönen Baude abbinden, das auch wol mit Glas-Perlen geziert ist. Dergleichen Perlen tragen sie auch in den Ohren, um den Hals und die Arme, und auf dem Saum der Kleider und Schuhe. Sie fangen auch an, in ihren Kleider-Moden ein und anders zu ändern, und die

ilien.

IV.





Wohlhabenden binden ein buntes leinen oder seiden h um die Stirn, doch so, daß der Haar-Zopf, als größste Zierath, dadurch nicht verdeckt werde. Wenn über recht schön seyn sollen; so müssen sie am Kinn; ) wol an den Backen, an Händen und Füßen mit m von Ruß geschwärzten Faden durchneht seyn, on, wenn der Faden ausgezogen worden, die Haut hwarz bleibt, als ob sie einen Bart hätten. Diese illich schmerzliche Operation verrichtet die Mutter an Tochter schon in der Kindheit, aus Furcht, sie hte sonst keinen Mann krigen. Diese Gewohnheiten in Nord-America die Indianer, und in Asien chiedene Lattern, nicht nur Weibs- sondern auch nns-Leute, um sich theils schön, theils fürchterlich nachen. Unfre getauften Grönländer haben diesel- als eine alberne, aber doch zur sündlichen Reizung. esehene Eitelkeit, längst verlassen.

S. 4.

ie wohnen Winters in Häusern und Sommers in Zelten. Die Häuser(\*) sind 2 Klafter breit, und hdem viele oder wenige drinnen wohnen; 4 bis. Klafter lang, und so hoch, daß man eben auf t stehen kan. Sie sind nicht, wie man gemeiniglich ft, in die Erde gebaut, sondern an einem erhab- Ort und am liebsten auf einem steilen Felsen, da- das zerschmolzene Schnee-Wasser desto besser ab- fe. Sie legen große Steine auf einander eine Klaf- breit, und dazwischen Erde und Rasen. Auf diese uer legen sie nach der Länge des Hauses einen Bal-, und wenn derselbe nicht zulangt, binden sie zween, ), auch wol vier mit Riemen zusammen und stügen mit Pfosten. Darüber legen sie Querbalken und vischen kleines Holz, bedecken dieses mit Heidekraut, M 5 dann

---

\*) S. die IV, Kupfertafel.

Erde 2 bis 3 Klafter lang gewölbter, ab-  
drücker Gang, daß man, besonders vorn und  
wo man von oben hinein steigt, mehr auf Händ-  
füßen kriechen, als gebückt durchgehen muß.  
Der lange Gang hält Wind und Kälte trefflich ab, und  
denselben zieht auch die dicke Luft (denn Rauch  
im Hause,) heraus. Die Wände sind inwe-  
nig abgenutzten Zelt- und Boot-Fellen be-  
hangen, Nägel von den Rippen der Seehunde befestigt,  
die Feuchtigkeit abzuhalten; und damit ist  
außen das Dach bedeckt.

Von der Mitte des Hauses bis an die  
nach der Länge, eine halbe Elle hoch über dem  
Boden, eine Pritsche von Brettern und mit Fellen.  
Diese ist mit den Pfosten, die das Dach stützen,  
mit Fellen, die bis an die Wand gespannt sind,  
geteilt, wie etwa die Abtheilungen eines Pferdestalls.  
Eine jede Familie, derer von vier bis zu zehn  
im Hause wohnen, besitzt so einen Stall. Auf  
den Pritschen schlafen sie auf Pelzwerk, und sitzen auch  
über demselben, der Mann mit herunterhängen-

er und dicht geneht, daß kein Wind und Schnee, hinaus das Tages - Licht ziemlich gut durchbringen kann. Unter den Fenstern steht, so lang das Haus ist, innen eine Bank, darauf die Fremden sitzen und schlafen.

An jedem Pfosten ist eine Feuer - Stelle. Sie legen einen Klotz von Holz auf den Boden, der mit flachen Steinen belegt ist. Auf demselben steht ein niedriger dreifüßiger Schemel, und darauf die von Weichstein einen Schuh lang ausgehanene und fast wie ein halber Mond gestaltete Lampe, darunter aber ein oberes hölzernes Geschirr, um den überlaufenden Thran aufzufangen. In diese mit Seehund - Speet oder Thran gefüllte Lampe legen sie an die gerade Seite etwas klein erlebenedes Moos statt des Dachts, welches so hell leuchtet, daß von so vielen Lampen das Haus nicht nur nugsam erleuchtet, sondern auch erwärmet wird. Ja, was noch mehr, über einer solchen Lampe hängt mit vier Schnüren am Dach ein aus Weichstein gehauener Kessel, der eine halbe Elle lang und halb so breit, wie eine länglichte Schachtel, gestaltet ist. Darinnen kochen sie alle ihre Speisen. Ueber demselben haben sie einen von hölzernen Stäben gemachten Krost befestigt, auf welchen sie ihre nassen Kleider und Stiefeln zum trocknen legen.

Da so viele Feuer - Stellen als Familien in einem Hause sind, und auf einer jeden oft mehr als eine Lampe Tag und Nacht brennt: so sind ihre Häuser mehr und nachhaltender warm, und doch nie so heiß, als unsere Stuben. Daben ist kein merklicher Dampf, noch weniger Rauch zu spüren, und vor Feuersnoth sind sie völlig sicher. Zwar ist der Geruch von so vielen Thranlampen, über welchen noch dazu so vieles und oft halb verfaultes Fleisch gekocht wird, und sonderlich von denen im Hause stehenden Urin - Gefäßen, darein die Felle zum Gerben tunken, einer ungewohnten Nase

Rase sehr unangenehm: man kan es aber doch bey ihnen ausstehen, und weiß oft nicht, ob man ihre ins Enge gefasste recht wohl ausgedachte Haushaltung; oder ihre Genügsamkeit bey der Armuth, dabey sie glauben, reicher als wir zu seyn; oder ihre in einem so engen Bezirk wahrgenommene Ordnung und Stille am meisten bewundern soll.

Ausser dem Hause haben sie ihre kleinen Vorrathshäuser, wie ein Backofen von Steinen gebaut, in welchen sie Fleisch, Speet und gedörrte Heringe aufheben. Was sie aber den Winter durch fangen, wird unter dem Schnee, und der Ehran in Mägen oder Schläuchen von Seehunds-Fellen aufgehoben. Daneben legen sie ihre Fahrzeuge umgestürzt auf erhabene Pfähle, und unter denselben hängen sie ihr Jagd-Geräthe und Fellwerk auf.

Im September müssen die Weibskente (denn kein Mannsperson rührt ausser dem Holzwerk einige Landarbeit an,) die Häuser bauen oder ausbessern, weil gemeiniglich den Sommer über das Dach vom Regen einfällt. Nach Michaelis ziehen sie ein, und im May, April oder May, je nachdem der Schnee früher oder später schmelzt, und ihnen die Dächer durchzuweichen drohet, ziehen sie mit grossen Freuden wieder aus, und wohnen alsdann in Zelten. Zu denselben legen sie den Grund mit kleinen, platten Steinen in Form eines langen Vierecks, und stellen 10 bis 40 Stangen darsich, die oben auf einem Mannshohen Gestelle oder Thür-Pfosten aufliegen und in einer Spitze zusammen laufen, behängen dieselben mit einer doppelten Decke von Seehund-Fellen, und wer reich ist, legt darunter Rennthier-Felle, das Rauhe einwärts gefehrt. Der untere Rand der Decke wird auf dem Grunde mit Moos verstopft und mit Steinen beschwert, damit der Wind das Zelt nicht aufhebe. Vor den Eingang ha-



in sie einen, von den zartesten Seehunds-Därmen recht sauber zusammen genäheten und mit einem Rande in rothem oder blauem Tuch und mit weissem Bunde bräunten Vorhang, welcher die kalte Luft abhält und doch gnugsames Licht durchschimmern läßt. Die Felle hängen aber oben und auf beyden Seiten noch ein gut Stück hervor: und das ist gleichsam ihr Vorhaus, darinnen sie ihren Borrath und die übelriechenden Gefäße aufheben; wie sie dann auch nicht leicht im Zelt, sondern unter freyem Himmel mit Holz in einem messingnen Kessel kochen. In den Winkeln des Zelts hebt die Birthin, die nur im Sommer allen ihren Puz sehen läßt, ihren Hausrath auf, und hängt eine von weissem Leder mit allerley Figuren ausgehefte Decke davor. Daran heften sie ihre Spiegel, Bänder und Nadeln. Eine jede Familie hat ihr eigenes Zelt; doch nehmen sie manchmal ihre Verwandten oder ein paar arme Familien ein, so daß oft 20 Menschen in einem Zelt wohnen. Lager und Feuerstellen ist wie in den Winter-Häusern, nur alles viel reinlicher, ordentlicher, und für Europäer, sowol wegen Geruch als Kälte, ganz wohl erträglich.

S. 5.

Vom Lande können die Grönländer nicht leben, und das wenige, das sie von Beeren, Kräutern, Wur-In und See-Gras, mehr zur Erfrischung als zur Nahrung, genießten, ist bey den Gewächsen schon angezeigt worden. Ihre liebste Nahrung ist Rennhier-Fleisch: weil das aber nun schon sehr mangelt, und wenn sie auch einmal vieles bekommen, meistens auf der Jagd erzeuht wird; so ist ihre beste Nahrung das Fleisch der See-Thiere, Seehunde, Fische und See-Vögel; denn Rebhühner und Hasen achten sie nicht sonderlich. Sie essen das Fleisch nicht roh, wie einige denken, und noch weniger die Fische. Zwar essen sie, sobald sie ein Thier gefan-

gefangen haben, vielleicht mehr aus abergläubischer Gewohnheit, als aus Hunger, ein kleines Stück roth Fleisch oder Speck, trinken auch wol von dem noch warmen Blut: und wenn die Frau den Seehund abzieht, gibt sie einer jeden Weibsperson, die zusieht (denn für Mannsleute wäre dieses eine Schande) ein paar Bissen Speck zu essen. (\*) Der Kopf und die Schenkel der Seehunde werden im Sommer unter dem Grase, und im Winter ein ganzer Seehund unter dem Schnee verwahrt, und solches halb durchfrorenes und halb verfaultes Seehundfleisch, das sie Miktak nennen, wird von ihnen mit eben dem Appetit, wie in unsren Ländern das Wildpret, oder ein geräucherter rother Schinken und Würst, gespeiset. Die Rippen werden an der Luft getrocknet und aufgehoben. Das übrige Fleisch von Thieren und Vögeln und sonderlich die Fische werden allzeit wohl, doch ohne Salz, nur mit etwas See-Wasser gekocht oder gestaut, und nur die grössern, als Hellefonden, Rabbelau, Lachse &c. werden in breite Riemen zerschnitten und Windtrocken gespeiset. Die kleinen gedörrten Heringe sind ihr tägliches Brodt. Wenn sie einen Seehund fangen, wird die Wunde gleich mit einem Pfahl verstopft, damit das Blut aufbehalten werde, welches sie als Klöße geballt aufheben, um Suppe daraus zu kochen. Das Eingeweide wird nicht weggeworfen. Die Gedärme von den Seehunden brauchen sie zu Feuer,

---

(\*) Hiebey kan ich nicht vorbehen, daß mich ein Europäer versichert, wie er auf der Jagd, wenn er ein Reithier geschossen, nach dem Exempel der Grönländer, seinen Hunger oft mit einem Stück rohen Reithiers Fleisch gestillt, und dasselbe so gar nicht unverdaulich befunden, daß es ihn vielmehr weit weniger, als etwas gekochtes, gesättigt habe. Die Abykinier sollen auch vieles roh essen, und können es in ihrem heißen Clima verdauen. Man ist also lieber gekochtes, weils besser schmeckt und mehr.

ern, Zelt-Vorhängen und Hemdern; die von kleinern hieren werden gespeiset, nachdem sie bloß zwischen en Fingern ausgebrüht worden: aus dem was sich och in den Kennthier-Wägen befindet, welches sie Zerukaf, d. i. das Eßbare, nennen, davon sie nur ih in besten Freunden etwas zum Geschent schiffen, und us dem Eingeweide der Rypen, mit frischem Thran nd Beeren gemengt, machen sie sich eine so schmat- afte Delicateße, als andre aus den Krammets-Wö- ein. Frische, faule und halbausgebrütete Eyer, Kräb- eeren und Angelica heben sie zusammen in einem Sak on Seehund-Fellen mit Thran angefüllt, zur Erfria- hung auf den Winter auf. Aus den Fellen der See-Wö- el wird das Fett mit den Zähnen ausgezogen, und den hpet, der an den Seehund-Fellen beym Abziehen nicht anz abgeflengt werden kan, schaben sie beym Gerben nit dem Messer ab, und machen daraus eine Art Pfan- e-Kuchen, den man sie recht appetitlich speisen sieht.

Sie trinken keinen Thran, wie einige vorgeben: en verkauffen sie und brauchen ihn in ihren Lampen. doch essen sie gern zu den troknen Heringen ein paar kffen Speß, schmelzen auch die Fische damit, indem e ihn wohl zerkauen und so in den Kessel ausspenen. Ihr Trank ist klares Wasser, daß sie in einem grossen apfernen Gefäß, oder in einer von ihnen selbst recht uber ausgearbeiteten und mit beinernen Lüpfsen und leiffen ausgezierten hölzernen Selte, mit einem bleche- en Schöpfer, im Hause stehen haben. Täglich tragen e in einem aus starkem Seehunds-Leder dichtgeneth- en Eimer, der wie halbgares Sohlleder riecht, fri- hes Wasser herzu: und damit es desto kübler sey, egen sie geru ein Stük Eis oder Schnee hinein, wor- m es ihnen nicht leicht fehlt.

In Zubereitung der Speisen sind sie, wie in allen- bachten, sehr unreinlich. Selten wird ein Kessel ge- waschen

waschen und oft nur von den Hunden rein geleast. Doch halten sie ihr Weichstein-Gefäß gern sauber. Das Gefochte legen sie auf hölzerne Schüsseln, nachdem sie die Suppe getrunken oder mit beinernen und hölzernen Löffeln gegessen haben; das Rohe aber auf den bloßen Boden, oder auf ein altes Fell, das nicht viel reiner ist. Die Fische nehmen sie mit der Hand aus der Schüssel, die Vögel zerreißen sie mit den Fingern oder Zähnen, ein ganzes Stük Fleisch halten sie mit den Zähnen, und schneiden vor dem Munde einen Bissen davon ab. Zuletzt streichen sie, statt der Serviette, mit dem Messer das Fett vom Munde ab, und lecken es, wie auch das Fett von den Fingern auf. Und wenn sie voller Schweiß sind, streichen sie den Schweiß ebenfalls in den Mund. Wenn sie einen Europäer höflich bewirthen wollen, so lecken sie erst das Stük Fleisch von dem Blut und der Unreinigkeit, die sich im Kessel dran gesetzt, mit der Zunge rein: und wer es nicht annähme, würde für einen groben Menschen gehalten werden, weil er ihre Gutthätigkeit beschimpfte.

Sie essen, wenn sie hungert: des Abends aber, wenn die Männer etwas von der See gebracht haben, halten sie eine Haupt-Mahlzeit, und bitten die andern im Hause, die nichts gefangen haben, gern zu Gast, oder theilen mit ihnen. Die Mannsleute speisen zwar für sich alleine; die Weibsleute aber vergessen sich drum nicht: und weil sie alles, was der Mann bringt, unter Händen haben; so tractiren sie sich und andern in der Männer Abwesenheit, oft zu ihrem Schaden. Und da ist ihre größte Freude, wenn die Kinder den Bank so voll stopfen, daß sie sich auf der Bank rollen, da mit bald wieder etwas hinein gehen möge.

Sie sorgen nicht sehr für den andern Morgen. Wenn sie vollauf haben, ist des Gastirens und Festens kein Ende, worauf dann gern ein Tanz folgt, in  
hoffe

Hoffnung, daß ein jeder Tag ihnen zur See etwas abgeben werde. Wenn dann gegen den Frühling die Seebunde vom Merz bis zum May wegziehen, oder sonst große Kälte und schlecht Wetter einfällt: so können sie auch etliche Tage hungern, und sind oft genöthigt, mit Muscheln und See-Gras, ja mit alten Zelt-Fellen und Schuh-Solen, wosern sie nur noch Thran genug zum Kochen haben, ihr Leben zu retten, welches mancher dabey wol gar zusehen muß.

Wenn ihnen das Feuer ausgeht, so können sie mit einem runden Stecken, den sie vermittelst einer Schnur in einem durchlöcherten Holz mit Geschwindigkeit herum drehen, wieder Feuer hervorbringen.

Ausländische Speisen essen sie gar gern, sonderlich Brod, Erbsen, Grütze und Stokfisch, wenn sie es nur bekommen können, und es sind manche nur schon zu sehr dran verwöhnt. Vor Schweinefleisch aber haben sie großen Abscheu, weil sie gesehen haben, wie dieses Thier alles frisst. Starkes Getränk haben sie fast verabscheuet und es Tollwasser genant: die aber mit den Europäern näher bekant worden, würden es gern trinken, wenn sie es bezahlen könnten. Sie stellen sich manchmal krank, um einen Schlut Brantwein zu krigen, der ihnen auch oft das Leben rettet, wenn sie sich überfressen haben. Diese rauchen auch gern Tabak, können aber nicht so viel kaufen. Hingegen dörren sie die Blätter auf einer heißen Platte und mahlen sie in einem hölzernen Mörsel zum Schnupfen, und sind von klein auf schon so dran verwöhnt, daß sie denselben nicht lassen können, auch wegen ihrer flüssigen Augen nicht wohl lassen dürfen.

§. 6.

Die Mittel ihre Nahrung zu erwerben, sind zwar einfältig, aber so wohl ausgedacht und bequem, daß  
R wir

wir damit gar nicht umgehen können, und damit zurecht kommen, als wir mit unsern barern Werkzeugen.

Zur Land-Jagd brauchten sie ehemals 2 hartem Tannen-Holz, einer Klafter lang, und desto steiffer zu machen, mit Fischbein oder umwunden. Die Schnur war von Sehnen Pfeil von Holz, vorn mit einer Spitze vor Widerhaken, hinten aber mit zwei Raben-Fehlen. Dergleichen sieht man nicht mehr, Flinten kaufen oder borgen können. Ihre kan man am besten aus Ellis (\*) Beschreibungen sehen.

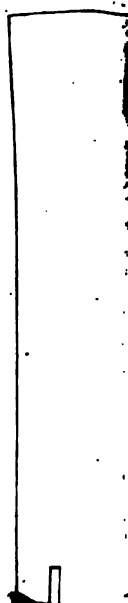
Zur Wasser-Jagd brauchen sie hauptsächlich Geräthe: (\*\*)

1.) Den Erneinek oder Harpun-Pfeilblase. Der Schaft ist eine Klafter lang und halb Zoll dick. Vorn steckt darinnen ein beweglicher Stift einer Spanne lang, und aufsteht die knöcherne Harpun, die eine gute halbe Klafter lang mit Widerhaken und vorn mit einer eisernen Spitze versehen ist. Am hintern Schaft sind zwei Federn von Wallfisch-Kiefer Spanne lang und zwey Finger breit, wie ber-Schüße gestaltet, damit der Wurf desto gesicherer von statten gehe. Zwischen denselben Werfbreit einer Elle lang, unten einen und Daumen breit, befestigt, an beiden Seiten Kerbe, um es mit dem Daum und Vorder-Finger zu umfassen. An der Harpun hängt ein Riemen sehr acht Klafter lang, welcher erst vermittels beinernen Ringes an einem Stift in der Hand

---

(\*) l. c. S. 144.

(\*\*) Siehe die V. Kupfertafel.



win  
 bai  
 bai

gar  
 des  
 un  
 Pf  
 W  
 seh  
 St  
 kai  
 R:

8

W  
 ba  
 ne  
 ste  
 ne  
 te  
 E  
 ni  
 bi  
 si  
 W  
 2  
 R  
 si  
 b



Siehe die V. Stupertates.



schafts befestigt wird, und dann vorn auf dem Rask der Boot in einem beinernen Ring aufgerollt liegt, und endlich an die hinter dem Grönländer liegende Blase oder aufgeblasenen Seehund-Schlauch befestigt. Dieser Pfeil verdient viele Aufmerksamkeit, kan aber nicht wohl beschrieben werden. Er muß nicht aus einem Stük bestehen, sonst würde er von dem Seehund leicht zerschlagen. Die Harpun muß also vom Schaft fahren können; und damit dieses desto leichter und ohne zu zerbrechen vor sich gehe, muß der beinerne Stift, auf welchem sie steht, und der mit zween Riezen zu beyden Seiten am Schaft befestigt ist, zugleich aus dem Schaft fahren, welcher auf dem Wasser liegen bleibt, indem der Seehund mit der Harpun und Blase unters Wasser geht. Das Werfbrett, welches oben und unten mit einem beinernen Stiften am Schaft fest gemacht wird, und das der Grönländer beim Werfen in der Hand behält, muß dem Wurf ein desto größern Nachdruck geben. Aus so vielen Stücken besteht dieser Pfeil, der so wohl ausgenommen ist, daß nichts überflüssig ist.

2.) Angovigak, die große Lanze, die dritthalb Ellen lang und vorn ebenfalls mit einem beweglichen einernen Stift und einem spizigen Eisen, aber ohne Züderhaken, versehen ist, damit es gleich wieder aus der Haut des Seehunds herausfahre.

3.) Kapot, die kleine Lanze, die mit einer bewegigten langen Degenspiße versehen ist. Diese drey Pfeile braucht der Grönländer zu dem Seehund-Jang mit der Blase.

Zu der andren Art, nemlich der Klopff-Jagd, gebraucht er nur

4.) den Agligak oder Werf-Pfeil, dritthalb Ellen lang, vorn mit einem Schuhlangen, runden und Fingergroßen

gersdicken Eisen, statt der Widerhaken zweymal eingehakt, versehen, welches ebenfalls aus dem Schaft herausfährt, durch einen Riemen aber an der Mitte desselben hängen bleibt. Hinterwärts ist an einem Knochen ein aufgeblasener Schlund von einem Seehund oder grossen Fisch befestigt, damit der Seehund sich daran abmatte und sich nicht verliere; wie er dann auf der Klopff-Jagd mehr als einen Pfeil in den Leib bekommt. In diese Blase haben sie eine beinerne Röhre mit einem Pflof oder Eröpfel befestigt, damit sie dieselbe nach Belieben aufblasen oder schlapp machen können. Wie sie aber den Seehund fangen, wird unten bey ihren Booten beschrieben werden.

Zum Vogel-Jang brauchen sie

5.) den Naguit oder Vogel-Pfeil, einer Klafter lang, vorn mit einem Schuhlangen, runden, stumpfen und nur einmal eingehakten Eisen, welches im Holz fest steht, versehen. Weil aber der See-Vogel durch tauchen, oder in die Höhe und auf die Seite fahren, dem Wurf ausweichen kan; so haben sie in der Mitte des Schafts drey, manche auch vier Bein-federn, einer Spanne lang und drey mal als Widerhaken eingeschnitten, mit Fischbein befestigt, damit der Vogel, wenn er ausweicht, von einem derselben gespißt werde. Zu diesem und dem vorbenannten Werfpfeil brauchen manche auch ein Werfbrett, um desto stärker werfen zu können.

Wie sie die Fische fangen, und was sie dabey für Werkzeuge brauchen, ist schon oben gemeldet worden.

§. 7.

Eben so einfältig, aber sinnreich und zu ihrer Nahrung ungemein bequem ausgedacht, sind ihre Jagd-zeuge eingerichtet. Derer haben sie zwey, ein großes und ein kleines.

Das



sch  
bis  
und  
itt.  
ger  
den  
iel  
in  
me  
ib-  
auf  
ver-  
in-  
auf  
ge-  
ner  
und  
und  
ro-  
um-  
mit  
viß  
dn-  
eiß  
ein  
Me-  
ei-  
hm  
iem  
dem  
rau  
ids-  
daß  
ger-  
en,

ger  
hal  
aus  
ber  
ein  
gru  
ab  
Kl  
In  
Pf  
De  
fie  
De

Iai  
pfi  
He  
du  
fal  
M  
bei  
ein  
gel  
we  
br  
wi

en

6

31



Das große, oder Weiber - Boot, Grönkändisch Amiak, (\*) ist gemeiniglich sechs auch wol acht bis neun Klafter lang, etwa vier bis fünf Schuh weit und drey tief, vorn und hinten zugespitzt und unten platt. Es wird von leichten Latten, die etwa drey Finger breit sind, zusammen gesetzt, mit Fischbein verbunden und mit Seehund - Leder überzogen. Mit dem Kiel auffen zu beiden Seiten eine Ribbe vorn und hinten in eins zusammen. Ueber diese drey Hölzer sind dünne Quer - Balken in Fugen gelegt. Auf den untern Ribben sind auf beiden Seiten Pfosten aufgerichtet, auf welchen der Rand des Boots ruhet. Die Pfosten werden von den Ruder - Bänken, derer 10 bis 12 sind, hinauswärts gedrückt, und diese ruhen an jeder Seite auf einer Ribbe: damit sie aber auch nicht zu stark ausgerieben werden; so sind sie von auffen noch mit einer Ribbe versehen. Diese vier Ribben sind am Vorder- und hinter - Staven befestigt. Die Balken, Pfosten und Bänke sind nicht mit eisernen Nägeln, welche leicht rosten und Löcher ins Fell scheuren könnten, sondern zum Theil mit hölzernen Nägeln befestigt und überall mit Fischbein verbunden. Zu dieser Arbeit, welche gewiß künstlich und dabey recht sauber ist, braucht der Grönländer weder Schnur, noch Winkelmaaß; und doch weiß er die gehörige Proportion mit den Augen zu treffen. Sein ganzes Werkzeug, das er hiezu und zu aller seiner Arbeit braucht, besteht aus einer kleinen Strich - Säge, einem Meißel, der an ein hölzernes Heft gebunden, ihm statt des Beils dient, einem kleinen Bohrer und einem spitze geschliffenen Taschen - Messer. Wenn er mit dem hölzernen Gerippe fertig ist, so überzieht es die Frau mit frischgegerbtem und noch weichem dickem Seehund - Leder, und verpicht die Nähte mit altem Spei, so daß diese Boote weit weniger Wasser ziehen als die hölzernen.

N. 3

nen.

(\*) Siehe die VI. Kupfertafel.

nen, weil die Röhre im Wasser aufquellen. Und fahren sie sich auf einem spizigen Stein ein Loch, so wird es gleich zugeneht. Sie müssen aber auch fast alle Jahre von neuem überzogen werden. Diese Boote werden von den Weibs-Leuten gerudert, derer gemeiniglich vier sind, und eine steuret es hinten mit einem Ruder. Für die Männer wäre solches eine Schande, es sey dann, daß sie in der größten Noth zuzugreifen genöthigt werden. Die Ruder sind kurz und vorn breit, fast wie ein Grabscheid, und sind mit einem Riemen von Seehund-Leder auf dem Rande des Boots befestigt. Vorne richten sie an einer Stange ein von Därmen genehtes Segel, einer Klafter hoch und anderthalb Klaftern breit auf. Reiche Grönländer machen es von feiner weißer Leinwand mit rothen Streifen. Sie können aber damit nur vor dem Winde segeln, und doch nicht einem Europäischen Segel-Boot gleichkommen. Hingegen haben sie den Vortheil, daß sie bey conträrem Winde oder Stille viel geschwinder fortrudern können. In diesen Booten fahren sie mit ihren Zelten, allem Hand-Geräthe und Gütern, und oft noch dazu mit 10 bis 20 Menschen beladen, von einem Ort zum andern 100 bis 200 Meilen weit nach Norden und Süden. Die Männer aber fahren nebenher im Kajak, mit welchem sie das Boot vor den grossen Wellen schützen, und im Nothfall mit Anfassung des Randes aufrecht erhalten. Gemeiniglich fahren sie mit diesem Boot sechs Meilen in einem Tage. Bey jedem Nachtlager laden sie aus, schlagen ihr Zelt auf, ziehen das Boot ans Land, stürzen es um, und beschweren die Vorn und Hinter-Stäben mit Steinen, damit es der Wind nicht weyführe; und wenn sie nicht weiter können, so tragen es ihrer sechs bis achte auf den Köpfen über Land in ein besser Fahr-Wasser. Dergleichen Boote haben sich die Europäer auch zugeleigt, und können sich ihrer zu gewissen Zeiten und Geschäften mit

mehr



sch  
en  
tre  
ub  
n,  
en  
or,  
en.  
er-  
nie  
ver  
en  
af-  
nd-  
te,,  
it,,  
es,  
ien  
it,  
ekt  
en  
auf  
ins  
ge-  
ein  
ren  
den  
mit  
ch-  
ilso  
18-

nen  
 ste  
 glei  
 von  
 vor  
 re si  
 die  
 daß  
 den  
 Gr  
 led  
 ten  
 gel  
 auf  
 Leil  
 mit  
 Eu  
 hal  
 ode  
 die  
 Ge  
 20  
 100  
 Di  
 mel  
 unt  
 erh  
 sech  
 ger  
 Vo  
 Vo  
 Wi  
 nen  
 übe  
 Vo  
 ner



mehr Nutzen bedienen, als der schweren hölzernen Schaluppen.

S. 8.

Das kleine oder das Manns - Boot, Grönländisch: Kajak, (\*) ist drey Klafter lang, vorn und hinten spizig, wie eine Weber - Schüge gestaltet, in der Mitte nicht anderthalb Schuh breit, und kaum einen Schuh hoch, von langen schmalen Latten und Quer - Keissen, die mit Fischbein verbunden sind, gebauet und mit eben so gegerbtem Seehund - Leder wie das Weiber - Boot, aber auf allen Seiten, oben und unten, überzogen. Die beiden spizigen Enden sind unten mit einer beinernen Leisten und oben mit einem Knopf versehen, damit sie sich auf den Steinen nicht so leicht abreiben. In der Mitte des Kajaks ist ein rundes Loch mit einem zwey Finger breiten Rande von Holz oder Bein. Durch dasselbe schlupft der Grönländer mit den Füßen hinein und setzt sich auf die Latten mit einem weichen Fell bedekt, so daß ihm der Rand nur bis über die Hüften reicht, über welchen er den untern Saum des Wasser - Pelzes, der am Gesicht und Händen ebenfalls mit beinernen Knöpfen und Ringen zugeschnürt ist, so fest anzieht, daß nirgends Wasser eindringen kan. Zur Seiten steht er seine erst beschriebenen Pfeile zwischen die über dem Kajak gespannten Riemen. Vor ihm liegt die Leine auf dem ein wenig erhabenen runden Gerüst aufgerollt. Hinter sich hat er die von einem kleinen Seehund - Fell gemachte Blase. Sein Pautik oder Ruder von bestem rothem Firn - Holz, an beiden Enden mit einem drey Finger breiten dünnen Blate, und zur Festigkeit an den Seiten mit Bein eingefaßt, ergreift er in der Mitte mit beiden Händen, und schlägt damit geschwind und gleichsam nach dem Tact zu beiden Seiten ins Wasser. Also

(\*) Siehe die VII. Kupfertafel.

ausgerüstet fährt er auf den Seehund- und Vogel-  
Fang, und dünkt sich nichts geringer zu seyn, als ein  
Capitän auf seinem Schif. Und in der That kan man  
den Grönländer in diesem Aufzug nicht anders als mit  
Bewunderung und Vergnügen betrachten, und seine  
schwarzen mit vielen weissen beinernen Knöpfen befestig-  
ten See-Kleider geben ihm ein prächtiges Ansehen. Sie  
können damit sehr geschwind fortrudern, und wenn sie  
von einer Colonie zur andren Briefe bringen, 10 bis 12  
Meilen in einem Tage fahren. Sie fürchten sich dar-  
inn vor keinem Sturm. Solange ein Schif bey stür-  
mischem Wetter das Mars-Segel führen kan, ist ihnen  
vor den grossen Wellen nicht bange, weil sie wie ein  
Vogel leicht darüber wegschwimmen, und wenn auch  
eine ganz über sie hinschlägt, kommen sie doch wieder  
hervor. Will sie eine Welle umwerfen, so halten sie  
sich mit dem Ruder auf dem Wasser aufrecht. Wer-  
den sie doch umgeschlagen, so thun sie unter dem Was-  
ser mit dem Ruder einen Schwung, und so richten sie  
sich wieder auf. Verlieren sie aber das Ruder, so sind  
sie gemeiniglich verloren, wenn nicht jemand in der  
Nähe ist, der sie aufrichtet.

## S. 9.

Es haben es zwar einige Europäer mit vieler Mühe  
so weit gebracht, daß sie bey stillem Wetter und  
Wasser zum Vergnügen im Kajak fahren, aber sehr  
selten darinn fischen, oder bey der geringsten Gefahr  
sich helfen können. Da nun die Grönländer hierinnen  
eine ganz eigene Geschicklichkeit besitzen, die man mit  
einem Furchtvollen Vergnügen bewundern muß; und  
sie in diesem Fahrzeug alle ihre Nahrung schaffen müs-  
sen; dieselbe aber mit so vieler Gefahr begleitet ist,  
darinnen manche umkommen: so wird es hoffentlich  
nicht unangenehm seyn, einige Uebungen des Umschla-  
gens und Aufstehens, die die Grönländer von Jugend  
auf

auslernen müssen, zu lesen. Ich habe derer 10 bemerkt, wiewol ihrer noch mehrere seyn mögen.

1.) Der Grönländer legt sich bald auf der einen, bald auf der andren Seite mit dem Leibe aufs Wasser, hält eine Weile mit seinem Pautik oder Ruder die Balance, damit er nicht ganz umschlage, und richtet sich sodann wieder auf.

2.) Wenn er ganz umschlägt, so daß er mit dem Kopf perpendicular herunter hängt, thut er unterm Wasser einen Schwung mit dem Pautik, und kan auf einer Seite so gut als auf der andren wieder in die Höhe kommen.

Dieses sind die gemeinsten Arten zu kantern, die bey Sturm und grossen Wellen oft vorkommen, da der Grönländer noch immer den Vortheil hat, daß er das Pautik in der Hand behält und nicht mit dem Seehund-Riemen verwickelt ist. Beym Seehund-Fang aber kan er gar leicht mit dem Riemen verwickelt werden, so daß er das Pautik nicht recht brauchen kan, oder gar verliert: daher müssen sie sich auch darauf präpariren. Sie stecken also

3.) Das Pautik unter einen Quer-Riemen am Kajak, kantern um, und stehen vermittelst der Bewegung des einen Endes des Pautik wieder auf.

4.) Sie fassen das eine Ende mit dem Mund, und die andere bewegen sie mit der Hand, und richten sich so auf.

5.) Sie halten das Pautik mit beyden Händen an Masten, oder

6.) hinter dem Rücken fest, kantern, schwingen es unterwärts mit beyden Händen, ohne es hervor zu hmen, und kommen also herauf.

7.) Sie legen es über eine Achsel, fassen es mit einer Hand hinter, und mit der andren vor sich, und helfen sich so wieder auf.

Diese Uebungen dienen auf die Fälle, da das Pautik mit dem Riemen verwickelt wird. Weil sie es aber auch gar verlieren können, woben die größte Gefahr ist, so stecken sie

8.) beym Exerciren das Pautik unter dem Kaja durchs Wasser, haltens auf beyden Seiten fest, so daß sie mit dem Gesicht auf dem Kajak liegen, schlagen und bewegen das Ruder von unten auf über dem Wasser, und stehen also auf. Dieses dient dazu, wenn sie das Ruder während dem Umschlagen verlieren, aber noch über sich schwimmen sehen, es von unten auf mit beyden Händen zu ergreifen.

9.) Sie lassen das Ruder fahren, und wenn sie gelantern, suchen sie es mit der Hand über dem Wasser, ziehen es zu sich hinunter und helfen sich so auf.

10.) Wenn sie es aber nicht mehr erreichen können, nehmen sie das Werfbrett vom Harpunpfeil, oder ein Messer, und suchen sich durch Bewegung desselben, ja auch wol nur mit dem Platschern der bloßen Hand in die Höhe zu schwingen, wiewol dieses sehr wenig gelingt.

Sie müssen aber auch am Lande, oder in den klippigen Klippen, wo die Wellen sich sehr thürmen und schäumen, ihre Exercitia machen, daß sie von einer Welle vor und hinter sich, oder auf beyden Seiten fortgerissen und auf eine Klippe geworfen, oder etlichen herumgedreht, oder ganz überdeckt werden. Da müssen sie durch geschicktes Balanciren sich immer aufrecht halten, damit sie im größten Sturm aushalten und bey allem Toben der Wellen ans Land steigen lernen.

Wen

Wenn sie kantern und sich nicht mehr helfen können, so pflegen sie auch wol unterm Wasser aus dem Iajak herauszukriechen, um jemanden in der Nähe urch Schreyen zu Hülfe zu rufen. Und können sie niemanden erschreyen, so halten sie sich am Kajak, oder binden sich daran fest, damit man ihren Leib wieder finden und begraben möge.

Es ist nicht ein jeder Grönländer im Stande, alle obgedachte Arten des Kanterns und Aufstehens zu lernen, ja es gibt geschickte Erwerber oder Seehund-Jäger, die nicht einmal auf die leichteste Art aufstehen können: daher beym Seehund-Jang, den ich nun beschreiben will, viele Mannsleute zu Schaden kommen.

#### §. 10.

Die Grönländer fangen den Seehund auf dreierley Weise, entweder einzeln, mit der Blase; oder zusammen auf der Klop-Jagd; oder zur Winterszeit auf dem Eise; wozu nun noch kommt, daß sie dieselben auchmal mit der Glinte schießen.

Die vornehmste und gemeinste Art ist der Jang mit der Blase. Wenn der Grönländer nach §. 7. ausgeht, einen Seehund erblickt, sucht er denselben unterm Wind und zwischen der Sonne zu überraschen, iß er von demselben weder gehört und gesehen noch wittert werde. Er sucht sich durch Büffen hinter einer Welle zu verstecken, fährt ihm geschwind, aber leise, auf vier bis sechs Klaftern nahe, und steht indessen wohl zu, daß Harpun, Riem und Blase in gehöriger Ordnung liege. Alsdann behält er das Ruder in der Rechten, und den Harpun-Pfeil ergreift er beym Werfrett mit der rechten Hand, und wirft denselben auf den Seehund, so daß er das Werfbrett, welches dem Pfeil einen rechten Schwung geben muß, in der Hand behält. Trifft die Harpun bis über die Widerhaken, so fährt

fährt sie gleich von dem beivernen Stifte, und zieht auch aus dem Schaft heraus, und wickelt den Riemen von dem Gestelle auf dem Kajak ab. Der Grönländer aber muß in dem Moment, da der Seehund getroffen wird, die an dem Ende des Riemens befestigte Blase hinter sich auf dieselbe Seite ins Wasser stoßen, wo der Seehund, der wie ein Pfeil zu Grunde fährt, seinen Lauf hinnimmt. Dann legt der Grönländer den auf dem Wasser schwimmenden Schaft wieder an seinen Ort. Die Blase, welche einen bis anderthalb Centner tragen kan, zieht der Seehund manchmal unter Wasser, mattet sich aber an derselben so ab, daß er etwa in einer Viertelstunde wieder heraufkommen muß, Othm zu holen. Wo der Grönländer die Blase wieder herauf kommen sieht, da fährt er dran zu, und wirft dem Seehund, sobald er herauf kommt, die §. 6. beschriebene grosse Lanze, die allemal wickelos geht, so oft in den Leib, als er wieder aufkommt und noch nicht ganz ermattet ist. Alsdann sticht er ihn mit der kleinen Lanze vollends todt, stopft die Wunden sorgfältig zu, um das Blut zu behalten, und bindet ihn an der linken Seite des Kajaks fest, nach dem er ihn zwischen Fell und Fleisch aufgeblasen, damit er ihn desto leichter schwimmend fortbringen möge.

Bei diesem Fang ist der Grönländer den meisten und größten Lebens-Gefahren unterworfen. Daher sie vermuthlich diesen Fang Kamavok, d. i. das Auslöschn, nemlich des Lebens, genant haben. Denn wenn der Riemen, wies bey dem schnellen Ablausen leicht geschieht, sich verwickelt, oder am Kajak hängen bleibt; oder sich um das Ruder oder gar um die Hand ja auch wol, bey starkem Winde, um den Hals schlinget; oder wenn der Seehund sich plötzlich auf die andere Seite des Kajaks wendet: so kan es nicht anders seyn, als daß der Kajak durch den Riemen umgerissen

id unterm Wasser mit fortgeschleppt wird. Und da  
t ein Grönländer alle seine im vorigen §. beschriebene  
ist nöthig, um sich unterm Wasser loszuwickeln,  
d wol etlichemal nacheinander aufzurichten; indem  
so oft wieder umgerissen wird, als er sich noch nicht  
glich vom Riemen entwikkelt hat. Ja wenn er  
ist, außer aller Gefahr zu seyn, und dem schon halb  
ten Seehunde zu nahe kommt, kan ihn derselbe noch  
l Gesicht und in die Arme beißen; wie dann ein See-  
nd, der Junge hat, manchmal anstatt zu fliehen,  
n wütend auf den Grönländer loseilt, und ein Loch  
den Rajak reißt, daß er sinken muß.

S. II.

uf diese Weise und einzeln können sie nur den obbe-  
schriebenen Attarsoak, der unvorsichtig und dumm  
fangen. Dem vorsichtigen Kasiagiak müssen ihrer  
he zusammen auf der Klop- Jagd nachstellen; auf  
leche Weise sie auch die Attarsoit zu gewissen Jahrs-  
ten in größerer Anzahl umringen und tödten. Denn  
Herbst ziehen sie sich gemeiniglich bey stürmischem  
etter in die Meer-Engen, als im Hals-Revier in  
t sogenannten Nepiset- Sand zwischen dem besten  
ide und Kangel, der eine gute Meile lang, aber  
r schmal ist. Da verlaufen ihnen die Grönländer  
t Waß, scheuchen sie durch Schreyen, Klopfen und  
eine- schleudern unters Wasser, damit sie, weil sie  
ht lange ohne Othem- holen dauern können, desto  
r ermatten und endlich so lange oben bleiben mögen,  
t sie dieselben umringen und mit dem §. 6. beschriebe-  
n vierten Pfeil werfen können. Bey dieser Jagd hat  
m recht Gelegenheit, der Grönländer Behendigkeit,  
id so zu sagen, Husarenumäßige Manœuvres zu sehen.  
enn wenn der Seehund aufkommt, fahren sie alle,  
e die Vögel, mit großem Geschrey auf ihn zu: und  
er gleich wieder untertaucht, so zerstreuen sie sich in  
einem

einem Augenblick, und ein jeder gibt auf seinem Posten Achtung, wo er sich wieder sehen lassen wird; welches sie nicht wissen können, und gemeinlich eine halbe Viertelmeile von dem vorigen Platz geschicht. So können sie einen Seehund, wo er ein breites Wasser hat, auf zwey Meilen lang und breit, ein paar Stunden lang verfolgen, ehe sie ihn so müde machen, daß sie ihn einschließen und tödten können. Wenn sich die Seehunde in der Angst ans Land retiriren wollen, so werden sie von den Weibern und Kindern mit Steinen und Stecken empfangen und hintenzu von den Männern gestochen. Dieses ist den Grönländern eine sehr lustige und einträgliche Jagd, da ein Mann in einem Tage, (es müssen aber immer einige beyammen seyn,) wol 8 bis 10 Stük auf seine Part bekommen kan.

#### §. 12.

Die dritte Art des Fangs auf dem Eise, ist mehr theils nur in Disko gebräuchlich, wo die Buchten im Winter mit Eis belegt sind, und geschieht auf mancherley Weise. Ein Grönländer setzt sich neben ein Loch, das der Seehund zum Luft schöpfen selbst gemacht hat, auf einem Schemel mit einem Bein, stellt die Füße, um sie nicht zu erkälten, auf ein dreybeinigten Fußschemel. Wenn nun der Seehund die Nase an das Loch hält, so stößt er mit der Harpune drein, macht gleich ein größeres Loch, zieht ihn heraus und schlägt ihn vollends todt. Oder es lag sich einer auf einem Schlitten neben dem Loch, wo der Seehund gewohnt ist herauszukommen, und sich auf dem Eis an der Sonne zu wärmen, auf den Bauch nieder. Neben dem grossen Loch macht man ein kleineres, in dasselbe steckt ein anderer Grönländer eine Harpun an einer sehr langen Stange. Der auf dem Eise liegt, schaut durchs grosse Loch, bis ein Seehund unter der Harpun, welche er mit einer Hand dirigirt,



infährt; dann gibt er dem andern ein Zeichen, welcher mit Macht den Seehund durchspiëßt.

Liegt ein Seehund neben seinem Loch auf dem Eise, rutscht der Grönländer auf dem Bauch ihm entgegen, wackelt mit dem Kopf und knurrt wie ein Seeand, der den Grönländer für seines gleichen ansieht, und nahe an sich kommen läßt, und so gespiëßt wird.

Wenn im Frühjahr der Strom ein grosses Loch ins Eis macht, umgeben die Grönländer dasselbe und passen auf, bis die Seehunde in Menge unter dem Eis hervor an den Rand kommen, Lust zu schöpfen, da sie dieselben mit Harpunen empfangen. Viele werden auch auf dem Eise, wo sie in der Sonne schlafen und hinarchen, erschlagen.

## II. Abschnitt.

### Von dem Verhalten der Grönländer in ihrem Hauswesen.

S. 13.

Nun wird es Zeit seyn, von der Grönländer Sitten und Gebräuchen in den verschiedenen Umständen des gemeinen Lebens etwas zu melden, so viel mir davon durch den Augenschein, durch Erzählungen und durch bereits gedruckte Nachrichten, bekannt worden. Ich rede aber nur von den Wilden, die wenig oder keinen Umgang mit Europäern gehabt, und noch nichts von ihnen angenommen haben. Ihre Familien- oder Haus-Umstände mögen den Anfang machen.

Die Grönländer führen dem äusserlichen Ansehen nach ein ziemlich züchtiges Leben, und man hört und sieht keine unanständige Worte oder Handlungen. Was sie heimlich treiben, davon ist hier bey den äusserlichen Sitten

Sitten nicht die Rede, und muß an einem andern berührt werden. Sehr selten haben Dirnen! bey verstorbenen Weibern und jungen Witwen kommts mehr vor: und obgleich eine solche wird, so kan sie doch manchmal ihr Glück damit gewinnen, indem sie jemanden, der keine Kinder hat, die verkauft, oder von einem solchen in seine Familie genommen, wo nicht gar geheyrathet wird. Leute verschiedenen Geschlechts scheinen gar keinen sondernen Umgang miteinander zu haben, und eine würde es in der Gesellschaft für eine Beleidigung halten, wenn ihr ein Junggeselle nur von Schnupftabak anböte.

Will einer heyrathen, woran er erst denkt, er über 20 Jahr alt ist. da er dann auch auf eine viel jüngere Person fällt: so meldet er seinen oder nächsten Verwandten, auf welche Person Wahl gefallen. Er sieht dabei nicht auf's Gute; denn die Braut bekommt nichts mit, als Kleider, ihr Messer, ihre Lampe und aufs höchst Kessel von Reichstein, und oft das nicht; sondern ihre Geschicklichkeit im Haushalten und Rehen; diese nur darauf sieht, ob er ein guter Jäger ist. Eltern Consens ist gleich da; denn sie lassen ihr übern, besonders den Söhnen, allen Willen. schicken dann ein paar alte Weiber zu der Braut, welche nicht gleich ihr Gewerbe anbringen, sondern den Bräutigam und dessen Haus sehr rühmen. Die Dirne mag davon nichts hören, läuft fort, und den Haarzopf auseinander. Denn die ledigen Leute thun sehr schamhaft, und wehren sich, können, damit sie nicht in ein übles Geschrey kommen, obgleich der Mann oft schon ihrer Einwilligung ist. Jedoch ist das nicht allezeit Verstellung, sondern oft ein wirklich fürchterlicher Eindruck, der so we-

daß sie manchmal ohnmächtig wird, oder in eine Wüthenen läuft, und (welches bey einer Grönländerin viel öfter geschehen will,) sich die Haare abschneidet, da sie dann gewiß nicht weiter angesprochen wird. Vielleicht rührt dieser Abscheu daher, weil sie viele Exempel von verlassenen Weibern und stolzen Nebenweibern gesehen haben. Indessen geben die Eltern zwar nicht ausdrücklich ihre Einwilligung, lassens aber geschehen. Die Weiber suchen die Töchter auf, und schleppen sie mit Gewalt in des Freyers Haus, wo sie einige Tage, ledergeschlagen, mit zerstreuten Haaren sitzt und nichts ist; und wenn alles freundliche Zureden nichts hilft, mit Gewalt, auch wol mit etlichen Rippenstößen genöthiget wird, ihren Stand zu verändern. Läuft sie fort, wird sie wieder geholt und desto eher genöthiget. Jedoch sorgen manche Eltern selbst für ihre Kinder, und einige haben dieselben einander schon in der Kindheit versprochen, und ein Pfand drauf gegeben; da sie dann ohne weitere Umstände zusammen kommen, sobald sie wollen. Mancher Grönländer, der schon eine Frau hat, holt sich auch wol selber mit Gewalt noch eine dazu, wenn er sie wo allein, oder auch bey einem Tange findet; da er sich aber mit Secundanten versehen muß, denn etwa Schläge setzen sollte, welches doch nicht oft geschieht.

Geschwister-Kinder und sogar zwey fremde Leute, die mit einander in einem Hause als adoptirte Kinder erzogen worden, lassen sich sehr selten mit einander in eine Hebrath ein. Hingegen findet man Exempel, wenigstens sehr wenige, daß einer zwey leibliche Schwwestern zugleich, oder die Mutter und ihre zugebrachte Tochter, zu Weibern nimmt; welches aber insgemein abgeseuet wird.

Die Vielweiberey ist unter ihnen nicht so gar gemein; indem kaum der Zwanzigste zwey Weiber hat.

Ein solcher Mann wird zwar nicht verabscheuet, sondern vielmehr als ein tüchtiger Erwerber angesehen. Und da es eine grosse Schmach ist, keine Kinder zu haben, sonderlich keinen Sohn, der einmal die Stütze des Alters seyn kan; so sind die Männer, wenn sie vermögend sind, auf mehr Weiber bedacht. Weil es aber doch was ungewöhnliches ist; so exponiren sie sich leicht der Grönländer Critique, ob die Liebe zur Familie; oder die Wollust der Grund dazu ist. Wer aber schon drey oder vier Weiber nimt (und man hat einige mit mehreren, und ein Weib mit zween Männern gesehen,) der bleibt gewiß nicht ohne böse Nachrede. Es richtet zwar auch bey einigen Weibern allerley Verdruss an, sonderlich seitdem sie vernommen, daß es in Christlichen Ländern verboten ist: manche aber bereden selber ihre Männer dazu; wie dann auch wol beyden neuen Angetoß oder sonst geschickten Grönländer dazu verkaufen, auch wol den Europäern zumuthen, ihnen taugliche Kinder zu schaffen.

Ihr Conjugium führen sie ziemlich ordentlich, wenigstens wissen sie die Ausschweifungen, die der bedächtige Theil nicht zu bestrafen, sondern auf eben die Weise zu rächen sucht, so zu verbergen, daß man nicht viel davon reden hört. Ohne verbrießliche Gesichter und Worte auf beyden Seiten, woben die Frau oft ein blaues Auge davon trägt, geht es nicht ab: welches desto wunderlicher ist, da sonst die Grönländer weder zänkisch noch zu Schlägereyen geneigt sind. Das Ehe-Bündnis ist auch nicht so unwiderruflich, daß der Mann die Frau, besonders wenn sie keine Kinder hat, nicht verstoßen solte. Dabey macht er wenig Umstände. Er macht ihr nur ein saures Gesicht, fährt aus, und kommt in etlichen Tagen nicht zu Hause. Da merkt sie gleich, wies gemeynt ist, packt ihre Kleider zusammen und zieht zu ihren Freunden; führt sich ab,

ihm zum Troß, desto netter auf, um ihm Verdruß und böse Nachrede zu machen.

Manchmal läuft auch eine Frau davon, wenn sie sich nicht mit den andren Weibtleuten im Hause vertragen kan, welches gar leicht vorfällt, indem eines Mannes Mutter allemal die Oberherrschaft im Hause behält, und die Frau nicht viel anders als eine Magd behandelt. Beyde Arten der Ehescheidung geschehen aber selten, wenn sie schon Kinder miteinander haben, sonderlich Söhne, die der Grönländer größter Reichtum und die beste Versicherung wegen ihrer künftigen Versorgung sind; weil dieselben allemal der Mutter folgen, und auch nach ihrem Absterben sich, wieder zum Vater zu ziehen und ihm in seinem Alter zu helfen, nicht bereuen lassen. Es geschieht auch wol, daß eins von beyden, besonders der Mann, in die Wildnis läuft, und bis an sein Ende nicht mehr zu Menschen kommt. Man hat Exempel, daß ein solcher Eremit viele Jahre in einer Klust gewohnt, von der Land-Jagd gelebt, und sobald er Menschen ansichtig worden, die Flucht ergriffen hat. Wo so einer sich aufhält, da geht niemand allein weit ins Feld, weil man bey solchen verwilderten Menschen seines Lebens nicht sicher zu seyn glaubt. Doch dergleichen Handel und Scheidungen kommen nur in jungen Jahren bey Leuten vor, die sich vorher nicht recht bedacht haben. Je älter sie werden, je lieber haben sie einander.

Wenn einem Mann die einige Frau gestorben, so schmückt er sich, sein Haus und Kinder nach etlichen Tagen aufs beste; sonderlich muß sein Rajak und Pfeile, die sein größter Staat sind, in bester Ordnung seyn, um sich beliebt zu machen. Doch enthält er sich von allen lustigen Gesellschaften, und heyrathet nicht vor Verfließung eines Jahrs; es sey dann, daß er kleine Kinder und niemand zur Wartung derselben hat.

Stirbt ihm die rechte Frau, so tritt die Neben-Frau in ihren Platz. Dieselbe muß wol auch heulen, und Ehren halber den Chorum anführen; man merkt aber an der Stimme (denn an Thränen fehlt's niemals,) daß es nicht sehr von Herzen geht. Der Verstorbenen hinterlassene Kinder careßirt sie mehr als ihre eigenen, Bedauert sie, daß sie bisher versäumt worden, und gibt so fein zu verstehen, wie sie diese und mehrere Haushaltungs-Fehler der Verstorbenen, die doch dabey immer gerühmt wird, verbessert habe, daß man sich über die verstellten Schmeicheleyen dieser sonst so unpolirten Menschen wundern muß.

## §. 14.

Die Grönländer sind eben nicht sehr fruchtbar. Gemeinlich hat eine Frau drey bis vier und höchstens sechs Kinder, und gebietet ordinär alle zwey bis drey Jahr einmal. Wenn sie daher von der Fruchtbarkeit anderer Nationen hören, so vergleichen sie dieselben verächtlicher Weise mit ihren Hunden. Sehr selten werden Zwillinge geboren. Sehr wenige kommen bey der Geburt zu Schaden. Gemeinlich verrichten sie vor und gleich nachher alle ihre Arbeit, und man hört selten von todt- oder ungestalt gebornen Kindern. Dem Kinde wird von den Eltern oder der Wehmutter ein Name gegeben, von Thieren und Geräthschaften, auch von Theilen des Leibes hergenommen. Sie geben dem Kinde gern den Namen eines ohnlängst verstorbenen Anverwandten, sonderlich der Groß-Eltern, deren Andenken sie dadurch bezubehalten suchen. Wenn aber dieselben zu frühzeitig gestorben oder verunglückt sind, so vermeiden sie ihre Namen zu nennen, um den Schmerz über ihren Verlust nicht aufs neue rege zu machen. Wenn ein anderer schon eines neulich verstorbenen ansehnlichen Freundes Namen hat, so nennen sie aus Mitleiden desselben Namen nicht, sondern geben ihm einen andern.

bern. Daher kan mit der Zeit ein Grönländer von einer rühmlichen, oder lächerlichen und schändlichen Handlung wol mehr als einen Namen bekommen, so daß mancher nicht weiß, wie er sich nennen soll; indem er allzu bescheiden ist, seinen rühmlichen oder gleichsam Adels-Namen selber zu nennen, und sich des Nif-Namens schämt.

Sie haben ihre Kinder ungemein lieb. Die Mütter tragen dieselben, wo sie gehen und stehen und bey aller Arbeit, in dem Kleide auf dem Rücken mit sich, und Augen sie bis ins dritte und vierte Jahr und länger, weil sie keine Mittel zu zarten Kinder-Speisen haben. Daher sterben auch viele Kinder, wenn sie andren den Platz räumen müssen, ehe sie harte Speisen ertragen können. Und stirbt die Mutter, so ist es mit dem armen Kinde gar aus, wenn es noch nicht bey andren Speisen bestehen kan.

Die Kinder wachsen ohne alle Zucht auf, und werden von den Eltern weder geschlagen, noch mit harten Worten bestraft. Man muß aber auch gestehen, daß eine scharfe Zucht bey den Grönländischen Kindern theils nicht sehr nöthig ist, weil sie so still, wie die Schaafe herumgehen und auf sehr wenige Ausschweifungen gerathen; theils vergeblich seyn würde, indem ein Grönländer, wenn man ihm eine Sache nicht Bittweise und durch vernünftige Vorstellungen annehmlich machen kan, sich ehe todtschlagen, als dazu zwingen lassen würde. Ob aber dieses eine Wirkung ihres eigensinnigen Naturells ist; oder ob es aus der langen Gewohnheit ihrer ungebundenen Erziehung herrührt, weiß ich nicht zu entscheiden. Zwischen dem zweenen und fünften Jahr sind sie am unbändigsten mit schreien, krazen und um sich schlagen: und eine Mutter, der die Geduld ausrisse und ihr Kind, sonderlich wenns ein Sohn ist, der, schon von der Geburt an, als der

künftige Herr im Hause angesehen wird, wieder schlägt; würde gewiß vom Mann übel behandelt werden. Je mehr die Kinder zu Verstande kommen und was zu thun trigen, je ruhiger und gezierter werden sie. Man merkt auch keine sonderbare Schalkheit, Bosheit oder andere grobe Untugend an ihnen. Sie folgen den Eltern gern, weil sie wollen: wollen aber auch von ihnen gütig, ja freundschaftlich behandelt seyn; und wenn etwas nicht nach ihrem Sinn ist, so sprechen sie schlechtweg: Ich wills nicht thun. Daben lassens die Eltern bewenden, bis sich die Kinder eines Bessern besinnen. Dagegen wird man schwerlich ein Exempel der Undankbarkeit erwachsender Kinder gegen alte unbehülliche Eltern aufzubringen wissen. Sie scheinen also in den meisten Stücken das grade Gegentheil von vielen Kindern gesitteter Völker zu seyn, die von aussen besser scheinen, als sie innerlich sind, und das Böse von Jahr zu Jahr mehr zu Tage legen lernen.

## S. 15.

Sobald ein Knabe Hände und Füße brauchen kan, gibt ihm der Vater einen kleinen Pfeil und Bogen in die Hand, und läßt ihn damit, wie auch am See-Ufer mit Steinen, nach einem Ziel werfen, oder mit einem Messer Holz zu Spiel-Geräthschaften schnitzen. Gegen das zehnte Jahr schafft er ihm einen Rajak, damit er sich in seiner oder anderer Knaben Gesellschaft im Fahren, Umkantern und Aufstehen, Vögel und Fische fangen übe. Im funfzehnten oder sechzehnten Jahr muß er mit auf den Seehund-Fang. Von dem ersten Seehund, den er fängt, wird den Hausleuten und Nachbarn eine Gasterey gegeben. Währendem Essen muß der Knabe erzehlen, wie ers angestellt hat. Die Gäste bewundern seine Geschicklichkeit und rühmen das Fleisch, als was besonders, und die Weiber sind von dem an bedacht, ihm eine Braut auszusuchen. Dem  
wa



wer nicht Seehunde fangen kan, wird äufferst verachtet, und muß sich mit weiblicher Nahrung, als Ulken, die er auf dem Eise fischen kan, Muscheln, trocknen Fischen ꝛc. durchbringen. Und derer gibts doch einige, die es zu dieser Geschicklichkeit nicht bringen können. (\*) Wenn er 20 Jahr alt ist, muß er seinen Kajak und Geräthschaft selbst verfertigen und sich in vollkommenen Stand setzen. Einige Jahre drauf beytathet er, bleibt aber bey seinen Eltern wohnen, so lange sie leben, und die Mutter behält allemal die Birtthschaft.

Die Mägdgen thun bis ins vierzehnte Jahr, außer, daß sie etwa ein Kind warten, oder Wasser holen, gar nichts als plaudern, singen und tanzen. Hernach über müssen sie nehen, kochen, gerben, und wenn sie härker werden, im Weiber-Boot rudern und Häuser bauen helfen.

### S. 16.

Hieraus kan man zugleich die Geschäfte der Erwachsenen sehen, und wie sich Mann und Frau in die Haushaltung getheilt haben. Der Mann macht sein Jagd-Geräth und zimmert die Boote, und die Frau überzieht sie mit Leder. Er jagt und fischt; und wenn er seine Beute zu Lande gebracht hat, so bekümmert er sich nicht weiter darum: und es wäre ihm eine Schande, den Seehund auch nur aus dem Wasser ans Land zu ziehen. Die Weiber schlachten, kochen, gerben.

D 4

---

(\*) Ich habe auch hier in Kangerk einen frischen, starken Grönländer gesehen, der gar nicht im Kajak fahren gelernt, weil seine Mutter ihn daran verhindert hatte, aus Furcht, sie möchte ihn eben so, wie ihren Mann und ältesten Sohn, die zugleich ertrunken, verlieren. Derselbe diente bey andren Grönländern als Ruderer, that alle weibliche Arbeit, worinn er sehr fertig war.

ben die Felle, machen daraus Kleider, Schuh und Stiefeln. Sie müssen also Metzger, Gerber, Schuster und Schneider abgeben: und zu allen diesen Handwerken brauchen sie nichts als ein krummes Messer in Form eines halben Mondes, wie die Eisen der Weißgerber, das sie auch zum Essen, und sonst weder Scheere noch Messer brauchen; ein Falsbein, einen Fingerhuth, ein paar grobe und feine Nadeln und ihre Zähne, womit sie die Felle beym Gerben und Reherzerren und geschmeidig machen. Ja sie bauen und repariren die Häuser und Zelte ganz allein, nur daß sie das Holzwerk zu verfertigen den Männern überlassen: und wenn sie Steine tragen müssen, daß ihnen der Rücken zerbrechen möchte; so sehen die Männer ganz kaltsinnig zu. Dagegen lassen sie dieselben mit dem Erworbenen, (den Speet ausgenommen, den der Mann verkauft,) wirthschaften und in ihrer Abwesenheit schmausen, wie sie wollen: und wenns alle und nichts mehr zu haben ist, hungern sie ganz geduldig mit ihnen, oder essen Schuhflette; nur die Noth ihrer Kinder geht ihnen sehr zu Herzen.

Wenn sie gar keine oder doch nicht erwachsene Kinder haben, so nimt der Mann einen oder ein paar verwahnte Knaben an Kindesstatt auf, die ihm in seiner Nahrung helfen und einmal die Seinigen versorgen müssen. So thut die Frau mit Mägden oder mit einer Wittve. Ob nun gleich dieselben Diener sind, so leiden sie so wenig Zwang, daß ein Knabe schon als der künftige Hausherr angesehen wird: und eine Dirne kan aus dem Dienst gehen, wann sie will. Niemals wird ein Herr seinen Diener schlagen: und schläge er die Dienerin, so wärs ihm gar eine Schande.

#### §. 17.

Bei dem allen haben die Grönländischen Frauenleute ein mühseliges und fast slavisches Leben.

bern. Daher kan mit der Zeit ein Grönländer von einer rühmlichen, oder lächerlichen und schändlichen Handlung wol mehr als einen Namen bekommen, so daß mancher nicht weiß, wie er sich nennen soll; indem er allzu bescheiden ist, seinen rühmlichen oder gleichsam Adels-Namen selber zu nennen, und sich des Nit-Namens schämt.

Sie haben ihre Kinder ungemein lieb. Die Mütter tragen dieselben, wo sie gehen und stehen und bey aller Arbeit, in dem Kleide auf dem Rücken mit sich, und laugen sie bis ins dritte und vierte Jahr und länger, weil sie keine Mittel zu zarten Kinder-Speisen haben. Daher sterben auch viele Kinder, wenn sie andren den Platz räumen müssen, ehe sie harte Speisen ertragen können. Und stirbt die Mutter, so ist es mit dem armen Kinde gar aus, wenn es noch nicht bey andren Speisen bestehen kan.

Die Kinder wachsen ohne alle Zucht auf, und werden von den Eltern weder geschlagen, noch mit harten Worten bestraft. Man muß aber auch gestehen, daß eine scharfe Zucht bey den Grönländischen Kindern theils nicht sehr nöthig ist, weil sie so still, wie die Schaafe herumgehen und auf sehr wenige Ausschweifungen gerathen; theils vergeblich seyn würde, indem ein Grönländer, wenn man ihm eine Sache nicht Bittweise und durch vernünftige Vorstellungen annehmlich machen kan, sich ehe todtschlagen, als dazu zwingen lassen würde. Ob aber dieses eine Wirkung ihres eigenfönnigen Naturells ist; oder ob es aus der langen Gewohnheit ihrer ungebundenen Erziehung herrührt, weiß ich nicht zu entscheiden. Zwischen dem zwenten und fünften Jahr sind sie am unbändigsten mit schreyen, fragen und um sich schlagen: und eine Mutter, der die Geduld ausriffe und ihr Kind, sonderlich wenns ein Sohn ist, der, schon von der Geburt an, als der

D 3

künftige:

Ben aller der harten Arbeit, Furcht, Kumm-  
 Werdruß kommen sie doch gemeiniglich zu einem  
 Alter als die Mannsleute, welche, weil sie ihre  
 Zeit im Schnee und Regen, Hitze und Kälte, in  
 den Winter nicht weniger als im Sommer an  
 See zubringen, stark arbeiten, und gemeinlich  
 ganzen Tag nichts, hernach aber desto überfl  
 essen, gar bald so entkräftet werden, daß sie sel  
 funfzigste Jahr erreichen. Und da auch viele im  
 ser ums Leben kommen, so gibt es fast überall w  
 Manns- als Weibsleute. Diese können ihr Al  
 70, 80 Jahr, ja höher bringen; geben ab  
 dann gemeinlich schädliche Werkzeuge ab, d  
 mit Lügen, Aftersreden, Kupplerereyen, Hexereyen u  
 gleichen durchzubringen, und sonderlich die Juge  
 allerley superstitiosen Sachen vom vernünftigen  
 denken und Erwekung der Christlichen Wahrheit  
 zuhalten suchen.

#### §. 18.

Ben dieser Gelegenheit will ich der Grönland  
 das Leder zu Kleidern, Schuhen und zu de  
 ten zu bereiten, welches der Weibsleute Hau  
 schäfte ist, kützlich bemerken.

1.) Zu ihrem Kapitek oder härchten See  
 Kleidern, schaben sie die Haut dünn, legen  
 Stunden lang ins Korbit, oder Urin. (um den Speck auszuziehen, und dehnen sie h  
 auf einem grünen Platz mit Seehunds-Ribber  
 pflökt, aus, zum Trocknen. Wenn sie die Ha  
 arbeiten wollen, wird sie mit Urin eingespreng  
 Bimsstein zwischen den Händen gerieben u  
 schmeidig gemacht.

2.) Das Sohlleder wird zwey bis drey L  
 Korbit gebeigt, und nachdem die losgeweichten

nit dem Messer und den Zähnen abgeschabt worden, reyn Tage lang in süßes Wasser gelegt, und alsdann ausgedehnt und getrocknet. Eben so wird

3.) Das Erisak-Leber, das sie zu den Schäften der Stiefeln und Schuhe brauchen, zubereitet; nur daß es vorher ganz dünn geschabt wird, um es geschmeidig zu machen. Aus diesem Leder bereiten sie auch ihre Wasser-Kleider, die die Mannsleute, wenn sie auf die See fahren, über die übrigen Kleider anziehen, um die Nässe abzuhalten. Sie werden zwar vom Regen und Seewasser wie ein Waschlappen weich und leicht; lassen aber keine Nässe auf die Unterkleider kommen, und werden daher auch von den Schiffsleuten mit großem Nutzen gebraucht.

4.) Das Ervogak-Leber, woraus sie ihre glatten, schwarzen Land-Pelze machen, wird eben so bereitet, nur daß sie es beym Verarbeiten mit den Händen reiben; daher es nicht so steif wie das Erisak-Leber, aber weil es nicht Wasser hält, auch nicht zu Stiefeln und Wasser-Kleidern tüchtig ist.

5.) Zu den Boot-Fellen nehmen sie die stärksten Häute der Seehunde, davon der Speck nicht ganz abgenommen worden; rollen sie zusammen, und lassen sie etliche Wochen lang in der Wärme unter der Pritsche, oder in der Sonne mit Gras bedekt liegen, bis die Haare abgehen. Dann legen sie dieselben auf etliche Tage ins See-Wasser, um sie wieder zu erweichen, und überziehen alsdann ihre Weiberboote und Kajake damit. Den Rand der Häute ziehen sie mit den Zähnen herbey und nehen ihn zusammen. Und die Nähte bestreichen sie statt des Harzes mit altem Seehund-Speck, damit kein Wasser durchdringe. Sie müssen aber wohl Acht haben, daß die Narbe nicht abgehe, weil sonst das scharfe See-Wasser das Leder leicht aufzefressen würde.

6.) Was

Bei aller der harten Arbeit, Furcht, Kummer und Verdruß kommen sie doch gemeiniglich zu einem höhern Alter als die Mannsleute, welche, weil sie ihre meiste Zeit im Schnee und Regen, Hitze und Kälte, im härtesten Winter nicht weniger als im Sommer auf der See zubringen, stark arbeiten, und gemeiniglich den ganzen Tag nichts, hernach aber desto überflüssiger essen, gar bald so entkräftet werden, daß sie selten das funfzigste Jahr erreichen. Und da auch viele im Wasser ums Leben kommen, so gibt es fast überall weniger Manns- als Weibsleute. Diese können ihr Alter bis 70, 80 Jahr, ja höher bringen; geben aber ab dann gemeiniglich schädliche Werkzeuge ab, die sie mit Lügen, Alerreben, Kupplerereyen, Hexerey und dergleichen durchzubringen, und sonderlich die Jugend mit allerley superstitiosen Sachen vom vernünftigen Nachdenken und Erwegung der Christlichen Wahrheiten abzuhalten suchen.

### §. 18.

Bei dieser Gelegenheit will ich der Grönländer in das Leder zu Kleidern, Schuhen und zu den Booten zu bereiten, welches der Weibsleute Hauptbeschäfte ist, kürlich bemerken.

1.) Zu ihrem Kapittel oder härlichten Seehundskleidern, schaben sie die Haut dünn, legen sie 2 Stunden lang ins Korbit, oder Urin. Seife um den Speck auszuziehen, und dehnen sie hernach auf einem grünen Platz mit Seehunds-Ribben anpflökt, aus, zum Trocknen. Wenn sie die Haut weiter arbeiten wollen, wird sie mit Urin eingesprengt, Bimsstein zwischen den Händen gerieben und schmeidig gemacht.

2.) Das Sohlleder wird zwey bis drey Tage im Korbit gebeizt, und nachdem die losgeweichten

it dem Messer und den Zähnen abgeschabt worden, ey Tage lang in süßes Wasser gelegt, und alsdann isgedehnt und getrocknet. Eben so wird

3.) Das Erisak-Leber, das sie zu den Schäften r Stiefeln und Schuhe brauchen, zubereitet; nur iß es vorher ganz dünn geschabt wird, um es ge- meidig zu machen. Aus diesem Leder bereiten sie ach ihre Wasser-Kleider, die die Mannsleute, wenn e auf die See fahren, über die übrigen Kleider anzie- m, um die Nässe abzuhalten. Sie werden zwar vom egen und Seewasser wie ein Waschlappen weich und icht; lassen aber keine Nässe auf die Unterkleider kom- en, und werden daher auch von den Schiffsleuten mit ossem Nutzen gebraucht.

4.) Das Ervogak-Leber, woraus sie ihre glatten, hwarzen Land-Pelze machen, wird eben so bereitet, ur daß sie es beym Verarbeiten mit den Händen reh- m; daher es nicht so steif wie das Erisak-Leber, aber eil es nicht Wasser hält, auch nicht zu Stiefeln und Wasser-Kleidern tüchtig ist.

5.) Zu den Boot-Fellen nehmen sie die stärksten äute der Seehunde, davon der Spek nicht ganz ab- nommen worden; rollen sie zusammen, und lassen etliche Wochen lang in der Wärme unter der Prit- he, oder in der Sonne mit Gras bedekt liegen, bis e Haare abgehen. Dann legen sie dieselben auf etli- e Tage ins See-Wasser, um sie wieder zu erweichen, nd überziehen alsdann ihre Weiberboote und Kajake amit. Den Rand der Häute ziehen sie mit den Zäh- en herbey und nehen ihn zusammen. Und die Nähte isstreichen sie statt des Harzes mit altem Seehund- pek, damit kein Wasser durchdringe. Sie müssen her wohl Acht haben, daß die Narbe nicht abgehe, eil sonst das scharfe See-Wasser das Leder leicht rchsfressen würde.

6.) Was

6.) Was von diesem und den übrigen Arten an Leder zurück bleibt, das schaben sie dünne, legen es auf den Schnee, oder hängen es in der Luft auf, um es weiß zu bleichen. Und wenn sie es roth färben wollen, so kauen sie die wenige Rinde, die sie an den Wurzeln des in der See aufgefischten Lannen-Holzes finden, mit den Zähnen in das Leder ein.

7.) Die Bœael-Felle lösen sie um den Kopf anziehen sie ganz über den Leib ab. Nachdem sie das Fett mit einer Muschelschale abgeschabt, wird das Fell den Mannsleuten und sonderlich den Gästen, zu solchen den Mahlzeiten, Ehrenhalber zum Auskauen gereicht und wie Confect angenommen. Dann wird die Felle im Korbit gebeißt, und nachdem sie ein wenig in der Luft getrocknet, mit den Zähnen vollends ausgearbeitet. Aus dem Rücken der See-Vogel-Felle machen sie ihre dünnen, leichten Unter-Kleider, aus den Bäuchen die warmen Winter-Kleider, und aus den Hälsen die schönen Staats-Pelze, und bey diesen machen sie gemeiniglich die Federn auswärts.

### §. 19.

Ihre Haushaltung und Lebens-Art sieht bey uns an Unblut unordentlicher und unreinlicher aus, als die Zigeuner- oder Bettler-Wirthschaft im Busch. Man empfindet ein Grauen, wenn man ihre mit Fett besudelten Hände und Gesichter, ihre so unappetitlich zubereiteten und genossenen Speisen, ihre schmutzigen und ungeziefer wimmelnden Kleider und Lagerstellen ansieht. Wenn man aber durch Sturm und Wetter genöthigt wird, bey ihnen zu bleiben; so ist man froh, daß man ihren Häusern und Zelten unterkriechen kan: und hat man selber nichts mehr zu essen; so nimmt man auch gern von ihnen vorlieb und danket Gott für Seine Gaben. Und wenn man die Haushaltung einer jeden Familie für



nd etlicher Familien in einem kleinen Hause zusammen, mit aufmerksamen Augen betrachtet; so findet man eine Ordnung, Reinlichkeit und Sittsamkeit, die ihnen wohl-erzogene Völker kaum nachmachen würden. Es wohnen oft 10 Familien in einem Hause, das nicht viel über 10 Klaftern lang und kaum zwey Klaftern breit ist: und doch sieht man sowol ihre engen Lagerstellen, als den Hausrath und besonders die Jagd-Geräthe, woran der Mann beständig pugt und bessert, allezeit in guter Ordnung. Ihre Kleider, die sie nicht täglich wechseln, heben sie in lebernem Säcken, die fast wie kleine Koffres gemacht und mit allerley Figuren sauber ausgeheckt sind, sorgfältig auf. Ihre Wasser-Gefäße, theils von Holz gemacht und mit Wein zierlich ausgeputzt, theils von Kupfer sind, halten sie sauber, daß man sich nicht scheuen würde, daraus zu trinken, wenn sie das Wasser nicht in übelriechenden lebernem Eimern zu tragen. Selten sieht man sie ihre Nothdurft verrichten: dazu suchen sie einen abgelegenen Ort aus, und bedienen sich dabei allezeit einer Handvoll Mooses. Darinnen sind sie so haikel, daß sie deswegen weder Garten-Gewächse, noch das köstliche Löffelkraut essen mögen, weil es am häufigsten an solchen gedüngten Orten wächst. Doch diese Reinlichkeit und Ordnung, die nur in den wenigsten Theilen ihrer Haushaltung herrscht, kan ihre Unreinlichkeit nicht balanciren.

Hingegen findet man desto mehr Ursach, ihre Verträglichkeit zu bewundern. So etliche Familien mit ihren Kindern von verschiedenem Alter leben so still, eingezogen und friedlich miteinander, daß man weniger Unruhe gewahr wird, als sonst in einem grossen Hause, wo nur zwey Familien wohnen, wenn sie gleich nahe verwandt sind. Und wenn auch einer von den andren beabsichtigt zu seyn denkt, so zieht er, ohne was zu sagen, in ein ander Haus. Sie helfen einander gern, und leben

6.) Was von diesem und den übrigen Arten von Leder zurück bleibt, das schaben sie dünn, legen es auf den Schnee, oder hängen es in der Luft auf, um es weiß zu bleichen. Und wenn sie es roth färben wollen, so kauen sie die wenige Rinde, die sie an den Wurzeln des in der See aufgefischten Tannen-Holzes finden, mit den Zähnen in das Leder ein.

7.) Die Bael-Felle lösen sie um den Kopf umziehen sie ganz über den Leib ab. Nachdem sie das Fett mit einer Muschelschale abgeschabt, wird das Fell den Mannsleuten und sonderlich den Gästen, zu fischen den Mahlzeiten, Ehrenhalber zum Austauchen reicht und wie Confect angenommen. Dann werden die Felle im Korbis gebeißt, und nachdem sie ein wenig in der Luft getrocknet, mit den Zähnen vollends ausgearbeitet. Aus dem Rücken der See-Vogel-Felle machen sie ihre dünnen, leichten Unter-Kleider, aus den Bäuchen die warmen Winter-Kleider, und aus den Hälsen die schönen Staats-Pelze, und bey diesen legen sie gemeinlich die Federn auswärts.

#### §. 19.

Ihre Haushaltung und Lebens-Art steht bey uns im Anblick unordentlicher und unreinlicher aus, als die Zigeuner- oder Bettler-Wirthschaft im Busch. Man empfindet ein Grauen, wenn man ihre mit Fett beschabten Hände und Gesichter, ihre so unappetitlich zubereiteten und genossenen Speisen, ihre schmutzigen und ungezeigten wimmelnden Kleider und Lagerstellen anschaut. Wenn man aber durch Sturm und Wetter genöthigt wird, bey ihnen zu bleiben; so ist man froh, daß man in ihren Häusern und Zelten unterfrieren kan: und hat ihnen selber nichts mehr zu essen; so nimt man auch gern von ihnen vorlieb und danket Gott für Seine Gaben. Wenn man die Haushaltung einer jeden Familie für sich

etlicher Familien in einem kleinen Hause zusammen, aufmerkamen Augen betrachtet; so findet man eine Ordnung, Reinlichkeit und Sittsamkeit, die ihnen wohlgegene Völker kaum nachmachen würden. Es wohnen oft 10 Familien in einem Hause, das nicht viel mehr als 10 Klostern lang und kaum zwey Klostern breit und doch sieht man sowol ihre engen Lagerstellen, den Hausrath und besonders die Jagd, Geräthe, ran der Mann beständig putzt und bessert, allezeit in guter Ordnung. Ihre Kleider, die sie nicht täglich wechseln, heben sie in ledernen Säcken, die fast wie ihre Koffres gemacht und mit allerley Figuren sauber begehrt sind, sorgfältig auf. Ihre Wasser-Gefäße, theils von Holz gemacht und mit Wein zierlich ausgeputzt, theils von Kupfer sind, halten sie sauber, daß man sich nicht scheuen würde, daraus zu trinken, wenn das Wasser nicht in übelriechenden ledernen Eimern trägt. Selten sieht man sie ihre Nothdurft verrichten: dazu suchen sie einen abgelegenen Ort aus, und belegen sich dabey allezeit einer Handvoll Moores. Darinnen sind sie so haifel, daß sie deswegen weder Gartenwächse, noch das köstliche Löffelkraut essen mögen, alles am häufigsten an solchen gedüngten Orten wächst. In diese Reinlichkeit und Ordnung, die nur in den wichtigsten Theilen ihrer Haushaltung herrscht, kan ihre Reinlichkeit nicht balanciren.

Gingegen findet man desto mehr Ursach, ihre Vergesslichkeit zu bewundern. So etliche Familien mit ihren Kindern von verschiedenem Alter leben so still, eingeeignet und friedlich miteinander, daß man weniger Unruhe gewahr wird, als sonst in einem grossen Hause, wo zwei Familien wohnen, wenn sie gleich nahe verbunden sind. Und wenn auch einer von den andren beordert zu seyn denkt, so zieht er, ohne was zu sagen, in ander Haus. Sie helfen einander gern, und le-

ben in gewissen Stücken gemeinschaftlich, ohne sich an einander zu verlassen und dadurch nachlässig und faul zu werden. Wer des Abends etwas zu Hause bringt, sonderlich im Winter einen Seehund, die alsdann schwer zu fangen und nicht häufig sind, der gibt allen und auch den armen Wittwen im Hause etwas ab, und ladet noch einige Nachbarn zu Gaste. Niemand aber, wenn er auch noch so arm und hungrig ist, fordert etwas zu essen. Sie haben es auch nicht nöthig: denn die Gastfreundschaft wird im ganzen Lande gegen Bekante und Unbekante beobachtet, und ist eine desto nöthigere und löbliche Gewohnheit, da sie oft viele Meilen weit herum ziehen, und nicht überall Zeit und Gelegenheit finden, die nöthigen Nahrungs-Mittel zu erjagen.

### III. Abschnitt.

#### Von dem Verhalten der Grönländer in Gesellschaft.

##### §. 20.

Alsdann hat man auch Gelegenheit, ihren Umgang im gemeinen Leben und in der Gesellschaft kennen zu lernen. Da sind sie bescheiden, eingezogen, feilich, manierlich und schaamhaft; wissen aber nicht einer falschen Schaam, verdächtigen Schüchternheit und Verstellung, nur daß sie ihre Begierden und Neigungen wohl zu verbergen wissen. Sie sehen wohl darauf, sich durch etwas hervorzuthun und zu zeigen, als sich nicht lächerlich zu machen und ihren ehrlichen Namen einzubüßen. Wenn die Wahrheit ohne ausgekünstelte oder gar verstellte Complimente und ohne wunderliche und oftliche Bewegungen und Grimacen bestehen kan; sie ein höfliches Volk. Sie wissen zwar nicht zu fluchen und Ehrenbezeugungen, und es kommt

erlich vor, wenn sie die Europäer Complimente machen, einen Untergebenen gegen seinen Obern unbedeckt zu sehen. Demnach haben doch Kinder und Gesinde gegen die Eltern, und alle gegen einander, die nöthige Achtung und Erziehung. In ihren Gesellschaften sind sie gesprächig und dabey etwas scherzhaft, auch wol ironisch: wenn man eben so mit ihnen umgeht, kan man fast ausrichten, als durch die vernünftigsten Reden. Vorstellungen mit Härte begleitet. Denn wenn sie zu sehr beschämt und bloßgestellt werden; so werden sie halbstarrig, wie ein stätzig Pferd. Sie wissen sich, einer dem andern zu gefallen, oder mehr, nicht mißfällig zu werden und etwas bey andern zu erwecken, das ihn beunruhigen könnte. Es scheint der Grund ihrer meisten Handlungen zu seyn, darnach sie auch von andren behandelt seyn wollen.

Und sollte einer dem andern zu nahe kommen, wird er ihn darüber doch nicht bestrafen oder böse Worte geben. Daher kan es bey ihnen auch nicht zum Zank und Streit kommen, und in ihrer Sprache haben sie nicht ein einiges Schelt- oder Fluchwort. In Gesprächen redet einer nach dem andern. Widersprechen einander nicht gern, noch weniger einer dem andern in die Rede, oder überschreyt.

Sie lachen auch, wo etwas lächerlich klingt, und lachen wenn sie sich über die Europäer aufhalten; aber kein unanständiges und geräuschiges Gelächern.

Was nicht unnatürlich oder in sich selbst häßlich. Darüber schämen sie sich nicht, und wollen nicht schämen seyn. In ansehnlicher Gesellschaft einen Platz lassen, oder die Käuse fangen und mit den Zähnen zerknicken, dünkt sie so wenig unanständig zu seyn, als sie darüber keine Erinnerung ertragen können.

gleichwol sind sie so höflich, daß sie sich dessen in Gegenwart der Europäer enthalten, sobald sie von andern

dren erfahren, daß sie ihnen dadurch mißfällig sei und ihre Gesellschaft unerträglich machen könnten.

§. 21.

Wenn sie zum Besuch fahren, bringen sie eine Nichtigkeit an Ess- oder Zell-Waaren zum Präsent. Sind es ansehnliche und recht angenehme Gäste, werden sie mit Singen bewillkommt. Alles ist geschäft ihr Fahr-Zeug ans Land zu ziehen und ausladen helfen. Ein jeder will die Gäste in sein Haus haben. Diese bestinnen sich aber und lassen sich einigemal nögen. Sobald sie hineinkommen, nöthigt man sie, Ober-Kleider ausziehen, und legt sie zum Trocknem den Rost über der Lampe. Man präsentirt ihnen wol trofene Kleider und ein weiches Zell, darauf gen. Die Ehrenstelle ist auf der Pritsche, die die-Cur-er gern verbitten. Die Manns-Leute setzen sich zumen, und die Weibs-Leute zu ihres gleichen. reden sehr ehrbar und bedächtigt vom Wetter und Jagd, diese divertiren sich mit allerley Histörge, dem sie einander ihre verstorbenen Verwandte sehr monisch haben beheulen helfen. Dabey lassen sie Schnupstabaks-Hörngen fleißig herum gehen, was aus Rennthier-Horn gemacht und oft mit Zinn Kupfer zierlich ausgelegt ist, und ziehen den Tabak der Nase heraus. Indessen wird die Mahlzeit dazu das ganze Haus, auch wol etliche Nachbarn men. Die Gäste aber lassen sich oft nöthigen, und len sich sehr gleichgültig, damit sie nicht für arm und heißhungrig angesehen werden. Gemeiniglich haben drey bis vier Gerichte; solls aber ein Festin seyn, hat man auch mehrere. Ein Kaufmann zählte bey der grossen Gasterey, dazu er mit einigen ansehnlichen Grönländern invitirt war, folgende Gerichte: 1.) gedöbte Heringe, 2.) getrocknetes, 3.) gekochtes, 4.) halbi und versauktes Seehund-Fleisch oder Mitiaak, 5.)

hte Alten, 6.) ein Stük von einem halb versaulten allfisch. Schwanz. Auf dieses rare Gerichte waren Gäste, wie gleichsam auf eine Reh. Keule, eigent- h gebeten, 7.) gedörreten Lachs, 8.) gedörret Renn- tier. Fleisch, 9.) Confituren von Kräfte. Beeren mit m Magen von Rennthier vermisch, 10.) eben das- lbe mit Ebran angemacht.

Ihre Tisch. Gespräche können etliche Stunden lang dhren, und handeln doch von nichts als von ihrem upr. Geschäfte, nemlich dem Seehund. Fang. In en Erzehlungen sind sie zwar weitläufig, aber so iast, daß man nicht leicht dabey gähnt. Denn n. sie z. E. erzehlen wollen, wie sie einen Seehund orfen haben; so beschreiben sie aufs genaueste Zeit Ort, nebst einer jeden Bewegung, die sie und der and gemacht haben, zeigen mit der linken Hand Kreuz, und Quer. Sprünge des Thiers, und mit :chten alle Bewegungen ihres Kajaks und des Arms, ie den Pfeil ergriffen, wie sie damit ausgeholt, le und endlich geworfen haben, und das alles so ielich und naturell, daß man ihnen mit Vergnügen ee und zusieht. Die Knaben, die von solchen Er- zungen das meiste profitiren können, hören sehr auf- sam zu; sagen aber nichts, als bis sie gefragt wer- . und antworten kurz und bescheiden.

Wenn Europäer dabey sind, so haben sie gern, daß ihnen von ihres Landes Beschaffenheit erzehlen. Da- m würden sie nichts begreifen können, wenn man es nen nicht Gleichnißweise deutlich machte, z. E. die itadt oder das Land hat so viel Einwohner, daß so id so viel Wallfische auf einen Tag kaum zur Mah- ng hinreichen würden. Man ißt aber keine Wallfi- e, sondern Brodt, das wie Gras aus der Erde schßt, und das Fleisch der Thiere, die Hörner haben, b läßt sich durch grosse starke Thiere auf ihrem Rüt- sen

ken tragen, oder auf einem hölzernen Gestelle ziehen. Da nennen sie dann das Brod, Gras; die Ochsen, Rennthiere; und die Pferde, grosse Hunde; bewundern alles und bezeigen Lust, in einem so schönen, fruchtbaren Lande zu wohnen, die ihnen aber gleich vergeht, sobald sie hören, daß es da oft donnert und keine Erbhunde hat. Sie hören auch gern von Gott und göttlichen Dingen, solange man nicht die Application auf sie selbst macht, und ihnen ihre abergläubischen Fabeln und Gewohnheiten auch gelten läßt.

Den Fremden wird die Schlafstelle besonders angewiesen und mit neuen Fellen bereitet: diese aber warten aus Höflichkeit, bis sich der Hausherr niedergelegt hat.

#### §. 22.

Mit ihrer Handlung geht es gar einfältig und kurz zu. Sie tauschen einander aus, was sie brauchen. Und weil sie sehr veränderlich und neugierig wie die Kinder sind, so hat das Umtauschen bey manchen, oft zum größten Schaden ihrer Haushaltung, kein Ende. Da können sie die brauchbarste Sache für eine unmaß Kleinigkeit, die ihren Augen gefällt, hingeben: und wenn man ihnen für eine schlechte Sache, die ihnen gefällt, etwas noch so brauchbares anbietet; so nehmen sie es nicht, sondern wollen just das haben, was ihnen eben gefällt. Sie werden einander nicht leicht betrogen oder verborthen, noch weniger stehlen, welches unter ihnen sehr schimpflich ist: können sie aber einem Europäer hintergehen oder bestehlen; so rühmen sie sich dessen, daß sie noch klüger sind, als sie.

Sie handeln theils unter sich selber, theils mit den Kauf- und Schiffeuten. Unter sich halten sie eine Art von Jahrmart. Denn wo eine grosse Versammlung von Grönländern ist, als bey einem Tanz, oder im Winter bey dem sogenannten Sonnen-Fest, (wovon oben



gehandelt werden soll,) da finden sich, wie bey einer grossen Wallfahrt oder soleunen Messe, allezeit welche ein, die ihre Waaren zur Schau auslegen, und dabey sagen, welcher Waare sie dagegen benöthigt sind. Wenn nun dieselbe ansteht, der bringt die dafür begehrte Sache, und so ist der Kauf richtig. Daß sie aber ihre Waare mit der Trommel tanzend ausbieten sollten, habe ich nie erfahren können. Am meisten handeln sie mit Gefässen von Weichstein, welcher nicht an allen Orten zu haben ist. Und da die in Süden keine Wallfische, die in Norden aber kein Holz haben: so ziehen alle Sommer aus Süden, ja von der Ost-Seite des Landes, viele Boote voll Grönländer 1 bis 200 Meilen nach Disko mit neuen Kajaks und Weiber-Booten, nebst dem dazu gehörigen Werkzeug, und tauschen sich dafür Einhörner, Zähne, Knochen, Fischbein und Sehnen von Wallfischen ein, die sie auf ihrem Rückwege zum Theil wieder verkaufen.

Auf solchen Reisen, die sie, nach ihrer veränderlichen neugierigen Art, sich schon so angewöhnt haben, daß sie, wenn auch die Handlung nicht wäre, nicht lange an einem Ort bleiben können, nehmen sie ihre ganze Familie, Haab und Gut mit, weil etliche Jahre drauf gehen, ehe sie zurück kommen; indem sie, wo sie der Winter überfällt, am liebsten aber in der Nähe einer Colonie, bleiben, ein Haus bauen und sich zur Nahrung einrichten. Denn Land und See steht ihnen überall offen: und weil doch immer einige von solchen herumziehenden Familien sich hie und da gänzlich niederlassen; so finden sie überall Freunde und Bekante, die ihnen behülflich sind.

Bey den Kaufleuten setzen die Grönländer ihre Fuchs- und Seehund-Felle, am meisten aber den Spelab, um dessentwillen die Handlung eigentlich fortgesetzt wird. Dafür bekommen sie kein Geld; das hat

bey ihnen keinen Werth, und es ist ihnen einerley, ob sie ein Goldstük oder einen Rechenpfennig; eine Glas-Perle oder einen Brillanten am Hals hängen haben. Dergleichen Sachen achten sie nur, weil sie glänzen, und sie haben wol eher eine Guinée oder Spanischer Thaler, den sie etwa den fremden Schiffern gestohlen, für ein paar Schuß Pulver oder ein Stük Tabak hergegeben. Hingegen gilt das Eisen bey ihnen desto mehr, weil sie es brauchen können. Sie bekommen also von den Kaufleuten nach einem schon vestgesetzten Preise, Pfeil-Eisen, Messer, Stich-Sägen, Bohrer, Reißs und Rehnadeln; ferner, gestreiftes Lein- und Cattun-Zeug, Kerser, wollene Strümpfe und Mützen, Schnupstücher, Bretter, Kisten, hölzerne Schüsseln und Blech-Teller, kupferne Kessel; und dann Spiegel, Kämme, Band, und allerley Spielzeug für die Kinder. Am liebsten kauffen sie Tabak und Flinten nebst Pulver und Vley, wovon sie doch wenig Nutzen, und am Ende in ihrer Haushaltung manchen Schaden haben. Der Tabak, den sie nur zum Schnupfen brauchen, ist bey ihnen wie die Scheidemünze. Für einen jeden Dienst, den sie einem thun, erwarten sie ein klein Stükgen Tabak: damit bezahlt man sie auch für ihre Schuster- und Schneider-Arbeit; dafür bringen sie ein paar Handvoll unreine Eider-Dunen, Eyer, Vögel, ein Gericht Fische und dergleichen; dafür verkauft mancher armliger, lüderlicher Wirth die Kleider vom Leibe, und leidet mit seinen Kindern lieber Noth, als daß er denselben entbehren könnte; dadurch bringt sich manche Familie in so grosse Armuth, als in andren Ländern mit dem starken Getränk, welches den Grönländern, zu ihrem Glük, zu theuer ist.

## S. 23.

Es ist erst der Tanz-Versammlungen und des Sonnen-Festes gedacht worden. Dieselben sind für

Uebungen oder Ceremonien der Religion, wie etwa bey andren heidnischen Nationen, sondern eine bloße Lustbarkeit. Das Sonnen-Fest halten die Grönländer zur Zeit der Sonnen-Wendung im Winter, um den 22sten December, um sich über die Rückkehr der Sonne und des guten Gang-Wetters zu freuen. Da ziehen sie im ganzen Lande in starken Parthien zusammen, tractiren einander aufs allerbeste: und wenn sie sich so satt gegessen, daß sie plagen möchten; (betrinken aber können sie sich nicht; weil sie nur Wasser haben,) so stehen sie auf zu spielen und zu tanzen. Ihr einiges musicales Instrument ist die Trommel, welche aus einem zwey Finger breiten Reif von Holz oder Wallfischbein besteht, und nur auf einer Seite mit einem dünnen Fell, oder der Haut von der Wallfisch-Zunge überzogen, ein wenig oval, etwa anderthalb Schuh breit, und mit einem Schaft zur Handhabe versehen ist. Dieselbe nimt der Grönländer in die linke Hand, und schlägt mit einem Stetgen auf den untern Rand, hüpfet bey jedem Schlag ein wenig in die Höhe, doch so, daß er allezeit auf einem Flek bleibt, und macht mit dem Kopf und dem ganzen Leibe allerley wunderliche Bewegungen, und das alles nach dem Viertelt-Takt, so daß auf jedes Viertel zween Schläge kommen. Dazu singt er vom Seehund-Fang und dergleichen Geschäften, rühmt der Vorfahren Thaten, und bezeugt seine Freude über die Rückkehr der Sonne. Die Zuschauer sitzen nicht still dabey, sondern accompagniren einen jeden Vers seines Gesangs mit einem etlichemal wiederholten Amna Ajab ajab - ah - ah! so daß der erste Takt eine Quarte herunter gedehnt, der andre einen Ton höher angefangen, heruntergesungen und so immer wiederholt wird. Der Sänger singt bey jedem Austritt vier Cantos, davon die ersten zwey gemeiniglich nur aus dem immer wiederholten Amna ajab, die andren aber aus einem Recitativ bestehen, da er im ersten

Takt eine kurze Strophe, doch ohne Reimen singt, die zusammen einen ganzen Gesang ausmachen, aber im andern Takt allemal mit dem Amna ajah unterbrochen werden, z. E. "Die Sonne kommt zu uns zurück, Amna ajah - ajah - ah - hu! Und bringet uns gut Wetter mit, Amna ajah - ajah - ah - hu!" Den Affect weiß der Sänger mit besondern sanften oder eifrigen Wendungen der Trommel und Verdrehungen der Glieder, die man, weil er bis auf die Beinkleider nackt ist, bewundern muß, auszudrücken. Ein Auftritt währt eine gute Viertelstunde; und wenn einer müde und von dem beständigen Hüpfen und Verdrehen voll Schweiß ist, tritt der andre in den Kreis. So continuiren sie die ganze Nacht, und nachdem sie am Tage ausgeschlafen und Abends ihren Bauch wieder angefüllt haben, etliche Nächte lang, bis sie nichts mehr zu essen haben, oder so abgemattet sind, daß sie nicht mehr reden können. Wer die possirlichsten Verdrehungen der Glieder machen kan, der passirt für einen Meister - Sänger.

Dann haben sie auch das Ball - Spiel. Sie theilen sich bey Mondschein in zwei Parthen; einer wißt dem andern von seiner Parthen den Ball zu, und die von der andren Parthen suchen ihn zu sich zu bekommen: oder sie werfen ihn mit dem Fuß nach einem gewissen Maal, und certiren also, wer am behendesten ist.

Sie probiren auch ihre Kräfte, indem einer den andern mit der Faust auf den bloßen Rücken schlägt, und wer es am längsten aushält, ist Meister. Dieser macht sich damit groß und fordert einen andern heraus, bis er es auch müde ist. Sie setzen sich nieder mit ineinander geschlungenen Beinen und Armen; oder sie stehen und schlagen die Finger ineinander: und wer den andern überziehen kan, der passirt für dessen Herr. Auch machen sie im Hause an einem Balken einen Riemen fest, hängen sich mit dem Fuß und Arm daran,

und machen allerley geschifte Wendungen, wie etwa die Seiltänzer.

Junge Leute drehen ein Hölzgen mit einem Stifte wie einen Brumm-Krüsel herum, und gegen welchen der Stift weist, der hat das, was sie alle aufs Spiel gesetzt haben, gewonnen.

Die Kinder, sonderlich die Mägdgen, geben einander die Hände, schliessen einen Kreis und tanzen so schwebend und hüpfend hin und her, und singen sich selber was dazu.

§. 24.

Es werden auch zu andren Jahreszeiten, wenn sie vollauf haben und in der See nicht viel zu thun ist, solche Tanzgelage angestellt, und dabey pflegt gemeinlich auch etwas verhandelt zu werden. Das wunderlichste aber ist, daß sie so gar ihre Streitigkeiten tanzend und singend abmachen; und dieses nennt man einen Singe-Streit. Wenn ein Grönländer von dem andern beleidigt zu seyn glaubt, so läßt er darüber keinen Verdruß und Zorn, noch weniger Rache spüren; sondern verfertigt einen satyrischen Gesang, den er in Gegenwart seiner Hausleute und sonderlich des Frauen-Volks so lange singend und tanzend wiederholt, bis sie alle ihn auswendig können. Alsdann läßt er in der ganzen Gegend bekant machen, daß er auf seinen Gegnpart singen will. Dieser findet sich an dem bestimmten Ort ein, stellt sich in den Kreis, und der Kläger singt ihm tanzend nach der Trommel unter oft wiederholtem Amna ajah seiner Bensteller, die auch einen jeden Satz mitsingen, so viel spöttische Wahrheiten vor, daß die Zuschauer was zu lachen haben. Wenn er aufgesungen hat, tritt der Beklagte hervor, und beantwortet unter Benstimmung seiner Leute die Beschuldigungen auf eben dieselbe lächerliche Weise. Der Kläger

sucht ihn wieder einzutreiben, und wer das letzte A behält, der hat den Proceß gewonnen, und wird nach für etwas recht ansehnliches gehalten. Sie nen dabey einander die Wahrheit gar derbe und fisch sagen, es muß aber keine Grobheit und Pa mit unterlaufen. Die Menge der Zuschauer decid wer gewonnen hat, und die Partheyen sind her die besten Freunde.

Das ist nicht nur eine Lustbarkeit, wobey leicht etwas unanständiges vorkommt; es müßte einer, der gute Secundanten hat, eine Weibsp die er heyrathen will, mit Gewalt fortschleppen: dern sie bedienen sich dieser Gelegenheit, einander d Vorhaltung der Schande zu bessern Sitten zu betw die Schuldner zum Bezahlen zu mahnen, Lügen üble Nachreden abzulehnen, allerley Verborthailu und Ungerechtigkeiten in ihren Handthierungen, j gar den Ehebruch zu rächen; indem die Grönlä durch nichts so sehr in Ordnung zu erhalten sind, durch eine allgemeine Beschämung. Ja diese Rache verhindert manchen, sein rachgieriges Ge durch Represalien oder gar durch den Mord auszu Doch sieht man wohl, daß es dabey nur auf ein Maulwerk ankommt; daher die berühmtesten Sat und Sittenlehrer auch unter den Grönländern geme lich die schlechtesten in ihrer Aufführung sind.

#### S. 25.

Dergleichen Trommel - Tanz ist also ihr Olympi Spiel, ihr Areopagus, ihre Rostra, ihre St bühne, ihr Jahrmarkt und Forum, vor welches sie ander citiren und ihre Sachen abmachen, ohne durch den Zweykampf oder mit einer giftigen Feder der am Leben, noch an der Ehre Schaden zu t Man kan diese Art, einander zu beschämen, zu be

en und sich Recht zu schaffen, eben auch nicht tabeln; solange sie Wilde sind und weder Religion, noch obrigkeitliche Verfassung haben, davon unter ihnen nicht einmal ein Schatten vorhanden ist. Sie leben, wie etwa die ersten Menschen gleich nach der Sündfluth gelebt haben mögen, ehe sie einander das Ihrige zu beneiden und sich um Ehre, Gut, Freyheit und Leben zu bringen gelernt haben. Ein Vater regiert seine Familie so gut er kan, hat niemanden weiter etwas zu befehlen, und nimt von niemand einige Vorschrift an. So gar, wo etliche Familien in einem Hause beyfammen wohnen, hat keine über die andere etwas zu sagen. Nur müssen sie gemeinschaftlich das Haus repariren und zu gleicher Zeit ein und ausziehen, weil viele Lamen erfordert werden, das Haus zu heizen. Doch richen sich die Manns-Leute gern nach dem ansehnlichsten Birth, der das Wetter und den Fang am besten versteht. Derselbe wohnt am Nord-Ende des Hauses, und steht auf die Ordnung und Reinlichkeit desselben. Will ihm aber jemand nicht folgen, so wird er demselben nicht befehlen, noch weniger ihn bestrafen; sondern alle werden eins, auf künftigen Winter nicht mehr bey so Leuten zu wohnen, und dem Haus-Vater einmal bey einem satyrischen Gesang die Wahrheit zu sagen, wenn sie ihn so vieler Mühe werth halten.

Die Kinder bleiben bey ihren Eltern, solange diese leben, auch wenn sie verheirathet sind, und folgen ihnen. Die Verwandten halten sich gern zusammen, um in der Noth der andren Hülfe zu genieffen. Bey großen Zügen folgen sie dem verständigsten Mann, der den Weg am besten weiß; können sich aber, sobald sie wollen, von ihm trennen. Kurz, es begehrt niemand sich über den andern etwas anzumassen, ihm vorzuschreiben, ihn zur Rechenschaft für seine Handlungen zu fordern, oder zu allgemeinen Bedürfnissen, Abgaben zu begehren.

begehren. Denn sie haben nichts übrig, niemand kan sich bey ihnen bereichern, ihr Naturell ist allem Zwang feind, und das ganze Land steht einem jedm offen.

Jedoch haben sie gewisse wohlhergebrachte Gewohnheiten, nach welchen sie sich statt der Geseze richten; wiewol es in der Ausübung oft fehlt und die Exaction gar keine Statt findet, auch an keine Strafe sit die Verbrecher, ausser bey dem satyrischen Tanz, gedacht werden kan. Ich will aus des Kaufmanns Lagerst Relation von der Grönländer Sitten und Gebräuchen u. nur folgender Gewohnheiten gedenken. Ein jeder kan zwar wohnen, wo er will: findet er aber schon Einwohner vor sich, so landet er nicht eher, als bis man ihm zu erkennen gegeben, daß man ihn geduldet hat. Die Jagd und Fischen, (denn sonst gibt das Land nichts ab) steht jedermann überall frey, und es hat sich niemand zu beschweren, wenn ganz Unbekannte an einen Fischreichen Ort kommen und so gar bey einem mit Mühe aufgebauten Fachs-Damm fischen nur müssen sie nichts verderben und die Thiere scheuchen. Handeln die Fremden dagegen, so gehen die Eingebornen lieber davon und darben, als daß sie mit ihnen zanken sollten. Wer an einem Strand Holz oder gestrandet Schiff-Gut findet, dem geht es, ob er gleich nicht da wohnt. Er muß es ab ins Land schleppen und einen Stein drauf legen, als Zeichen, daß schon jemand sich dessen angemacht hat; alsdann wird es gewiß kein anderer Grönländer rühren. Wenn ein Seehund, der mit dem Werf-Pfeil davon läuft, von einem andern getödtet wird, so hört er doch dem, der ihn zuerst geworfen hat. Ist er aber mit Harpun und Blase geworfen, und der Wurm reißt, so hat der erste Werfer sein Recht verlohren. Treffen zween zugleich in einen Seehund, so theilt



1. Eben so halten sie auch mit den Vögeln. Findet jemand einen todtten Seehund mit der Harpun, so hält er denselben; die Harpun aber gibt er dem Jäger, der sie verloren hat. Wird ein Wallroß und dergleichen grosses Seethier gefangen, so nimt der Jäger den Kopf und Schwanz für sich selbst; vom übrigen mag jedermann schneiden, so viel er bekommen kann. An einem grossen Wallfisch haben alle, auch die bloße Zuschauer abgegeben, gleichen Antheil mit den Jägern: und da es dabei so unordentlich zugeht, sterben unter den etlich hundert Menschen, die mit ihren scharfen Messern mit einer unsinnigen Begierde über das Thier her sind, gemeiniglich einige verwundet werden; werden sie doch darüber keinen Groll gegen einander fassen. Wenn einige zugleich ein Rennthier schießen, gehört es dem, dessen Pfeil zunächst am Herzen getroffen hat: doch bekommen die andern etwas von dem Fleisch. Wer es aber zuerst verwundet, wenns gleich danach von einem andern getödtet wird, dem gehört das Thier. Seitdem sie aber Flinten haben, da niemand seine Kugel kennt, setzt es manche Disputen, die schwer zu decidiren sind. Wer eine Fuchs-Falle legt und sie eine Zeitlang nicht aufstellt, der kan auch ein Gefangene keine Präension machen, wenn ein anderer sie aufgestellt hat. Wer jemanden ein Boot oder Rathschaft leihet, der muß keine Reparation fordern, wenn etwas unversehens zu Schaden kommt; es sey denn, daß es ohne sein Wissen gebraucht worden. Daran leihen sie nicht gern. Wer etwas kauft, und es ihm hernach nicht recht an, der kan es zurück gehen, und seine Bezahlung wieder nehmen. Der Käufer bekommt auch eine Sache auf Credit, wenn er nicht gleich bezahlen kan. Stirbt er, ehe er bezahlt, so ist man die hinterlassenen Leidtragenden nicht mit Erinnerung des Verstorbenen betrüben; nach einiger Zeit aber kan man die dafür eingetauschte Sache wieder geben

geben und das Seinige nehmen, wenns nicht unter dessen, wies gemeiniglich im Sterb-Haus geht, in die Kappuse gegangen ist. Ja wenn einer etwas, das er auf Credit bekommen hat, indessen verliert oder zerbricht, so wird er nicht angehalten, es zu bezahlen.

Dergleichen Gewohnheiten, die nach und nach gleichsam zu Gesetzen bey den Grönländern worden sind, kommen denen, die andre Gesetze und Gebräuche haben, freilich etwas widersinnig vor, und bringen sonderlich den Kaufmann in manche Verlegenheit. Die Grönländer sehen selbst die Unzulänglichkeit und Unbilligkeit vieler ihrer Gewohnheiten ein; mögen aber nichts darinn ändern, aus Scheu übler Nachrede, und ihr Final-Grund ist: Es ist nun schon so die Gewohnheit.

#### IV. Abschnitt.

##### Von dem moralischen Verhalten der Grönländer.

###### §. 26.

**N**un sollte ich auch etwas von den Tugenden oder Untugenden der Grönländer melden, insofern man Menschen, die außer Christo, das ist, ohne Gott in dieser Welt leben, und weder Religion, noch Obrigkeit haben, und also auch von keinen göttlichen und weltlichen Gesetzen wissen, Tugenden beylegen kan. Ich weiß aber nicht, ob mir eine Abschilderung der moralischen Gemüths-Beschaffenheit dieser Nation ins Gange gelingen wird. Denn wie eine jede Nation, ja jeder Mensch, bald auf der guten, bald auf der schlechten Seite betrachtet und also von verschiedenen Seiten auf eine andere und gar widersprechende Weise beschreiben werden kan, laudatur ab his, culpatur ab illis so findet man bey dem ersten Anblick unter diesen un-

wissen

iffenden Menschen so viel liebens- und lobenswürdig ist, daß unsre Christenheit, wie sie dermalen steht, bey rer trefflichen Erkenntnis und doch fast durchgängigen andeln gegen alles natürliche und geoffenbarte Licht, dadurch gar sehr beschämt werden könnte. Auf dieser Seite präsentirt sich die Grönländische Nation einem den, der nicht Zeit und Gelegenheit genug hat, dieselbe aus dem Grunde, in allen verborgenen Gängen und Krümmen ihrer Neigungen und Handlungen, kennen zu lernen. Daher kommen die guten Beschreibungen, die man von den Grönländern aufweist. Auf der andren Seite findet man bey diesen Leuten gar nichts, das man in dem eigentlichen Sinn vor Menschen, geschweige vor Gottes Augen, gut und tugendhaft nennen könnte; und hingegen wo nicht alles, doch vieles böse und lasterhafte, daß einige, die die Grönländer besser als andre Nationen kennen, denselben gar nichts gutes gelten lassen und sie unter die allerwildersten, gräulichsten und lasterhaftesten Völker hinunter legen. Ich selber habe bey diesen Wilden mehr artiges als unartiges wahrgenommen, weil ich sie meistens auf der guten und selten auf der schlechten Seite gesehen habe: muß aber, was ich von ihnen schlechtes höret, mit dazu nehmen, um sie, so viel möglich, in ihrer eigentlichen Gestalt abzumahlen.

§. 27.

Man nennt die Grönländer Wilde, und macht sich von den Wilden einen seltsamen Begriff von einem viehischen, unsittsamen ja grausamen Naturell und Lebens-Art. Es geht aber mit diesem Wort, wie mit dem Wort Barbari, womit die Griechen und Römer alle Ausländer belegten, die oft bessere, nur nicht ihre Sitten und Gebräuche hatten. Mit dem Wort Wilde, Sauvage, Sylvaticus, haben die Schiffer die Leute benant, die nicht in Städten und Dörfern, sondern

dern hin und wieder im Walde, wie das Wild, zu  
 nen; so wie die Heiden Pagani genant worden, da  
 nicht mehr in Städten, sondern nur auf dem Lande  
 ren Götzendienst treiben durften. Die Grönländer sind  
 keine ungezogene, farouche, wilde, barbarische od  
 grausame Menschen, sondern ein sanftes, stilles, si  
 fames und in dem eigentlichen Sinn des Wortes from  
 mes, oder wie die Engländer sagen, good-natured  
 gutes Volk. Sie leben in einem Statu naturali &  
 bertatis, wie es Anderson ausdrückt, zwar extra Ci  
 tatem, aber doch in Societate, darauf die erdicht  
 Beschreibungen von den Menschen vor der bürgerl  
 Verfassung, gar nicht eintreffen. Ihre Societät  
 che aus vielen Familien in einem Hause, und az  
 chen Häusern oder Zelten auf einer Insel besteht,  
 zwar nicht durch bekant gemachte Einrichtung  
 Gesetze, noch weniger durch Zwang und Straf  
 doch durch freiwillig einverständene Ordnung  
 men, und hat sich ohne grosse Mühe und Au  
 vermuthlich schon viele hundert Jahre, in den  
 Stücken besser als ein Sparta oder Athen,  
 erhalten. Man kan sie in der That ein glücklich  
 nennen: denn ein jeder thut, was er will, und  
 doch, die Rachgier oder eigenmächtige Bestrafu  
 genommen, nicht leicht andren zum Schaden.  
 nen deshalb auch in Ruhe und Sicherheit le  
 bedürfen der Obrigkeit, die Gott als Seine  
 und Rächerin zur Strafe der Uebelthäter ges  
 nicht so unentbehrlich, wie alle civilisirte Natio  
 die Gott nicht genug danken können, daß Er  
 ihrer eigenen Erhaltung Obrigkeiten gesetzt hat.  
 führen zwar in unsren Augen ein armseliges, beschr  
 liches Leben; sind aber dabey vergnügt, können  
 dem Wenigen, das sie besitzen, gut zurecht kommen  
 und wenn sie etwas weit kostbareres als ihre Bedürf  
 hätten; so würden sie dabey so wenig als wir bey  
 leben.

Sart bestehen können. Daher sie uns auch nicht neiden, wol aber zu bedauern, Ursach finden; wir nicht mit so wenigen und geringen Lebensmit- auszukommen wissen. Und diese Armuth, aber ich Gnügsamkeit, trägt gar viel zu ihrer Sicherheit Freiheit und folglich zu ihrer Glückseligkeit bey; sie keine Schätze samlen können, da die Diebe graben und stehlen. Daher haben sie auch keinen, keine Gewaltthätigkeit, drückendes Unrecht, ane und desgleichen zu befürchten, und können ihren schlechten Hütten so ruhig schlafen, als ein in seinem bewapneten Pallast.

S. 28.

ihrem äusserlichen Betragen gegen einander, nach der bloßen Anständigkeit betrachtet, ist hin wieder schon so viel angeführt worden, daß ich noch etwas von ihrem moralischen Verhalten hinzur- Darf. Da muß man bekennen, daß gewisse Laster, unter andren Nationen so im Schwang gehen, daß

Durch keine Geseze und Strafen gesteuert werden unter den Grönländern entweder gar nicht, oder nicht in eben der Gestalt und Maasse zu finden

Man hört bey ihnen kein fluchen, schwören, En, zanken, schimpfen; wie sie dann ausser gewis- et. Namen, womit sie lächerliche und niederträch- andlungen sehr sinnreich und viel bedeutend aus- ften wissen, gar keine Schelt. Worte haben. In

Gesellschaften hört man kein schreyen, lautes chter, durcheinander plaudern, widersprechen, dis- en, verleumden und lästern. Und ob sie gleich scherzhaft sind, und eine unanständige Handlung spöttisch durchziehen und lächerlich machen, auch gar sinnreiche Equivoquen zu brauchen wissen; so man doch keinen groben, noch weniger unzühti- Scherz, bitteren Spott, Zoten und Narrentheibun- gen.

gen. Von Lügen, Betriegen und Stehlen hört man. Straßenraub und Gewaltthätigkeit ist was hörtes, ja man möchte fast auf die Gedanken kommen, daß sie einer des andern Gut nicht beneiden und ren, wenn man bloß nach dem äußerlichen Urtheilen wolte. Von der Trunkenheit wissen sie, daher sieht man unter ihnen auch keine Schläger, Balgen, und sie wissen ihren Zorn und Unwillmeisterlich zu verbeißen, daß man sie für stoischlosophen halten sollte: wie sie dann auch in ihrem Gang nichts unzüchtiges spüren lassen, und das bei ihren Nationen so öffentliche und ärgerliche Heuschleppe, geile Bezeigen und Reden bey ihnen unerhörtes ist, daß sie ehemals, wenn sie diese mehrgemeldete Laster an dem gemeinen ausländischen Volk gesehen haben, voll Verwunderung gewesen, nichts anders zu sagen gewußt haben, als: Die haben ihren Verstand verloren, das Tollwasser das starke Getränk, hat sie rasend gemacht.

Sogar bey ihren Lustbarkeiten und Tanz-Spielen haben Junge und Alte seyn können, sieht man nichts, das die Modestie verletzen könnte; wenn die Trommel und die possirliche Figur der Tänzer nicht gesehen würde, ein Fremder, der eine unkundiger, diese Versammlung eher für eine andere Übung, als für eine Lustbarkeit halten sollte. Sind aufrichtig und sagen nicht leicht wissentliche Unwahrheit, sonderlich wenn sie einem den Befehl sollen, und fahren lieber ein Stül mit. Wenn sie einer Sache beschuldigt werden, kan man ihnen, und oft gar nicht die Wahrheit herausstrig

Obgleich die Kinder ohne alle Zucht aufwachsen, so muß man doch sagen, daß sie den Eltern wenig Unruhe und Verdruß machen, solange sie klein sind. Wenn sie zu Verstande gekommen und ihre eigene

sind, lassen sie so wenig Ungehorsam, Härte, Arbeit oder Verschwendung gegen alte, unbehülfern sehen, daß im Gegentheil Mann und Frauen oft schon verdrießlichen Mutter die Disposition das Ihrige nur zu sehr überlassen.

§. 29.

ertrifft nun zwar mehrentheils nur den Mangel dieser Laster, welcher zum Theil aus ihrer stillen, stillen Gemüthsart, zum Theil aus dem Mangel an Exempel und gewisser Mittel, die zu vielen Lastern hergeleitet werden kan. Denn wer z. E. Ueberschuß an köstlichen Speisen und gar kein Stand, hingegen viele Arbeit hat, bey dem welche Laster, die doch alle in ihm liegen, nicht ausbrechen. Die Beschaffenheit des Landes, armeligen Haus-Umstände der Grönländer erhöhen auch manche Unordnungen, wodurch aneinander das Leben sauer machen. Weil dieser Mangel sie nur von einigen bösen Stritten kan; im Gegentheil aber eine Reizung zu Verbrechen, z. E. zum Diebstahl, Betrug und Raub seyn würde: so muß man den Grund zu heimbaren Tugend-Wandel aus andren Quellen. Denselben kan man zwar bey den Grönländern, wie bey anderen Wilden, die weder göttliche noch menschliche Gesetze haben, in der Vernunft und daraus hergeleiteten allereinfältigsten Satz der ist: Was dir ein anderer nicht thun soll, das thue ihm auch nicht; wie auch in den Forderungen natürlichen Gesetzes und in den geheimen Bestrafungen des Gewissens, in dem Verklagen und Entschulder Gedanken, nach Röm. 2, 15. suchen und zu. Sie haben allerdings eben so viel Vernunft als Menschen, und wissen dieselbe in allen ihnen nöthigen Beschäftigungen zu brauchen, und leider! auch in man-

den Stücken zu mißbrauchen. Weil man aber bey ihnen in keiner Sache ein sonderbares Nachdenken, und in ihren meisten Handlungen etwas unbefonnenes wahrnimmt; so möchte ich sagen, daß ihre moralischen Handlungen mehr, wie es Anderson ausdrückt, aus einem inwendigen natürlichen Triebe, der noch vieles mit den Thieren gemein hat, als aus Principiis herfließen. Und dieser Trieb äussert sich in einer gewissen Eigenliebe, Eigennutz, Furcht und Schaambaftigkeit.

Der Same zu allem Bösen liegt bey ihnen, der Trieb dazu ist eben so natürlich und stark, als bey allen Adams-Kindern; aber die Furcht vor der Wiedervergeltung des Bösen hält sie von vielen, und die Scham und Schaam vor einem bösen Namen, von den meisten Lastern zurück. Ein Grönländer darf nicht rauben, tödten, schlagen, den Zorn in Worten oder Handlungen auslassen; denn es könnte ihm oder seinem liebsten Freunde das Leben kosten. Sie müssen sich ordentlich, fittsam und friedlich gegen einander betragen: denn sonst würden sie in ein übles Geschrey kommen und bey einem Singe-Streit ausgetrommelt werden. Junge Leute müssen einander wohlankändig und züchtig be gegnen, damit sie nicht ihren guten Namen oder zu ihr zeitliches Glük einbüßen. Die Liebe zu ihresgleichen, Bekanten und Unbekanten, ihr geselliges, freundliches, hülfreiches Hauswesen, ihre Gast-Freyheit gegen die Fremden, entsteht nicht aus einer ihnen angeborenen Mildthätigkeit und Mitleiden gegen arme hülflose Leute, (wir werden bald das Gegentheil sehen,) sondern aus der Eigenliebe und Eigennutz. Den Leuten im Hause müssen sie mittheilen, damit sie ihnen, wenn sie nichts haben, auch aushelfen. Ihren Nachbarn müssen sie helfen, damit sie ihnen wieder denselben Segen Fremde müssen sie Gastfrey seyn, damit sie deshalb durchs ganze Land gerühmt, und wenn sie



rer alten Gewohnheit, das Land durchziehen, die Zeit genug haben, sich selber zu versorgen, eben so behandelt werden. Kurz, der Character, der Heiland Matth. 5. den Heiden beylegt, daß die lieben und denen Gutes thun, von welchen gleiches erwarten können, trifft bey den Grönländern recht ein.

In andren mit Gesetzen und Policen . Ordnungen verordneten Nationen geht es ziemlich aus eben denen. Wäre nicht die Furcht vor der Schande, noch mehr, vor der obrigkeitlichen Strafe; so würden wol sehen, wie weit die Abscheulichkeit des Landes die Schönheit der Tugend die verderbten Menschen abhalten oder antreiben, und wie stark das Licht der ausgeklärten Vernunft bey der besten seyn würde. Und was gibt den unwissenden genannten unschuldigen Kindern, und dem einfältigen Bauer . Volk, in den Augen verständiger Leute so grossen Vorzug vor den raffinirten Classen der Menschen? die Schaamhaftigkeit, daß sie noch nicht, man sagt, der Schaam den Kopf abgebissen und in der Hande eine Ehre zu suchen gelernt haben.

### §. 30.

Grundsatz der falschen alamodischen Moral, auver les apparences, es so machen, daß man einen ehrlichen Mann gehalten, wenigstens nicht in der Welt zu Schanden werde, wissen die Grönländer gut, und besser als andre kluge und moralisirende Menschen zu beobachten: und es ist mir oft eingefallen, unsere angeblichen starken Geister noch etwas beyzulegen. Dem ohnerachtet thut man ihnen nicht unrecht, wenn man ihnen nur den Mangel ihrer Tugend, und hingegen keine wahre Tugend bekennt.

Denn, um mit der Liebe zum Nächsten anzufangen, so wird man kaum einen Grönländer finden, der andern, von dem er nicht wieder und zwar bald, zu hoffen hat, Gutes thut. Wenn z. E. ein Mann stirbt und keine nahen Verwandten oder etwas brauchbare Söhne hinterläßt: so nimt jemand der armen Hinterlassenen an, es sey dann just jemand eine Dienerin braucht. Niemand gnen zu essen, Dach und Fach; ja es wird ihnen wol das Beste geraubt: und sie können die arme te so kaltsinnig erfrieren und erhungern sehen, al Creaturen einer andren Art wären. Wenn Leu dem Lande jemanden im Wasser mit dem Raja schlagen sehen, der nicht ihr Bluts- oder Gut Freund ist: so sehen sie kaltsinnig und wol no Vergnügen zu, wie er sich vergeblich zu retten. Es ist ihnen zu beschwerlich, deshalb in den Ra steigen und ihm zur Hülfe zu eilen: und wenn sie das Schreyen und Lamentiren der Weiber und incommodirt werden, so schleichen sie sich davon. sie aber mit einander ausgefahren, so helfen si auf, weil das keine Mühe kostet. Sie haben e empfindliches Gemüth nicht nur gegen die Thiere meyne diejenigen, die sie nicht zu ihrer Nahrung hen) indem sogar schon die Kinder kleine unbrau re Vögel mit einem gewissen Vergnügen zu Lode tern, sondern auch gegen die Menschen: und es sich so wenig Barmherzigkeit und Mitleiden bey i daß es sich nicht einmal bey dem sonst von i weichlichen und jätlichen Geschlecht dußert.

Dagegen spürt man eine stärkere Liebe zwische tern und Kindern, nebst allen daraus entstehende fecten, als bey andren Nationen. Eine Mutter li Kind nicht aus den Augen lassen, und es hat sich che ins Wasser gestürzt, wenn ihr Kind ertrunk

Ich nun auch bey den Thieren eine Gleichgültigkeit in der andren Wohl oder Wehe, und hingegen eine tiefe Liebe und Bekümmerniß um ihre Jungen findet: möchte man fast auf die Gedanken kommen, daß die Thiere mehr nach Instinct und Affecten, die die Menschen in gewisser Maasse mit den Thieren gemein haben, als nach menschlicher Vernunft handeln. Und es äußert sich bey ihnen am meisten in einer gewissen Unnachdenklichkeit. Sie leben auch in bloß leiblichen Dingen in den Tag hinein, und bekümmern sich nicht sehr ums Künftige. Was sie sehen, gefällt ihnen, und sie es gleich nicht zu brauchen wissen. Und wenn sie mit einer Begierde darauf fallen; so verkauffen sie unentbehrlichsten Sachen dafür, und leiden daran Noth. Empfangen sie eine Wohlthat und wol in der größten Noth eine Hülfe, sonderlich von einem Europäer, so wissen sie, ausser dem Anjona, kein Dank! von keiner Erkentlichkeit und Dankbarkeit, und sie werden ihm, wenn er es braucht, selten zu dienen. Wenn sie etwas schönes auf dem Leibe haben; so können sie stolziren wie ein Pfau, und andren sich sehr geringschätzig tractiren, sonderlich wenn sie eine besondere Geschicklichkeit in etwas besitzen und in dem Fang glücklich sind. Wenn die Leidenschaften, die sie lange zu bezähmen oder doch zu verbergen wissen, einmal ausbrechen; so wüthen sie desto unsinniger und zerstörender. Was sie thun wollen, das muß durchgesetzt werden: und was ihnen nicht beliebig ist, dazu lassen sie durch keine Vorstellung bereben. Diese mit einer tölpelhaften Lücke begleitete Halsstarrigkeit, die theils aus ihrer Unbesonnenheit, theils aus dem gänzlichen Mangel aller Ziehe und Beugung in ihrer Kindheit rührt, hängt den alten Leuten am meisten an, und macht den Missionariis beynah die schwerste Arbeit; denn sie nicht auf eine geschickte Weise ihren Eigensinn voraus zu verhüten und abzuwenden verstehen.

## S. 31.

**E**s ist leicht zu erachten, daß die Grönländer nicht alle einerley sind, und also was bisher sowol von ihrem artigen als unartigen Wesen gemeldet worden, nicht so ohne Ausnahme zu verstehen ist, als wäre keiner anders als just so. Es gibt unter ihnen auch nachdenkliche, vernünftige, gutthätige Leute: sie sind aber sehr rar. Und derer, die ein ausgemacht unartiges, ja lasterhaftes und gar unnatürliches Leben führen, nachdem sie einmal die natürliche Scheu und Schaamhaftigkeit überwunden, oder keine Wiedervergeltung zu befürchten haben, sind nicht wenige. Lügen und böse Nachreden sind bey dem weiblichen Geschlechte sehr gemein. Die Armen und Faulen legen sich auch wol aufs Stehlen, sonderlich von Fremden vorbeifahrenden, wenn es heimlich bleiben kan: können sie aber den Ausländern etwas heimlich oder mit Gewalt rauben; so wird es gar für rühmlich gehalten. Diese dürfen ihnen auch nicht weit trauen, weil sie schon einigemal von ihnen betrogen, ja gar aus Land gelockt und dann umgebracht und ihrer Waaren beraubt worden sind. In den beständig da wohnenden Ausländern dürfen sie solche Kunst und Schelmstücke nicht ausüben, weil sie sie überall auffuchen und zur Strafe ziehen kan.

Ihre scheinbare äußerliche Züchtigkeit geht auch nicht weit. Ohne mich bey der Jugend und den ledigen Leuten in particularia einzulassen, bey welchen noch die wenigsten öffentlichen Ausbrüche vorkommen, wiewol sie heimlich eben so garstig sind als bey andren Nationen: so will ich nur von den Alten sagen, daß ihr Polngamie nicht allemal die Nachkommenschaft, sondern mehrentheils die Wollust zum Grunde hat. Darneben gibts auch Huren von Profession; wiewol selten eine Ledige zu diesem schändlichen Gewerbe greift. Hingegen sind die Verheyratheten so arg, daß sie ohne

Scha

Scheu von beyden Seiten die Ehe brechen, wo sie können. Da aber dieser Leute Verstand so wenig excolirt und, wie gesagt, in ihren Handlungen viel thierisches anzutreffen ist; so sollte man wol kein Raffinement in ihren thierischen Vergnügungen vermuthen: ich bin aber des Gegentheils versichert worden; und man hat daneben angemerkt, daß sie die Augen-Sprache, ohne die geringste Miene und Geberden zu machen, besser verstehen, als in der Türken.

S. 32.

**W**ie eigennützig und ungerecht, ja grausam sie mit Witwen und Waisen, die keinen Beystand haben, verfahren, kan man aus ihrer wunderlichen Erbschafts-Berfassung urtheilen. Wenn ein Mann stirbt, so soll der älteste Sohn das Zelt und Weiberboot, d. i. Haus und Hof, erben, und dagegen die Mutter mit den übrigen Kindern, die das andre Hausgeräth und Kleiderwerth unter sich theilen, ernehren. Ist kein erwachsener Sohn vorhanden, so soll der nächste Verwandte erben und die Witwe mit den Kindern versorgen und erziehen. Hat er aber selbst Zelt und Boot, so soll er die Erbschaft und Schuldigkeit einem Fremden überlassen: denn niemand kan zwey Zelte und Boote zugleich im Stand erhalten. Wenn die Söhne heranwachsen, so bekommen sie nichts von Zelt und Boot: wer es hat, der behält es. Hat aber der Pflegvater keine oder unmündige Kinder, so erbt der Pflegsohn desselbigen Sachen, und erhält dafür die Hinterlassenen. So weit geht es ordentlich. Weil aber, sobald die Söhne erzogen sind und selbst etwas fangen können, die Witwe mit demselben wirthschaften kan, wie sie will; und, wenn sie ihren alten Wohlthäter mit dessen hilflosen Kindern sitzen läßt, darüber nicht angesprochen werden kan: so kan man sich leicht vorstellen, daß die Sorge für verwayste Leute, zumal wenn sie nichts

mitgebracht, bey so ungewisser Erwartung einiges Nutzens, oft sehr schlecht seyn müsse. Daher viele Knaben, weil ihre Ausrüstung mit Kajak und Geräthschaft kostbar ist, in der Jugend versäumt werden; und noch mehrere hülfslose, weiblichen Geschlechts, vor Blöße und Hunger verderben.

Das grausamste aber ist das. Wenn eine Witwe, die keine nahen Verwandten hat, mit ihren Kindern wie außer sich auf dem Boden liegt und den Verlust ihres Mannes beweint; so wird indessen von den condolirenden Gästen alle Geräthschaft des Mannes heimlich entwendet. Die entblöste Witwe kan bey niemanden ihre Klage anbringen und Hülfe begehren, sondern muß sich bey dem, der das meiste geraubt hat, insinuiren. Dieser erhält sie eine Weile. Wenn er ihrer überdrüssig ist, muß sie bey einem andern unterzukommen suchen. Endlich läßt man sie mit ihren Kindern gar sitzen: da sie dann, wenn sie sich auch eine Zeit lang mit Fischen, Muscheln und See-Gras durchgebracht, aus Mangel der Kleider und des Speks, verhungern und erfrieren müssen. Dieses ist wol die Haupt-Ursach, warum die Grönländer von Jahr zu Jahr immer weniger werden, zumal wo sie sich schon angewöhnt haben, mehr zu brauchen, als sie erwerben können.

### S. 33.

In Criminal-Fällen ist es noch unordentlicher und grausamer. Es werden keine Verbrecher mit dem Tode gestraft, als nur die Mörder und die Hexen, die andere Leute sollen todt geheht haben. Damit geht es aber so unbesonnen und rachgierig zu, daß endlich fast niemand seines Lebens sicher ist. Die Grönländer haben zwar an und für sich selbst kein mörderisches Gemüth: weil sie sich aber von Jugend auf mit dem Würgen der Seehunde und andrer Creaturen beschäftigten,

n, wozu ihnen die Inclination gleichsam angeboren  
; so trigen einige durch diese alltägliche Gewohnheit  
blich gar wol die unnatürliche Lust, auch Menschen  
ne alle Ursach zu morden. Doch mögen solcher Mör-  
dichter, die aus bloßer Lust morden, oder um sich  
rühmt und fürchterlich zu machen, wenige seyn.  
Lehrere morden aus Reid über die vorzügliche Geschick-  
theit oder gute Geräthschaft eines andern; wiewol  
nichts davon rauben. Die meisten morden aus  
Lache.

Ein solcher Neuchelmdörder verrichtet die That auf  
r See hinterlistiger Weise, indem er den Grönländer  
seinem Rajat umstürzt und ersaufen läßt, oder hin-  
rückt mit der Harpun wirft und ersticht, und den  
Körper in die See treiben läßt. Erfahren es die Freun-  
des Entleibten, so verbeißen sie ihren Zorn, ja sie  
ven nicht einmal davon, aus Furcht, der Mörder  
er seine Spions und Secundanten möchten auch sie  
us dem Wege räumen, um selber sicher zu seyn.  
olten aber auch 30 Jahr hingehen, wovon man  
empel hat; so vergessen sie nicht, den Mord zu räu-  
n, wenn sie den Mörder wo allein finden. (\*) Sie  
issen ihn gemeiniglich auf dem Lande, zeigen mit  
nig Worten die Ursach an, steinigen oder erstechen  
t, und werfen seinen Körper in die See, oder zer-  
uen ihn, wenn sie recht böse sind, und verschlucken  
t Stükken vom Herzen oder der Leber, weil sie den-  
t, daß dessen Anverwandte dadurch das Herz verlie-

25

ren;

(\*) Die Nachbegierde, ohne dieselbe eher, als zur gelege-  
nen Zeit, blicken zu lassen, wird auf die Kinder und  
Kindeß-Kinder fortgepflanzt. Wenn sie aber wahre  
Christen werden, so fällt, nebst andren Sünden und  
Unordnungen, auch diese so dahin, daß sie der ehmalig-  
en Beleidigungen gar nicht mehr gedenken und einan-  
der herzlich lieben.

ren, sie anzugreifen. Ist der abgestrafte Mörder wegen seiner Mordthaten sehr rüchtig und verhaßt, und hat keine Verwandten, so bleibt's dabey: gemeiniglich aber wird diese Todes-Strafe wieder mit dem Tödgerochen, entweder an dem Thäter oder an seinen Kindern, Enteln und Verwandten; und wenn man nicht haben kan, an seinen Bekanten, die mit ihm an einem Lande wohnen. Und so kan es immer fortgehen und oft sehr unschuldige Leute treffen.

Ihr Hexen-Proceß ist auch sehr kurz. Wenn ein altes Weib (auch wol eine Mannsperson,) ins Geschrey kommt, daß sie hexen kan; woran sie selbst schon ist, weil sie sich mit allerley Gaukel- oder Quacksalbkuren durchzubringen sucht: so darf einem Mann nicht die Frau oder ein Kind sterben, oder die Pfeile treffen nicht, und die Glinte versagt; so wird von einem Abergelof oder Wahrsager die Schuld auf solche arme Person geschoben; und sie, wenn sie keine wehrhaften Verwandten hat, von allen Leuten auf dem Lande gesteinigt, in Wasser gestürzt, in kleine Stücken zerschnitten, mit ihnen eben die Rache eingibt. Ja man hat Exempel, daß ein Mann in solchem Fall seine eigne Mutter oder Schwester im Angesicht aller Leute im Hause erschlug und niemand ihm nur darüber einen Vorwurf machte; aber die Ermordete nahe Anverwandte; so suchen dieselben den Mord zu rächen, und dann gibt es eben wieder eine langweilige Mordgeschichte. Wenn man solche arme beschuldigte Leute nicht mehr retten können, so stürzen sie sich auch wol selber in die See, damit sie nur nicht zerstückelt und den Raben zum Raube werden.

#### S. 34.

Ich habe für nöthig erachtet, die Gestalt der Grönländer, die vielleicht noch unter allen Heiden die einfältigste und am wenigsten verderbte Nation sind,



n der guten und schlechten Seite zu zeigen, und so  
 :l mir möglich, dem Grunde und Triebwerk ihrer  
 anblungen nachzuspüren: weil man aus den bishe-  
 n Nachrichten von dieser Nation, so wie aus den  
 kanzenden Beschreibungen fast aller heidnischen Völker  
 alten und neuen Zeiten, beynahe auf die Gedanken  
 unnen möchte, daß es tugendhafte Heiden gebe, die  
 : Christen in vielen Stücken übertreffen, und nur von  
 :sen durch böse Exempel, Reizungen und bisher un-  
 wußte Mittel zu den Lastern verführt werden; und  
 : also die Menschen nach dem bloßen Licht der Natur  
 id ihrer Vernunft ein tugendhaftes Leben führen kön-  
 n, und das Licht des Evangelii nicht so sehr bedürf-  
 n, um Gott gefällig und ihren Mitmenschen werth  
 seyn. Daß dieses der Grundsatz des Naturalismi  
 , weiß jedermann. Es ist auch bekant, wie man-  
 e Lehrer, ohne darüber nachzudenken, in Bestra-  
 ng und Ermahnung seiner Zuhörer das Exempel der  
 gendhaften Heiden anführt: welches entweder gar  
 nien, oder den bösen Effect hat, daß es den, einem  
 den Menschen angeborenen Pelagianismus und das  
 elbstwirken einiger Scheintugenden bestärket; zu ge-  
 weigen, daß es den Atheisten und Naturalisten das  
 ste Schwerdt in die Hände gibt, die Nothwendigkeit  
 e Versöhnung und der Lehre des Evangelii zu bestrei-  
 1. Daher macht man sich auch wol eine leichte Idee  
 n der Heiden = Betehrung und denkt: die größte  
 chwierigkeit bestehe darinnen, ihnen einen gehörigen,  
 ierzeugenden Begriff der göttlichen Wahrheiten bey-  
 bringen; denn was die Ausübung betreffe, mit der  
 erde es keine Noth haben, weil sie ohnedem einen  
 igendhaften Wandel zu führen gewohnt sind.

Freilich kan man diesen Heiden ein vorzügliches  
 ob vor unserer verderbten Christenheit beylegen, weil  
 e doch viele Laster meiden; nicht nur aus der bloßen  
 Erman-

Ermangelung böser Exempel, Mittel und Gelegenheiten, oder aus einem sträflichen Eigenlob und Eigennutz; sondern auch aus einem Principio der Schaamhaftigkeit: welche doch anzeigt, daß sie einen wiewol sehr dunkeln Begriff haben, daß das und jenes unrecht oder sündlich sey; ob sie gleich nach ihrer natürlichen Kalt-sinnigkeit und Trägheit nachzudenken, nicht auf die in ihnen liegenden Dictamina des Natur-Gesetzes und des Gewissens kommen und also auch nicht nach Principis und Vorschriften handeln können. Und daß sie bey ihrer gänzlichen Unwissenheit, nach dem wenigen Licht ihres Verstandes, besser handeln, als die meisten Menschen nach ihrer Erkenntnis, bey dem hellen Licht des Evangelii und dem so oftmaligen Anklopfen der göttlichen Gnade an ihrem Herzen; das ist auch nichts geringes, und wird ihnen wenigstens viele Streiche ersparen, die andre für ihren Muthwillen und Verachtung der angebotenen Gnade verdienen.

Daß sie aber von Natur die größten Laster meiden und gewisse, wo nicht vor dem göttlichen, doch einem menschlichen Gericht, zu lobende und zu belohnende Tugenden ausüben solten, können wir weder bey den Grönländern, noch bey einigen heidnischen Völkern, so weit wir dieselben näher kennen gelernt, bemerken. Und woher solten sie die Vorschrift, das Exempel und das Vermögen dazu hernehmen, solange sie von dem heiligen Evangelio nichts wissen, und noch unter der Botmäßigkeit des Gottes dieser Welt stehen, der sein Werk in den Kindern des Unglaubens nur gar zu gern ausübet?

## V. Abschnitt.

### von der Religion oder vielmehr Superstition der Grönländer.

§. 35.

Es führt mich auf die Religion, oder vielmehr Superstition der Grönländer. Es ist aber schwer, gewisses davon zu sagen, weil sie sehr unwissend, blindlich, leichtgläubig und doch in ihren Meynungen sehr verschieden sind: indem ein jeder Freyheit nichts oder allerley zu glauben.

Seit die Missionarii ins Land gekommen sind, hat man Grönländer für grobe Abgötter ausgegeben, die die Götter anbeten und dem Teufel opfern, daß er ihnen im Fange förderlich, wenigstens nicht hinderlich sey. Das haben die Schiffer nicht aus ihren Erfahrungen vernommen (denn sie verstünden die Grönländischkeit) sondern aus einigen Umständen geschlossen. Sie sahen, daß die Grönländer alle Morgen, sobald es anhebt zu regnen, mit einer tiefsinnigen Betrachtung gegen den Aufgang der Sonne hingerichtet stunden, um aus dem Ansehen der Strahlen der Luft und der Bewegung der Wolken zu erfahren, ob sie denselben Tag gutes oder schlechtes Wetter oder gar Sturm zu erwarten hätten. So thun sie auch jetzt alle Morgen. Die Schiffer, die diese Ursache nicht wußten, glaubten, daß sie die Sonne anbeteten.

Ein anderer sah an einigen verlassenem Orten mit Steinen ausgelegte viereckigte Plätze, und neben jedem erhabenen Stein einige Kohlen und daneben Haufen abgenagte Knochen liegen. Gleich war es ihm einleuchtend, daß die Grönländer da geopfert haben. Und wenn sollten sie sonst opfern, als dem Teufel? Die Schiffer hatten aber keine Sommer-Häuser gesehen der Grönländer, da sie ihre Zelte in solchen

solchen viereckigten Plätzen aufschlagen und ihre Speisen mit Holz kochen. So kan man sich in der Verfassung und Religion eines Volks irren, wenn man es nur gesehen, aber nicht verstanden hat. Die Grönländer haben weder Religion, noch Götzen-Dienst, und man findet auch keine Ceremonien, die sich auf etwas gottesdienstliches beziehen. Daher sind die ersten Missionarii auf die Gedanken gekommen, daß bey ihnen auch so gar keine Spur eines Begriffs von einem göttlichen Wesen vorhanden sey, weil sie kein Wort hatten, dasselbe anzudeuten. Wenn man sie gefragt hat, wer Himmel und Erde und alles was sie sehen, geschaffen? so ist die Antwort gewesen: Wir wissen das nicht; oder, wir kennen ihn nicht; oder, das muß ein sehr mächtiger Mann seyn; oder, es ist immer so gewesen und wird so bleiben. Nachdem man aber ihre Sprache besser verstehen gelernt, so hat man nicht nur aus ihren wiewol sehr verschiedenen Meynungen von der Seele und den Geistern, wie auch aus den hangen Bekümmerung wegen des Zustands nach dem Tode, das Gegentheil schliessen; sondern auch in einem freyen Gespräch mit ganz wilden Grönländern (wenn man nur nicht gleich die Application auf sie gemacht, und sie auf Pflichten führen wollen, dazu sie noch keine Neigung hatten) deutlich wahrnehmen können, daß ihr Vorfahren ein Wesen in der Höhe geglaubt und demselben einigen Dienst geleistet haben müssen, welchen die Nachkommen, je weiter sie von verständigern civilisirten Völkern entfernt worden, nach und nach vernachlässiget, bis sie endlich allen deutlichen Begriff von einer Gottheit verloren haben. Daß aber auch bey ihnen eine dunkle Idee von einem göttlichen Wesen verborgen liege; sieht man daraus: weil sie gleich ohne Widerspruch (es sey dann, daß sie die Folgen dieser Lehre scheuen und also nicht glauben wollen,) der Lehre von Gott und seinen Eigenschaften Beyfall geben.

Nur

Nur lassen sie sich von ihrer natürlichen Trägheit, Dummheit und Sorglosigkeit verhindern, durch ein ordentliches Nachdenken über die Werke der Schöpfung und über die bange Bekümmernung wegen des Künftigen, auf ordentliche Principia zu kommen. Es müssen aber doch einige, wenn gleich nicht alle, schon vorher, ehe sie einen Missionarium gesehen, wenigstens in ihren jungen Jahren, da sie noch nicht mit Nahrungs-Sorgen überhäuft sind, darüber geforscht haben; das zeigt folgende Begebenheit.

Es wunderte sich einmal jemand in einer Gesellschaft von getauften Grönländern, wie sie doch ehemals so unverständlich und ohne Nachdenken hätten dahin leben können. Hierauf versetzte einer: "Es ist wahr, wir sind unwissende Heiden gewesen, und haben nichts von Gott und vom Heiland gewußt. Wer hätte es uns auch sagen sollen, ehe ihr gekommen seyd? Du mußt aber nicht glauben, daß kein Grönländer darüber nachdenkt. Ich habe oft gedacht, ein Kajak mit dazu gehörigen Pfeilen entsteht nicht von selbst, sondern muß mit Mühe und Geschicklichkeit von Menschen-Händen gemacht werden; und wer es nicht versteht, der ererbt leicht etwas daran. Nun ist der geringste Boot viel künstlicher als der beste Kajak, und niemand kann einen machen. Der Mensch ist noch weit künstlicher und geschickter als alle Thiere. Wer hat ihn gemacht? Er kommt von seinen Eltern, und diese kommen wieder von ihren Eltern her. Aber wo kommen dann die allerersten Menschen her? Sie sollen aus der Erde erwachsen seyn. Aber warum wachsen dann nun nicht mehr Menschen aus der Erde? Und woher ist dann die Erde, das Meer, Sonne, Mond und Sterne entstanden? Nothwendig muß jemand seyn, der das alles gemacht hat, der immer gewesen ist und nicht aufhören kann. Derselbe muß unbegreiflich viel mächtiger, geschickter

schifter und weiser seyn, als der klügste Mensch: er muß auch sehr gut seyn, weil alles, was er gemacht hat, so gut und uns so nützlich und nöthig ist. Ja, wenn ich den kenne, den wolte ich recht liebhaben und in Ehren halten. Aber wer hat ihn gesehen und gesprochen? Niemand von uns Menschen. Es kan aber doch Menschen geben, die etwas von ihm wissen; die möchte ich gern sprechen. Sobald ich also von euch zum erstenmal von dem grossen Wesen gehört habe, so hab ichs gleich und gern geglaubt, weil ich so lange darnach verlangt hatte." Dieses Zeugnis wurde von den andren mit mehr oder weniger Umständen bestätigt. Sie thaten z. E. hinzu: "Ein Mensch ist doch ganz anders als die Thiere gemacht. Diese dienen einander und endlich alle dem Menschen zur Speise, und haben keinen Verstand. Der Mensch aber hat eine verständige Seele, ist niemanden in der Welt unterworfen, und fürchtet sich doch vor dem Künftigen. Vor wem fürchtet er sich dann? Das muß ein grosser Geist seyn, der uns zu gebieten hat. Wenn man doch den kenne und zum Freunde hätte!"

### §. 36.

Es bleibt also bey dem Ausspruch des grossen Heiden-Apostels, Röm. 1, 19. 20. 21. "Daß Gott sey, ist ihnen offenbar, denn Gott hat es ihnen offenbart, so man es wahrnimt an den Werken der Schöpfung, wiewol sie aus eigner Schuld in ihrem Dichten eitel und ihr Herz verfinstert worden." 12. Und dieser Satz wird nicht nur durch das allgemeine Zeugnis der Reisebeschreiber, daß sie noch kein Volk entdeckt, welches nicht einigen, obgleich dunkeln und irrigen Begriff von Gott gehabt hätte; sondern auch bey den dummen und wilden Grönländern aus ihren verschiedenen Meynungen von der Seele des Menschen und von andren grossen und kleinen geistlichen Wesen, gnugsam bestätigt.

Es

Es gibt zwar einige Grönländer, die nicht glauben, daß sie eine Seele haben, die von dem lebendigen Wesen eines andern Thiers unterschieden sey, und mit dem oder nicht aufhöre. Diese sind aber entweder recht dumme, viehische Menschen, die so gar von den Unläubigen ausgelacht werden; oder boshafte kluge Köpfe, die ihren Nutzen bey dieser Meynung suchen.

Andre geben eine von dem Leibe unterschiedene Seele zu; beschreiben sie aber so materiell, daß sie ab- und zunehmen, zertheilt werden, ein Stück verlieren und wieder reparirt werden, oder sich gar auf eine Zeitlang aus dem Leibe verlieren kan: so daß schon mancher, denn er auf eine weite Reise gegangen ist, seine Seele zu Hause gelassen hat, und doch immer frisch und gesund geblieben ist. Auf diese wunderlichen Gedanken sind sie vermuthlich theils durch das Heimweh, da man immer an den Geburts-Ort denkt; theils durch solche Krankheiten gerathen, da die Kräfte der Seele geschwächt oder gar auf eine Zeitlang unterdrückt werden.

Einige von diesen Materialisten statuiren zwei Seelen, nemlich den Schatten und den Dämon des Menschen, und meynen, daß in der Nacht die Seele den Leib verlasse, und auf die Jagd, zum Tanz, zum Besuche u. s. w. fahre. Die Träume, die bey den Grönländern sehr häufig und lebhaft, ja oft recht unbegreiflich sind, haben sie auf diese Meynung gebracht. Bey solchen Leuten finden die Angetoß ihre beste Nahrung, indem sie eine beschädigte Seele ausbessern, eine verlorne zurückerbringen und eine kranke, mit einer frischen, gesunden Seele von einem Hasen, Rennthier, Vogel oder einem Kinde verwechseln können.

Diesen Begriff mögen auch diejenigen Grönländer haben, die eine Wanderung der Seele vorgeben; eine Meynung, die man erst kürzlich unter ihnen wahrgenommen

nommen hat. Besonders suchen die hülflosen Witwen dieselbe zu behaupten, um die Mildthätigkeit zu erregen, wenn sie den Eltern weißmachen können, daß die Seele ihres verstorbenen Kindes in des Mannes Sohn oder seines verstorbenen Kindes Seele in eins von ihren eigenen Kindern gefahren ist; da dann ein solcher Mann der vermeynten Seele seines Kindes Gutes zu thun beflissen ist, oder sich mit der Witwe gar nah verwandt zu seyn glaubt.

Die verständigsten Grönländer behaupten, daß die Seele ein von dem Leib und von aller Materie ganz verschiedenes geistliches Wesen ist, das keiner materiellen Nahrung bedarf, und weil der Leib in der Erde verfault, nach dem Tode noch leben und eine andere geistliche Nahrung, die sie aber nicht wissen, haben will. Die Angetödt, die öfters ins Reich der Seelen zu reisen vorgeben, sagen, sie seyn bleich und weich, und wenn man sie angreifen wolle, so fühle man nichts, weil kein Fleisch und Bein und Sehnen habe.

### S. 37.

Hieraus läßt sich leicht abnehmen, welche Vorstellungen sie sich von dem Zustand nach dem Tode machen müssen. Insgemein stellen sie sich denselben besser als dieses zeitliche Leben, und glauben, daß derselbe aufhört. Jedoch, wo und wie derselbe Ort beschaffen ist, darinn sind sie wieder sehr verschiedener Meynung. Weil die Grönländer ihre meiste und beste Nahrung aus der Tiefe des Meers bekommen; so suchen sie den glükfeligen Ort unter dem Meer oder Erdboden, denken, daß die tiefen Löcher in den Felsen die Gänge dazu seyn. Daselbst wohnt Torngarsuk und seine Mutter. Da ist ein beständiger Sommer, steter Sonnenschein und keine Nacht. Da ist gutes Wetter und ein Ueberfluß an Vögeln, Fischen, Straußen



enthieren, die man ohne Mühe fangen kan, r in einem grossen Kessel lebendig kochend findet. kommen aber nur die Leute, die zur Arbeit haben, (denn andere Begriffe von der Tugend ie nicht,) die grosse Thaten gethan, viele Wall- und Seehunde gefangen, sehr viel ausgestanden, er ertrunken, oder über der Geburt gestorben. Man sieht doch daraus, daß sie ehemals einen von der Belohnung des Guten gehabt haben.

Die abgeschiedene Seele kommt aber nicht in diese Elisäischen Felder, sondern muß fünf ung, andre sagen, noch länger, an einem rausen, der daher schon ganz blutig ist, herunter i. Ob dieses die Idee von einer Reinigung der um Grunde hat; oder nur, daß es per aspera geht, kan ich nicht sagen. Sonderlich werden en Seelen bedauert, die diese Reise im kalten oder bey stürmischem Wetter thun müssen, weil t eine zu Schaden kommen kan; welches sie den Tod nennen, da nichts zurück bleibt. Und das i das allerbetrübsteste. Daher müssen die Hinter, diese fünf oder etliche Tage lang, sich gewisser i, auch aller geräuschigen Arbeit (außer dem nöthigen Fischfang,) enthalten, damit die Seele auf ihr jährlichen Reise nicht beunruhigt werde oder gar ütte. Hieraus liesse sich vermuthen, daß ihre ren für die abgeschiedenen Seelen der Ihrigen t haben müssen, wenigstens sieht man so viel utlich, daß auch bey den dummen Grönländern, den alten klugen Heiden, ein Entsetzen vor der atlichen gänzlichen Zernichtung der Seele liegt.

r mehr von der Schönheit der himmlischen Kö-  
genommen ist, der sucht den glückseligen Ort im  
Himmel, über dem Regenbogen, und die Fahrt  
ist so leicht und hurtig, daß die Seele noch den-  
K 2 selbigen

selbigen Abend bey dem Mond, der ehemals ein Grönländer gewesen, in seinem Hause ausruhen und mit den übrigen Seelen Ball spielen und tanzen kan; denn dafür halten sie den Nordschein. Dasselbst stehen die Seelen in Zelten um einen grossen See herum, in welchem die Menge Fische und Vögel sind. Wenn dieser See überläuft, so regnet es auf der Erde. Sollten aber einmal die Dämme durchbrechen, so gäbe es eine allgemeine Sündfluth.

Die erste Parthey aber behauptet, daß nur die untauglichen faulen Leute in den Himmel kommen, und daselbst einen grossen Mangel an allem haben; daher die Seelen sehr mager und kraftlos seyn, zumal da sie wegen der schnellen Umdrehung des Himmels gar keine Ruhe haben. Sonderlich kommen die bösen Leute und Hexen dahin, und werden von den Raben so geplagt, daß sie dieselben nicht aus ihren Haaren abhalten können. Diese aber wissen das besser. Sie kommen in eine grosse Gesellschaft von ihres gleichen, die nichts als Seehundköpfe speisen, welche nie verzehrt werden.

Die verständigsten Grönländer, die die Seele für ein geistliches unmaterielles Wesen halten, lachen über das alles, oder sagen: wenn ja so ein leiblich überflüssiges Paradies seyn sollte, wo die Seelen der Grönländer sich von der Jagd nähren könnten; so müßte es im Himmel seyn und nur eine Zeitlang währen. Hernach komme die Seele in die stillen Wohnungen. Was aber daselbst ihre Nahrung und Geschäfte sey, das können sie nicht wissen. Hingegen die Hölle setzen sie in die unterirdische Gegend, die ohne Licht und Warme und mit stetswährendem Schrecken und Angst angefüllt ist. Dergleichen Leute führen ein ordentliches Leben und enthalten sich alles dessen, was nach ihren Gedanken böse ist.

**§. 38.**

**W**er da weiß, welche ungereimten Begriffe die alten weissen Heiden von der Seele und dem Zustand nach dem Tode gehabt haben, der wird sich nicht so sehr über die Dummheit der Grönländer wundern, sondern ihnen vielmehr einen Witz beylegen, den man doch sonst nicht an ihnen spüren kan. Ich halte dieses für die wenigen Reste von den Wahrheiten der Religion der ersten Menschen, die durch die Tradition auf die Nachkommen fortgepflanzt; jemehr aber diese sich von ihrem ersten Aufenthalt und andren civilisirten Völkern entfernt, zum Theil aus der Acht gelassen und vergessen, zum Theil mit neuen Zusätzen verdunkelt worden. Wenn man die Nachrichten von den nördlichsten Americanern und Asiatischen Lattarn liest, so findet man die Lebens-Art, Sitten, Gebräuche und Meynungen dieser Völker mit dem, was bisher von den Grönländern gesagt worden, ziemlich übereinstimmend, nur mit dem Unterschied, daß die wilden Nationen, je weiter sie gen Norden gekommen, je weniger Begriffe und Gebräuche beibehalten haben. Doch hätten die Grönländer auch etwas von den alten Norwegischen Christen gehört und angenommen, aber wiederum vergessen, oder doch nach ihrer groben Denkweise verändert haben, wosern die Ueberbleibsel der Norweger, wie man vermuthet, sich mit denselben vereinigt und zu einem Volk worden sind.

Vergleichen verunstaltete Traditionen findet man unter ihnen von der Erschaffung und dem Ende der Welt und von der Sündfluth, die zum Theil nicht ungereimter klingen, und unter einander eben so widersprechend sind, als die Meynungen der Griechen in dem fabulösen Alter der Welt. Ich will nur einige derselben anführen. Der erste Mensch, den sie Kallak nennen, soll aus der Erde, und bald darauf aus seinem

Daumen die Frau entstanden seyn, von denen hernach alle Menschen hergekommen. Demselben schreiben manche auch den Ursprung aller Dinge zu. Den Tod soll das Weib in die Welt gebracht haben, indem sie gesagt: Laß diese sterben, damit die Nachfolgenden Platz bekommen. Eine Grönländische Frau soll einmal Kablunát, (so nennen sie die Ausländer,) und Hunde geboren haben, welche ihren Vater aufgefressen. Einer der Kablunát hat einen Grönländer gespottet, weil er keine Vögel treffen konnte; und da dieser jenen mit dem Pfeil getroffen, so ist der Krieg zwischen ihnen entstanden, in welchem endlich die Grönländer gesiegt und alle Ausländer umgebracht haben. Das zielt auf die Vertilgung der alten Norweger, auf welche sie solchen Haß geworfen, daß sie ihren Ursprung der Verwandlung der Hunde in Menschen zuschreiben. Die Fische sollen davon entstanden seyn, daß ein Grönländer Espäne von einem Baum ins Meer geworfen, nach dem er sie zwischen den Beinen durchgezogen.

Von der Sündfluth, von welcher fast alle heidnische Nationen noch etwas wissen, haben die ersten Missionarii eine ziemlich deutliche Tradition unter den Grönländern gefunden, nemlich daß die Welt einmal umgefantert und alle Menschen ertrunken, einige aber zu Feuer-Geistern worden sind. Der einzige Mensch, der lebend geblieben, habe hernach mit dem Stroh auf die Erde geschlagen; da sey eine Frau herausgeführt, mit welcher er den Erdboden wieder bevölkert. Sie erzählten auch, daß weit oben auf dem Lande, wo niemals Menschen haben wohnen können, allerley Ueberbleibsel von Fischen, ja auf einem hohen Berge Waalfischknochen gefunden werden, woraus sie klar machen, daß der Erdboden einmal überschwemmt gewesen.

Von dem Ende der Welt und der Auferstehung des Leibes können sie wol wenig Begriff haben. Einige ge-  
hen

en vor, die Seele halte sich fünf Tage lang bey dem Grabe des Leibes auf: alsdann stehe der Mensch wieder auf, und treibe in jener Welt seine Nahrung, die er hier getrieben; daher sie auch des Verstorbenen Jagd-Geräthe bey seinem Grabe niederlegen. Weil aber die verständigern Grönländer gesehen, daß sowol der Leib als das Jagd-Geräth an demselben Ort bleibe und verfault; so halten sie nichts von dieser, und wissen nichts von der rechten Auferstehung. Doch haben einige wenige folgenden Begriff davon geduffert, desto merkwürdiger ist, weil er zugleich eine Spur vom innern obern Wesen enthält. Es soll einmal, wenn alle Menschen gestorben sind, der Erdklumpen erschmetert und durch eine grosse Wasserfluth von der Todten-Mut gereinigt werden. Alsdann wird ein Wind den ein gewaschenen Staub wieder zusammen blasen und ihm eine schönere Gestalt geben. Dann werden nicht mehr kahle Klippen, sondern alles eben und schön beschaffen seyn. Die Thiere werden auch alle wieder auflieben und in großem Ueberfluß seyn. Auf die Menschen aber wird Pirksoma, d. i. der da droben, blasen, so werden sie leben. Von dem da droben aber können sie keinen Bescheid geben. (\*)

§. 39.

Ausser der Seele des Menschen reden die Grönländer noch von andren grossen und kleinen Geistern, die mit den grossen und kleinen Göttern der alten Heiden einige Aehnlichkeit haben. Der grossen sind nur zweyen, ein guter und ein böser Geist. Den guten nennen sie Toengarsuk. Das ist der Angetokt ihr Orakel, zu dem sie so manche Reise an den unterirdischen glückseligen Ort anstellen, um sich mit ihm über Krankheiten und deren Eur, über gut Wetter, guten Fang und

dergleichen zu besprechen. Wegen seiner Gestalt sind sie nicht einig. Einige sagen, er habe gar keine Gestalt: andere beschreiben ihn als einen grossen Bär, oder als einen grossen Mann mit einem Arm, oder so klein als einen Finger. Er ist unsterblich, und doch könnte er getödtet werden, wenn jemand in dem Hause, wo gehert wird, einen Wind liesse.

Der andre grosse aber mißgünstige Geist ist eine Weibsperson, ohne Namen. Ob sie des Torngarsuks Weib oder Mutter ist, darinn sind sie nicht einig. Doch glauben die Nordländer, daß sie des starken Angekots Tochter ist, der das Eiland Disko vom westen Lande beym Bals-Kevier abgerissen und an die hundert Meilen nach Norden bujirt hat. Diese höllische Proserpina wohnt unter dem Meer in einem grossen Hause, darinnen sie durch ihre Kraft alle See-Thiere gefangen halten kan. In der Thran-Bütte, die unter ihrer Lampe steht, schwimmen die See-Vögel herum. Die Hausthüre wird von aufrechtstehenden Seehunden, die sehr beißig sind, bewacht. Oft steht auch nur ein grosser Hund davor, der nie länger als einen Augenblick schläft, und also sehr selten überrascht werden kan. Wenn einmal Mangel auf der See ist, so muß ein Angekot für gute Bezahlung eine Reise dahin vornehmen. Sein Torngak, oder Spiritus Familiaris, der ihn wohl unterrichtet hat, führt ihn zuerst durch die Erde oder See. Dann passirt er das Reich der Seelen, die alle herrlich leben. Hernach aber kommt ein gräulicher Abgrund oder Vacuum, darüber ein schmales Rad, das so glatt wie Eis ist, sehr schnell herum gedreht wird. Wenn er glücklich darüber gekommen ist, führt ihn der Torngak bey der Hand auf einem über den Abgrund gespannten Seil durch die Seehund-Wache, in den Pallast dieser höllischen Furie. Sobald sie die ungebetenen Gäste erblickt, schüttelt und

thäumt sie vor Zorn, und bemüht sich, einen Flügel von einem See-Vogel anzuzünden, durch dessen Getöse sich Angetot und Torngak zu Gefangenen ergeben müssen. Diese aber greiffen sie an, ehe sie räuchern kan, schleppen sie bey den Haaren herum, reissen ihr die unflätigen Angehänge ab, durch deren Charme die See-Thiere aufgehalten werden, die darauf sogleich in die Höhe des Meers fahren. Sogar findet der Held den Rückweg ganz leicht und ohne Gefahr.

Von diesem Hirn-Gespensst halten die Grönländer nicht viel, weil es so gierig und neidisch ist, und ihnen so viel theure Zeit, Mühe und Unkosten verursacht. Doch halten sie es nicht für so böse, daß es die Menschen plagen und einmal ewig unglücklich machen sollte; so wie auch seine Wohnung nicht als eine Hölle, sondern herrlich beschrieben wird. Es verlangt aber auch niemand zu ihm. Hingegen von Torngarsuk machen sie viel Wesens: und ob sie ihn gleich nicht für den Urheber aller Dinge halten; so wünschen sie sich doch nach dem Tode zu ihm zu kommen und seines Ueberflusses mit zu genießen. Daher viele, wenn sie von Gott und Seiner Allmacht reden hören, leicht drauffallen, ob nicht ihr Torngarsuk damit gemeynt sey. Sie sehen ihn also an, wie andre Heiden ihren Jupiter, Pluto und dergleichen grosse Götter, die doch noch nicht der rechte seyn sollen, von welchem alles sein Wesen hat. (\*) Nur beweisen sie ihm keine Ehre und

R 5

Dienst,

---

(\*) Selbst das Wort scheint anzuzeigen, daß sie ihn ehemals für eine Gottheit gehalten haben. Denn die Seele nennen sie Tarngak, einen andern Geist Torngak; und Torngarsuk heisst ein grosser Geist, dafür sagen sie Torngarsuk. Die Indianer in America nennen das Göttliche Wesen gemeiniglich den grossen Geist, im Gegensatz der Manitou, oder kleinern Geister, die alle, auch die leblosen Geschöpfe bewohnen und von ihnen verehrt werden.

Dienst, sie halten ihn ohnehin für allzu gütig, als daß er forderete, versöhnt oder bestochen zu werden: er mußte dann das ein Opfer heißen sollen, wenn einige Grönländer neben einem großen Stein ein Stük Speise oder allerley Fellwerk, sonderlich ein Stük Fleisch von dem ersten geschossenen Rennthier hinlegen; woben sie doch keinen andern Grund anzuführen wissen, als daß es ihre Vorfahren auch so gethan haben, damit sie in ihrem Fang glücklich seyn möchten.

#### §. 40.

Diese großen Geister kan niemand als ein Angebot sehen kriegen: von den Kleinern aber, deren es in allen Elementen welche gibt, wissen mehr Leute zu reden.

In der Luft soll ein solcher Innua, d. i. Befehlshaber seyn, den sie Innerterrissoit, d. i. den Verbieter, nennen, weil er durch die Angebote den Leuten sagen läßt, was sie nicht thun sollen, wenn sie wollen glücklich seyn. Der Erloerssoit wohnt auch in der Luft und packt den hinaufwärts fahrenden Seelen auf, um ihnen das Elb- und gewilde auszunehmen und zu verzehren. Sie heißen ihn so mager, finster und grausam als den Einnuus. Die Kongensetokit sind Meer-Geister, die die Fische aufschnappen und fressen, wenn sie am See-Strande fischen wollen. Ingnersoit sind Feuer-Geister, die in den Klippen am See-Strande wohnen, und oft als Irrwische (Ignis fatuus) sehen lassen. Sie sollen die Einwohner der Welt vor der Sündfluth gerettet seyn: denn da sich damals die Welt-Kugel um und um Wasser gedreht hat, sind sie in Flammen verwannt worden und haben ihre Zuflucht in die Felsen genommen. Sie sollen auch oft Menschen vom Strand weg stehlen, um Cameraden zu haben, denen sie viel gutes thun. Tannersoit und Jannarolit sind Berg-Geister.



ne sechs Ellen, und dick eine halbe Elle lang, dabei  
 der ungemein geschickt. Von diesen Pygmäen sollen  
 die Europäer ihre Künste gelernt haben. Sinaegen  
 die Erziglia haben ein Gesicht wie ein Hundes-Kopf,  
 sind Kriegs-Geister und grausame Menschen-Feinde,  
 wohnen aber nur auf der Ost-Seite des Landes. Viel-  
 leicht wollen sie damit die Ueberbleibsel der alten Nor-  
 danner andeuten. Sillagiskaret ist ein mächtiger  
 Leolus, wohnt auf dem Eiseis und schafft gut We-  
 ter. Das Wasser hat seine eigenen Geister: daher muß,  
 wenn die Grönländer an eine bisher unbekannte Quelle  
 kommen, ein Angetok oder der älteste Mann zuerst da-  
 hin trinken, um es von einem schädlichen Geist zu be-  
 reuen. Wenn gewisse Speisen den Leuten, sonderlich  
 den Weibern, die kleine Kinder haben oder in der Trau-  
 er sind, schädlich werden, so haben die Nerrim-Innues,  
 d. i. Inhaber der Speisen, dieselben gereicht, gegen die  
 Enthaltungs-Regeln davon zu essen. Sonne und  
 Mond sind auch jeder von einem Geist bewohnt, die  
 jedem Menschen gewesen. Ja die Luft ist ein geistli-  
 ches Wesen, das durch ungeschickte Handlungen erzürnt,  
 der auch um Rath gefragt werden kan. Darüber wey-  
 en sich wenigstens diejenigen nicht wundern, die der  
 uralten Chineser Religion folgen, oder nach der neuesten  
 Mode, den Himmel zum Zeugen und zum Segen ge-  
 n, anrufen. Und wenn ein geschicktes Génie sich  
 chte Mühe geben wolte: so könnte vielleicht die Grön-  
 landische Superstition den Platz der griechischen und  
 römischen Anthologie einnehmen; nur daß sie nicht  
 obschon heraus kommen würde.

Von Gespenstern wissen die Grönländer auch ge-  
 n zu erzählen, und denken, daß alle Mißgeburten zu  
 ergleichen Schreckbildern verwandelt werden, die die  
 heehunde und Vögel verscheuchen. Nur die Angetoks  
 können ein solches Gespenst oder Angiat sehen, und es  
 in

in der Luft fangen. Sie müssen aber bey einer solchen Jagd ihre Augen zubinden: und wenn sie es gefangen haben, so zerreißen sie es, oder freßens gar auf.

Daß sie auch Erscheinungen der Abgestorbenen glauben, sieht man aus Capitán Egede Continuation S. 74. daß ein Knabe, der mit andren am hellen Tage auf dem Felde gespielt, von seiner Mutter, die selbst begraben gewesen, ergriffen und also angeredet worden: "Fürchte dich nicht, ich bin deine Mutter und habe dich lieb; du wirst zu fremden Leuten kommen, die dich unterweisen werden von dem, der Himmel und Erde geschaffen hat, und dergleichen." Dieser soll der Knabe, nachdem er in des Missionarii Haus gekommen und getauft worden, demselben erzählt haben, und von den andren bestätigt worden seyn.

#### S. 41.

Wenn ein Grönländer ein Angetok, d. i. Zauberer oder Wahrsager, werden will, so muß er von ob gemeldten Geistern der Elemente einen zu seinem Torngak oder familiären Geist bekommen. Wie dieses geht, davon erzählen sie gar wunderliche Dinge, um sich das Ansehen eines wirklichen Umgangs mit Geistern zu verschaffen. Hauptsächlich läuft ihr Studium Magia darauf hinaus. Der Grönländer muß eine Zeit lang in einer Einöde, von allen Menschen abge sondert, in tieffinnigen Betrachtungen zubringen und den Torngarsut um In sendung eines Torngak anrufen. Durch die Entziehung vom Umgang der Menschen, durch das Fasten und Ermatten des Leibes und durch das steiffe Anstrengen der Gedanken, kommt endlich die Einbildungs-Kraft des Grönländers in eine Unordnung, daß sich ihm allerlei Bilder von Menschen, Thieren und Abentheuren vor spiegeln, die er für wirkliche Geister hält, weil er an nichts als Geister denkt und sein Leibes-Gebäude zu gleich

in große Unordnungen und Convulsionen geräth, sorgfältig zu unterhalten und zu vermehren sucht. e werden schon von Jugend auf zu dieser Kunst irt, mit einer aparten Kinder-Tracht distinguirt, von einem berühmten Meister unterrichtet: und desto oft es alsdann weniger Mühe. Manche aber vor, daß sie sich an einen großen Stein setzen, Torngarsuk rufen und sagen müssen, was ihr Be- st. Wenn derselbe kommt, erschrickt der Lehrling, und bleibt drey Tage todt liegen. Alsdann wird er lebendig und bekommt seinen Torngak, der auf Erfordern alle Weisheit und Geschicklichkeit igt, und ihn in wenig Zeit in den Himmel und Hölle begleitet.

iese Fahrt kan aber nur im Herbst geschehen; ja hinter, wann die Nächte am längsten (denn es allemal finster seyn) und der Regenbogen, als der Himmel, sich am nächsten über der Erde präsent der Weg am kürzesten. Der Angekok trommelt eine Zeitlang, und macht allerley wunderliche Con- nen, wodurch er sich abmattet und seine Phantasie igt. Alsdann läßt er sich neben dem Eingange Hauses durch einen seiner Lehr-Jünger mit einem in den Kopf zwischen die Beine und die Hände in Rücken binden, alle Lampen im Hause auslö- und die Fenster behängen. Denn niemand muß mit seinem Geist umgehen sehen, niemand darf sich n oder nur im Kopf tragen, damit der Geist nicht ert werde, oder vielmehr, damit ihn niemand in Betriegeren ertappe; und bey hellem Tage läßt gar nicht in den Himmel fahren. Nachdem er Gesang angestimmt, den alle mitsingen, fängt t großen Bewegungen und Rasseln an zu seuffzen, nauben und zu schäumen, fordert seinen Geist zu nd hat oft viele Mühe, ehe er kommt. Wenn er

gar nicht kommen will, so fährt seine Seele aus, zu holen. Er liegt also indessen eine kleine Weile und kommt dann mit grossem Freuden-Geschrey wieder, woben, wie mich ein verständiger Europäer, der einigemal dabey gewesen, versichert, ein Säusen seyn soll, als hörte man erst über dem Hause und hernach drinnen unterm Dach einige Vögel hinfliegen. Kommt aber der Torngak von selbst, so bleibt er draussen im Eingange. Mit demselben bespricht sich der Angekot über das, was die Grönländer zu wissen verlangen. Man hört deutlich zwey verschiedene Stimmen, eine draussen, eine drinnen. Die Antwort ist allezeit sehr dunkel und verwirrt, die Zuhörer erklären einander die Meynung: und wo sie nicht darüber einig seyn, bittet sie den Torngak, daß er dem Angekot deutliche Antwort gebe. Manchmal kommt auch wol ein anderer als der gewöhnliche Torngak, da dann weder Angekot noch Zuhörer ihn deutlich verstehen. Da muß dann hernach die Antwort, wie das Oracul zu Delphis, erklärt werden, und das gibt dem Angekot hinlängliche Ursach, sich zu entschuldigen, wenn seine Wahrsagung nicht trifft.

Hat er eine weitere Commission auf, so fährt er mit seinem Torngak an einem langen Riemen hinauf in das Reich der Seelen, wo er einer kurzen Conferenz mit dem Angekot Pogliit, d. i. der dicken oder berühmten Wesen, beywohnt, eines Kranken Schicksal erfährt und ihn gar eine neue Seele mitbringt; oder er fährt hinunter zu der Göttin der Hölle, wo er die Thiere losmacht. Er kommt aber bald wieder, fängt gräulich an zu schreyen und zu trommeln, weil er sich indessen entweder selbst, oder durch seine Schüler, von den Banden loszumachen gewußt hat, und erzehlet, wiewol sehr abgemattet, was er alles gesehen und gehört hat. Nach allem stimmt er ein Lied an: dabey geht er herum und gibt einem jeden durchs Anrühren seine Benediction

Als dann wird das Licht angezündet, und da sieht man, daß der Angekok sehr bleich, abgemattet und verstört aussieht und nicht ordentlich reden kan.

Nachdem er eine Zeitlang seine Kunst mit gutem Erfolg getrieben, (denn nicht einem jeden Grönländer will es gelingen, und wer zehnmal um seinen Torngak angeblich getrommelt hat, der muß sein Amt niederlegen,) alsdann kan er ein Angekok Poglik werden. Da muß er auch in einem finstern Hause, aber ungebunden liegen. Und nachdem er singend und trommelnd sein Wesen zu erkennen gegeben, und er vom Torngarsuk da würdig geachtet worden, (es gelangen aber nur wenig zu dieser Ehre) so kommt ein weißer Bär und schleppt ihn an einem Fähe in die See. Da wird er von demselben und einem Wallroß aufgefressen, in einer Weile aber ist seiner vorigen finstern Stelle wieder ausgespüen, in Geist kommt aus der Erde wieder herauf und belebt die Knochen. Damit ist der grosse Wahrsager fertig.

§. 42.

Das kommt nun wol so grob heraus, daß man die Betriegeren mit Händen greiffen könnte. Man hat auch den Grönländern bey vielen Gelegenheiten deutlich gezeigt, und niemals Ursach gefunden, diesen armen Leuten ein wirkliches Commercium mit dem Satan schuld zu geben. Man muß sie aber doch nicht alle durch die Bank für bloße Gaukler halten. Es gibt unter ihnen einige, wiewol wenige, geschickte Leute; andere sind wirkliche Phantasten, denen etwas seltsames begegnen mag; und die meisten sind bloße Betrieger.

Die Verständigen, die man weise Männer oder gute Angekoks (welches Wort fast eben so viel als ein grossen, weisen Mann besagt (\*)) nennen könnte, haben

---

(\*) Angekau, oder wie es die Esiderländer aussprechen Angoon Fak, heist, er ist sehr groß, und Angekokait, die Vorfahren,

haben theils durch den Unterricht ihrer Vorfahren, theils durch eigenes Nachdenken und lange Erfahrung eine gewisse Natur - Kunde erlangt, daraus sie auf die Veränderung des Wetters und auf einen guten oder schlechten Fang einen ziemlich zuverlässigen Schluß machen, und den Leuten rathen können, wie sie es in der und jener Sache anzustellen haben. Eben so verhalten sie sich bey einem Kranken, den sie, wiewol unter allerley Gauleuten, aufzumuntern, und solange sie selber Hoffnung zur Genesung sehen, durch eine Diät, die in manchen Stücken nicht so lächerlich ist, zu curiren suchen. Und weiß sie sich auch durch ihren Verstand und gute Conduite in ein solches Ansehen gesetzt haben, daß sich andere nach ihnen richten; so kan man sie der Grönländer ihre Physicos, Philosophos, Medicos und Moralisten, so gut als ihre Wahrsager, nennen.

Wenn Europäer mit solchen Leuten verständig sprechen; so leugnen sie zwar die Erscheinungen und Gespräche der Geister, nebst allen damit connectirenden Abenteuer: berufen sich aber auf die Tradition der Vorfahren, die doch Offenbarungen gehabt und außerordentliche Euren gethan haben sollen, welche auf eine gewisse Sympathie hinauslaufen; und gestehen, daß sie um der Einfältigen willen gewisse Erscheinungen vorgeben, und grauerliche Bewegungen machen müßten, um sich bey ihnen in Ansehen zu setzen und ihren Vorschriften ein Gewicht zu geben.

Doch sind viele und selbst solche, die diese Betriegererey mit dem Heidenthum zugleich verlassen haben, welche behaupten, daß sie oftmals wie außer sich gerathen, und ihnen alsdann gewisse Bilder vorgekommen, die sie für Offenbarungen gehalten, und die ihnen hernach wie ein Traum vorgekommen sind. Die starke Imagination kan freilich allerley seltsame Wirkungen zuwege bringen. Viele Grönländer sind  
sehr

u Träumen geneigt, und träumen oft von Sa-  
die niemals in ihre Sinnen gefallen sind, so  
t, als ob sie sie gesehen oder gehört hätten. Und  
er Vater der Lügen sich in ihre Gaukeleyen men-  
önnne, um diesen seinen angeblichen Dienern ein-  
en zu verschaffen und das arme Volk zu äffen,  
ch nicht zu leugnen. Daher bleiben die Grön-  
e, selbst die gewesenen Angekots, die getauft sind,  
, daß das meiste wol Betriegererey sey; daß sich  
noch bey manchen etwas Geisterisches drein men-  
das sie nunmehrö zwar verabscheuen, aber nicht  
reiben könnten.

Die mehresten aber sind bloße Betrieger, die aller-  
harlatanerien und Gaukeleyen vornehmen, und  
ben, daß sie Krankheiten über die Leute bringen  
ertreiben, die Pfeile verheren, Segen sprechen,  
nster verjagen und dergleichen verrichten können,  
sie einen fürchterlichen Namen und gute Bezah-  
ür ihr gutes oder böses thun bekommen mögen.  
müssen über dem Kranken mummlen und ihn an-  
, damit er gesund werde; oder ihm eine gesunde  
holen und einpflanzen; oder auch nur wahrsa-  
ob ein Kranker genesen oder sterben werde. Da  
sie ihm einen Riemen um den Kopf, und stecken  
Stekken durch, womit sie denselben aufheben und  
lassen. Ist der Kopf leicht, so wird der Mensch  
: ist er schwer, so stirbt er. Auf die Weise er-  
n sie auch, ob einer, der nicht zu rechter Zeit  
er See zu Hause kommt, lebendig oder todt ist;  
sie dem nächsten Verwandten des ausgebliebe-  
it dem Stekken den Kopf aufheben, und in einem  
ter stehenden Gefäß mit Wasser den Abwesenden  
ajak entweder umgekantert, oder aufrecht sitzend  
ihrend sehen wollen. So sollen sie auch die See-  
s Menschen, dem sie schaden wollen, im Finstern  
E vor

vor sich citiren, und mit einem Pfeil verwunden, und Zuschauer wollen dieselbe an der Stimme kennen; und auf der Mensch eines langsamen Todes sterben muß.

Solche schädliche Hexenmeister, die Gutes, und noch mehr Böses thun zu können, vorgeben, wer Illisectok genant. Und auf diese Profession legen viele alte Weiber, die sich sonst nicht durchbringen können. Diese wissen auch sehr geschickt aus einem geschollenen Bein, Haare und Fellstetke mit dem Run (den sie vorher voll gestopft) heraus zu saugen.

Durch solche Pfscher ist nun freilich die ganze Kunst in große Verachtung gerathen, sonderlich seit die Missionarii den Heiden so viel Exempel von Betrogenen unter die Augen gestellt haben: daher sich eher ein Heide unterstanden hat, den Angetok wahr seiner vorgegebenen Höllensfahrt anzugreifen und einen Betrieger aus dem Hause zu werfen. Bei aber bey den rechten Angetoks zu bemerken meynt daß ihre Wahrsagungen oft zutreffen, daß man aber den gegaukelt worden, gesund wird, und wo Eur mißrath, die Schuld nur auf die Zwenckung des Draculs, oder auf die schädliche Hexerey eines Illisectok geschoben werden darf; diese aber, wenn sie Todes-Strafe gezogen werden, aus Erog niemals gestehen, daß sie Betrieger oder Betrogene sind, sondern als Märtyrer für ihre Gaukeleyen sterben: so haben gleichwol die Angetoks noch bey dem größten Theil der Heiden in solchem Ansehen, daß sie, wenn sie über ihre Betriegererey spotten, sich doch genau nach den oft lächerlichen Vorschriften richten, indem sie denken: wenns nichts hilft, so kans doch nichts schade.

#### §. 43.

Vergleichen Vorschriften betreffen entweder die Töchter oder gewisse Amuleta. Ihre Diät geht nicht



ie Kranken an, sondern auch die Gesunden. Denn wenn jemand gestorben ist, müssen sie sich nicht nur niger Speisen, sondern auch gewisser Arbeit enthalten, und die Kleider, in welchen sie den Todten angezogen haben, wegwerfen. Sonderlich haben die Wöchnerinnen sehr viel zu beobachten. Sie dürfen nicht unter freyem Himmel essen, aus ihrem Wasser-Gefäß muß niemand anders trinken, noch bey ihrer Lampe einen Span anzünden, und sie selbst dürfen eine lange Zeit nicht darüber kochen. Sie müssen zuerst Fisch, hernach Fleisch, aber nur von dem, was ihre Männer gefangen haben, essen, und die Knochen nicht aus dem Hause werfen. Der Mann darf einige Wochen, außer dem nöthigen Gang, nichts arbeiten und handeln, und es alles aus der Ursache, damit das Kind nicht sterbe; wiewol man gut sieht, daß die ersten Erfinder solcher Enthaltung auf der schwachen Frau Bequemlichkeit und Conservation gesehen haben.

Dergleichen Enthaltungen von Speise und Arbeit werden auch den ledigen Weibspersonen vorgeschrieben, wenn sie von der Sonne oder Mond (oder vielmehr von einem Vogel im Fluge) beschwiffen werden, indem sie sonst leicht zu Schaden oder gar um ihre Ehre und Leben kommen könnten. Der Lorngeist der Luft könnte auch darüber erzürnet werden und ein schlimmes Wetter erregen. Wenn die Männer einen ganzen Seehund verkauffen, welches sie nicht gleich den ersten Tag thun dürfen; so wollen sie den Kopf oder doch etwas davon, ostens auch nur etliche Bart-Haare seyn, zurück behalten, damit sie ihr Glük nicht verlieren.

In ihren Amuletis oder Angehängen sind sie so verschieden, daß einer über des andern seine lacht. Dieselben sind ein alt Stükgen Holz, Stein oder Bein, Schnäbel und Klauen von Vögeln, die sie sich um den Hals hängen; oder ein lederner Riemen, den sie um die Stirne, Brust

oder Arme binden. Alles das soll vor Gespenstern, vor Krankheiten und dem Tode bewahren, gut Bild geben, und sonderlich hindern, daß die Kinder, bey Donner: Wetter und andren Schrekken, ihre Seele nicht verlieren. Ein Stük von einem Kleide oder Schuh der Europäer den Kindern angehängt, bringt ihnen etwas von der Europäer Geschicklichkeit und Kräften zuwege. Besonders lassen sie sich gern von ihnen anblasen. Beym Wallfisch-Fang muß nicht nur alles reinlich gekleidet, sondern auch die Lampen im Zelt ausgelöscht seyn, damit der Wallfisch, der sehr haitel seyn soll, nicht verschucht werde. Das Boot muß vorn mit einem Fuchs-Kopf, und die Harpun mit einem Adlers-Schnabel versehen seyn. Bey der Rennthier-Jagd werfen sie den Raben ein Stük Fleisch hin, und die Seehund-Köpfe müssen nicht zerbrochen, auch nicht in die See, sondern vor die Thür auf Hauffen geworfen werden; damit die Seelen der Seehunde nicht erzürnt werden und die andren verschuchen, oder besser, damit ein jeder sehe, daß da ein Mann wohnt, der *ja* leben hat. An den Rajak hängen sie gern ein kleines Modell desselben mit einem Wänngen, der ein Schwert in der Hand hat, auch wol nur einen todten Spilling, Schnepf, oder ein Stük Holz, Stein, Federn und Haare, damit sie nicht kantern: wiewol die am meisten umkommen, die sich so bewafnet haben; weil sie entweder ohnehin ungeschickt und also furchtsam sind; oder sich so sehr auf ihren Aberglauben verlassen, daß sie sich weiter wagen, als ihr Vermögen geht. Sonderlich soll eine grosse Kraft in den Fuchs-Zähnen und Adlers-Klauen liegen, die schädlichen Säfte aus den Gliedern zu ziehen. Aber thun nicht viele Leute unter den polirtesten Völkern eben das? und sind darum dergleichen Euren ganz aus der Mode gekommen? Jedoch haben die Grönländer auch viele Angehänge, die bloß zum Zierrath dienen sollen: wie sie dann auch oft *den*

nen Riemen um die Arme oder Beine ihrer Kinder binden, um zu sehen, wie sie zu- oder abnehmen.

## VI. Abschnitt.

### Von den Wissenschaften der Grönländer.

S. 44.

**G**ehe ich etwas von ihrer geringen Erkenntnis in der Astronomie, Physic und Chronologie melde, will ich den Sprachkundigen einen kurzen Begriff von der Grönländischen Sprache machen.

Dieselbe hat, ausser sehr wenigen mit dem Norwegischen verwandten Worten, die vielleicht Ueberbleibsel von den vertilgten Normännern sind, keine Aehnlichkeit, weder in der Abstammung, noch Flexion, noch Bedeutung, mit einiger der Nordischen, Tatarischen und Indianischen Sprachen, soweit uns dieselben bekannt worden; die Sprache der Eskimos in Terra Labrador ausgenommen, mit welchen die Grönländer ein Volk zu seyn scheinen.

Die Aussprache, darinn auch ein merklicher Unterschied zwischen den Nord- und Süderländern ist, fällt zwar einem Europäer, wegen des r, das sehr tief aus der Kehle herausgeholt und oft wie ch oder k ausgesprochen wird, etwas schwer, und die vielen Endungen in k und t den Ohren unangenehm. Die Menge der vielsylbigen und besonders der vielfach zusammengesetzten Wörter (denn einsylbige haben sie gar wenige) macht eine so grosse Schwierigkeit, daß einer, der nur fertig lesen kan, schon halb gelehrt ist. Wen dem allen aber ist diese Sprache nicht so roh und unangearbeitet, als man sie sich bey einem solchen unpolirten Volk vorstellen sollte. Man könnte eher auf die Gedanken kommen, daß sie einmal geschickte Leute gehabt haben müssen, die die Sprache in eine so künstliche

und zierliche Ordnung gebracht hätten. Denn <sup>en</sup>lich ist sie in den Sachen, darüber die Grönländer zu denken und also sich auszudrücken haben, so <sup>en</sup>reich, daß sie, wie die Chinesischen Lattern, zu einer jeden Sache und Handlung, sobald sie im geringsten unterschieden werden soll, ein besonders Wort haben. (\*) Sie können also mit wenig Worten viel sagen, ohne undeutlich zu werden. Hingegen haben sie zu Sachen, die sie bisher nicht haben denken können, z. E. zu der Religion und Moral, zu Künsten und Wissenschaften und zu abstracten Begriffen gar keine Worte. Zum andern werden die Wörter auf so vielerley Weise, und doch nach bestgesetzten Regeln mit wenig Ausnahmen, verändert, flectirt, und weit mehr als im Hebräischen, mit Affixis und Suffixis versehen, daß ihre Sprache nicht nur zierlich und nett, sondern auch deutlich und unzwendeutig herauskommt. Und drittens setzen sie viele Wörter zusammen, so daß sie, wie die Nord-Americaner, sich sehr kurz und doch significant ausdrücken können. Aber eben dieses macht einem Ausländer so viel Schwierigkeiten, daß er etliche Jahre braucht, bis er die Grönländer gründlich versteht, und mit ihnen ungezwungen sprechen lernt; und doch nie dahin bringt, sich so leicht, so zierlich und so significant, als die Eingebornen, auszudrücken.

Folgende Anmerkungen über alle Partes Orationis können die Sache erläutern.

Gewisse Buchstaben haben sie nicht, und fangen keine Worte mit B. D. F. G. L. R. und Z. an. Sie haben

(\*) Histoire générale des Voyages, pag. 333. Also benennen sie eine jede Gattung von einerley Art Thieren, nach ihrem Alter, Geschlecht, und Gestalt mit einem eignen Namen und drücken z. E. das Wort fischen bey einer jeden Gattung der Fische mit einem eignen Verbo aus.

Es auch wenig zusammengesetzte Consonantes, we-  
 rens nie im Anfang einer Sylbe. Daher lassen  
 in Aussprechung fremder Namen solche Buchstaben  
 is und theilen die zusammengesetzten, z. E. Eppetah,  
 att Jephtha, Peteruffe statt Petrus. Dahingegen ho-  
 n sie das r so tief aus der Kehle heraus, daß es  
 heint, als ob sie Consonantes hätten, die wir nicht  
 aussprechen können. So haben sie auch Diphthongos,  
 ie ihnen schwer nachzusprechen sind. Die Buchstaben  
 werden wegen des Wohlklangs, sonderlich von Frauens-  
 uten, die gern mit ng endigen, oft verändert, aber  
 e versteht. Den Accent, der am meisten auf die letzte  
 ylbe fällt, muß man an seinen gehörigen Ort legen,  
 enn kein anderer und gar conträrer Sinn heraus-  
 mmen soll. Hiebey ist noch zu merken, daß die Grönl-  
 nder, besonders die Weibsb. Leute, manche Worte  
 cht nur mit einem besondern Accent, sondern auch mit  
 dienen und Augen-Winken begleiten, und wer diese  
 n nicht gut wahrnimmt, der kan des Sinnes leicht ver-  
 hlen. Wenn sie z. E. etwas mit Wohlgefallen beja-  
 en, schlurfen sie die Luft durch die Kehle hinunter,  
 it einem gewissen Laut. Wenn sie etwas mit Verach-  
 ung oder Abscheu verneinen, rümpfen sie die Nase und  
 eben einen feinen Laut durch dieselbe von sich. Und  
 enn sie nicht aufgeräumt sind, muß man mehr aus  
 ren Geberden als Worten verstehen.

Nomina Adjectiva, die meistens Participia sind,  
 aben sie wenige und werden allzeit hinter das Sub-  
 antivum gesetzt, welches auch allemal die Rebe an-  
 ingt. Dieses hat, gleichwie auch das Verbum, einen  
 ingularem, Dualem und Pluralem, aber kein Genus  
 nd braucht keinen Artikel. Nach der Verschiedenheit  
 er Endung ist auch die Ableitung des Dualis und Pla-  
 alis, mit wenigen Exceptionen verschieden. 3. E.

	Sing.	Dual.	Plur.	
a.	Nuna.	Nunæk.	Nunæt,	das Land.
ak.	Norrek.	Norrek.	Norret,	das Kalf.
gak.	Nallegak.	Nallekek.	Nalleket,	der Herr.
rak.	Ujarak.	Ujarkek.	Ujarket,	der Stein.
ak. purum.	Ajaupiak.	Ajaupiriek.	Ajaupirfet,	der Stab.
e.	Allerfe.	Allerfik.	Allerfit,	der Strumpf.
ek.	fast eben so, doch mit vielen Ausnahmen.			
bik.	Iglerbik.	Iglerbek.	Iglerbeet,	die Risse.
o. und u.	Iglo.	Igluk.	Iglut,	das Haus.
ut.	Angut.	Angutik.	Angutit,	der Mann.
uk.	Innuk.	Innuk.	Innuit,	der Mensch.
ok.	Okiok.	Okiuk.	Okiut,	der Winter, d. das Jahr.
et.	Aket.	Aketik.	Aketit,	der Handschuh.
eit.	Auleit.	Auleisik.	Auleisit,	die Flinte.

Die Collectiva haben nur den Pluralem und enden sich in it, als Umiafsait, das Schiff. Igloperksuit, die Stadt, d. i. Sammlung vieler Häuser.

Die Declination ist leicht. Nur der Genitivus bekommt ein b und sequente Vocali ein m, durch Zusatz oder Veränderung, und die übrigen Casus bekommen ein Affixum von einer Präposition.

Die Nomina können aber sehr verändert werden, in Diminutiva, z. E. Nunangoak, ein kleines Land; in Augmentativa, z. E. Nunarfoak, ein großes Land; auch mit einer häßlichen oder lieblichen Bedeutung, z. E. Iglupilik, ein schlechtes Haus, Iglopilurkfoak, ein großes schlechtes Haus. Sie machen auch verschiedene Denominativa und Verbalia, ja sie componiren ein Stük von einem Verbo mit einem Nomine, um neue Nomina zu mehrerer Deutlichkeit zu machen.

Die Pronomina separata, aus welchen die Affixe gemacht werden, sind:

Uanga, ich,	Iblit, du,	Oma, er.
Uagut, wir,	Illivse, ihr,	Okkoa, sie.

Der Dualis unterscheidet sich mit k.

Dann

Dann haben sie auch Pronomina Interrogativa und sehr viele Demonstrativa, sowol mit als ohne Suffixo.

Die Pronomina werden nicht vor dem Wort gebraucht, sondern ein Buchstabe davon hinten angehängt, und in jealichem Numero auf verschiedene Art. Ich will nur den Singularem hersehen.

<i>Nuna</i>	das Land
<i>Nunaga</i>	mein Land
<i>Nunet</i>	dein Land
<i>Nuná</i>	dessen Land (Terra ejus)
<i>Nunane</i>	sein Land (Terra sua)
<i>Nunarput</i>	unser Land
<i>Nunarput</i>	unser beider Land
<i>Iunar/se</i>	euer Land
<i>Iunar/sik</i>	euer beider Land
<i>Iunet</i>	derer (illorum) Land
<i>Iunet</i>	derer beider Land
<i>Ianartik</i>	ihr und ihrer beider (sue) Land.

Die Verschiedenheit der Endung eines Nominis macht auch einige Verschiedenheit im affigiren des Pronominis possidentis.

Das war ein Exempel eines Nominis, wenn ein Verbum Intransitivum ohne Suffixo Pronominis passivi der possessi drauff folgt. Ist aber Significatio transitiva, da das Verbum ein Suffixum bekommt, z. E. Ich liebe dich, ich sehe sie; so wird das Nomen mit einem Pronomine auf eine andere Weise flectirt, als Nallekab, der Herr, Nallekama, mein Herr, Nallekmit, dein Herr 2c. hat dich geschlagen.

Præpositiones haben sie nur fünf: mik bedeutet mit, der durch, mit von, müt zu, me in oder auf, kut und agut, durch und um. Im Duali und Plurali, wie auch nach den Pronominibus, wird das m in n verwan-  
elt. Sie werden aber nicht, wie in andren Sprachen,

vor, sondern hinter das Nomen gesetzt, und die Flexion desselben leidet abermals eine Veränderung, i. e. Nunamit vom Lande, Nunaunit von meinem Lande, Nunangnit von deinem Lande &c. Und zu den Pronominibus demonstrativis brauchen sie andre Affixa, als: Taurfoma dieser, Taurfominga von diesem &c.

Die Verba hat man nach ihren Endungen in fünf Conjugationes eingetheilt. Denn sie endigen sich

- 1.) in kpok als Ermikpok, er wäscht sich.
- 2.) rpok als Mattarpok, er zieht sich aus.
- 3.) pok nach einem Vocali, als Egipok, er wirft weg
- 4.) ok und vok, als Pyok, er bekommt, und Affavok, er liebet.
- 5.) au, als Irfigau, er schauet an.

Hiezu kommt noch das Negativum, welches bei einem jeden Verbo durch alle Modos und Tempora durchgeht, und mit ngilak angedeutet wird, als Ermingilak, er wäscht sich nicht.

Die dritte Person ist der Radix oder Wurzel, an welcher alle Personen mit Zusehung des Pronominis activi erwachsen, als Ermikpok, er wäscht sich, Ermikpoit, du wäschest dich.

Sie haben zwar nur drey Tempora, das Präsens wird sowohl von einer erst vergangenen, als gegenwärtigen, und das Präteritum von einer längst vergangenen Zeit gebraucht. Dieses unterscheidet sich vom Präsenti mit einem t oder s, als Ermiksök, er hat sich gewaschen. Das Futurum ist zweyerley, als: Ermivok, er wird, Ermigomarpok, er will sich waschen in einiger Zeit.

Hingegen haben sie sechs Modos:

Indicativum, als, Ermikpok, er wäscht sich.  
 Interrogativum, als, Ermikpa? wäscht er sich?  
 Der Imperativus ist zweyerley; einer, der nur bald



Und so geht es nicht nur durch alle sechs Personen im Singulari und Plurali, als, er wäscht dich u. s. w. er wäscht sie u. sondern es muß auch der Dualis, er wäscht sie zwey, euch zwey, uns zwey, durch alle Personen conjugirt werden, so daß, wenn man alle Flexiones in einem jeden Modo, (da mancher, als der Coniunctivus, zwölfmal flectirt wird) und in einem jeden Tempore zusammen zehlt, ein jedes Verbum sowohl affirmativum als negativum 180 mal conjugirt und mit dem Gedächtnis gefaßt werden muß.

Das Participium, welches den Mangel des Adjectivi ersetzt, ist im Præsenti und Præterito mit dem Præterito selbst einerley, als, Ermikfok, einer der sich wäscht. Im Futuro heißt Ermisfufok, der sich waschen wird.

Nun haben zwar die Grönländer weder Deponens, noch Passivum, und dieses formiren sie mit einigem Zusatz vom Activo: hingegen haben sie eine Menge Verba Composita, theils mit Partikeln, die ausserdem und separate keinen Sinn haben; theils mit einigen Auxiliariis, sonderlich dem Pyok; theils mit andren Verbis. Man hat bisher schon über 100 Arten entdeckt, zwey oder mehr, ja fünf bis sechs Worte als ein Verbum zu componiren, so daß die erstern vorn oder hinten abgefügt, und nur das letzte mit den Suffixis der Personen conjugirt wird. 3. E. Aglekpok, er schreibt.

Aleg--iartor--pok, er geht hin zu schreiben.

Aleg--iartor--afuar--pok, er geht eilends hin zu schreiben.

Aleg--kig--iartor--afuar--pok, er geht eilends hin aufs neue zu schreiben.

Aleg--kig--iartor--afuar--niar--pok, er geht eilends hin und beileißigt sich aufs neue zu schreiben.

Dergleichen

Dergleichen Composita werden durch alle Arten der Veränderungen conjugirt und sind bey den Grönländern sehr gebräuchlich, indem sie dadurch zugleich viel und kurz reden können. Z. E. die Redens-Art: Er sagt, daß du gleichfalls eilends hingehen und du ein schönes Messer kauffen willst, kan ein geschickter Grönländer mit einem zehnfach zusammengesetzten Wort also ausdrücken:

Messer schön kaufen hingehen eilen wollen  
 Sauig - - - ik - - fini - - ariartok - - - asuar - omar ..  
 ebenfalls du auch er sagt.

y - - otit - tog - - - - og.

Doch denke ich, daß diese Redens-Art mehr die Kunst und Kunst der Zusammensetzung zu weisen, dienen soll, als daß die Grönländer oft so sprechen könnten.

Von Adverbiis haben sie, wie andre Nationen verschiedene Classen. Aber ihre Numeralia gehen nicht weit, und bey ihnen trifft das Sprüchwort zu, daß sie kaum fünf zählen können, weil sie nach den fünf Fingern rechnen und hernach die Zähne an den Füßen zu Hülfe nehmen, und so mit Mühe Zwanzig heraus bringen. Z. E. Attausek, Eins, Arlæk, Zwey, Pingujak, Drey, Sissamat, Vier, Tellimat, Fünf. Dann fangen sie bey der andren Hand an, zeigen zugleich mit den Fingern, und nennen Sechs, Arbennek; die übrigen bis zehn heißen wie Zwey, Dren, Vier, Fünf. Die Elfte Zahl nennen sie Arkanget, und die Sechszehnte Arbarfanget, und diese Zehner zählen sie nach den Zähnen. So drücken sie sich bis ein und zwanzig aus. Statt zwanzig sagen sie auch wol Ein Mensch; nemlich all Finger an Hand- und Füßen, und zählen hernach so viel Finger zu, als über die Zahl ist. Folglich sagen sie stat hundert, fünf Menschen. Die meisten sagen, wenn über zwanzig geht: Es ist unzählig. Wenn sie aber in der Zahl eine Sache setzen, so drücken sie manche Zahler anders aus, als, Innuit pingasut, drey Menschen.

Ihr

! Ihre Conjunctiones hängen sie hinten ans Wort an, wie die Lateiner ihr *que*: und an Interjectionibus ehlt's ihnen auch nicht.

Ihre Syntaxis ist simpel und naturell, so daß das Hauptwort zuerst steht und die übrigen nach ihrem Geschlecht folgen. Die meiste Schwierigkeit findet man mit ihrem Coniunctivo und Infinitivo, die der Bedeutung nach von andren Sprachen so sehr abgehen. Im Fragen und Antworten gehen sie auch von uns ab, wenn sie negative fragen. Z. E. *Piomangilatit?* Willst du das nicht haben? da muß man antworten: *Nagga*, Nein, denn man es haben will; und hingegen, wenn man es nicht will: *Ap, piomangilanga*, Ja, ich will es nicht haben.

Der Stilus, oder ihre Art zu reden, ist gar nicht hyperbolisch, hochtrabend oder schwülstig, wie der orientalische, den man auch bey den Indianern in America wahrnehmen kan, sondern gar simpel und naturell. Doch bedienen sie sich gern der Gleichnisse, sonderlich wenn sie Christen werden: und auf diese Art kan man ihnen, und sie sich einander, eine Wahrheit am besten verbringen. Sie machen auch nicht grosse Umschweiffe in ihren Reden, ob sie gleich eine Sache zu mehrerer Deutlichkeit oft repetiren, und reden oft so laconisch, daß zwar sie einander sehr leicht, Ausländer aber nach vieljährigem Umgang es kaum verstehen können.

Sie haben auch verschiedene figürliche Redens-Arten und Sprüchwörter, und die Angefoks bedienen sich metaphorischer und oft dem gewöhnlichen Sinn ganz conträrer Ausdrücke, damit sie gelehrt zu reden scheinen und auch für die Erklärung des Draculs bezahltigen. So nennen sie einen Stein, die grosse Härte; das Wasser, das Weiche; die Mutter, einen Saft.

In ihrer Poesie brauchen sie weder Reime noch Sylben-Maß. Sie machen nur kurze Sätze, die aber doch

doch nach einem gewissen Tact und Cadenz gesungen werden, und zwischen jedem Satz wird ein etlichemal repetirtes amna ajab ajab bey! vom Choro angestimmt.

Mit dem Uebersetzen geht es wie in andren Sprachen. Die Grönländer können sich so kurz und nett ausdrücken, daß man ihren Sinn mit vielen Worten beschreiben muß und doch kaum ganz trifft. Noch weitläufiger wird die Uebersetzung in ihre Sprache, zumal in Sachen, die ihnen ganz unbekant sind. Anderson hat im Anhang seiner Nachricht ein kurzes Dictionarium nebst Redens-Arten, wie auch eine Conjugation und verschiedene Uebersetzungen mitgetheilt, so gut die Arbeit in den ersten Jahren der Mission hat gerathen können, und ist überdis voller Schreib- und Druckfehler. Ich will, als ein Muster einer den Grönländern ganz verständlichen Uebersetzung, dem Sprachliebenden Leser zu gefallen, den zweyten Artikel des Christlichen Glaubens und einige Verse mittheilen, und so wol die Suffixa Personarum, als Affixa Praepositivum mit anderer Schrift unterscheiden.

Credo	JESum	Christum in	DEi
Operpunga	JESus	Christus <sub>mut</sub> ,	Gum
Filium unicum ejus in		DOMinum meum in	
Ernetuanut,		Nalegautinut,	
a Spiritu	Sancto	cum esset conceptus	
Annernerub	Ajunginnerub	pimmago,	
Virgine a	Maria a	natus est	Pontio
Niviarfiamit	Mariamit	erniurfok,	Pontius
Pilato	gubernante	passus est	
Pilatus	nalegautillugo	anniar-ti-tok	
affixusque	lignum in	Crucem in	
kikkiek-tortitorlo	Kersung <sub>mut</sub>	Senningarsomut,	

mor.

rtuusque sepultus est infernum in  
 ovlunilo illirfok, Allernut  
 um non habentes ad se recepit die  
 rekangitfometunnut pirfok, Udlut.  
 tioque mortuis a surrexit  
 juænilo Tokkorsonit makkitok,  
 n in que ascendit omnipotentis DEi  
 igmullo kollartok, ajukangitfub Gum  
 s sui manu ejus dextra in sedem capessit  
 ame Tellerpiæt tungane ivksiauvok,  
 e rursus venire vult vivosque  
 nga ama tikki-ytsomar-y-ok, Innurfullo.  
 rtuosque ut judicet eos.  
 ungarsullo ekkartotillugit.

Ita hoc est.

Imaipok.

edo JESum Christum DEum verum  
 punga, JESus Christus Gudioluinnartok  
 rno a Patre suo a natum Credo  
 angitfomit Attatamit erniurfok, Oper  
 i et hominem verum natum terra in  
 ratog Innuluinnartok erniurfok Nuname  
 ine a Maria a D Ominum meum esse  
 irfiamit Mariamit, Nálegarigavne,  
 mit me cum condemnatus essem servum  
 upanga ekkartotaugama, Kivga-  
 cessare fecit me peccato a omni a  
 nær - sipanga, Ajortunnut tammanut  
 rte a et Diaboli potestate a et  
 komullo, Tornarfub Pirsauneranullo,  
 2 pretio

pretio	terræ	bonis	nummis
Erdlingnartunnik	Nunab	peenik,	Anning-
pretiosis	neque	redimere	non voluit me
aursfekienigloneet		pingikalloorpanga,	
sanguine suo cum sed		pretioso	valde cum
Aungminigle		erdlingnartorfoarmik	
carissimo	incomparabili	cum esset	
idluartuinnartomik	nellekangitfomik,	piuang-	
innocens	Passione sua	morte sua	que redemit
inname	Anniaminik	Tokkominiglo	annaup-
me.	Ita fecit	ut me iterum habere vellet	
stga.	Taimailiorpok	pi-gi-omau-vlunga,	
a me et	ut serviatur	justitia in	
uamnullo	nalekullune	Idluarnermik	
innocentia	in que	gaudio	in que
Piuanginnermiglo,		Tipeitsfungnermiglo	
regno suo in	ut vivam	unacum ipso et	
Nalegauvingmine	innuk-attigek - kullunilo		
ut cum ipso regnarem.	Quemadmodum		
nalegauk-attigek-kullune.	Sorlo		
mortuis a	furrexit	et vivit	
Tokkorfunnit	makkitok,	innuvlunilo	
æternum usque.	Hæc	omnia	
Iffokangitfomut.	Tamakko	tammarmik	
creditu digna	et vera sunt.		
oper-nard-lutiglo	illomorput.		

# VI. Von den Wissensch. der Grönl. S. 44. 291

Bers: Ihn hab ich eingeschlossen in meines Herzens Schrein ꝛ. aus dem Liebe: Keinen hat Gott verlassen, ꝛ.

na irsertorpara,	Ihn habe ich verwahrt
ettimnut mahna	In meinem Herzen hier
gne koislimago,	Sein Blut weil Er vergossen hat
ga pivlunga,	Um meinetwillen,
nga annaumanga	Dadurch hat Er mich erlöst
iarchwiksamnit,	Von meiner Pein,
nnekangilanga	Ich habe keinen, der lieb hat
na aktiksomik.	So gar sehr.

Bers: Dein Blut, der edle Saft ꝛ. aus dem Liebe: Wo soll ich fliehen hin? ꝛ.

nellekangitsfok	Das Blut das unschätzbare
unekangarpok	Hat eine sehr grosse Kraft,
ingub attausingub	Ein einiges Tröpflein
it nunamétut	Die Menschen die auf der Erde sind
au-sinna-kullugit	Daß es vermag sie zu erlösen
arfairsfub Karnanit	Von des grimmigen Hassers Rachen.

## §. 45.

Ist nun die Wissenschaften betrifft, so kan man sich leicht vorstellen, daß die Grönländer derselben ganz ar ermangeln, weil sie keinen Gebrauch davon zu machen

machen wissen. Man findet nicht einmal eine in heroische Gesänge verfasste Tradition von den merkwürdigsten Begebenheiten ihrer Vorfahren, dergleichen man sonst bey vielen Barbarischen Völkern, die nichts aufschreiben können, gefunden. Sie wissen weiter nichts von ihnen, als daß sie brave Jäger gewesen und die alten Normänner todtgeschlagen haben. Hingegen sind sie in satyrischen Gesängen desto geübter. Wie aber ihre Poesie und Music, beschaffen ist, wird man sich aus dem obigen §. 23. noch erinnern können.

In der Genealogie sind sie ziemlich bewandert, und können oft ihr Geschlecht bis auf 10 Ahnen, nebst allen Neben-Aesten herzehlen, welches manchem Armen sehr zu statten kommt: denn niemand schämt sich seiner armen Verwandten, und es darf einer nur darthun, daß er mit einem wohlhabenden Grönländer, wenn gleich sehr weitläufig, verwandt ist; so wird es ihm nicht an Nahrung fehlen. Dabey muß ich noch anmerken, daß die Grönländer die Tauglichkeit zur Arbeit, und die Geschicklichkeit für die einige, wenigstens vornehmste Tugend und gleichsam für ihren Adel halten, und glauben, daß derselbe vom Vater auf Sohn vererbt werde. Und es ist wirklich etwas an der Sache: denn man kan mit ziemlicher Gewißheit drauf rechnen, daß ein Sohn, dessen Vater ein guter Seehund, Fänger gewesen, sich darinnen auch hervorthun werde, wenn er gleich denselben schon in der Kindheit verloren, und von ihm nicht dazu angeführt werden kan.

Wie wenig sie zehlen und folglich rechnen können, ist schon §. 44. angemerkt worden. Vom Schreiben haben sie keinen Begriff. Anfangs haben sie sich gar gescheut, einen Brief an jemand mit zu nehmen, oder ein Buch anzufassen, weil sie es für Hexerey gehalten, daß jemand durch ein wenig schwarz auf weiß des andern Gedanken errathen könnte; haben auch wol gedacht, daß



er Priester, wenn er ihnen die Gebote Gottes vorgesetzt, aus dem Buch eine Stimme hören müsse. Runschro fahren sie gern Post mit Briefen, weils gut bechlt wird und eine Ehre ist, eines Herrn Stimme durchs Land zu tragen. Manche haben auch wol den Lausenten Petitionen und Obligationen überschickt, da er das, was sie zu borgen begehrt, mit einer Kohle auf ein Stük Fell abgezeichnet, und die Zahl der Tage, nach welchen sie es zu bezahlen versprochen, mit so viel Strichen angedeutet haben. Sie haben ihr Wort auch richtig gehalten, und sich nur gewundert, daß die kugen Europäer ihre Mahlerey nicht eben so gut, als ihr eigenes Gefrigel verstehen können.

Ihre Chronologie erstreckt sich auch nicht weit. Bis ins zwanzigste Jahr können sie ohngefähr wissen, wie viel Winter einer gelebt hat: denn sie rechnen Jahre und Tage nach Wintern und Nächten; hernach können sie nicht weiter zehlen. Doch haben sie von der Ankunft des ersten Missionarii und einiger nachfolgenden bekannten Europäer, wie auch von der Anlegung der und jeder Colonie gewisse Epochen gemacht, so daß sie nun sagen können: der und die wurden bey der Ankunft oder Abreise dessen geboren, als man Eyer samlete, Seehunde fing u. s. w. Denn auf diese Weise haben sie das Jahr ingetheilt. Sie rechnen nemlich vom Solstitio hyemali oder kürzesten Tag (welches sie aus den Sonnen-Strahlen an den Felsen auf etliche Tage ziemlich genau wissen können, da sie gleichsam ihr Neues Jahr bey dem obbeschriebenen Sonnen-Fest begehen, drey volle Monden-Scheine bis auf den Frühling; das Aequinoctium über oder Tag und Nacht gleich können sie nicht anmerken. Alsdann ziehen sie aus den Winter-Häusern in die Zelte. Im vierten Monden-Schein, d. i. im April, wissen sie, daß die kleinen Vögel sich wieder sehen lassen und die Raben Eyer legen. Im fünften lassen sich die Angmarset, wie auch die Seehunde mit ihren Jungen wie-

gel da und dorthin in Menge kommen, und Zeit seyn wird, die Winter-Häuser auszuheben sie gemeiniglich bald nach Michaelis beziehen.

Den Tag theilen sie nach Ebb und Fluth sie darinnen nach Veränderung des Mondes ders rechnen müssen; und die Nacht-Zeit Auf- und Niedergehen gewisser Sterne.

Von der Erd-Kugel denken sie, daß sie ruht, die vor Alter schon so morsch sind oft krachen: daher sie schon längst eingefallen wenn nicht die Ankere immer dran stüken, mal zum Beweise ihrer Arbeit ein Stükgen mitbringen. Der Himmel soll auf einem hohen Berge in Norden ruhen, und sich an herum drehen.

Alle himmlischen Körper sollen ehemals Menschen oder Thiere gewesen seyn, die durch besondere Tugenden da hinauf gefahren, und nach Verschiedenheit der Sitten weiß oder roth aläuren. Die Planeten

weils Brust-Beine; Orions Gürtel, Sieltut, die  
ilderten, weil sie, da sie vom Seehund-Fang  
nicht zu Hause finden können, hinauf genommen  
unter die Sterne versetzt worden.

Sonne und Mond sollen zwey leibliche Geschwister  
sen seyn. Malina wurde bey einem Kinderspiel  
inistern schändlicher Weise von ihrem Bruder An-  
t verfolgt, bestrich daher ihre Hände mit dem  
der Lampen und fuhr damit ihrem Verfolger über  
Gesicht und die Kleider, um ihn am Tage daran  
irdecken. Daher kommen die Flecken im Mond.  
volte sich mit der Flucht retten: ihr Bruder aber  
inter ihr drein. Endlich fuhr sie in die Höhe und  
e zur Sonne: Anninga fuhr ihr nach, und wurde  
Mond, konnte aber nicht so hoch kommen, und läuft  
noch immer um die Sonne herum, in Hoffnung,  
mal zu haschen. Wenn er müde und hungrig ist,  
das geschicht beym letzten Viertel; so fährt er aus  
n Hause auf einem mit vier grossen Hunden bespann-  
schlitten auf den Seehund-Fang, und bleibt etli-  
age aus: und davon wird er so fett, wie sie ihn  
ollmond wieder sehen. Er freut sich, wenn Weib-  
sterben, und die Sonne hat zur Revange ihre  
e an der Männer Tode. Daher halten sich diese  
Sonnen- und jene bey Mondes-Finsternissen inne.  
Mond muß oft die Schuld haben, wenn eine leib-  
leibsperson verunehret wird; daher dürfen sie nicht  
stehen und ihn angaffen. Und wenn eine Fin-  
s ist, so geht er herum in den Häusern, etwas  
und Eß-Waaren zu mausen, und wol gar die  
umzubringen, die nicht alle Enthaltungs-Regeln  
virth haben. Da verstekten sie alles, und die Män-  
ragen Kisten und Kessel aufs Haus, und schlugen  
olchem Geprassel drauf, daß sich der Mond end-  
avor fürchtet und wieder an seinen Ort geht. Bey  
Sonnen-Finsternis kneiffen die Weiber die Hun-

de in die Ohren. Schreyen sie, so ist es ein Zeichen, daß die Natur noch nicht am Ende ist: denn weil die Hunde eher als die Menschen entstanden sind, so sollen sie auch ein geschwinderes Gefühl von zukünftigen Dingen haben. Wenn sie aber nicht schrien (welches doch nie ausbleibt) so wäre das Ende aller Dinge nahe.

Den Nordschein halten sie für die Seelen der Verstorbenen, die im Himmel Ball spielen und tanzen. Wenn es blizt, so dehnen zwey Weiber ein getrocknete Seehund-Fell aus, und von dem Rassel kommt der Donner. Der Regen ist das aus dem himmlischen Reich überlaufende Wasser: brächen aber die Dämme durch, so stiele der Himmel ein.

Doch genug von solchen albernen Historien: wonach, selbst in Grönland, nur die schwachen Köpfe unterhalten. Ja mich deucht, daß die Grönländer, ihre Schalkheit sehr gut mit dem Mantel der Dummheit zu bedecken wissen, die Europäer für ihre Erzählungen oft mit wunderseitsamen Historien bezahlt haben, um zu sehen, wie weit ihr Verstand und Leichtgläubigkeit geht; oder sich ihnen gefällig zu machen.

Von der Kunst, aus den Sternen, oder Eingebenen der Thiere, oder dem Fluge und Gesang der Vögel zukünftige Dinge zu errathen, habe ich bey ihnen keine Spur bemerken können. Desto genauer geben sie auf Veränderungen der Luft und ihrer verschiedenen Strahlen Achtung, und können daraus einen ziemlich gewissen Schluß auf die Veränderung des Wetters machen.

#### S. 46.

Die Grönländer haben ihr armseliges und beschwerliches Leben doch sehr lieb, und fürchten sich gar nicht vor dem Tode. So wahr ist es, daß die Menschen ohne Erlöser durch Furcht des Todes im ganzen Leben Knechte seyn müssen; welches einem besonders bey den unwissenden Heiden in die Augen fällt. Wenn sie zu

krank werden, so lassen sie es nicht bey den Gaukelen oder Zauberer und Hexen bewenden, die sie nur, um ja nichts zu versäumen, brauchen; sondern greiffen zu verächtlichsten Mitteln: wiewol sie derer nicht viele haben, und aus Furcht, durch das Anrühren angesteckt zu werden, sich der Kranken wenig annehmen. Ich will ihre Krankheiten und wie sie dabey verfahren, kürzlich berühren.

Im Frühjahr, im May und Junio werden ihnen von den scharfen Winden und dem Blendn der Sonne auf dem schmelzenden Schnee und Eis, die Augen oft roth und triessend, so daß sie dieselben manchmal nicht aufthun können. Einige verwahren sich dagegen mit nem sauber aus Holz gearbeiteten und mit Wein ausgelegten drey Finger breiten Keif, den sie, wie einen Licht-Schirm über die Stirn binden. Manche haben auch lange, aber schmale Löcher drein geschnitten, wodurch die Augen sehen, ohne von dem Schnee-Glanz erlegt zu werden. Wenn die Augen-Krankheit ansteht, so schneiden sie an der Stirne über dem Auge ein Loch, damit die Schärfe da einen Ausgang finde. Oft bekommen sie einen Flecken oder gar ein Häutgen über das Auge: das weiß die Frau mit einer gekrümmten Nabel aufzuziehen und mit ihrem groben Weiber-Messer so beschickt abzuschneiden, daß es selten mißlingt. Doch nitdem sie den Schnupstobak so stark brauchen, haben sie weniger Augen-Schmerzen.

Sie haben oft Nasenbluten, weil sie sehr vollblütig sind. Da lassen sie sich jemand hinten im Nacken saugen; oder binden den Goldfinger an beyden Händen beständig; oder nehmen ein Stück Eis in den Mund und schlurfen See-Wasser in die Nase: so hört es auf.

Kopf- und Zahn-Schmerzen, Schwindel und Ohnmachten sind sie auch unterworfen, wie auch dem Schlag oder Stetfluß. Man hat auch Exempel von der fallenden Sucht, der Mond- und Wassersucht, der

Narrheit und Raserey, welche aber, wie auch der Krebs am Munde, nicht sehr gemein sind. Und daffel haben sie keine Mittel.

Für den Scorbut essen sie einige wenige oben schon angezeigte Kräuter und Wurzeln, wie auch eine Art dünnes See-Gras, das nicht erst ausgewässert worden. Des herrlichen Löffelkrauts bedienen sie sich gar nicht.

Sie sind mit zweyerley Ausschlag geplagt. Der eine ist eine Art von Friesel mit kleinen Beulen, die den ganzen Leib, nur nicht die Hände, einnehmen; bald vergehen und nicht anstecken. Der andere ist der Ausfluß mit weissen Eiter-Wunden und Schorff über den ganzen Leib. Der ist ansteckend und bleibt gemeinlich bis an den Tod. Doch soll es etwas helfen wenn man den Schorff mit Habichts-Federn abkratzt. Dergleichen Leute müssen abgesondert wohnen. (\*) So Blattern und Masern wissen sie nichts, ausser daß in Jahr 1733. ein Knabe die Kinder-Pocken aus Copenhagen mit gebracht, woran bey 3000 Menschen gestorben; wie in demselben Jahr gemeldet werden wird. Daß aber der Sexus nichts von den Mensibus wissen sollte, darinnen hat man sich geirrt.

Wenn sie Beulen bekommen, die oft so groß werden, wie ein Teller, davon manche gar contract werden, so schneiden sie dieselben Kreuzweis auf, um binden einen hohlen Dettel von Stroh oder dünne Holz drüber, damit das rohe Fleisch nicht von den Kleidern irritirt werde; und so gehen sie wieder an ihre Arbeit.

Ein

---

(\*) Diese Krankheit herrscht auch an der Seeseite von Norwegen und in den Färöerschen Inseln, und soll von den vielen Flich-Essen entstehen. Pontopp. Nat. Hist. von Norwegen. Th. 2. Cap. 9. S. 2.

Eine frisch verwundete Hand oder Fuß stecken sie Urin-Gefäß, um das Blut zu stillen. Alsdann  
1 sie die Grieben oder Fasern von ausgedrucktem  
t, oder etwas im Ebran gebrantes Moos darauf,  
binden die Wunde mit einem ledernen Riemen vest  
Grosse Wunden aber werden erst zugeneht.

Beym Bein- oder Arm-Bruch ziehen sie das Glied,  
es eingerichtet ist, und binden es mit starkem Sohl-  
r vest zusammen. Man muß sich wundern, wie  
wind das beschädigte Glied, wenn gleich die Split-  
herausgestanden, geheilt ist.

Für äußerliche Schäden haben sie also leichte Mit-  
und die heilen recht geschwind: für innerliche Krank-  
n aber wissen sie weder Mittel noch Wartung, und  
en alles der Natur überlassen. Dergleichen Krank-  
n sind, die Auszehrung, das Blutspenen, (wel-  
sie mit schwarzem Moose, der an den Klippen  
ist und den sie essen, zu stillen denken) Diarrhöe  
rothe Ruhr, die sonderlich im Frühjahr vom vielen  
h-Essen, und im Herbst von den unreifen Beeren  
eht. Viele schleppen sich etliche Jahre mit einer  
k-Schwachheit, die vom vielen Schleim herrührt,  
sie endlich erstift.

Von kalten und hitzigen Fiebern wissen sie nichts.  
n sie aber das Seitenstechen oder vielmehr Brust-  
en bekommen, welches oft vom verfestenen Schleim  
rsacht wird; so spüren sie Anfangs ein Schaudern,  
bekommen dann etwas Hitze, die beständig mit  
ger Bewegung und Stechen in der Brust anhält.  
es ist ihre gemeinste Krankheit; sie macht auch kur-  
rbeit, und ist oft ansteckend. Ihr einiges Mittel  
daß sie mit einem heißen Asbest-Stein auf den  
, wo sie das Stechen spüren, stoßen; welches auch  
der Geschwulst geschieht. Nunmehr lassen sie sich  
solchen Fällen, und manche auch wol zur Präser-  
vation,

bation, eine Ader öffnen, welches ihnen ehedem ganz unbekant gewesen und ihnen oft grosse Dienste thut.

Die Ursachen dieser und anderer Krankheiten sind wol in ihrer unordentlichen Lebens - Art zu suchen. Im Winter kommt ein Mann so durchgefroren, daß an Händen und Gesicht keine Empfindung hat, in dem warmen Haus. Wenn sie in der Hitze schwitzen, laufen sie halb nackt hinaus. Haben sie nichts, so hungern sie zwei bis drei Tage. Wenn sie aber was bekommen, so ist des Essens kein Ende. Wenn sie warm oder durstig sind, lassen sie sich nicht an dem ohnedem kalten Wasser genügen, sondern legen ein Stück Eis oder Schnee drein. Und weil sie nur vor Durst trinken, stürzen sie auf einmal desto mehr in den Leib. So grosse und plötzliche Veränderungen müssen freilich den ordentlichen Gang der Natur sehr beschweren. Da merkt man auch, daß ihre meisten Krankheiten, besonders das Seitenstechen, gemeiniglich zu Ende des harten Winters, sonderlich wenn sie wenig zu essen gehabt haben, ausbrechen, und, weil sie nicht schwitzen zu bringen sind, sondern vielmehr die in der Hitze mit Eiskaltem Wasser zu dämpfen sich ihnen gar bald den Garauß machen.

#### §. 47.

Wenn ein Grönländer mit dem Tode ringt, so legt sie ihm seine besten Kleider und Stiefel an, biegen seine Füße unter die Kenden, vermuthlich damit sie das Grab desto kürzer machen können. Sobald er todt ist, werfen sie seine Sachen hinaus, damit sie nicht verunreinigt und unglücklich werden. Leute im Hause müssen auch ihre Sachen hinaus bis auf den Abend, damit der Todten - Geruch herziehe. Alsdann klagen sie ihn in der Stille eine Stunde lang. Dann machen sie Anstalt zum Begräbnis. Die Leiche tragen sie nicht durch den Eingang,



es Hauses, sondern durchs Fenster hinaus, und in-  
 elt machen sie hinten ein Fell los und schieben sie da-  
 drauß. Hinter drein schwenkt eine Frau einen an-  
 gewündeten Span hin und her und spricht: Hier ist  
 nicht mehr zu bekommen. Das Grab machen sie gern  
 in einem abgelegenen Ort auf einer Höhe von Stei-  
 en, unten drein legen sie etwas Moos und breiten  
 ein Fell darüber. Der nächste Auerwandte bringt  
 den Todten, in seinem besten Seehund- oder Rennthier-  
 felle eingewickelt und eingeneht, auf dem Rücken ge-  
 tragen, auch wol hinter sich auf dem Boden geschleppt,  
 legt ihn ins Grab, deckt ein Fell, auch wol etwas Moos  
 darüber, und legt groffe, breite Steine drauf, so  
 daß die Füchse und Vögel nicht dazu kommen können.  
 Neben das Grab legen sie des Verstorbenen Kajak,  
 Pfeile und täglich gebrauchtes Werkzeug, und so bey  
 den Weibern ihre Messer und Reizzeug, damit sie sich  
 nicht dadurch verunreinigen oder durch dessen oftmali-  
 ges Anschauen zu gar zu grosser Betrübniß gereizt wer-  
 den: denn dieses bekommt der abgeschiedenen Seele  
 nicht allzuwohl. Viele stehen auch in den Gedanken,  
 daß sie sich ihres Werkzeugs in der andren Welt zu ih-  
 rer Nahrung bedienen werden. Und solche Leute legen  
 in eines Kindes Grab einen Hunds-Kopf, damit die  
 Seele des Hundes, die überall zu Hause findet, dem  
 unmündigen Kinde den Weg zu dem Lande der Seelen  
 weise. Seitdem aber die Wilden gesehen, daß die Ge-  
 rausten solche bey dem Grabe niedergelegten Sachen weg-  
 nehmen, und ohne sich dadurch der Rache der Gespen-  
 ster bloß zu stellen, brauchen; so kommt diese Mitgabe  
 ziemlich ab. Doch brauchen sie dergleichen Sachen  
 nicht selber, sondern verkaufen sie an andere, die da-  
 von keine Betrübniß zu besorgen haben.

Wer einen Todten anrührt, besonders, wer ihn  
 in Grabe trägt, ist etliche Tage lang unrein, und  
 muß

muß sich gewisser Arbeit und Speisen enthalten: welches auch die übrigen Verwandten, ja alle Haus-Leute, doch in geringerem Grad, thun müssen; damit sie sich nicht selbst unglücklich, und der abgeschiedenen Seele ihre Reise beschwerlich machen.

Ein kleines, säugendes Kind, das noch keine große Speisen genießen kan, und niemand hat, der es pflegt, wird mit der Mutter zugleich, oder doch, wenn der Vater sich keinen Rath mehr weiß, und dem Jammer des Kindes nicht mehr zusehen kan, einige Zeit drauß, lebendig begraben: mit welchem Schmerz des Vaters, sonderlich wenn es ein Sohn ist, kan man sich leicht vorstellen. Manche alte, kranke Witwen, die keine ansehnliche reiche Verwandten haben, von denen sie ohne Mühe ernehrt werden können, werden auch lebendig begraben: und die Kinder halten das nicht für eine Grausamkeit, sondern für eine Wohlthat, daß sie ihnen die Schmerzen eines langen Krankenlagers, davon sie doch nicht wieder aufstehen, und sich selbst Kummer, Betrübnis und Mitleiden ersparen. Die eigentliche Ursach aber muß man doch in der Brachung, Faulheit und dem Geiz suchen, weil man nicht leicht ein Exempel haben wird, daß sie einen alten untauglichen Mann begraben, er müßte dann gar keine Verwandten haben, da sie ihn doch eher auf einer Jasse allein sitzen und verhungern lassen. Wer gar keine Freunde hat, bleibt auch wol unbegraben liegen.

#### S. 48.

Nach dem Begräbnis begeben sich die Begleiter ins Sterbhaus, setzen sich stille nieder, stützen die Arme auf die Knie und legen den Kopf zwischen die Hände: die Weiber aber legen sich auf der Pritsche auf's Angesicht, und alle schluchsen und weinen in der Stille. Dann hält der Vater oder Sohn, oder wer der nächste Verwandte ist, mit einer lauten, heulenden Stimme eine

Die Klag-Rede, darinnen alle guten Eigenschaften des Verstorbenen berührt werden, und die wird von allen bey jedem Absatz mit einem lauten Heulen und Weinen begleitet. Den Inhalt einer solchen Klag-Rede eines Vaters über seinen Sohn, will ich als ein Muster der Grönländischen Wohlebenheit, aus des Kaufmann Dallagers Relation, S. 46. mit einschalten.

“ Wehe mir, daß ich deinen Sitz ansehen soll, der nun leer ist! Deine Mutter bemüht sich vergebens, die die Kleider zu trocknen. Siehe, meine Freude ist ins Finstere gegangen und in den Berg verkrochen. Ehedem ging ich des Abends aus und freute mich: ich streckte meine Augen aus und wartete auf dein Kommen. Siehe du kamst, du kamst muthig angerubert mit Jungen und Alten. Du kamst nie leer von der See, dein Kajak war stets mit Seehunden oder Vögeln beladen. Deine Mutter machte Feuer und kochte. Von dem Gefochten, das du erworben hattest, ließ deine Mutter den übrigen Leuten vorlegen, und ich nahm mir auch ein Stück. Du sahst der Schaluppe rothen Wimpel von weiten und rustest: da kömt Lars (nemlich der Kaufmann.) Du lieffst an den Strand und hieltest der Schaluppe Vorder-Staven. Dann brachtest du deine Seehunde hervor, von welchen deine Mutter den Speck abstengte, und dafür bekamst du Hemder und Pfeil-Eisfen. Aber das ist nun aus. Wenn ich an dich denke, so brauset mein Eingeweide. Ach daß ich weinen könnte, wie ihr andre! so könnte ich doch meinen Schmerz lindern. Was soll ich mir wünschen? der Tod ist mir nun annehmlich worden. Doch wer soll meine Frau und übrigen kleinen Kinder versorgen? Ich will noch eine Zeitlang leben: aber meine Freude soll in beständiger Enthaltung von allem, was den Menschen sonst lieb ist, bestehen.” &c.

Nach einem solchen Klage-Liede continuiren die Weibs-Leute mit Weinen und Heulen, alle in einem Ton,

Ton, als ob man eine Quinte herunterwärts durch alle Semitonia tremulierend spielte. Dann und wann halten sie ein wenig inne, und die eigentliche Leidträgerin sagt etliche Worte dazwischen; die Manns-Leute aber schluchsen nur. Dann werden alle Eß-Waaren, die der Verstorbene hinterlassen hat, auf den Boden gelegt und von den condolirenden Gästen verzehrt. Solange noch etwas übrig ist, continuiren sie ihren Besuch, und das kan acht bis vierzehn Tage währen. Wenn die Witwe ausgeht ihre Nahrung zu suchen, muß sie alte, zerrissene, beschmierte Kleider anhaben, sich nie waschen, die Haare abschneiden oder doch unaufgebunden tragen, und unter frehem Himmel allezeit eine besondere Trauer-Kappe auf dem Kopf haben. Sie geben also auch ihre Trauer durch eine besondere Kleider-Tracht zu erkennen; die Manns-Leute aber distinguiren sich darinnen nicht, ausser daß sich manche zum Zeichen eines tief fressenden Schmerzens selbst verwunden. Wer inzwischen zum Besuch kommt, den empfängt die Frau mit den Worten: Den ihr sucht, den findet ihr nicht, ihr kommt hinter drein. Und dann geht das Heulen wieder an. Eine solche halbstündige Klage setzen sie alle Tage einige Wochen lang, bis zu einem vollen Jahr fort, je nachdem der Verstorbene jung oder alt, oder unentbehrlich gewesen. Sie besuchen auch das Grab, legen sich darüber, und die umstehenden Weibsleute kommen und helfen ihnen heulen. Ist der Haus-Vater gestorben, so suchen die condolirenden Gäste bey jedem Besuch, solange die Witwe noch nicht ausgeht, etwas heimlich oder öffentlich mit wegzunehmen, wo nicht die nächsten Verwandten stark genug sind, es abzuwehren, bis sie endlich so entblößt ist, daß manche nach einiger Zeit mit ihren Kindern verhungern und erfrieren muß.





Der  
**Grönländischen Historie**  
**Viertes Buch.**

Von der Geschichte des Landes und  
der ersten Mission bis auf das  
Jahr 1733.

**Inhalt.**

**I. Abschnitt.**

Geschichte von Alt-Grönland.

1. Entdeckung und Besetzung von Island durch die Normänner.
2. Entdeckung und Anbau von Grönland durch die Isländer.
3. Die Zeit dieser Entdeckung ist nicht recht zu bestimmen.
4. Geographische Beschreibung des Landes in alten Zeiten.
5. Ehemalige Beschaffenheit des Landes auf der Ost-Seite.
6. Anfang der Christlichen Religion in Grönland. Erster Grönländischer Bischof und dessen Nachfolger.

- §. 7. Die Isländer und Grönländer entdeckten einen Theil von Nord-America und sendeten Colonien dahin.
- §. 8. Muthmassungen, wann und woher die izzigen Wilden nach Grönland gekommen sind.
- §. 9. Die alten Normänner in Grönland werden durch die Pest und durch die Wilden aufgerieben. Die Schifffahrt dahin hört auf und das Land geht verloren, doch bleiben einige Spuren.
- §. 10. Neueste Nachrichten von dem izzigen Zustand des Landes und der Einwohner auf der Ost-Seite.
- §. 11. Fortsetzung der Nachrichten von der Ost-Seite aus dem Munde der Grönländer.
- §. 12. Die Entdeckung von Ost- und West-Indien gibt Gelegenheit an das verlorne Grönland zu denken. Martin war bisher entdeckt das Land, und John Davis die Strasse Davis.
- §. 13. Die Dänen entdecken die Ost- und West-Seite des Landes, können aber keinen festen Fuß fassen.

## II. Abschnitt.

### Geschichte von Godhaab.

- §. 14. Ein Norwegischer Priester, Hans Egede, thut Vorschläge, eine Colonie und Mission in Grönland anzufangen.

15. Er leidet darüber viele innerliche und äußerliche Anfechtungen, vertheidigt sich, legt sein Amt nieder und geht nach Bergen.
16. Er wendet sich an den König, errichtet nach vielen Schwierigkeiten eine Handels-Gesellschaft und wird zum Missionario in Grönland bestellt.
17. Gefährliche Reise nach Grönland, Ankunft daselbst, Anbau der Colonie Godthaab.
18. Die Wilden scheuen sich vor den Dänen, fassen aber bald ein Vertrauen zu ihnen und grosse Hochachtung für den Missionär.
19. Die Handlung läßt sich schlecht an, die Colonie geräth in Mangel und will zurück gehen, wird aber aus dem Vaterland unterstützt.
20. Der Missionär wohnt eine Zeitlang unter den Wilden, die Sprache zu lernen, und fängt an einige zu unterrichten.
21. Er bemüht sich einen bessern Platz für die Colonie zu finden, durchsucht das Balsk-Revier und trifft Ueberbleibsel von der Normänner Wohnungen an.
22. Er bekommt einen Gehülfsen an Albert Top, sucht die Ost-Seite zu entdecken, aber vergeblich, findet viele Ruinen, wird von den Grönländern wohl aufgenommen und sehr hoch gehalten,

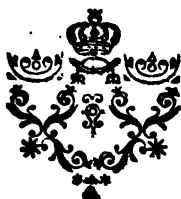
- §. 23. Er thut eine gefährliche und doch ver-  
liche Entdeckungs-Reise gegen Nori  
wo hernach eine neue Colonie bey N  
sene aufgerichtet wird, läßt Erz su  
und Korn säen, und sucht die Handl  
in Aufnahme zu bringen.
- §. 24. Man fängt mit Ernst an, die Grön  
der zu unterrichten und sie durch alle  
Mittel ordentlich und aufmerkfan  
machen. Viele geben der Wah  
Beyfall, können und wollen aber n  
davon begreifen.
- §. 25. Von zween Grönländischen Knaben  
nach Copenhagen gesandt worden, fo  
einer zurück, zween andere Knaben  
den getauft, einige biblische Stücke i  
setzt und der Anfang zu einer Grönl  
schen Grammatik gemacht.
- §. 26. Die Colonie bey Nepisene wird ve  
sen und verbrant. Der Missiona  
sieht sich nach einem bessern Platz  
und bekommt, so wie auch der K  
mann, auf der Reise verdrießliche J  
del, daraus eine Nachstellung entf  
die noch bey Zeiten entdeckt wird.
- §. 27. Durch langes Ausbleiben der G  
kommt die Colonie in Mangel und  
Missionarius ist genöthiget, bey den  
ländischen Schiffen Hülfe zu suchen,  
lich wird die Noth durch die Ankunf  
einen Schiffs erleichtert.



8. Die Grönländische Handlung wird von der Compagnie zu Bergen aufgegeben und vom Könige fortgesetzt. Albert Top lehrte mit einem Grönländischen Knaben nach Dännemark zurück, und Egede bemüht sich vergeblich, seinen und der Mission Unterhalt selbst ausfindig zu machen.
9. Bey den Grönländern findet sich mehr Willigkeit und Lehr-Begierde, die aber bey den wenigsten von Herzen geht.
10. Es werden Soldaten und allerley Leute zu Anlegung eines Castells und mehrerer Colonien überschifft, die aber mehrentheils sterben und zum Theil eine Meuterey anrichten.
1. Vergebliche Bemühung die Ost-Seite zu entdecken. Bey Nepisene wird abermals eine Colonie und ein Castell angelegt.
2. Viele Grönländer ziehen aus Furcht vor den neuen Colonisten weg. Egede beschließt in einer Conferenz mit seinen zween neuen Collegen der Heiden Kinder zu tauffen.
3. Neue Noth wegen Mangel des Proviantes, und abermalige Anstalt zum Ausbau des Landes.
4. Abruf aller Colonisten bis auf Egede und seine Familie. Die Colonie bey Nepisene wird abermals verbrant.



- §. 35. Das Tauffen der Kinder wird einge-  
stellt, die Grönländer wollen dieselbe  
nicht mehr unterweisen lassen, und zie-  
hen gar davon.
- §. 36. Die Handlung gewinnt einen bessern  
Fortgang, bekommt aber noch keine  
Versicherung. Die Entdeckung der  
Ost-Seite wird abermals vergeblich  
versucht.
- §. 37. Kgede wird durch eine allergnädigste  
Versicherung zur Fortsetzung der Missi-  
on erfreut. Ankunft der drey ersten  
Heiden, Boten von Herrnhut.





## I. Abschnitt.

### Geschichte von Alt-Grönland.

#### §. I.

**N**un möchte man wol auch gern die Geschichte dieses Volks wissen: davon wird man aber wenig vorbringen können, weil unter den Grönländern weder münd- und schriftliche Traditionen, noch einige Monumenta vorhanden sind. Sie selbst wissen weiter nichts von ihren Vorfahren, als daß sie die Kablanät oder ehemaligen Nordischen Einwohner dieses Landes vertrieben haben. Die Zeit, da dieses geschehen seyn soll, wird Gelegenheit geben, von dem Herkommen der Grönländer so viel beizubringen, als einen die Wahrscheinlichkeit vermuthen läßt. Ich will also nunmehr kürzlich erzehlen, wie dieses Land von den Europäern entdeckt, bewohnt, verloren, wieder gesucht und gefunden worden.

Aus der Historie ist bekant, daß sich die Nordischen Völker seit dem fünften Jahrhundert unter den übrigen Nationen besonders hervorgethan, große Flotten gehalten, neue Länder entdeckt, See-Räuberey getrieben, über auch neue Colonien angelegt, ja ganze Länder und Königreiche eingenommen und beherrscht haben. Rom hat nicht nur vor den alten Cimbrern gezittert, sondern sich auch einigemal unter das Joch der aus dem Norden hervorbrechenden sogenannten Barbaren

worden sind.

Nach der Erzählung des gelehrten Isländers Jónas, soll Island zuerst von einem Naddok, der nach der Insel Färö fahren und ohngefähr entdeckt und Schneeland genannt wurde. Ein See-Räuber Flokko, der davon gehört, dieses Land auffuchen wollte, hat sich aus Mangel eines Kompasses, wie Noah, eines Raben bedient, da er ihn mitten auf der See ausfliegen ließ. seinem natürlichen Triebe seinen Flug gegen das Land gerichtet, da dann Flokko ihm sicher nachgekommen und wegen des vielen Eises das Land genannt hat.

Norwegen hatte damals schon seine Könige, aber mehrentheils von einer Menge Jarls beherrscht, die den Königen viel zu schaffen und große Gewaltthatigkeiten ausübten, als König Harald Haarfager unter dem Joch gebrach. Einer dieser Jarls, Namens Ingolf, dem Fremde lieber als das Vaterland war, begab sich mit seinem Schwager Hiorleif nebst einer Menge

den Zeiten Ehre macht. Dieses soll im Jahr 874. schehen seyn. Es sind aber viele Ursachen, die wahrscheinlich machen, daß dieses Land, wo es nicht der Iken Thule ist, doch schon lange vor der Ankunft In- dls bewohnt; und wenigstens von den Irländern er Fischerey halber besegelt worden. Man kan diesel- en finden in Peyrere. Relation de l' Islande à Monf. e la Mothe le Vayer, §. XLIII.

§. 2.

Unter denen Jarls, die sich dem König Harald unter- warfen, war einer, Namens Thorrer, welcher reich beschrieben wird, daß er in dem Nordlichen Theil von Norwegen drey Inseln und auf jeder achtzig Stück fette Ochsen gehabt; daher er Rna-Thorrer, oder der Ochsen-Thorrer genant worden. Eine dieser Inseln hat er mit samt den Ochsen dem König Harald zu einer Mahlzeit für seine Armee geschenkt und sich da- durch seine Gunst erworben. Sein Groß-Enkel Thor- wald lebte an dem Hofe des Grafen Sagen eine Zeit- lang in großem Ansehen, mußte sich aber wegen eines begangenen Mordes auf die Flucht begeben, kam mit einer neuen Colonie nach Island, und baute daselbst ein eignes Stück Land an. Sein Sohn Erich Raude oder Rothkopf breitete sich nach seinem Tode noch wei- ter aus. Ein mächtiger Nachbar, Eyolf Saur, hat- te einige von seinen Knechten umbringen lassen. Erich ächete den ihm angethanen Schimpf und Verlust mit Eyolfs Tode, mußte aber darüber, und weil er mit dem mächtigen Thorgest, der ihm die auf der Flucht anvertrauten Haus-Götzen nicht wieder herausgeben wolte, in Streitigkeiten gerieth, auf die Flucht denken. Nun hatte er vernommen, daß Gunbiörn im Westen von Island nicht nur einige fischreiche Klippen entde- ket, die von ihm den Namen Gunbiörns-Schären er- halten, sondern auch weiter hin ein grosses Land erblickt

habe.

habe. Dieses suchte der flüchtige Erich, dem ein dreißigjähriges Exilium zuerkannt worden, auf, entdeckte nach das veste Land bey Herjolfs. Näs, fuhr neben das Lande weiter Süd - Westwärts hin, und überwinterte auf einer angenehmen Insel, neben einem Sund, bey er Erichsfund nante. Das folgende Jahr untersuchte er das veste Land, und ging im dritten Jahr nach Island zurück, wo er sein neues Land, welches er, die Leute dahin zu locken, Grönland nante, so vorzüglich an Wiesen, Waldung und Fischeyen beschrieb, daß in das Jahr drauf 25 Schiffe voll Colonisten, die reichlich mit Hausrath und Vieh von allerley Ertzung versehen hatten, dahin folgten, von denen aber nur 14 angekommen sind. Mit der Zeit folgten noch mehrere Colonien sowol aus Island als Norwegen und bauten das Land auf der Ost- und West Seite nach und nach so stark an, daß man die Einwohner etwa ein Drittel so stark als ein Dänisches Bisthum geschätzt hat.

## S. 3.

Die Zeit, da dieses geschehen, wird auf verschiedne Weise angegeben. Man hat zwey Haupt-Quellen von der Grönländischen Historie. Die eine ist die Isländische Chronik des uralten Nordischen Geschichtschreibers, Snorro Sturlesen, welcher um das Jahr 1215. Nomophylax oder Cenzler der Regierung in Island gewesen. Demselben ist nicht nur der gelehrte Arngrim Jonas, Coadjutor des Bischofs Gudbrand Thorlak in Island im Anfang des vorigen Jahrhunderts, sondern auch der Königl. Historiograph Thormoder Torfäus, ein geborner Isländer, in seiner *Groenlandia antiqua*, der ich mich hier am meisten bediene, gefolget. Diese setzen die Entdeckung Grönlands in das Jahr 982. Hingegen hat man eine Grönländische Chronik in Dänischen Versen von

iger Claudius Christophersen oder Lysander, die das Jahr 770. angibt. Und diese Rechnung ist nicht nur in dem Alterthum Islands ihren Ursprung zu finden, sondern wird auch, durch eine im Jahr 835. vom Pabst Gregorius IV. ausgefertigte Bulle bestätigt; darinnen dem ersten Nordischen Apostel, Willibrordus, welcher vom Kaiser Ludovicus Pius zum Bischof zu Hamburg bestellt worden, unter andern Nordischen Völkern, mit ausdrücklichen Worten auch Isländer und Grönländer zu bekehren anvertraut ist. Es muß also Grönland, wosern diese Bulle Richtigkeit hat, woran man doch keine Ursachen zuweifeln findet, wenigstens 150. Jahr vorher und um das Jahr 830. von Isländern oder Norwegern entdeckt und bewohnt worden seyn.

#### S. 4.

In der Beschreibung des Landes regiert nicht nur die Verschiedenheit zwischen der Isländischen und der Dänischen Chronik, sondern zwischen den Isländern selber, eine noch größere Verschiedenheit, die der Isländer Torfäus mit seiner Mühe nicht vereinigen können. Er folgt in seiner Echarte hauptsächlich den Beschreibungen des Arnolds Beer, welcher im vierzehnten Jahrhundert des Isländischen Bischofs Haus-Hofmeister und Land-Verwalter gewesen. Nach diesen Nachrichten ist Grönland der Ost- und West-Seite bebaut gewesen. Jene, welche die Oster-Bygd, welche man nun das alte oder dene Grönland nennt, wird durch ein Vorgebirge zwischen dem 60sten Grad, Herjolfs-Näs genant, in zwey Theile getheilt. "Unter diesem Vorgebirge (schreibt Arnaldus Theodor Thorlak, welcher im vorigen Jahrhundert Bischof in Island gewesen) liegt die Skagafjord, vor der Mündung dieses Meerbusens eine lange Sandbank, daher die großen Schiffe nur bey hohem Wasser einlauffen können. Alsdann geht auch eine große

große Menge Wallfische und andre Fische dahinein; die Fischerey darf aber nur mit Erlaubnis des Bischofs, dem der Meerbusen zusteht, getrieben werden. Weiter gegen Osten liegt der Sinus ollum lengi, oder der allerlängste Meerbusen, dessen Ende noch niemanden bekant ist. Da ist eine große Menge kleiner Inseln, die man Solme nennt, und ebene Flächen mit großem Gras bewachsen."

Diese lange Fjorde möchte wol mit der auf der West-Seite in Disko-Bucht befindlichen Isf-Fjorde, welche nach der Grönländer Aussage ehemals eine Durchfahrt gewesen seyn soll, zusammenfließen. Löfflaus setzt sie in den 66sten Grad. Was weiter hinaus liegt, nennt er Obygd, oder wüste Orte, da nur eine Bucht angemerkt und Sunkabud genant wird, weil daselbst ein Bedienter des Norwegischen Königs Olai, Namens Sunka, gestrandet und begraben seyn soll. Auf dem besten Lande dieser Gegend sind zwey große Eisberge angemerkt, jener von dem blauen Eise Blaaserken oder Blauhemd, und dieser von dem weißen Schnee Zwitserken oder Weißhemd genant. Wenn man von dem westlichen Vorgebirge Islands, Snæfells, Näs, den halben Weg nach Herjolfs-Näs, welche zwey Vorgebirge etwa sechzig Meilen von einander sind, hinter sich gelegt hat, so kan man sowol den Blaaserk in Grönland, auch den Snæfells-Jökul oder Eisberg in Island sehen.

Zwischen Herjolfs-Näs und Statenbuk sind noch mehr Fjorden bewohnt gewesen. Die merkwürdigsten sind, Ketils-Fjord, darinnen zwey Kirchspiele und ein Mönch-Kloster, dem heiligen Olao und Augustino geweiht, gewesen seyn sollen; ferner die Raben-Fjorde, an deren Ende das Nonnen-Kloster des heiligen Olai gewesen. "In der Linars-Fjorde, welche sich oben in verschiedene Aeste zertheilt, sieht man im Hin-



fahren (wie Mag. Theodorus schreibt) das kleine Orgebirge Klining zur linken, und einen grossen Wald zur rechten Hand, wo das kleine und grosse Vieh der Cathedral-Kirche, welche am Ende des Busens bey dem Dorfe Gardar liegt, geweidet wird. Vor der Knars-Fiord liegt die grosse Insel Kinsay; da werden häufig Rennthiere gejagt, da findet man auch den besten Weichstein, daraus die Grönländer Krüge und Gefässe von 10 bis 12 Tonnen groß (*Vasa decem vel duodecim Tonnarum capacia*) verfertigen, die so beständig, daß sie alles Feuer aushalten. Weiter nach Westen liegt das Lang-Eyland, wo acht Bauerhöfe sind, die dem bischöflichen Sitz zugehören; die Zehnden aber hebt die Kirche zu Hvalseyre. Das nächste ist die Erik's-Fiord, wo das prächtige Gut Brattahlid, der Sitz des obersten Richters, liegt. Auf der Westerbergyd ist die grosse Kirche auf Ströms-Näs, die lange Zeitlang die Cathedral-Kirche und des Bischofs Sitz gewesen ist."

So weit Thorlak bey dem Lorfäus, Cap. VII. Der Fiorden, die auf der Ost-Seite bewohnt gewesen, siehe ich 19. In denselben sollen 190 Dörfer oder mehrerer Meyerhöfe (*Villæ, Prædia*, wie sie Lorfäus heisst) und dieselben in 12 Kirchspiele getheilt gewesen seyn, nebst einem bischöflichen Sitz und zwey Klöstern. Lorfäus zieht diese bewohnten Plätze in seiner Charte durch die Frobisher-Strasse, und theilt das südliche Land sowohl auf der West- als Ost-Seite für unbewohnt. Da wir aber nunmehr wissen, daß auf der West-Seite zwischen Cap Farwell und der sogenannten Frobisher-Strasse die meisten Ruinen angetroffen werden: so muß man die bewohnten Fiorden auch auf der Ost-Seite der Frobisher-Strasse vorbeiziehen. Von der Ofterbygd ist an die Westerbergyd soll man mit einem sechsrudrigen

gen Boot in sechs Tagen haben fahren können Menschen anzutreffen; und eben so viel Zeit ist die Grönländer, wenn sie von der Ost- & Onartok auf der West-Seite zum Ungmarset, ihren leichten Weiber-Booten fahren.

Auf dieser, nemlich der West-Seite, werden angebaute Fiorden angegeben, in welchen 90 setzen 120, Dörfer oder Meyerhöfe gestanden sollen, die in vier Kirchspiele eingetheilt. Das Ende dieser Wohnungen, so weit wir d. bleibsel davon haben finden können, trifft etw. 65ten Grad. Es sind also vom 65ten Grad Ost-Seite, bis auf eben die Höhe der We alle wohnbaren Plätze von den Normännern worden; ihre Nachbarn auf der West-Seite Skrällinger gewesen, und auf der Ost-Seite sie wegen des Eises nicht weiter wohnen können nur des Sommers etwas weiter der Fische hinausgezogen.

#### S. 5.

Von der Beschaffenheit der Luft und des Ost-Seite braucht wol nichts gemeldet zu da man dieselbe aus der Beschreibung der W abnehmen kan. Weil man aber bisher sehr v llichkeiten von dem verlornen Grönland ausgeg so will ich aus dem Torfäo nur so viel davon d. daß man sehe, die Ost-Seite sey von der We wie sie ist, nicht sehr verschieden gewesen.

“Die Luft (sagt er nach dem Zeugniß der regalis, eines uralten Isländischen Buchs Grönland stiller und beständiger, und die K nicht so heftig als in Island und Norwegen. zwar eine unmäßige Kälte ein, und die Stür heftiger als irgendwo, halten aber nicht lang

selten und sind nie so stark, daß sie die Thiere ern. Der Autor dieses alten Buchs, den man ins Jahrhundert setzt, beschreibt auch schon das Licht, welches er Nordkios nennt, aber als damals noch so seltenes, daß es nur in Grönland en werde. Peyrere, welcher des französischen ndten an den Nordischen Höfen Secretair gewesen und seine Relation erst im Jahr 1646. geschrieben, reißt dieses Lust-Zeichen als ein Wunder, das er nicht getrauen würde zu berichten, wenn es nicht Isländische Chronik bezeugte. Er führt auch aus Dänischen Chronik an, daß im Jahr 1308. ein plüchiges Gewitter in Grönland gewesen, wodurch Kirche abgebrant, und daß darauf ein erschrecklicher Sturm gefolgt, der die Spitzen von vielen Felsen untergeworfen, so daß der Staub von den zertrümmerten Steinen wie ein Regen herumgeflogen. Auf soll ein harter Winter gefolgt seyn, dergleichen noch nie gehabt, so daß das Eis ein ganzes Jahr geschmolzen.

Die Fruchtbarkeit des Landes wird gar verschieden widersprechend beschrieben. Bald soll es nach der indischen Chronik den besten Weizen getragen haben, bald soll nach eben derselben wegen der Kälte nichts haben wachsen können. Man redet nicht nur Wäldern, wo man weiße Bären gejaget, da doch weiße Bär von der See lebt, sondern auch von Bäumen, die so grosse Eichel wie Aepfel, und so angenehmen Geschmack wie Castanien getragen. wahrscheinlichste, was auch mit der Beschaffenheit West-Seite übereinstimmt, ist, was die Dänische Chronik erzählt, daß Erich Raude Anfangs nur von den gelebt, und seine Nachfolger nach und nach in Thälern Wiesen zur Viehzucht zubereitet haben. so schreibt auch Torfäus Cap. XV. de Groenlandorum

dorum Victu: "Obgleich wohlhabende Leute verfaßt haben, ob das Land Korn tragen könne, so hat es doch wenig hervorgebracht, weil Frost und Kälte die Saat verderben. Das gemeine Volk hat weder Brod gekostet, noch Korn gesehen. Sonst wird das Land sehr gut an Weide beschrieben, und bringt recht grosse und fette Ochsen, Kühe, Schaafe und Ziegen hervor, die einen grossen Vorrath an Butter und Käse abgeben." So weit Lorfäus. Wenn also Grönland unter die königlichen Tafel-Güter gezehlt worden, dahin nur die königlichen Schiffe fahren und die herrlichen Producte des Landes abholen durften: so muß man es blos von dem vortreflichen Vieh, das in allen Bergländern am fettesten und schmackhaftesten gedeihet, verstehen.

Ausser den Thieren, derer in der Beschreibung der West-Seite gedacht worden, melden die Isländischen Geschichtschreiber noch von Wölfen, Luchsen, Castorn, Zobeln und Wardern, wie auch weissen Adlern und Falken; und von den See-Thieren beschreibt Lorfäus aus dem Speculo regali islandico sechs Arten Seehund, ausser dem Kostungar oder Wallroß, und 23 Arten Wallfische, die meistens mit den vorhin beschriebenen übereintreffen.

### §. 6.

Von der Geschichte der Normänner in Grönland findet man wenig zusammenhängendes, ausser einigen weitläuftigen Erzählungen von Mord und Todtschlag, und einigen sehr wohl ausgedachten Helden-Geschichten, die Lorfäus erzählt und zugleich widerlegt. Auf seiner kurzen Chronik, die nicht viel mehr, als die Folge der Bischöfe in Grönland enthält, sieht man, daß Leif, des Erich Raude Sohn, im Jahr 999. nach Norwegen gereiset, dem damals regierenden König Olaf Tryggesson von der neuen Colonie in Grönland Nachricht gegeben, und den Winter über an seinem Hofe

ose geblieben. Dieser König, der nicht längst das Heidenthum verlassen, und sehr eifrig war, den Christen Namen auszubreiten, überredete den Leif, daß er sich taufen ließ, und einen Priester nach Grönland mitnahm, der die dasigen Einwohner bekehren sollte. Auf dem Rückwege fand er einige verunglückte Seeleute auf den Schiffs-Trümmern schwimmen, dieselben nahm er auf, und brachte sie mit sich nach Grönland. Sein Vater nahm ihm sowol dieses, als daß er einen Norwegischen Priester mitbrachte, sehr übel, weil dadurch, einer Meinung nach, den Fremden der Weg gezeigt würde, sich Grönland unterwürfig zu machen; ließ sich aber durch die kräftigen Vorstellungen seines Sohnes, daß er durch die Errettung der Unglückseligen die Pflichten der Menschlichkeit beobachtet, die die Natur von uns Menschen fordert, und die das Christenthum weit herrlicher vorstellt und belohnet, nicht nur besänftigen, sondern auch bewegen, den Priester anzuhören und die Christliche Religion anzunehmen, welchem Beispiel die übrigen gefolgt sind.

In gleicher Zeit verließen auch die Isländer die Religion der Nordischen Heiden, die hauptsächlich vier Götter angebetet haben, den Thor, Odin oder Wodan, Thyr und Freya. (\*) Aus Island und Norwegen kamen immer mehr neue Colonisten herüber, die zum Theil schon Christen waren, unter denen vom Borgils, einem neuen aber eifrigen Christen, der sich gegen die vielmaligen Warnungen seines ehemaligen Vaters, ~~von~~ Grönland begeben, eine wunderseitsame

E

Ge

---

(\*) Von denselben sind noch einige Wochen = Tage in der teutschen und den damit verwandten Sprachen benannt, als vom Thor, Thorsdag, Thursday, Donnerstag; vom Odin, Onsdag oder Odensdag, Wednesday, Mittwoch; vom Thyr, Thiisdag, Tuesday, Dienstag, und von der Freya der Freytag.

Geschichte von vieljährigen Verfolgungen des bösen Feindes und harten Unglücksfällen zu Wasser und Lande, nach welchen er endlich wie Hioh und Tobias zu grossen Ehren und Glük gelangt, erzehlt wird.

Nachdem sich die Christlichen Einwohner stark vermehrt und viele Kirchen gebaut hatten, berief Leifs Enkel, Sot, im Jahr 1122. das Volk zu Brattablið zusammen, und stellte vor, daß es die Ehre des Volks und die Erhaltung der Religion erfordere, nach dem Beyspiel andrer Völker einen eigenen Bischof zu haben, zu dessen Unterhaltung sie etwas gewisses aussetzen sollten. Alle wurden darüber einig und sandten des Sots Sohn, Einar, mit Geschenken von Wallroß-Zähnen und Häuten an den Norwegischen König Sigurd ab, mit der Bitte, ihnen einen Bischof zu geben. Der König erwählte hiezu einen gelehrten Priester Arnold. Dieser wandte zwar seine wenige Gelehrsamkeit und die Rauigkeit des Volks, das sich durch blosser Ermahnungen und Drohungen nicht regieren lassen würde, dagegen vor. Da sich aber Einar mit einem Eide verpflichtete, aus aller seiner Macht, die Kirchen-Güter und Rechte schützen zu wollen: so nahm er den Ruf nach Grönland an, und reiste mit einem Empfehlungsschreiben des Königs zu dem Erzbischof Asket zu Lund in Schonen, von welchem er zum Bischof über Grönland eingeweiht wurde. Auf der Reise nach Grönland wurde er durch Sturm nach Island verschlagen. Hier verblieb er den Winter über bey dem ältesten Isländischen Scribenten, Sámund Frode. Als ein Zeichen seiner Demuth und Mäßigung wird angeführt, daß er einer armen Frau einen zerbrochenen Wollen-Ramm ausgebeffert habe. Das folgende Jahr kam er nach Grönland, und richtete seinen bischöflichen Sitz zu Gardar auf.

Es hatten ihn aber viele ansehnliche Norweger begleitet. Einer derselben, Namens Arnbiörn, wurde mit zwey Schiffen im Sturm an die wüste Nord-Gegend von Grönland verschlagen. Niemand wußte, wo geblieben war, und man glaubte, daß er mit seinen Schiffen von der See verschlungen worden, bis ein Grönländer, Namens Sigurd, auf seiner Fischerey in selbe Gegend kam, und daselbst ein zerscheitertes und noch brauchbares Schiff mit vielen Waaren, und neben ein Haus mit todtten Menschen angefüllt, fand. ließ sie begraben, reparirte das noch brauchbare Schiff, und brachte es nebst den Waaren zum Bischof, welcher ihm die Waaren ließ, das Schiff aber der Kirche zuignete.

Nach einiger Zeit kam des verunglückten Arnbiörns westlicher Sohn Auffur nach Grönland, und forderte Verlassenschaft seines Oheims. Einar, welcher die Kirchen-Güter zu schützen versprochen hatte, sprach sie in einer Versammlung des Volks ab. Aus Verdruss gieng Auffur in geheim dasselbe Schiff, welches der Ohe gehörte, untauglich, und reiste darauf nach der Ost-Seite, wo er zwey Norwegische Handelsschiffe fand, die er überredete, das in seiner Person an Norwegern angethane Unrecht noch weiter zu rächen. Als er mit denselben wieder nach Gardar kam, da er vom Einar, der durch eine Bestrafung des Hofes, daß er die Kirchen-Güter seinem Eide zuwider beschädigen lassen, aufgebracht worden, hinterlistig Weise, und zwar auf dem Kirchhofe, da sie beyde Gottesdienst kamen, mit einer Art erschlagen. Die Verbündete wolten diesen Mord rächen. Der Hof suchte zwar die Sache in einer grossen Verammlung zu vergleichen. Da er aber den Beleidigten nichts gar geringes zur Gnugthuung für ihres Hauptes anbot; ermordeten sie seinen Sohn Einar auf der

Stelle. Hierüber geriethen sie in ein Handgemenge, darinn von beyden Theilen einige ums Leben kamen. Sok wolte die drey Schiffe bekriegen, ließ sich aber durch einen vernünftigen Bauer davon abwenden und bereden, mit den Mördern seines Sohnes einen Vergleich einzugehen; und weil von Aussurs Parthey einer mehr als von der andren Parthey erschlagen war, so mußte Sok für denselben etwas Geld zahlen; dahingegen diese sogleich das Land verlassen und niemals wieder kommen sollten.

Ich habe diese Geschichte, die Torfäus Cap. XXVI. XXVII. XXVIII. ausführlich erzehlt, ganz kurz mit anführen wollen, weil man sich daraus einen Begriff von den Sitten und Regierungs-Form der alten Normänner in Grönland machen kan.

Die Dänische Chronik meldet, daß die Grönländer schon im Jahr 1023. und also kurz nachdem sie die Christliche Religion angenommen, den Königen von Norwegen zinsbar worden; daß sie sich 1256. zur Zeit des Königs Magnus davon los zu machen gesucht, von demselben aber 1261. mit Hülfe des Dänischen Königs Erich Clipping, der eine ansehnliche Flotte dahin gesandt, Friede zu machen gezwungen worden. Torfäus will davon nichts wissen, sondern behauptet, daß sie sich nebst den Isländern im Jahr 1261. freiwillig unter den Norwegischen Zeppter begeben und versprochen haben, einen mäßigen Tribut zu erlegen, und für jeden Mord, er möge von Norwegern oder Grönländern, an bewohnten oder unbewohnten Orten begangen worden, sollte es auch unter dem Pol seyn, Strafe zu geben. Seitdem sind sie durch einen Norwegischen Statthalter, aber nach Isländischen Gesezen, regiert worden, und nachdem zu Drontheim in Norwegen ein eigenes Erzbisthum errichtet worden, haben die Grönländischen Bischöfe unter demselben gestanden.

Nach



Nach dem Torfäus folgen diese in folgender Ordnung:

1. Ericus noch vor 1120. Dieser ist aber nicht ordentlich zum Bischof gesetzt worden, hat auch keinen bischöflichen Sitz gehabt, und ist mehrentheils zu Erbauung der Kirchen auf dem Lande herum und endlich nach Wiinland gezogen, dasige Heiden zu bekehren.
2. Arnoldus 1121. wird hernach der erste Bischof zu Hammer in Norwegen.
3. Jonas I. 1150.
4. Jonas II. 1188.
5. Zelgo 1212.
6. Nicolaus 1234.
7. Claus 1246. Unter diesem Bischof haben drey Grönländische Deputirte, Odd, Paul und Leif, entweder Friede gemacht, oder sich den Norwegischen Königen unterworfen. Dieser Bischof hat auch mit assistirt, den Drontheimischen Erzbischof Hacon zu ordiniren.
8. Thorder oder Theoborus 1288.
9. Arno 1314.
9. Jonas Calvus 1343.

So weit geht Torfäi Rechnung.

Der Baron Holberg setzt in seiner Dänischen Reichs-Historie aus dem Dänischen Canzler und Geschichtschreiber Zvitfeld noch folgende hinzu:

11. Alpho. Zu dessen Zeit sollen sich die Skrällinger oder wilden Grönländer zuerst haben sehen lassen.
12. Berthold.
13. Gregorius.
14. Andreas.
15. Johannes.
16. Henricus. Dieser soll im Jahr 1386. bey dem vom König Olaf zu Ryborg in Fünen zusammen berufenen Herren-Tag gewesen seyn, und nebst

andren Bischöfen verschiedene Freyheiten für die Kirchen und Klöster erhalten haben. Weil nun in derselben Zeit die Schiffahrt nach Grönland aufgehört, und man keine Nachricht mehr von daher erhalten, hat Askill, Erzbischof zu Drontheim, im Jahr 1408. den

17. Andreas zum Bischof von Grönland ordinirt und dahin gesandt, um des Bischofs Henrici Stelle wosfern er todt wäre, zu besetzen. Man hat aber keine Nachricht, ob er hineingekommen, oder wie es mit ihm gegangen ist.

Seitdem hat man in lanaer Zeit nicht mehr an Grönland gedacht; die Dänische Geistlichkeit aber hat es nicht ganz vergessen: denn man findet vom Jahr 1533. ein Document, da sich der Episcopus suffraganeus von Roschild als Bischof von Grönland unterschrieben hat.

### §. 7.

Man findet keine Spur von einiger Kriegs. Macht der ehemaligen Grönländischen Normänner weder zu Wasser noch zu Lande. Die Grönländische Nahrung wird zwar als sehr beträchtlich angegeben, und es ist glaublich, daß sie viel gutes und köstliches Fleisch, Butter, Käse, Fische, Thran und Fellwerk abgibt: es scheint aber, daß diese Waaren von fremden Schiffen abgeholt worden, und daß sie selber die Schiffahrt verabsäumer, die sie im Anfang gut verstanden haben müssen. Denn sie haben sich nicht nur selber mit eigenen Schiffen aus Island und Norwegen nach Grönland begeben; sondern es wird ihnen auch die erste Entdeckung und Besegelung von Nord: America zugeschrieben. Ich will diese seltsame und bisher noch wenig bekante Geschichte kürzlich erzählen, wie solche Mallet in seiner Introduction à l' Histoire de Danemarque

irc (\*) und Pontoppidan in seiner natürlichen Geschichte von Norwegen (\*\*) aus den Isländischen Geschichtschreibern Arngrim Jonas und Torfäus weitläufiger beschrieben und mit dem Zeugnis des alten Historici, Adami Bremensis, der in der Mitte des elften Seculi und also zur Zeit dieser Entdeckung, geschrieben hat, bestätigen.

Ein Isländer, Namens Herjolf, ging alle Jahr mit seinem Sohn Biörn auf die Handlung in verschiedenen Ländern. Als sie einmal im Jahr 1001. durch Sturm von einander getrennet worden, und Biörn bey seiner Ankunft in Norwegen erfuhr, daß sein Vater nach Grönland gefegelt sey, welches damals noch nicht bekannt war, folgte er seinem Vater dahin nach; wurde aber durch einen Sturm nach Süd, Westen getrieben, wo er ein flaches, ebenes und mit Wald bewachsenes Land entdeckte, und auf dem Rückweg eine Insel. Er hielt sich aber nicht dabey auf, sondern fuhr nach dem Sturm Nord-Ost auf Grönland zu. Sobald die Sache bekannt wurde, wolte obgemeldter Leif, Sohn des Rothköpfigen Sohn, sich eben wie sein Vater in Entdeckung und Bepflanzung neuer Länder betheiligen machen, rüstete also ein Schiff mit 35 Mann aus, und begab sich mit Biörn auf die See. Das erste Land, das sie entdeckten, war steinig und unfruchtbar. Das nannten sie Helleland, d. i. Flachland. Sie entdeckten darauf ein niedriges Land mit weißem Sand und einiger Waldung bedekt. Das nennen sie Markland, d. i. ebenes Land. Nach zweien Tagen sahen sie wieder Land, dessen mitternächtige Küste durch eine Insel bedekt war. Sie fanden dabelst Pflanzen mit süßen Beeren, und fuhren mit der Fluth in einen Fluß bis in einen See, aus welchem der

(\*) S. 174. bis 190.

(\*\*) S. 423. bis 433.

Fluß herkam. Die Luft war milde, der Boden fruchtbar, und im Fluß fanden sie eine Menge von allerlei Fischen und besonders sehr große Lachse. Die Sonne ging am kürzesten Tage (denn sie blieben denselben Winter da) um 8 Uhr auf, welches ohngefähr in den 49sten Grad, oder auf die Höhe von Terre Neuve und dem Laurenz-Fluß in Canada trifft.

Nachdem sie sich daselbst einige Hütten aufgebaut hatten, vermischten sie einen deutschen Matrosen, Namens Tycker, welchen sie nach vielem Suchen im Walde lustig und hüpfend antrafen. Auf Befragen der Ursach dieser Lustigkeit, antwortete er, daß er solche Trauben gegessen, daraus in seinem Vaterlande Wein gemacht würde. Nachdem Leif die Trauben selber gesehen und gekostet, nannte er sein neues Land Vinland d. i. Weinland. (\*)

Im Frühjahr kehrten sie nach Grönland zurück. Leifs Bruder Thorwald wollte die Entdeckung weiter treiben, und fuhr in eben demselben Jahr mit Leifs Leuten wieder dahin, untersuchte das Land Westwärts und den folgenden Sommer Ostwärts. Sie fanden an der Küste, die stark mit Wald bewachsen und mit vielen kleinen Inseln besetzt war, keine Fußstapfen von Menschen oder wilden Thieren. Im dritten Sommer untersuchten sie die Inseln: weil aber das Schif an einem Vorgebirge Schaden litte; so mußten sie die Zeit meist mit Ausbesserung desselben zubringen. Und da sie den alten Kiel nicht mehr brauchen konnten, richteten sie ihn an demselben Vorgebirge auf und nannten es Kiälar-Näa.

Nachdem sie das Schif reparirt hatten, recognoscirten sie die Ost-Seite des Landes, wo sie drey kleine Boote

---

(\*) Man weiß, daß in den Wäldern von Canada wilde Weintrauben wachsen und wohlschmeckend sind, aber keinen guten Wein geben.

vorte mit Fellen überzogen, und in jedem drey Männer wahr wurden. Sie griffen dieselben, ausser einen, der ihnen entflohe, und brachten sie aus blossen Muthwillen ums Leben. Einige Zeit darauf wurden sie von einer Menge solcher Männer in ihren Booten überfallen; versteckten sich aber hinter den Brettern, womit die Genden ihres Schiffs bekleidet waren, so gut gegen ihre Feinde zu verwahren, daß die Wilden nach einem stüngen Gefechte die Flucht nehmen mußten. Sie nannten diese Wilden aus Verachtung Skrällinger, und Arngrim ihrt aus dem Myritio an, daß diese elenden Menschen, die er Pygmæos bicubitales nennt, und die sich auch auf der West-Seite Grönlands aufhalten, so wenig Kräfte haben, daß man sie, wenn ihrer auch noch so viele wären, gar nicht zu fürchten hätte. Der einige Thorwald mußte seine Grausamkeit büßen, indem er an einer Pfeil-Wunde starb. Er befahl, daß man bey seinem Grabe zum Kopf und Füßen ein Kreuz aufrichten sollte. Daher ward dasselbe Vorgebirge Krossafels genant. (\*) Seine Leute blieben den Winter über in Weinland, und kehrten das folgende Frühjahr nach Grönland zurück.

Dasselbe Jahr begab sich Erich Raubes dritter Sohn, Thorstein, mit seiner Frau Gudrid, nebst seinen Kindern und allen seinen Leuten, in allem 25 Personen, auf den Weg nach Weinland, hauptsächlich um seines Bruders Leiche abzuholen; wurde er durch Sturm auf eine von den Norwegischen

X 5

Woh-

---

\*) Es scheint also, daß Thorwald auch schon wie sein Bruder Leif ein Christ gewesen. Die übrigen Grönländer, die Isländer und sonderlich die Norweger, die von Zeit zu Zeit nach Weinland gereiset, sind wol noch Heiden gewesen, die lieber ein fremdes Land bewohnen, als die Christliche Religion, welche Olaus Tryggesson in Norwegen mit Gewalt ausbreitete, annehmen wollen.

wann zerbrochene Ruderstücke gefunden, aber man auch auf die Berge gestiegen, um das übersehen, weder auf der Ost- noch West-Seite gesehen habe. Die ersten Strällinger bewald in seinem neu entdeckten Weinland gefunden einige derselben ermordet. Man vermuthet, daß das Land das ige Terre Neuve oder gar Can In Grönland erscheinen sie auf einmal im 14ten hundert. Da sollen sie auf der West-Seite männer getödtet und zween Knaben gefangen führt haben. Obgenanter Grönländischer Joar Beer, wird vom Bischof dahin gesandt Strällinger zu vertreiben, findet aber bey der dung weder christliche noch heidnische Mensch gegen viele Ochsen und Schaaf, wovon er schlachtet als seine Schiffe tragen können, und so dann wieder zurück. Dieses setzt Lorfäus im 1349. Seitdem liest man von den Strällingern mehr, und die Nachrichten von Grönland haben bald ein Ende.

Peyrere führt des gelehrten Worm Gedächtniß an, daß die Strällinger sich an dem Ende der Kindilsfiord, der letzten Bucht, die die Meer auf der West-Seite besessen, haben gesehen, daß einige verwegene Normänner hinüber gefahren nach ihrer Gewohnheit die verächtlichen Strällinger kultirt haben, (\*) welchen Muthwillen sie mit ihnen bezahlen müssen; und daß diese Wilden des Joar Beers Schiffe gesehen, sich in den Felsen und Klüften versteckt haben, daher man gar nichts gesehen, aber viel Vieh gefunden hat.

---

(\*) Diese Muthmaßung trifft mit der Grönländer von dem Ursprung der Kahlunät und ihrem den Innuit überein. B. III. S. 38.

kamen. Sie ging nach Grönland, jurist, wo sie, von  
ermann verabscheuet, ihr Leben im Elend endigte,  
e übrigen Colonisten haben sich aus Furcht der Stra-  
wahrscheinlich im Lande zerstreut; wenigstens findet  
n seitdem keine zusammenhängende Nachricht von  
ser Colonie, ausser daß im Jahr 1121. und also  
o Jahr nach der Entdeckung, ein Bischof aus  
önland, Namens Erich, dahin gereiset seyn soll,  
ie verlornen Lands-Leute, die meistens noch Heiden  
ren, zu befehren, von welchen wahrscheinlich die  
jen Wilden in der Gegend von Terre Neuve, die  
an Gestalt und Lebens-Art so sehr von andren  
ericanern unterscheiden, herkommen mögen.

§. 8.

as gibt Gelegenheit, von der Herkunft der izzigen  
Grönländer, die von den Alten Skrällinger (\*)  
ant worden, zu reden. Ich finde keine zuverlässige  
ur, daß Grönland vor der Ankunft der Normänner  
ohnt gewesen. Zwar meldet die oft angeführte  
nische Chronik in Versen, daß zuerst einige Armeni-  
m Sturm dahin verschlagen worden, welche von da  
, Norwegen und America bevölkert haben, und daß  
viele Völker in Grönland gefunden, die von ver-  
denen Herren regiert worden. Der Verfasser schreibt  
gar viel unrichtiges und ungereimtes, das man  
als einem Poeten zu gut halten muß. Torfäus  
hlt aus den ältesten Isländischen Schriftstellern,  
n einige, als Sæmund Frode, Arius Polyhistor  
Snorro Sturlesen schon im zwölften Jahrhundert,  
also bald nach der Entdeckung des Landes, geschrie-  
haben, daß man zwar am Seestrande dann und  
wann

) Die Grönländer sagen, daß sie von den ehemaligen Christ-  
lichen Einwohnern Karallit genant worden, welches nach  
ihrer Aussprache, da sie die zusammengesetzten Consonan-  
tes theilen, mit Skrälling übereintrifft.

rennen, haben sie nun nach America begeben. Ich will hiemit nicht sagen, daß von ihnen eigentlich America bevölkert worden: es sind ge, wie dieser groſſe Welt-Theil lange vorhefert werden können. Die meisten Americani von unsren Grönländern so sehr verschieden, sie nicht von einerley Abkunft halten kan. nur, daß sie in die Nordlichste Gegend gekommen sind. Was aber ins besondere Americanischen Völker betrifft, so haben auch ihnen und den Sibirischen Völkern eine groſſe Zeit in der Lebens-Art, Nahrung, Kleidung

---

ein Weiber-Boot. Strahlenberg in seine Beschreibung des Nord- und Ostlichen Theils erzählt an verschiedenen Orten aus dem Tatarischen Abulgasi Chan, daß Og, oder O, welcher lange vor Christi Geburt die Tataren einen Einfall in die südlichen Asiatischen Länder und da einige Völker, die ihm bey einem nicht folgen können, zurück geblieben, so war hernach zum Spott Kall-argi, wie auch K



Es ist also am wahrscheinlichsten, daß die kigen  
ilden erst im vierzehnten Jahrhundert nach Grö-  
nd gekommen sind, und zwar nicht von Osten her aus  
uropa, sondern von Westen aus Nord-America.  
sollten sie aus Europa gekommen seyn, so müßte man  
pponiren, daß sie entweder, (wie Hallar Geit, der  
us Grönland eine Reise zu Fuß nach Norwegen gethan,  
it einer Geiß, von deren Milch er gelebt, daher er  
en Zunamen Geit bekommen) (\*) über Nova Zembla  
nd Spitzbergen dahin gegangen; welches seit den Ent-  
stungen im Eis- Meer, da man weiß, daß diese Län-  
r weder mit Rußland noch mit Grönland zusammen-  
ngen, ganz wegfällt: oder daß sie mit ihren geringen  
ooten über so ein weites Meer und durch so viel Eis  
ben fahren können; welches nicht wohl möglich ist:  
er daß sie, (wie Urngrim von einer gewissen Helgo-  
ehlt, die aus Norwegen auf einer grossen Eisscholle  
ich Grönland geführt worden) übers Eis dahin ge-  
ngen; welches ebenfalls ungereimt klingt. Der Weg  
archs Eis- Meer scheint zwar der nächste zu seyn, hat  
ber so grosse Schwierigkeiten, daß man ihn sich gar  
icht wahrscheinlich vorstellen kan.

So weit mir die Nachrichten der Nordlichen Völ-  
r bekant sind, finde ich bey den Lapländern, Samo-  
den und Ostiaken, die am Eis- Meer Nord und Nord-  
Bess wohnen, weniger Aehnlichkeit mit unsren Grön-  
ländern als bey den Kallmatten, (\*\*) Jakuten, Tun-  
nsen und Kamschadalen, die die Nord-Östlichen Ge-  
gen-

(\*) Verelius ap. Torfæum. S. 25.

(\*\*) Oder besser Kallmat, wie sie sich selbst nennen, wel-  
cher Name zusammengesetzt ist von Kall, sitzen bleiben,  
und Umat, ein Geschlecht. Nun nennen die Grönlän-  
der ihren Stamm- Vater Kallak, und Urmak heisst bey  
ihnen ein grosses Boot, worinnen die ganze Familie fährt,  
ein

genden der grossen Tatarey zwischen dem Eis- Meer und der Mongaley bewohnen. Diesen Weg müssen unfre Grönländer genommen haben, da sie von der grossen Zerstreuung der Völker zuerst in die Tatarey gekommen, und von herrschsüchtigen oder doch stärkeren Nachfolgern immer weiter, bis endlich in den äußersten Nord-Östlichen Winkel von der Tatarey bey Kamscharta getrieben worden. Und da sie auch hier nicht ruhig bleiben können, haben sie sich nach America begeben müssen. Ich will hiemit nicht sagen, daß von ihnen zuerst und eigentlich America bevölkert worden: es sind mehr Völker, wie dieser grosse Welt-Theil lange vorher hat bevölkert werden können. Die meisten Americaner sind auch von unsren Grönländern so sehr verschieden, daß ich sie nicht von einerley Abkunft halten kan. Ich sage nur, daß sie in die Nordlichste Gegend von America gekommen sind. Was aber ins besondere die Nord-Americanischen Völker betrifft, so haben andere zwischen ihnen und den Sibirischen Völkern eine grosse Aehnlichkeit in der Lebens-Art, Nahrung, Kleidung, ja fast in allem

---

ein Weiber-Boot. Strahlenberg in seiner Beschreibung des Nord- und Ostlichen Theils von Asia erzählt an verschiedenen Orten aus dem Tatarischen Sakenten Abulgassi Chan, daß Og, oder Ogus Chan, welcher lange vor Christi Geburt die Tataren beherrscht, einen Einfall in die südlichen Asiatischen Länder gethan, und da einige Völker, die ihm bey einem tiefen Schnee nicht folgen können, zurück geblieben, so wären dieselben hernach zum Spott Kall-argi, wie auch Karlik genant worden. Und dieses Karlik, oder im plur. Karalit ist der Name, den sich die Grönländer selber geben. Ich finde auch so viele Aehnlichkeit zwischen ihnen und den Kallmukken, sowol in der Gestalt und den Sitten, als in verschiedenen Geschlechts-Namen, die die Grönländer beibehalten haben, ohne ihre Bedeutung zu wissen, daß ich unter den Asiatischen Völkern die meiste Verwandtschaft mit ihnen vermuthete.

heißt; so würde man vielleicht finden, daß sie auch  
ley Sprache haben. Jedoch ich besinne mich,  
im Jahr 1752. ein Schiffer, der einigemal in  
Island gewesen, und sich eine Anzahl Wörter aufge-  
geben hatte, von London nach Terra Labrador  
, und mit dazigen Wilden, die er den Grönlän-  
gar ähnlich, nur etwas gröber und wilber fand,  
iemlich wohl verständigen konnte. (\*)

Ellis merkt ferner an, (\*\*) daß diese Eskimaux  
den Indianern, die am Süd- und West- Ufer der  
Fons-Bay um die Factoreyen wohnen, und von  
n schon sehr verschieden sind, gar oft verfolgt, mit  
Krieg

Dieses ist nun völlig ausgemacht, seitdem einer von uns-  
ren Brüdern, der die Grönländische Sprache versteht, im  
Jahr 1764. mit Genehmigung und Förderung des Cou-  
verneurs von Terre Neuve, Herrn Hugh Palliser, eine  
Reise nach Labrador gethan, und am 4 September an die  
200 Wilde angetroffen. Der erste, dem er von ferne zu-  
gerufen, hat zwar im Anfang sehr wild und scheu gethan;  
da er ihn aber nach seiner Art gekleidet gesehen und seine  
eigne Sprache erkant, hat er mit großem Freuden-Ge-  
schrey: Unser Freund ist gekommen! die übrigen  
herbey gerufen, welche ihn aufs Land zu ihren Familien  
geführt, und ihm, da sonst kein Europder allein des Le-  
bens bey ihnen sicher zu seyn geglaubt, alle ersinnliche  
Freundschaft erwiesen, und sich gefreut; als er ihnen Hoff-  
nung gemacht, aufs nächste Jahr wieder zu kommen. Er  
hat gefunden, daß der Unterscheid ihrer und der Grönlän-  
dischen Sprache nicht grösser sey, als der Südlichen und  
Nordlichen Grönländer, welche weniger verschieden ist,  
als hoch und platt Teutsch. Sie nennen sich selbst, wie  
die Grönländer, Innuit oder Karalik, und die Europder  
Kablunär. Ihre Statur und Gesichtsbildung, ihre  
Lebens-Art und Sitten, ihre Kleidung, Zelte, Pfeile,  
und Fahrzeuge sind eben dieselben, nur etwas gröber  
und schlechter, aus Mangel gehöriger Werkzeuge.

) S. 188.

land zusammenhinge. Charlevoix erzählt in seiner Dissertation von dem Ursprung der Americaner, daß Jesuit Orellon auf seiner Chinesischen Mission Tatarey, eine Huronische Frau, die er auf seiner maligen Mission in Canada getauft, angetroffen, die im Kriege gefangen und von einem Volk zu denern bis in die Tatarey geführt worden. Ein Jesuit soll eine Spanische Frau aus Florida in gefunden haben, die von den Wilden gefangen und führt, durch sehr kalte Länder bis in die Tatarey men, und daselbst an einen Tatarischen Soldaten heirathet worden. (\*)

Nachdem sich also unsre Wilden vor ihren Drüber diese Meer-Enge, oder durch die Inseln America retirirt; so haben sie sich in dem zu noch unbewohnten Lande zuerst Süd-Ostwärts in Hudsons-Bay oder durch Canada bis ans Nord ungehindert ausbreiten können. Und hier sind elsten Jahrhundert von den Normännern zuerst in Weinland gefunden worden. Da aber auch die gend von denen aus Florida heraufdringende größern, stärkern und streitbaren Indianern besetzt; so haben sie sich abermals genöthigt gesehen ter gegen Norden bis über den 60sten Grad zu n. Hier findet Ellis in seiner Reise nach Hudson die Eskimaux, (\*\*) die mit unsren Grönländern len Gestalt, Kleidung, Fahrzeuge, Jagd-Ge Wohnung, Sitten und Gebräuche haben. Sie mehr von ihrer Sprache verstanden oder aufgeben, als das einige Wort Tukto, welches ein

---

(\*) Journal d'un Voyage &c. S. 45.

(\*\*) Ihren Namen führt Charlevoix von dem Indianer Wort in der Sprache der Abenakis, eskimant welches roh essen bedeutet; wie sie dann auch die Fische roh essen sollen.

diese Pest, die man den schwarzen Tod nannte, regierte um das Jahr 1350. und erstreckte sich über ganz Europa mit solcher Wut, daß nicht nur die meisten Menschen, ja auch das Vieh wegstarb, sondern auch die Wurzeln der Bäume, der Kräuter und des Grases mehr theils verdorrten, und ganze Gegenden wüste und leer wurden. Besonders wütete diese Pest in den Nordländern. Was kan man anders vermuthen, als daß Grönland, wohin aus Norwegen ein starker Handel getrieben ward, auch angestekt wird, die See-Leute mangeln an zu mangeln, und bey den Grönländern ist nicht mehr viel zu holen, weil das Vieh mit ausgestorben. Daher wird das Land nicht mehr so stark wie vormals befahren. Die Wilden breiten sich immer mehr aus, und die geschwächten Normänner ziehen sich aus Furcht vor denselben zuerst von der West- auf die Ost-Seite, und je mehr sie abnehmen, immer enger zusammen; daher Joar Beer seine Relation von Grönland also beschließt: Itzo aber besitzen die Skrällinger die ganze Westerbygd.

Nach der Pest ließen einige Kaufleute ihre Schiffe nach Grönland fahren. Die Königin Margaretha ließ hnen im Jahr 1389. den Proceß machen, daß sie ohne ihre Erlaubnis dahin gehandelt, weil dieses Land nebst Island, Färö und Finmarken zu den Königlichen Domänen gehörte. (\*) Sie selbst und ihre Nachfolger residirten nicht mehr in Norwegen, und hatten wegen der Calmarischen Vereinigung aller drey Nordischen Reiche so viel Arbeit und Unruhe, daß sie nicht mehr an die verlassenen Grönländer denken konnten. Zu gleicher Zeit verunglückten viele Schiffe durch Sturm; dadurch wurden die Kaufleute noch mehr abgeschreckt und endlich die Schifffahrt dahin gar veräußert. (\*\*) Die

(\*) Pontanus ap. Torfæum. S. 24.

(\*\*) Lycander ap. Torfæum. S. 29.

wie es ist, noch nichts von ihnen ermitteln  
ob sie alle in der Pest ausgestorben, oder von  
den Skrällingern ermordet worden; oder ob  
vorhanden sind, die sich zwischen die Berge  
orden gezogen haben, welches viele vermuthen

Doch findet man noch lange nachher eine  
von ihnen. Um das Jahr 1530. soll Bischof  
von Skálholt in Island auf seiner Rückreise  
wegen durch Sturm so nahe an die Grönlän-  
den Herjolfs-Näs getrieben worden seyn, daß  
können, wie das Volk auf dem Lande das Vieh  
Er ist aber nicht gelandet, weil sogleich ein  
entstanden, der das Schiff die Nacht durch  
geführt. Der Isländer, Björn von St.  
dieses berichtet, meldet ferner, daß ein harter  
Schiffer, Namens Jon Grönländer, drey  
Grönländischen Inseln verschlagen worden, 1  
Fischer-Hütten zum Fisch dörren, wie in Is

---

(\*) Im Hals-Revier heißt eine Gegend  
d. i. ein Ort, wo man mit Pfeilen schießt.

e Menschen gesehen; ingleichen, daß von Zeit zu  
t Stücke von zerschlagenen Booten, ja im Jahr  
25. ein ganzes Boot, mit Sehnen und hölzernen  
Ägeln verbunden und mit Seehund-Speck verpicht,  
Island aus Land getrieben worden; und nach der  
eit einmal ein Ruder, darauf mit Runischen Buchsta-  
en geschrieben gewesen: Oft var ek dasadur, ek dro-  
nit, d. i. Oft war ich müde, wenn ich dich zog. Ein  
utscher Autor, Dithmar Vlesken, erzehlt, daß er im  
ahr 1546. in Island mit einem Dominicaner-Mönch  
is dem Grönländischen St. Thomas-Kloster, welcher  
is Jahr vorher mit seinem Bischof aus Grönland nach  
orwegen gereiset, und sich hernach in Island nieder-  
lassen, gesprochen habe. Dieser soll ihm die Beschaf-  
enheit des St. Thomas-Klosters erzehlt haben. Und  
gleich dieses ohne Zusammenhang erzehlt, und sehr  
Zweifel gezogen wird, so finde ich doch in Casar  
ongini Extract aller und jeder Reisen, (\*) daß ein  
nglischer Schiffer, Namens Jacob Hall, der in Dä-  
ischen Diensten einige Fahrten nach Island und Grön-  
nd gethan, und die wilden Grönländer unter allen  
n genauesten und der Wahrheit gemäß beschrieben;  
h ebenfalls in Island in Beyseyn des Statthalters  
te demselben Mönch über die Beschaffenheit von Grön-  
nd besprochen habe. Derselbe hat ihm auch von dem  
st. Thomas-Kloster erzehlet, daß darinnen sey " ein  
runnen von heissem Wasser, so durch Röhren in alle  
iemäcker geleitet wird, also daß dadurch nicht allein  
ie Stuben, sondern auch die Kammern erwärmet wer-  
en; und daß im gemeldten Brunnen alle Speise so  
ald zu kochen sey, als wenn sie in einem Hafen am  
euer gekocht wäre; und daß die Mauren gemeldten  
losters von lauter Bimsstein gemacht seyn; und so man  
orgemeldtes warmes Wasser auf die Steine giesse,

(\*) Th. II. S. 147.

verlassenen Normänner konnten nun mit leichter Mühe von den Wilden eingeschränkt, ausgehungert und getödtet werden, (\*) oder mußten sich in ihre Arme werfen, mit ihnen vermengen, und ihre Lebens-Art erwehlen. Endlich dachte man wieder an sie und sandte ihnen im Jahr 1406. den Bischof Andreas. Man hat aber weder von seiner Ankunft, noch von den Normännern seitdem etwas gewisses vernehmen können, und weiß bis igt noch nichts von ihrem endlichen Schicksal, ob sie alle in der Pest ausgestorben, oder von den wilden Strållingern ermordet worden; oder ob noch einige vorhanden sind, die sich zwischen die Berge in den Fiorden gezogen haben, welches viele vermuthen.

Doch findet man noch lange nachher einige Spuren von ihnen. Um das Jahr 1530. soll Bischof Amand von Skalholt in Island auf seiner Rückreise aus Norwegen durch Sturm so nahe an die Grönländische Küste bey Herzjofs-Näs getrieben worden seyn, daß er hätte können, wie das Volk auf dem Lande das Vieh eintreibt. Er ist aber nicht gelandet, weil sogleich ein guter Wind entstanden, der das Schif die Nacht durch nach Island geführet. Der Isländer, Biörn von Skardsa, der dieses berichtet, meldet ferner, daß ein Hamburgischer Schiffer, Namens Jon Grönländer, drey mal an die Grönländischen Inseln verschlagen worden, wo er solche Fischer-Hütten zum Fisch dörren, wie in Island, aber keine

---

(\*) Im Hals-Revier heißt eine Gegend Pissifarsbæ, d. i. ein Ort, wo man mit Pfeilen schießt, oder Walsstatt. Man glaubt, daß die Strållinger da mit den Normännern eine Schlacht gehalten haben. Auf der andren Seite des Wassers, das man in einer halben Stunde überfahren kan, stehen noch einige Rudera, und die Grönländer sagen, der Ort habe davon den Namen, daß man ehemals von beyden Seiten mit Pfeilen gegen einander geschossen habe.



er nicht weiter zu nennen, als daß es sehr weit von  
 in gegen Nord-Ost sey. Den ersten Winter sind sie  
 ihrer Erzählung nach) unterwegs geblieben, und daß  
 ihre Jahr so weit gereiset, bis sie wegen Eises nicht  
 mehr fortkommen können. Im dritten Jahr sind sie  
 zurückgekommen. Indessen sind sie doch auf der Ost-  
 seite so weit gewesen, daß die Sonne im Sommer  
 nicht ganz untergegangen, sondern um Mitternacht noch  
 die Berge beschienen hat, welches in den 66sten Grad  
 ist. Unterwegs haben sie zuweilen ihr Zelt und Boot  
 auf einen Schlitten laden und von den Hunden über  
 das Eis ziehen lassen müssen. Sie sind immer am Lan-  
 de hin, und nie tief in die See gefahren, weil daselbst  
 viel Eis liegt; wiewol es unter dem Lande auch nicht  
 so viel Eis ist, welches aber doch eher als in der See  
 durch die Sonne und den Strom aufgelöst werden kann.  
 Die Menschen auf der Ost-Seite beschrieben sie größer,  
 als die auf der West-Seite. Sie hätten schwarze Haare,  
 dicke Bärte und sähen braun aus, wie die andern  
 Grönländer. Die Sprache komme mit der Ihrigen  
 meistens überein, nur hätten sie einen singenden Ton.  
 Aume und Gras hätten sie nicht gesehen, auch keine  
 Rennthiere und Hasen, weil sie nicht aufs feste Land  
 gekommen, sondern in den Inseln geblieben sind. Hin-  
 gegen hätten sie viele Seehunde, besonders sprenglich-  
 e, und die Art, die man Klap-Mützen nennt, inglei-  
 chen viele Wallfische, Rothfische, Schollen, Eider-  
 vögel, Kypen, Bären und Füchse gesehen. Darinnen  
 bestehe die Nahrung der dortigen Einwohner, die sie  
 sehr zahlreich und freundlich im Umgang beschrieben.  
 Eine schöne Fiarde sollen sie gesehen haben, aber nicht  
 hineingefahren seyn, aus Furcht vor den Menschen-  
 freßern, die in derselben Gegend wohnen sollen. Alle  
 Grönländer fürchten sich vor denselben von Alters her.  
 Nach dieser Reisenden Meinung hätten sie im Anfang  
 aus Noth Menschen gegessen, weil sie einmal bey großer

Hungers, Noth im Winter nichts anders zu essen gehabt, und da es ihnen geschmeckt, so hätten sie nun die Gewohnheit, aus ihren Todten Mikkiaf zu machen, d. i. sie in einem Loch mit anderm Fleisch aufzuheben, und sodann roh und halb verfault und gefroren zu essen. Die Leute von mittlern Alter schlachten sie zur Zeit der Noth nicht leicht, sondern nur alte Leute und verlassene Kinder: und sodann schonen sie lieber ihrer Hunde wegen ihrer Brauchbarkeit, und schlachten dafür einen unbrauchbaren Menschen. Ihre Häuser bauen sie, wie unsre Grönländer, von Stein, und legen hölzerne Sparren drauf. Das Holz ist aber da sehr rar. Ihre Kleidung soll auch wie die hiesige seyn, aber grob zusammen gestochen, weil das Eisen und sonderlich die Nadeln sehr rar sind; daher es eine grosse Freude verursacht, wenn sie in dem Holz, das die See herzutreibt, einen Nagel finden. Schiffe hätten sie nie gesehen, hätten auch selber keine Segel-Boote. Sonst sollen ihre Weiber-Boote, Kajake und Pfeile wie die hiesigen seyn. Von der Religion wußte er nichts zu sagen; außer, daß es auch daselbst Angetoßts oder Zauberer gebe. Auch beschrieb er dortige Witterung und Winde. So viel Nebel gebe es nicht, wie in der Straffe Davis, aber der Schnee falle ungleich tiefer, und ordnir mit Süd-Wind. " So weit diese Nachricht.

Ein gewisser Kaufmann meldet mir von der Beschaffenheit der Ost-Seite unter andren folgendes: "Im Jahr 1757. überwinterte hier bey der Colonie ein Esderländer, und erzehlte, wie er von einigen Grönländern, die von der Ost-Seite gekommen, vernommen habe, daß dort in einer Fierde zwischen den Bergen Menschen wohnen, die fast alle Jahr im Frühling in einer ziemlichen Anzahl herunter an die See-Rante kommen. Die Grönländer fliehen alsdann aus Furcht vor diesen Menschen, die sie sehr grausam und zugleich fabelhaft be-

beschreiben, so geschwind sie können, in ihren Booten auf die Inseln, wohin ihnen diese Menschen aus Mangel der Fahrzeuge nicht folgen können, und nur mit ihren Pfeilen nachschießen, die sie in einem Röcher auf dem Rücken tragen. Alsbann verderben sie ihre Wohnungen, nehmen daraus mit, was sie brauchen können, und begeben sich wieder in ihre Berge."

Wenn diese Sage gegründet wäre, so könnte man vermuthen, daß diese Menschen und die erst gemeldeten Menschen-Fresser in einer gewissen Fiarde der Ost-Seite, einerley Volk wären, das von den alten Normännern abstammt, vor den Wilden sich in die Berge gezogen, dieselben aus Rache über ihrer Vorfahren Vertilgung anfeindet, im Frühling; da ihm die Lebensmittel ausgehen, beraubet, und von den Wilden wegen der übertriebenen Furcht für Menschen-Fresser angesehen und fabelhaft beschrieben wird; wie man sich auch noch aus dem vorhergehenden Buch §. 40. erinnern wird, daß die Grönländischen Weiber ihren Kindern von gewissen Berg-Geistern, die theils sechs und theils eine halbe Elle groß sind, und von welchen die Europäer ihre Geschicklichkeit erlernt haben, wie auch von den Erkgilut vorschwären, die nur auf der Ost-Seite des Landes wohnen, und von den Grönländern so beschrieben werden, wie (nach des Herrn Professors Egede Anmerkung) ein gewisser Italiänischer Schriftsteller die Norweger, die er vermuthlich nie gesehen, beschreibt, daß sie Menschen-Feinde sind und ein Gesicht wie ein Hunds-Kopf haben.

**§. 11.**

Ein andrer Kaufmann, der sich viele Mühe gibt, fremde Grönländer über die Beschaffenheit ihres Landes auszufragen, und ihre unbestimmte und oft streitige Aussagen nach der Wahrscheinlichkeit zu bestimmen,

hat mir folgende Gedanken darüber mitgetheilt: „Von der West-Seite haben die Grönländer in ihren Booten vier bis sechs Tage-Reisen, bis ihnen die Sonne am Meer aufzugehen scheint, das ist, bis sie hinfuhr vorbey und also auf der Ost-Seite des Landes ankam. Alsdann können sie noch einige Tage-Reisen weit fahren, bis an einen grossen Eis-Schlund, den sie sich wegen des heftigen Stroms und des Eises, das sich weit in die See erstreckt, nicht vorbey zu fahren getrauen. Ich habe viele Ursachen zu glauben, daß dieser Eis-Schlund die Frobisher-Strasse ist, die, nach meinen vorhin gedaußerten Gedanken, ehemals fahrbar gewesen, seit undenklichen Zeiten aber mit dem Treibeis verstopft worden. So weit ich der Grönländer Reisen nachrechnen kan, muß es von der West-Seite bis an den Eis-Schlund 50 bis 60 Meilen fern von der holländischen See-Charte ist dieses Stück Land von der Ost-Seite ohne Fiorden und Buchten abgegränzt. So beschreiben es auch die Grönländer. Denn da sie dort keine kleinen Fische, ausser Ulsken müssen deshalb jährlich nach Ouarrok auf der Ost-Seite fahren, Angmarset, als ihr tägliches Brod schöpfen. Es wächst da auch kein Gras und Gesträuch, daher sieht man auch keine Rennthiere, sondern Füchse. (\*) Es wohnen aber doch viele Grönländer, weil sie viele Seehunde und sonderlich Klapmützen fangen können. Dieses desliche Land von Statte bis an den Eis-Schlund ist uns schon lange bekannt gewesen, weil die Grönländer auch von dort her zu uns hier herauf und bis Disko-Bucht ziehen. Und das von dem Eis-Schlund ober der Frobisher-Strasse.“

(\*) Man wird sich aus §. 4. erinnern, daß die alten Jesuitischen Nachrichten von einer Wüste zwischen der Ost- und West-Bygd reden, die man zu Wasser sehr lang umfahren muß.

und Nordwests liegt, welches man eigentlich Osterbygd oder das verlorne, ehedem von den Nor- n so stark bewohnte Grönland nennt, davon die Grönländer vor dem Jahr 1752. nichts wei- gen gewußt, als daß daselbst so viele Menschen , daß ein großer Wallfisch ihnen kaum zu einer it hinlänglich sey, und daß sie sehr grausam Menschen fressen. Im Jahr 1751. sollen zween r von jenseit des Eis-Schlundes gekommen nd von ihrer Reise auf der Ost-Seite vieles er- ben. (\*) Im Jahr 1756. 58. 60. und 61. sind einige Grönländer von der Osterbygd bis gegen ut gekommen, um mit dasigen Grönländern zu . Die letztern sind ohngefähr zu Ende Julii ner dreymonatlichen Reise mit zwey grossen Booten und vielen Kajaken daselbst angelangt, hdem sie das nöthigste eingekauft, einige Tage urück gefahren. Ich habe diese Fremden sonst ür Leute von eben dem Volk, das zwischen dem hlund und Statenhuf wohnt, gehalten, wer- nunmehr von den Grönländern, die mit den handelt haben, und die eben ist (1762.) An- hen, diesen Winter durch in Rangel zu wohnen, t, daß sie alle Grönländer derselben Gegend ge- en, und daß diese Fremden sehr weit von Nord- wesen. Sie nennen daher dieselben auch nicht, z gleichen, Süderländer, sondern zum Unter- Nordländer. Sie beschreiben dieselben als ein es, furchtsames und wenig moralisirtes Volk. nniren die Süderländer, die von uns für die n und größten Grönländer gehalten werden. groß und stark von Gliedern, haben schwarze nd keinen Bart, sprechen Grönländisch, nur verschiedenen Aussprache, die dem Dialect der Grön-

---

re Erzählungen findet man im vorhergehenden §.

Grönländer in der Disko-Bucht nahe kommt. (\*) Sie sind wie unsre Grönländer gekleidet, scheinen aber andre Moden zu haben; wie ich dann von dem Grönländer, der mir dieses erzählt, ein Darm-Kleid, das er von ihnen gekauft, bekommen habe, das mit noch einer längern Schleppe, als die hiesigen Weibs-Kleider, vorn und hinten versehen, und mit vielen Zierrathen, aber grob, ausgeheftet ist. Von den alten Normännern und ihren Wohnungen oder Kirchen wissen sie nichts. Doch haben sie Hunde, die von der Grönländischen Art ganz verschieden sind, und der Isländischen am nächsten kommen. Sie können auch nicht wol etwas von den Norwegischen Gebäuden wissen, denn sie wohnen nur in den Inseln: weil nicht nur die Fiorden des westen Landes mit Eis verstopft seyn, sondern auch das Eis dermaßen über das Land bis ans Wasser herüber hängen soll, daß es wie ein Eis-Feld anzusehen ist. In der That bleibt das Eis auch sehr lange liegen. Alsdann müssen sie sich mit einer Art schwarzer Helleflynder behelfen, denn Fett sie statt des Thrans in den Lampen brennen. Wenn das Eis wegtreibt, so fangen sie viele Seehunde. Die letzten drey bis vier Jahre haben sie gar keinen Eisgang gehabt: worüber sie sich eben so sehr wundern, als wir, daß wir diese sieben letzten Jahre seit 1756. damit verschont geblieben sind. In der Zeit hat ihnen die See ungewöhnlich viel Holz zugeführt. Hauptsächlich fehlt es ihnen an Eisen und Wein. Dasselbe zu erlangen, haben sie erst seit 10 Jahren angefangen, solche ge-  
fähr-

(\*) Aus diesen Kennzeichen ließe sich schließen, daß diese keine Abkömmlinge von den alten Normännern sind. Wenn aber das Grund hätte, was ich außerdem gehört, daß unsre Grönländer ihre Sprache nicht verstehen können, sobald sie unter sich selbst allein reden: so könnte man vielmehr Gegentheil, und wenigstens so viel behaupten, daß sie aus einer Vermischung der alten Normänner mit den Grönländern herkommen.

ibrische Reisen zu unsren Grönländern zu unternehmen. Sie bringen Fuchs- und Seehund-Felle, Rieien und Weichstein-Kessel, legen ihre Waaren hin, und sind zufrieden, wie viel schlechte Nadeln oder stumpfe Messer man ihnen dafür hinlegt. Ueber Leinen- und Wollen-Zeug und dergleichen ausländische Waaren wundern sie sich sehr, bezeigen aber kein Verlangen darnach."

§. 12.

Ich gebe diese Nachrichten von der igtigen Beschaffenheit der ehemals so fruchtbaren und bevölkerten Ost-Seite, so gut ich sie empfangen habe, und habe desto weniger Ursache, daran zu zweifeln, als sie mit dem Lugenschein auf der West-Seite übereinstimmen. Nun will ich kürzlich erzehlen, welche Mühe man sich gegeben, dieses verlorne Land wieder aufzusuchen.

Es waren ohngefehr 100 Jahr verflossen, daß man unter den vier Nachfolgern der grossen Königin Margaretha, dem Erich aus Pommern, Christoph aus Bayern, Christian I. und Hans nicht mehr viel an Grönländ gebacht hatte, als die Entdeckung von West-Indien das Verlangen rege machte, Grönländ wieder zu suchen. Die Portugiesen hatten nicht längst den Weg nach dem reichen Ost-Indien um das Vorgebirge der guten Hoffnung gefunden, dessen Schätze sich zuueignen angefangen, und vom Pabst einen Freiheits-Brief erhalten, alle Länder, die sie Ostwärts entdecken würden, mit Ausschliessung der übrigen Seemächte allein zu besitzen. Christophorus Columbus machte, daß es den Spaniern erlaubt sey, den Weg gegen Westen dahin zu suchen, und die Reichthümer von Ost-Indien mit den Portugiesen zu theilen. Er segelte im Jahr 1492. diesen Weg, und entdeckte diejenigen Engländer, die noch igt West-Indien heißen, und bald darauf das weste Land, welches einem seiner Nachfolger,

nien befestigten, die durch den Landbau und  
lung der Krone eine dauerhaftere und  
schöpflichern Reichthum, als die Bergwer-  
co und Peru, zuwege gebracht haben. (C)  
in den 67sten Grad gekommen und also d-  
der die Straße Davis befahren. Sch-  
vorher, nemlich 1380. sollen zween vorne-  
ner, Nicolaus und Antonius Zeni, auf ih-  
der Irländischen Küste durch Sturm in  
donische Meer verschlagen worden seyn,  
Island und Grönland im 58sten Grad ei-  
Christen bewohnte Insel mit 100 Städte  
fern entdeckt haben, die West-Friesland ge-  
Man hat seitdem nichts von diesem Lande  
nen, und es für eine bloße Erdichtung h-  
Grobiaber hat auf seiner dritten Reise dasel-  
und die Einwohner den Grönländern in-  
gefunden: daher er es für einen Theil v-  
gehalten. (\*) Doch halten einige dafür,  
ein Erdbeben versunken, und daß es in-  
gewesen, wo in der Charte das versunkene  
Bus angezeigt wird, welche die Schiffe



ften Ländern Gold- und Silber-Minen zu finden hoffte. In den noch unbekannten Nordländern dachte man eselben auch zu finden. Als im Jahr 1271. ein starker Nordwind etne Menge Eis und Holz mit einigen eissen Bären nach Island getrieben, woraus die Isländer schlossen, daß über Grönland noch mehr Land zu seyn müßte, welches kein anderes als dasjenige seyn könnte, von woher einige Friesländische Schiffe zur Zeit des Königs Olaus einen großen Reichthum an Gold, Silber und Edelsteinen gebracht haben sollten, diese Schätze würden aber vom Saturnus und seinen eissen Geistern, oder von gräulichen Wilden bewacht) suchten sie dieses Land auf, konnten aber wegen des Eises nicht dazu kommen. (\*) In Grönland sollte auch Gold seyn, weil es im Buch Hiob Cap. 37, 22. heißt: Von Norden kommt Gold, und weil Theophrastus aracelsus daselbst noch reichere Gold-Gruben als in Island geweissagt hatte. Der erste, der unter König Christian II. mit Ernst darauf dachte, die Fahrt dahin zu erneuern und die armen verlassenen Christen mit ehre zu versorgen, war Erich Walkendorf, Erzbischof zu Drontheim. Er las alle Schriften, die von Grönland handeln, forschte bey allen Kauf- und Schifffreuten nach, was sie in den Nordischen Gewässern angemerkt hatten, verfertigte eine See-Charte über den dahin zu haltenden Kurs, dingete Leute, die dahin handeln und eine Colonie anlegen sollten, und schrieb ihnen die Regeln vor, nach denen sie sich dabey zu verhalten hätten. Da er aber in seines Königs Ungnade fiel, und 1521. aus dem Lande und nach Rom, wo er gestorben, zisete, wurden alle seine guten Anschläge zu Wasser.

Unter Friedrich dem Ersten wurde zwar an Grönland gedacht, aber nichts gethan. Christian der Dritte hob das Verbot der Königin Margaretha wegen der Grön-

(\*) Peyrere l. c. S. 128.

Grönländischen Handlung auf, und erlaubte jedermann dahin zu fahren, schickte auch selbst Schiffe aus, das Land aufzusuchen; sie konnten es aber nicht finden. Friedrich II. schickte 1578. den berühmten Secmann, Magnus Henningsen, dahin. Dieser war nach vieler Seefahrt in Sturm und Eis so glücklich das Land zu sehen: mußte aber wieder umkehren, weil, nach seiner Aussage, das Schiff bey dem besten Winde und einer unergründlichen Tiefe auf einmal still gestanden und nicht weiter zu bringen gewesen; welches er einer verborgenen magnetischen Klippe, und andere dem Fisch Remora, der das Schiff mit seinen Zähnen gehalten, zugeschrieben; wiewol die Furcht vor dem Eis oder ein Magnet im Waterlande wol die wahre Ursach gewesen seyn mögen.

Zwey Jahr vorher war Martin Frobisher von der Königin Elisabeth in England ausgesandt worden, die Nord-Westliche Durchfahrt nach China zu suchen. Auf dieser Reise entdeckte er Grönland, welches er *Metincognita* nannte, und besonders die Strasse, die von ihm den Namen hat, und handelte mit den Wilden, die ihm ein Boot mit fünf Mann wegnahmen. Er ist also der erste, der diese Küste besegelt hat. Ein schwarzer Stein, aus dem man viel Gold gezogen, machte die Begierde dahin noch mehr rege. Im folgenden Jahr fuhr er wieder dahin, um seine verlornen Matrosen zu suchen; konnte sie aber nicht finden, und nahm dafür zweyen Wilden nebst einer guten Ladung von den schwarzen Steinen mit zurück. Im Jahr 1578. schickte ihn die Königin abermal mit einer kleinen Flotte und 100 Menschen dahin, mit dem Befehl, eine Colonie daselbst anzulegen, und hernach in der Entdeckung der Nord-Westlichen Durchfahrt fortzufahren. Er verlor aber das Schiff, das die Bau-Materialien führte, konnte die sogenannte Frobisher-Strasse nicht wieder finden, lief in eine andre Meer-Enge ein, wo er ebenfalls vieles von der schwarzen

zen mineralischen Erde einladete, und kehrte nach  
nd zurück. Aus seiner Beschreibung läßt sich nicht  
h erkennen, ob er in Grönland oder in Labrador  
en der Hudsons-Bay gelandet, weil weder die  
noch der Kurs deutlich bestimmt worden.

aß er von der Beschaffenheit des Landes, der  
hner und des Handels mit ihnen berichtet, stimmt  
it mit Grönland überein. Wenn man aber dazu  
daß er recht civilisirte Einwohner gefunden, de-  
snig, welcher Eskimoge genant wird, mit Gold-  
en und Edelsteinen besleidet gewesen: so sieht man  
daß sich entweder die Matrosen nach dem dama-  
Beschmak des Volks gerichtet, welches keine Ent-  
gs-Reise der Mühe werth schätzte, wenn man  
Gold- und Silber-Berge, prächtige Palläste und  
ltungen und besonders einen Haufen Abentheuer  
t hatte; oder daß andere aus denen ehemals ge-  
ichen Helden-Gedichten und Sagen-Liedern seine  
afte Reise-Beschreibung, in der kein Wort davon  
ten ist, vermehrt und verbessert haben.

om folgte in eben derselben Absicht John Davis;  
r im Jahr 1585. zuerst bis auf den 64ten Grad  
inuten, das ist; bis ins Hals-Revier gesegelt,  
t gelandet und mit den Wilden, die er als ein  
hes und artiges Volk beschreibt, gehandelt hat.  
if und in den folgenden zwey Jahren hat er die  
von America bis über 70. Grad entdeckt, der  
e Davis seinen Namen gegeben, und gute Hoff-  
einer da zu suchenden Durchfahrt hinterlassen,  
seitdem von gar vielen Englischen See-Leuten,  
ers von Burton, Hudson und Baffin, nach de-  
an einige Meerbusen genant hat, bis zum Jahr  
vergeblich gesucht worden.

## §. 13.

Durch diese Entdeckung wurden die Dänen abermals aufgemuntert, ihr verlornes Grönland aufzusuchen, und niemand hat mehr dran gewendet als König Christian IV. Er schickte im Jahr 1605. den in den Grönländischen Gewässern bewanderten Englischen Seemann John Knight und den Dänischen Admiral Godtke Lindenow mit drey Schiffen dahin ab. Der Admiral landete mit seinem Schiff auf der Ost Seite, getraute sich aber nicht ans Land zu gehen, sondern handelte nur drey Tage lang mit den Wilden um ihr Hülfswerk für allerley Eisen-Arbeit, Spiegel und dergleichen Kram, und griff endlich zween Männer, mit welchen er sich den vierten Tag auf den Rückweg begab. Der Engländer segelte mit den zwey andren Schiffen nach der West-Seite in der Strasse Davis. fand dasige Einwohner viel wilder als die auf der Ost-Seite, und schickte einige bewaffnete Leute ans Land, die viele schöne grüne Plätze entdeckten. Er machte eine Charte über diese Rüste. Aus dem Rauch, der aus der Erde aufstieg, schlossen sie, daß da Schwefel-Minen seyn müßten, fanden auch metallische Steine, welche vom Kaiser 26 Unzen Silber ausgegeben haben sollen. Endlich bemächtigten sie sich auch vier wilder Männer, die von sie einen umbringen mußten, um den andern, die gar unbändig wären, eine Furcht einzujagen. Diese Wilden sollen mit denen, die von der Ost-Seite mitgebracht worden, keine Aehnlichkeit weder in Sprache, noch Kleidung, noch Sitten gehabt haben.

Der König wurde durch diese neue Entdeckung aufgemuntert, daß er das Jahr drauf den Admiral auf neue mit fünf Schiffen dahin sandte, und die drey Grönländer als Dolmetscher mitgab. Den 8ten Aug. 1606. segelten sie ab und fuhren in die Strasse Davis wo sie den 3ten Aug. ans Land kamen. Es wolten sie

aber dasmal keine Wilden herzu trauen. An einem andern Ort schienen sie gar sich wehren zu wollen. Und da sie an einem dritten Ort mit ihnen auch nicht zum Handel kommen konnten, wagte sich einer von Lindenows Dienern aus Land, in Hoffnung, die Wilden durch allerlei Geschenke zu locken. Sie griffen ihn aber, ehe man ihm zu Hülfe kommen konnte, schnitten ihn mit ihren beinernen Messern in kleine Stücke, und rächten dadurch die voriges Jahr an ihnen verübte Gewalt. Die Schiffe fuhren also unverrichteter Sache nach Hause.

Von dem betrübten Schicksal der sechs Grönländer, die man auf der ersten Reise nach Dännemark gebracht, ist man angemerkt, (\*) daß sie, ohnerachtet aller freundlichen Behandlung und guten Versorgung mit Stofsch und Thran, dennoch oft mit betrübten Blicken und unter jämmerlichem Seufzen gen Norden nach ihrem Vaterland ausgehen, und endlich in ihren Kajaken die Flucht ergriffen haben, aber durch einen starken Wind an das Ufer von Schonen geworfen und nach Copenhagen zurückgebracht worden, worauf zween vor Betrübniß gestorben sind. Von den übrigen sind ihrer zween nochmals entflohen und nur der eine wieder eingeholt worden, welcher, so oft er ein kleines Kind an der Mutter Halse gesehen, bitterlich geweinet; woraus man geschlossen, daß er Frau und Kinder haben müsse: denn man konnte nicht mit ihnen sprechen: daher man sie auch nicht zur Taufe präpariren konnte. Die zween letzten haben 10 bis 12 Jahr in Dännemark gelebt, und sind bey Coldingen zum Perlenfischen gebraucht, aber so gar im Winter so stark angestrengt worden, daß der eine darüber gestorben, der letzte nochmals entflohen und erst 30 bis 40 Meilen weit vom Lande eingeholt worden; worauf er ebenfalls aus Betrübniß ein Leben geendiget.

(\*) Peyrere l. c. S. 150.

Nach diesem schifte der König abermal zwey Schiffe unter Capitain Carsten Richardsen nach Grönland, sie konten aber wegen des Eises nicht zu Lande kommen. Hierauf stand er zwar von Grönland ab, sandte aber im Jahr 1619. (nachdem das Jahr vorher das Etablissement zu Tranckenbar auf der Küste Coromandel zu Stande gekommen war) den Capitain Jens Munk mit zwey Schiffen ab, die Nord-Weßliche Durchfahrt zwischen Grönland und America nach Ost-Indien zu entdecken; welche Reise, wie alle bisherigen, vergeblich gewesen. Ob derselbe zuerst auf der West-Seite von Grönland gelandet, oder ob das, was er von den Grönländern meldet, die übrigen mit unsren übereinkommen, eigentlich von den Americanern in Hudsons-Bay zu verstehen sey, kan man nicht deutlich unterscheiden.

Jedoch wurde Grönland nicht ganz aus der Acht gelassen: denn im Jahr 1636. schifte eine Gesellschaft von Kaufleuten in Copenhagen, unter dem Schutz des Canzlers Christian Früs, zwey Schiffe in die Straße aus, die auch mit den Wilden handelten. Einer von den Schiffluten wurde am Strande eines glänzenden Sandes gewahr, welcher an Farbe dem Golde ähnlich und sehr schwer war. Da glaubten sie, ein Opbir oder Peru gefunden zu haben, und luden beyde Schiffe voll. Als es aber bey ihrer Rückkunft in Copenhagen probirt wurde, so war es bloßer Sand und blieb es. Der Canzler ließ also die ganze Ladung in die See stürzen. Da aber hernach ein fremder Künstler aus einem in Norwegen gefundenen und diesem ganz ähnlichen Sande gutes Gold geschmiedet hatte, bereuete man diese übereilte Handlung: der Schiffer aber war indessen aus Verdruß gestorben, und man konte denselben Platz nicht wieder finden. Sie hatten auch zween Grönländer gegriffen und mitgenommen, welche, da sie mitten im Meer auf die Decke gelassen worden, aus Liebe zu ih-

aterland in die See gesprungen und vermuthlich  
ten sind. Die Schifleute brachten von dieser  
die damals noch so unbekannten Zähne oder Hör-  
es Einhorn-Fisches mit, die in Copenhagen zu  
it das Stük für 6000 Rthl. geschätzt, und in  
nd als Hörner vom Land-Einhorn theuer ver-  
wurden. (\*)

iter Friedrich III. schickte ein Kaufmann Heinrich  
e im Jahr 1654. ein Schif unter David Welles  
ando nach Grönland. Dasselbe brachte drey  
Personen von der West-Seite mit. Die Grön-  
wußten sich bey des ersten Missionarii Ankunft  
en noch gut zu erinnern. Sie hießen Kunelik,  
au und Sigokon.

ie letzte vergebliche Reise geschah im Jahr 1670.  
apitain Otto Arelson, auf Befehl Christian V.  
hat aber keine weitere Nachricht davon. Und im  
1674. rüstete der Commerzien-Rath Tormöblen  
rgen ein Schif aus, nicht nur zu Entdeckung,  
n auch zu Besetzung des Landes, mit allen Noth-  
zkeiten versehen. Es wurde aber von den Capern  
racht und nach Dänckerken geführt.

adlich kam es so weit, daß fast-niemand mehr  
en wolte, daß ein solches von Christlichen Mor-  
ern bewohntes Grönland in der Welt gewesen:  
nan würde noch daran zweifeln, wenn es nicht  
orgefundenen Ueberbleibsel ihrer Kirchen außer  
setzten.

## II. Abschnitt.

### Geschichte von Godthaab.

#### S. 14.

geschäftig waren die Dänen unter sieben Königen  
gewesen, dieses verlorne Land ihrer Vorfahren

2 3

wieder

wieder aufzusuchen und zu besetzen. Es glückte ihnen aber erst unter dem sowol wegen seiner Weisheit, als Muth in allen seinen Unternehmungen, berühmten König Friedrich IV. einen besten Fuß in Grönland, jedoch nur auf der West-Seite zu fassen. Die Person, die Gott dazu ausersehen und gewiß auf eine sonderbare Weise erweckt hatte, war Hans Egede, Priester in Vogens Gemeinde im Nordlichen Theil von Norwegen. Die Veranlassung dazu, die Zeit und Mühe und die Mittel, die dieser unverdrossene Mann unter vielem Spott und Anfechtungen angewandt hat, zu seinem Zweck zu gelangen, sind so ungemein und merkwürdig, daß ich sie aus seiner eigenen Relation von der Grönländischen Mission Anfang und Fortsetzung denen, die dieses Buch nicht haben können, zu Befehlen, etwas ausführlicher erzählen muß.

Es erinnerte sich dieser fromme Mann im Jahr 1701. nachdem er etwas über ein Jahr im Amte gestanden, einmal gelesen zu haben, daß in Grönland ehemals Christliche Einwohner gewesen, von denen man nun nichts mehr wisse. Die bloße Neuigkeit, (wie er meinte,) trieb ihn an, sich bey einem Freunde zu Bergen, der öfters auf den Wallfisch-Fang gefahren, um den igitigen Zustand von Grönland zu erkundigen. Dessen Antwort erweckte bey ihm ein herzlichcs Mitleiden über die, nach seinen Gedanken, überbliebenen, aber durch Mangel der Lehrer ins Heidenthum verfallenen Norweger. Er hielt es für die Pflicht eines Normanns, verlornen Lands-Leute aufzusuchen und ihnen das Evangelium zu bringen. Er dachte auf allerley Mittel, wie dieser löbliche Zweck erreicht werden könnte. Dergleichen Gedanken erregten unvermerkt ein Verlangen bey ihm, selbst Hand daran zu legen. Doch dieses schien ihm weder erlaubt, noch thunlich zu seyn, weil er schon in einem Amte stand, und dabey Frau und Kind nebst ei-

nigen



igen Verwandten zu versorgen hatte. Er bemühte sich also, die Sache aus dem Sinn zu schlagen: wurde aber darüber so unruhig, daß er sich nicht zu lassen wußte; indem auf der einen Seite ein innerlicher Trieb ihn dazu drang, sich selber dazu herzugeben; auf der andren Seite aber nicht nur die Mühe und Gefahr einer solchen Unternehmung, sondern auch eine zarte Furcht vor seiner eigenen Vermessenheit ihn davon abschreckten.

Er dachte hierinnen ein Mittel zu treffen, wenn er ihnen allerunterthänigsten Vorschlag zur Befehrung der Grönländer, jedoch durch andere Personen, thäte. Seinen Vorschlag gründete er auf die Verheißungen der Heiden-Befehrung, auf Christi Befehl, auf das Beispiel der ersten Kirche und auf die gottseligen Wünsche vieler gelehrten Männer. Ob ihn nun gleich die Bedenklichkeit anfocht, daß die Vorschläge zu einem so wichtigen Werk von so geringer Hand nicht viel geachtet, und bey noch währendem Kriege mit Schweden und dabey vorwaltendem Geld-Mangel nicht würden ausgeführt werden können: so ließ er doch dieselben im Jahr 1710. abgehen, mit einem Bitt-Schreiben an den Bischof Randulff zu Bergen, (als von wo aus nach Grönland gehandelt wurde) wie auch an den Bischof Krog zu Drontheim, unter dessen Diöces er gehörte, daß sie diese Vorschläge zur Befehrung der Grönländer nach Hofe befördern und kräftigst unterstützen möchten. Beide Bischöfe antworteten ihm im Jahr 1711. lobten das Christliche Vorhaben, versprachen das Ihrige dabey zu thun, stellten ihm aber auch auf der einen Seite die Schwierigkeiten, und auf der andren Seite die Vortheile vor, die niemand besser als ihre Landsleute aus Grönland ziehen könnte.

S. 15.

Bisher war die Sache bey ihm allein geblieben. Da sie aber durch diesen Briefwechsel bekannter worden,

als er wünschte, wurde nicht nur er durch seine Fremde heftig angefochten, sondern auch seine Frau und Haus Genossen gegen ihn aufgeregt, daß sie ihn von einem solchen thörichten Vorhaben, wie man es ansah, abzubringen suchen sollten. Ihre Vorstellungen und Thränen wirkten zwar so viel, daß er sich der Gedanken zu entschlagen suchte, in Meynung, daß er das seinige gethan habe und nicht gegen den Strom schwimmen könne. Allein das Wort des Heilands Matth. 10. Wer Vater oder Mutter &c. mehr liebet dann mich, der ist mein nicht werth, brachte ihn von neuen in solche Bewegung, daß er Tag und Nacht keine Ruhe hatte und von niemand befriedigt werden konnte. Indessen fügte es Gott durch allerley Verdrießlichkeiten und kleine Verfolgungen, daß seine Frau selbst überdrüssig wurde, an dem Ort zu leben. Hier, dachte er, muß man schmieden, weil das Eisen warm ist, und ermahnte sie, die Sache nicht obenhin anzusehen, indem Gott vermuthlich darum solche Trübsal über sie schickte, weil sie sich noch nicht entschließen könnten, um Seinetwillen alles zu verleugnen. Sie folgte seinem Rath, trug Gott die Sache im Gebet vor, und wurde versichert, daß sie ihren Mann in seinem wunderbarlich scheinenden Beruf nicht hindern, sondern ihm folgen sollte. Da war froher als Herr Egede? Er glaubte nunmehr alle Schwierigkeiten überstanden zu haben, setzte sogleich ein Memorial an das hochlöbliche Missions-Collegium an, und ersuchte die Bischöffe zu Bergen und Drontheim aufs inständigste, sein Verlangen zu unterstützen. Sie mußten ihn aber zur Geduld ermahnen, bis Friede und bessere Zeiten würden.

Auf diese Weise wurde sein Vorhaben nicht nur von Jahr zu Jahr aufgeschoben, sondern auch durch allerley Untheile verunglimpft. Er sahe sich also im Jahr 1713. genöthigt, eine Vertheidigungs-Schrift von sich zu stellen,

stellen, unter dem Titel: Schriftmäßige und vernünftige Resolution und Erklärung über die Objectionen und Verbindungen, den Vorsatz, die heidnischen Grönländer zu bekehren, betreffend. Ausser der Vorhaltung des rauhen kalten Landes, der gefährlichen Reise und Aufenthalts daseibst, ingleichen der Thorheit, ein gewisses Stüt Brod für ein ungewisses fahren zu lassen, ja gar Frau und Kinder unverantwortlicher Weise in offenbare Gefahr zu bringen, hat man ihn auch dadurch abzuhalten gesucht, daß man ihm fleischliche Absichten Schuld gegeben, als suche er unter dem Vorwand, die Ehre Gottes auszubreiten, eigentlich sich selber einen grossen Namen zu machen, oder, da es ihm nicht nach Wunsch gehe, seine Umstände im Leiblichen zu verbessern.

Weil ihm aber die Zeit zu lang wurde, und er Ursache hatte zu denken, daß sein Memorial nicht gehörig unterstützt würde, so entschloß er sich, selber zur rechten Quelle zu gehen und die Sache zu treiben. Er schrieb also an seinen Bischof, daß er sein Amt niederlegen wolle, von seinem Nachfolger aber eine jährliche Pension erwarte, bis er entweder in Grönland, oder anderswo versorgt worden. Da ihm aber niemand auf diese Bedingung sein Amt abnehmen wolte, so legte er es im Jahr 1718. mit des Bischofs Vorwissen dennoch nieder. Und da es ihm schwer ankam, von einer Gemeinde, die ihn lieb hatte, von seinen vielen guten Freunden und nahen Bluts-Verwandten Abschied zu nehmen: so mußte ihn nun seine Frau, anstatt selbst weich zu werden, aufmuntern und in seinem Vorhaben bestärken.

Indessen war ein Gerücht ausgekommen, daß ein Schif von Bergen an der Grönländischen Küste im Eis verunglückt und die Leute, die sich mit dem Boot ans Land retirirt, von den Wilden todtgeschlagen und aufgefressen worden. Auch durch dieses schreckhafte Gerücht (welches doch nicht ganz gegründet war) ließ weder er,

haben müßte, daß er seinen ordentlichen Ver-  
lassen, und wie ein irrender Ritter in der Wel-  
fahren wolte. Einige verständige Männer hob  
Vorschläge, die Grönländische Handlung ins-  
stellen, an. Weil aber die Bergische Handl-  
Grönland durch den Vorkauf so vieler Nation-  
ben worden, so hatte niemand Lust, wenigsten  
der Krieg mit Schweden währte, dieselbe wie  
stellen. Da nun durch den schleunigen Todes  
Königs von Schweden, Carl XII. im Jal  
Hoffnung zum baldigen Frieden wurde, beg-  
nach Copenbagen, präsentirte dem Missionis  
sein Memorial und Vorschläge, und erhielt  
die erfreuliche Antwort, daß der König au-  
dieses heilige Werk auszuführen, bedacht sey,  
sondern Ihro Majestät thaten ihm die Gn-  
selbst zu sprechen und seine Vorschläge anzuhö-  
reiste darauf vergnügt nach Bergen zurück.

Indessen erging unter dem 17ten Novemb  
ein Königlicher Befehl an den Magistrat zu  
daß sie alle Handels-Leute, die in Straat. 2  
mosen megen des Grönländischen Handels u.

en Vorschlägen bald in übeln Ruf gekommen wäre. Daß er aber nicht durch Königlichen Befehl und Bey-  
 und ins Große erhalten konnte, das suchte er nun auf  
 ine eigene Hand und im Kleinen bey einzelnen Kauf-  
 uten zuwege zu bringen. Es gelang ihm auch so  
 eit, daß einige sich bereden ließen, ein Capital zu-  
 mmen zu schießen, zumal da ein vornehmer Kauf-  
 ann in Hamburg sich erbot, mit einem ansehnlichen  
 inschuß in Compagnie zu treten. Da aber dieser bald  
 ieder davon abstand, und die begehrten Privilegia  
 om König auch nicht approbirt werden konnten; so  
 olte niemand mehr von Grönland hören, und der  
 ite Herr Egede mußte für seine Mühe Spott und  
 le Nachreden zum Lohn haben.

So ging wieder ein Jahr dahin. Indessen ließ er  
 n allen Schwierigkeiten, Vorwürfen und Unsechtun-  
 en den Muth nicht sinken, hörte auch nicht auf,  
 nterthänige Bittschreiben an den König und Vorstel-  
 ungen an das Missions-Collegium einzusenden, und  
 ie Kaufleute zu einer Unternehmung zu ermahnen.  
 ndlich war er so glücklich, daß er einige redliche Män-  
 er, denen sein unablässiger Eifer zu Herzen ging, zu  
 ner Conferenz beredete, und sie mit vielen Vorstellun-  
 en, Bitten und Flehen, sich die Ehre Gottes und  
 ren eigenen sowol als des Vaterlandes Nutzen ange-  
 gen seyn zu lassen, dahin vermochte, daß jeder ein  
 apital von 1 bis 200 Reichsthaler einsetzte. Er  
 lbst setzte 300 ein, verfaßte sogleich darüber ein  
 nstrument, überreichte dasselbe dem Bischof und al-  
 n Stadt-Predigern und noch verschiedenen Kauf-  
 uten, deren jeder noch etwas mit einsetzte. So  
 rachte er endlich ein Capital von 9 bis 10000 Reichs-  
 haler zusammen. Von dieser, wiewol noch unzuläng-  
 chen Summa, wurde sogleich ein Schif, die Hoff-  
 ung genant, gekauft, das ihn nach Grönland führen  
 und

und den Winter über daselbst bleiben sollte. Ue wurden zwey Schiffe gefrachtet, das eine zum fisch-Fang, das andre, um von der neuen Nachricht zurück zu bringen. Indessen lief im Jahr 1721. vom Missions-Collegio die erste Nachricht ein, daß der König die Unternehmung lerngnädigst bewilligt, und ihn zum Priester der Colonie und zum Missionario vocirt habe, in nem jährlichen Gehalt von 300 Reichsthalern einem Geschenk von 200 Reichsthalern zu seiner rüstung.

So erreichte endlich dieser unermüdete Mann seiner Freude, was er 10 Jahr lang mit so großem Eifer und bey so vielen Widerwärtigkeiten gesucht, nemlich das beschwerliche Amt eines Missionars den Heiden: und dadurch suchte er sich nicht Weg zu einem einträglichern und ansehnlichern bahnen, (denn dasselbe hatte er schon gehabt) | war best entschlossen, sein Leben dabey aufzuopfern

S. 17.

Am 2ten May 1721. begab er sich mit seiner und vier kleinen Kindern an Bord der Hof, wo er der Mannschaft, die aus 40 Personen bestand, als das Haupt dieser Colonie vorgestellt wurde: am 12ten May erfolgte die Abreise. Den 4ten Jun. trafen sie Statenhut; hatten aber hernach viel Stur eine solche Menge Eis, daß sie dessen kein Ende konnten, welches den Schiffer bald bewogen hätte zurück zu kehren. Den 24ten Jun. erblickten sie ein nung im Eise und wagten sich da hinein, sahen bald, daß es sich ohne fernere Oefnung bis an erstreckte. Sie wolten also wieder aus dem Eise fahren: allein der Wind wurde ihnen conträr un misch, das mitfolgende Schiff stieß ans Eis und ein Loch, welches doch noch mit Kleibern zug

ward. Niemand konnte anders denken, als daß beide Schiffe bey dem überhandnehmenden Sturm mitten im Eis zerschmettert werden mußten, und der Schiffer kündigte ihnen an, daß sie sich zum Tode zu bereiten hätten. Daneben war den ganzen Tag bis gegen Mitternacht ein solcher dicker Nebel, daß sie nichts vor sich sehen konnten. Jedoch wurden sie zu ihrer Verwunderung gewahr, daß das Schif immer mehr Raum bekam: und als sich nach Mitternacht der Nebel verzog, sahen sie so wenig Eis, daß sie kaum glauben konnten, in solcher Gefahr gewesen zu seyn. Eben der Sturm, der ihnen den Untergang drohete, hatte sie, ohne daß sie bey dem dicken Nebel es sehen konnten, vom Eise befreiet.

Endlich kamen sie den 3ten Jul. im Bals Revier auf dem 64sten Grad glücklich an Land, und bauten sich auf einer Insel bey Rangel, die sie von dem Schif, *Saabets Oe*, die Hoffnungs-Insel, nannten, ein Haus von Stein und Erde, mit Brettern bekleidet, welches den 3ten Aug. nach einer Dankfagungs-Predigt über den 17 Psalm bezogen wurde. Das zum Wallfisch-Fang bestimmte Schif war vor ihnen von Bergen ausgelauffen, bey Statenhus aber, wo ein starker Strom geht und oft stürmisch ist, umgeschlagen worden. Es hatte sich doch, ohne eine Seele zu verlieren, wieder aufgerichtet und war durch einen günstigen Wind, wiewol ohne Mast, glücklich nach Norwegen getrieben worden.

§. 18.

Die Grönländer waren Anfangs freundlich gegen ihre neuen Gäste, und bewunderten sonderlich, daß Frauens-Leute und Kinder mit kämen. Da sie aber aus den Anstalten zum Bauen sahen, daß es nicht auf einen kurzen Besuch und Handel, sondern aufs Bleiben angesehen sey: verließen sie aus Furcht dieselbe Gegend, und wolten, wenn Europäer zu ihnen kamen, dieselben nicht beherbergen. Doch ließen sie sich nach und nach  
durch

durch freundliche Behandlung und Geschenke bewegen, die Besuchenden aufzunehmen; ließen sie aber nicht in ihre Häuser, sondern räumten ein Häusgen für sie allein, und verfahren es die Nacht durch mit Wache. Endlich wagten sie es, sie in ihre eigenen Häuser aufzunehmen und dann und wann einen Segen-Buch zu thun.

Herr Egede bediente sich aller Gelegenheiten, ihre Sprache zu lernen, und nachdem er das Wort Kina d. i. Was ist das? wußte, fragte er sie um alles, was in die Sinnen fällt, und zeichnete es auf. Da er einigemal angemerkt hatte, daß ein Grönländer, Namens Arok, zu einem von seinen Leuten, der Aaron hieß, wegen der Aehnlichkeit des Namens eine besondere Liebe gefaßt hatte: so ließ er einmal diesen Menschen mit seiner Bewilligung heimlich bey den Grönländern zurück, damit er die Sprache bey ihnen lernen und sich um die Umstände des Landes erkundigen möchte. Sie rufen ihm zwar nach und gaben zu verstehen, daß er einen Mann vergessen habe: er that aber, als ob er nichts sähe und hörte. Nach etlichen Tagen brachten die Wilden Nachricht, daß Aaron gesund war, und baten, daß man ihn abholen möchte, weil ihm sein Daseyn bedenklich vorkam. Durch einige Geschenke ließen sie sich bereden, ihn den Winter durch bey sich zu behalten. Weil er aber, da sie ihn oft bezirren und ihm ein und anders wegnahmen, um sich schlug, wurde er von ihnen übel behandelt und blutig geschlagen. Sie nahmen ihm auch seine Flinke, damit er ihnen nicht Schaden thun möchte; waren aber hernach recht freundlich gegen ihn, und baten ihn, es nur nicht dem Priester zu sagen, damit ihnen nicht Leides widerführe. Herr Egede that auch, als wenn er von der Sache nichts erfahren hätte, und ließ, da er sie wieder besuchte, noch einen Mann bey ihnen.



Sie hatten grosse Furcht vor ihm, und es mußte  
 anher Angetok über ihn und seine Leute heren,  
 : sie zu Schaden kommen und fortziehen möch-

Da aber diese Kunst nichts helfen wolte, gaben  
 ngetoks vor, der Priester sey selbst ein grosser, aber  
 Angetok, der ihnen keinen Schaden zufügen wer-  
 Dieser Meinung gaben die einfältigen Leute un-  
 er Beyfall, da sie gesehen hatten, wie er vor sei-  
 Volk predigte, und alles ihm mit grosser Ehrerbie-  
 begegnete. Er war begierig, das arme Volk von  
 lichen Dingen zu unterrichten, konnte aber mit ih-  
 nicht leicht zur Sprache kommen. Daher liess er  
 seinen ältesten Sohn einige biblische Geschichten  
 ihnen und ihnen vorlegen, wodurch sie nicht nur  
 i Sinn leichter fassen konnten, sondern ihm auch  
 ihre Fragen Gelegenheit gaben, sowol die Spra-  
 u lernen, als ihnen die Grundsätze der christlichen  
 : bekant zu machen. Unter andren hatte die Vor-  
 ng von der Auferstehung der Todten und von dem  
 derwerkten Christi, wie Er die Kranken geheilt  
 Todte auferweckt, den besten Eingang bey ihnen.  
 da sie ihn für den Gesandten eines so mächtigen  
 gutthätigen Gottes hielten, begehrten sie, daß er  
 Kranken auch, wie ihre Angetoks, durchs Anblasen  
 n sollte. Dieser und dergleichen Zeichen ihrer Hoch-  
 ung und Vertrauens mußte er sich bedienen, das  
 Volk zu unterrichten und es auf Gott, als die  
 h und den Geber alles Guten, zu führen. Seine  
 en fanden auch, so viel sie ihn und er sie verstehen  
 : , gar bald Beyfall. Es fanden sich noch immer  
 ere ein, die die Geschichte von dem, der Himmel  
 Erde geschaffen und so grosse Dinge thun könne,  
 n wolten: und wenn er ausfuhr, die Gegend zu  
 jnosciren, wurde er gern von ihnen aufgenom-  
 und angehört; zumal da einige Kranke, über  
 hen er, nach einer Ermahnung, den wahren  
 Gott

Odte zu erkennen und anzurufen, gebetet hatte, gesund worden waren.

S. 19.

Mit der Handlung sahe es im Anfang schlecht aus. Die Grönländer hatten nichts, und was sie den Winter durch erübrigten, wolten sie den Dänen nicht verkaufen, weil sie seit vielen Jahren gewohnt waren, mit den Holländern zu handeln, die schon wußten, was in Grönland abzusetzen ist, und alles bessern Kaufs geben konnten. Es passirten im Frühling des Jahr 1722 eine Menge Holländischer Schiffe bey der Colonie vorbey, und die Dänen mußten mit Verdruss sehen, wie eins derselben, das bey ihnen einlief, in einer halben Stunde mehr erhandelte, als sie den ganzen Winter durch hatten kaufen können.

So gar ihr nothdürftiger Unterhalt fing an zu brechen. Sie hatten sich eben die Grönländische Fische-  
rey und Jagd besser vorgestellt, als sie ist, und sich daher mit wenig Fisch und Fleisch versehen. Da sie noch des Landes sehr unkundig, die Rennthiere und Hasen scheu, und die Fische mit ihren Geräthschaften fast gar nicht zu fangen waren; so geriethen sie noch vor Ende des Jahr in Mangel, und viele wurden vom Scorbut angegriffen. Das Volk fing an über den Priester, als ihren Anführer, zu murren: und da im Frühjahr das Proviant - Schif länger ausblieb, als sie es sich vorgestellt hatten, wolten sie mit dem dastehenden überwinternten Schif alle wieder zurück gehen. Hierauf kam er freilich in grosse Verlegenheit. Einen nach so vieljähriger Mühe erhaltenen Posten, der zur Bekehrung einer heidnischen Nation, die sich gut anließ, abzielte, konnte er Gewissens halber nicht verlassen. Er konnte aber doch auch nicht allein mit seiner Frau und vier kleinen Kindern bestehen, und sie verderben sehen. 14

Es was er bey seinem Volk erhalten konte, war, daß sie in den Junium auf die Ankunft des Schiffs warten, und wenn es alsdann nicht käme und sie fortgingen, et was von ihrem zur Rückreise nöthigen Proviant lassen wolten. Auch beredete er sechs Menschen, als in bey ihm zu bleiben. Da aber diese sahen, daß der überlassene Proviant kaum auf ein halbes Jahr hinlänglich seyn würde; so lieffen sie sich vernehmen, daß im Fall der Noth sich heimlich auf ein Holländisches Schiff begeben und zurück fahren würden. Er mußte al mit schwerem Herzen die Entschliessung fassen, mit dem demselben Schiff, das ihn herüber geführt hatte, zurück zu gehen. Allein seine Frau widersetzte sich diesem Vorhaben mit einer Herzhaftigkeit, die ihn in seiner Kleingläubigkeit beschämte und aufrichtete. Sie akte nicht nur nichts ein, sondern ermahnte die übrigen, die schon die Wohnungen einzureissen anfangen, daß sie sich doch keine vergebliche Mühe machen solten, indem sie die gewisse Zuversicht habe, daß ein Schiff ausgesandt worden und glücklich anlangen werde. Ob er nun gleich diese neue Prophetin auslachten; so wurden sie doch alle am 27 Jun. mit der glüklichen Ankunft des Schiffs beschämt und erfreut, und Herr Egede bekam freuliche Nachrichten sowol von den Kaufleuten zu Bergen, daß sie, ohngeachtet des schlechten Anscheins, die Handlung fortsetzen wolten; als auch vom hochlöblichen Missions-Collegio, daß der König die Mission zu allen Kräften zu unterstützen geruhe: weshalb er zum Nutzen der Grönländischen Mission und Handlung eine Permitterie bewilligt, und da dieselbe nicht zu Stande kam, den Einwohnern beyder Reiche, Dänncmark und Norwegen eine mäßige Abgabe unter dem Namen der Grönländischen Schatzung auferlegt wurde, die sich zu einer ansehnlichen Summe belief. (\*)

A a

§. 20.

(\*) Holbergs Dänncmarks og Norges Geistliche og Verdenslige Staat. S. 351.

## §. 20.

Durch diese Versicherungen wurde Herr Egede auf neue ermuntert, seine Arbeit und Mühe zu sparen, wodurch die Bekehrung der Heiden und die Erkundigung und Besetzung des Landes beschleunigt werden könnte. Zu dem Ende hielt er sich im folgenden Winter 1722. selber mit seinen beyden kleinen Söhnen eine Zeitlang unter den Grönländern auf, ob ihm gleich im Anfang der Gestank und das Ungeziefer bey diesen Leuten sehr beschwerlich war; damit er einige Kundschaft vom Lande erlangen, und seine Kinder die Sprache durch den Umgang mit der Grönländer Kindern lernen möchten.

Zween verlassene Knaben ließen sich durch Geschenke bereben, beständig bey ihm zu wohnen. Es fand sich auch im Winter eine Familie von sechs Personen an, die bey ihm um Aufenthalt bat. Er sahe zwar sogleich ein, daß diese Leute nur um der Verpflegung willen zu ihm kamen, hatte wenig Raum für sie, und von den Grönländern oft schon mehr Besuch, als ihm lieb war, weil sie nur immer alles sehen und etwas davon geschafft haben wolten: er nahm aber doch auch diese Leute an, in Hoffnung, an ihren Kindern etwas auszurichten und von ihnen die Sprache zu lernen. Allein sobald der härteste Winter vorbey, und Gelegenheit war, in der See etwas zu fangen, fuhren diese Leute davon: und die zween Knaben, die sich zum beständigen Bleiben verpflichtet hatten, schlichen auch einer nach dem andern weg; so daß seine Hoffnung, Mühe und Kosten, die er an sie verwendet hatte, vergeblich waren. Er hatte diese jungen Leute von ihrem Herumschwärmen zu einer beständigen Lebens-Art gewöhnen, und sie in der Christlichen Religion, wie auch im Lesen und Schreiben unterweisen wollen: sahe aber bald, daß er ihnen, so oft es ihnen einfiel, erlauben mußte, auf die See oder zum Besuch der Wilden zu fahren. Und was das Lernen betrifft,

betriß, so gingen sie im Anfang lustig dran, weil sie für jeden Buchstaben, den sie kennen lernten, einen Fischhaken und sonst allerlei geschenkt bekamen. Sie wurden es aber bald überdrüssig und sagten: sie wüßten nicht, wozu es nütze, den Tag über zu sitzen, auf ein Stück Papier zu sehen und zu rufen a. b. c. &c.; er und er Kaufmann wären Leute, die zu nichts taugten, weil sie den ganzen Tag nichts thäten, als in ein Buch sehen und mit der Feder mahlen; die Grönländer hingegen wären brave Männer, die könnten Seehunde jagen und Vögel schießen, wovon sie Nutzen und Vergnügen hätten, u. s. w. Er bemühte sich zwar, ihnen den Nutzen des Lesens und Schreibens faßlich zu machen, weil man dadurch nicht nur eines abwesenden Freundes Gedanken erfahren, sondern vornemlich den Willen Gottes aus der Bibel erkennen lerne. Darum war es ihnen aber nicht so sehr zu thun, als um äußerliche Vortheile: und sobald sie derer genug zu haben dachten, gingen sie ohne sein Botwissen davon.

§. 21.

Indessen hatte er sich gleich vom Anfang viele Mühe gegeben, das Land kennen zu lernen, und deswegen zu verschiedenen Zeiten nicht nur seine Leute ausgesandt, die Jagd und Fischerei zu erkundigen, womit sie auch nach und nach immer besser umgehen lernten, sondern sich selber bemühet, an besten Lande für die Colonie einen bessern Platz, wo man das Land anbauen könnte, auszusuchen. Er fand eine schöne Fjorde, wo viel Gras und kleines Buschwerk, auch eine Lachs-Elze oder Bach und gute Gelegenheit zur Viehzucht war. Diese Fjorde nannte man die Priester-Fjorde, und machte eine Zeitlang mit Steinbrechen Anstalt, die Colonie daselbst aufzurichten. Weil aber die Schiffer die Einfahrt zu weit und gefährlich fanden, mußte man davon absehen.

Im Jahr 1723. that er zwey Reisen in die Amarslit-Giorde, theils um die Rudera der alten Norwegischen Gebäude zu sehen, theils einen bessern Platz für die Colonie zu finden; durchsuchte auch zu dem Ende alle Buchten in seiner Nachbarschaft, und fuhr das Bals-Revier zweymal hinauf, um zu erfahren, ob man da, wie die Grönländer berichteten, Seehunde auf dem Eise liegen finde, die man, wie bey Spitzbergen, zu hunderten todtzuschlagen könnte. Er sahe sie zwar auf dem Eis liegen, man konnte aber keine erhaschen. Auf der zweyten Reise ins Bals-Revier fand er in einem schönen Thal ein verfallenes viereckiges Gebäude von flachen Steinen, etwa neun Ellen lang und breit und noch sechs Ellen hoch, mit einer Thür. Dieses hielt er für einen Kirchen-Thurm; denn nicht weit davon sahe er einen verfallenen Steinhäufen 48 Ellen lang und 36 breit, aber nur noch eine Elle hoch, davon der Grund ganz gegen die Bau-Art der Grönländer zusammengesetzt war, welches nichts anders als die Kirche gewesen seyn konnte. Ausserdem waren noch viele kleinere Häuser von Erde anzutreffen, der Grund aber überall mit Gras und Busch von Birken, Weiden, Erlen und Wacholder bewachsen. So angenehm dieses Thal ausfah, so fürchterlich sahe das schreckliche Eisfeld auf der andren Seite aus, welches sich, so weit man sehen konnte, ins Land hinein erstreckte.

#### §. 22.

In diesem Jahr waren drey Schiffe nach Grönland ausgerüstet worden, das eine mit Proviandt für die Colonie, mit welchem Herr Egede nicht nur erfreuliche Nachrichten von des Werks zu hoffender Fortsetzung, sondern auch einen Collegen an Herrn Albert Top erhielt. Das zweyte Schiff war auf den Wallfisch-Jang ausgerüstet, und kehrte das folgende Jahr mit etwa 120 Tonnen Speck von Einem Wallfisch nach  
Der

bergen zurück, dessen Werth nebst den Wallfisch-Dar-  
en sich auf 2700. Rthl. belief. (\*) Das dritte  
Schif sollte die Küsten in der Strasse Davis recogno-  
siren, kam aber weder an, noch zurück, und ist ver-  
muthlich bey Statenhus, wo es im Sturm von den  
andren getrennt worden, verunglückt; gleichwie kurz  
vor ein Holländisches Schif, dessen Mannschaft sich  
in zwei Schaluppen gerettet, und halb verhungert zur  
Colonie gekommen war.

Der Missionarius erhielt zugleich Befehl, durch ei-  
nige beherzte Seeleute die Ost-Seite von Grönland  
entdecken zu lassen. Um nun diese Sache desto treuli-  
cher ausgerichtet zu sehen, begab er sich selber am 9ten  
Aug. 1723. mit zwei Schaluppen auf diese gefährliche  
und beschwerliche Reise, obgleich die beste Sommer-  
zeit schon verstrichen war, in Hoffnung die Frobius-  
Strasse zu finden und durch dieselbe den Weg nach der  
Ost-Seite zu verkürzen.

Nach seiner Beschreibung fanden sie ohngefähr im  
52sten Grad, wo einige Charten die Frobius-Strasse  
zeihen, eine Fiarde zwey Meilen breit, die durch einen  
Nord-Wind so mit Treib-Eis versehen war, daß sie,  
so weit ihre Augen in die offene See reichten, desselben  
kein Ende sahen. Sie wolten da warten, bis das Eis  
jeffer in die See triebe und eine Defnung machte, die  
Strasse da zu suchen. Da sie aber von den Grönländern  
(so weit sie einander verstehen konten) erfuhren, daß  
dieses Eis nicht von Osten in die See, sondern aus der  
See herein ins Land setzte: so verloren sie die Hoffnung,  
dasselbst eine Durchfahrt zu finden. Sie fuhren also,  
nachdem der Wind eine kleine Defnung im Eis gemacht,  
mit vieler Gefahr durch dasselbe durch, passirten Cap  
Comfort, und wurden von ihrem Grönländischen

Na 3

Foots.

(\*) Hb. l. c. S. 352.

auf die Ost-Seite zu fahren. Weil aber  
Länder ihm die Länge des Weges, die viel  
Winde, den gegen den Winter daselbst e  
starken Strom nebst dem Eise, und die E  
der Einwohner auf der Ost-Seite vorstellte  
te er dem Begehren seiner Boots-Leute g  
lich nicht auf den Winter versehen hatte  
Rückreise bedacht seyn. Sie waren die e  
60 Meilen in 15 Tagen gefahren, und zu  
brauchten sie 19 Tage.

Comot auf der Hin- als Her-Reise  
Grönländer ihnen viele Fiorden, wo noch F  
den alten Norwegern, ingleichen schöne G  
und kleines Holz, seyn sollen. Sie hatten  
Zeit, alle dieselben zu besichtigen. Zwi  
60sten und 61sten Grad, an einem Ort  
Grönländer Kakoktok nennen, fanden sie ei  
ne Kirche, inwendig 50 Fuß lang und  
und die Mauern bey sechs Fuß dick, mit 2n  
auf der Süd-, und einer grossen Thüre auf  
Seite. Auf der Nord-Seite war nur ein, u



welches die Grönländer Anfangs nicht zugeben wolten, aus Furcht, daß die Seelen der da begrabenen Ausländer gestört werden und ihnen Schaden zufügen könnten. Er bekam aber aus Mangel gehörigen Werkzeugs weiter nichts als etwas Kohlen, Beine und Stücke von Eim-Töpfen zu sehen.

Auf der Rükreise fanden sie auf einer Insel acht Meilen von Godthaab eine gelbe Erde mit rothen Zinnober-Adern, davon Herr Egede etwas nach Bergen schickte. Da ihm nun gemeldet worden, daß etwas daraus zu machen sey, und er eine Ladung davon übersenden solle, hat er zwar denselben Platz wieder gesucht, aber in der Menge so vieler Inseln nicht mehr finden können.

Im Anfang dieser Reise wolten die Grönländer den Dänen gar nicht trauen und stellten sich zur Gegenwehr. Da sie aber von dem Grönländischen Lootsmann vernahmen, daß der Priester, oder, wie sie ihn nannten, der Kablunät ihr grosser Angeth, dabey sey, nahmen sie dieselben mit Singen und Freuden-Geschrey auf, begleiteten sie von Ort zu Ort, und hörten gern von dem Schöpfer aller Dinge reden. Ja ihr Vertrauen ging endlich so weit, daß sie den Missionarium einmal zu einem Grabe führten, mit Bitte, den Todten aufzuwecken, weil sie so viel von den Wunder-Werken des Sohnes Gottes und von der künftigen Auferstehung der Todten gehört hatten. Sie glaubten auch, daß sein Zuspruch und Gebet bey den Kranken unfehlbar helfen müsse, und einmal brachten sie einen blinden Mann, den er durch Berührung der Augen sehend machen sollte. Nach einigem Zureden und Ermahnung, daß er an den Sohn Gottes glauben sollte, rieb er ihm die Augen mit Franz-Brantwein, und fuhr weiter. Drenzehn Jahr darnach kam derselbe Mann auf die Colonie und bedankte sich, daß er ihm, da er seinen Worten geglaubt, die Augen geöffnet habe.

## §. 23.

Bald nach dieser Entdeckungs-Reise fuhr er im November nach Pissubik, sieben Meilen Nord von der Colonie, um zu sehen, ob man daselbst Wallfische fangen könne; fand aber, daß nur Finn-Fische daselbst seyn, die gefährlich zu fangen sind und wenig Speet haben. Weil er aber hier von den Grönländern erfahret, daß 50 Meilen Nord von der Colonie im Febr. und Merz die rechten Wallfische zu finden seyen: so unternahm er selbst im Febr. 1724. mit zwey Schaluppen eine Reise dahin; obgleich die meisten der Meynung waren, daß in solcher frühen und kalten Jahrs-Zeit nicht möglich sey, dahin zu kommen. Sie schlugen sich in: Eis durch bis auf den 65ten Grad, 56 Minuten, und waren nur noch 12 bis 14 Meilen von dem intendedten Platz, Nepisene genant. Da mußten sie, nach dem sie etliche Tage vergeblich auf einen Wind, da das Eis auseinander treiben könnte, gewartet hatten, zurück kehren, und Gott danken, daß sie nach einer vierwöchigen entseßlichen Arbeit und Kälte unbeschädigt zu Hause kamen. Denn auf dem Rückwege konnten sie wegen des Eises nicht mehr durch einen Sund zwischen den Inseln und dem Lande durchkommen, sondern mußten um die Inseln herum, sich in die freye See wagen, da doch auch so viel Eis lag, daß sie dessen kein Ende sehen konnten. Die Grönländer stellten ihnen die Unmöglichkeit, durchs Eis zu fahren, vor; sie mußten es aber wagen, nahmen ihren Lootsmann, der sich hatte abschrecken lassen, mit Gewalt in ihre Schaluppe, und arbeiteten sich mit vieler Mühe glücklich durch. So viel hatten sie doch erfahren, daß im Februar bis zu Ende des Merz viele Wallfische in Nepisene seyn, die hernach im April weiter Nordwärts nach Disko, und sodann Westwärts nach der Americanischen Küste gehen.

Es kamen dimal zwey Schiffe aus Norwegen. Das eine sollte längst der Küste bis nach Disko Handlung treiben; konnte aber nur an zween Orten landen, und bekam wenig, weil die Holländer schon das beste aufgekauft hatten. Das andre sollte die Americanische Küste zwischen dem 66sten und 67sten Grad, wo die Strasse am schmalsten ist, auffuchen, und Bauholz zu Errichtung einer neuen Colonie nach Grönland führen. Es kam aber im Julio wieder, und hatte wegen des Eises nicht landen können. Auf dem Rückweg hatte man sich den Platz bey Nepisene besehen, wohin das Schif bald wieder mit einigen Materialien absegelte, und den Missionarium Top nebst 20 Personen und einem Grönländischen Knaben mitnahm, die daselbst die zweyte Colonie aufrichteten. Außer diesen zwey Schiffen, ließ die Compagnie auf Königlichem Befehl ein Schif ausgehen, die Ost-Seite von Grönland, gleich Island gegenüber, aufzufuchen. Es mußte aber wegen des Eises und der Sturm-Winde unverrichteter Sache zurück kehren.

Sonst ließ der Kaufmann in der Amaralik-Giorde einen Felsen sprengen, in Hoffnung, Metall-Erz zu finden: er bekam aber nur Schwefel-Kies. Und der Priester ließ daselbst und in der Priester-Giorde im Monat May, nachdem man das alte Gras abgebrant, und dadurch den noch gefrorenen Boden aufgethauet, etwas Korn zur Probe säen. Es wuchs recht gut bis in die Mehren; im September aber mußte man es wegen gar zu starken Nacht-Frostes unreif abschneiden.

Man sieht aus allem, wie geschäftig Herr Egede war, für das Beste der Colonie, deren Direction er von der Compagnie übernommen hatte, zu sorgen. Aus der Ursach mußte er, wie er selber schreibt, sich mit Sachen bemengen, die ihm, als einem Geistlichen, sonst verdacht werden könnten. Darum nahm er so viele be-

schwerliche und Lebens-gefährliche Reisen auf sich, um einem jeden mit seinem Exempel zu zeigen, was er zu thun hätte, und mit eignen Augen nachzusehen, wo und wie der Compagnie Nutzen befördert werden könnte: weil er wohl wußte, daß das Geistliche, nemlich der Grönländer Bekehrung, die ihm so sehr am Herzen lag, ohne Erhaltung eines hinlänglichen leiblichen Nutzens nicht erreicht werden würde.

§. 24.

Was nun die Mission betrifft, so fing er in diesem Jahr, da er einen Collegem bekommen hatte, erst recht an, die Grönländer zu unterrichten. Er hatte, so gut ers in dieser schweren Sprache schaffen konnte, einige kurze Fragen und Antworten von der Schöpfung, dem Sünden-Fall, der Erlösung, der Auferstehung der Todten und dem Gericht, wie auch einige Gebete und Lieder übersetzt, die er und sein College den Grönländern verlasen, bis sie durch etlichmaliges Hören dieselben beantworteten und mehr Unterricht darüber fassen konnten. Im Anfang hörten sie gern zu: da es aber zu oft kam, wurden sie unwillig, sonderlich wenn sie auf die See fahren wolten, oder eine Lustbarkeit vorhatten, und mit derselben warten solten, bis das Lesen und Singen vorbey war. Wenn vollends ein Angekot da war und hexen solte, so war gar an keine Andacht zu denken. Und wolten die Herren Missionarii dennoch vorlesen, so wurden sie nur ausgespottet und nachgedäffet, mußten sich auch Lügen straffen lassen, sonderlich im Artikel vom künftigen Gericht, weil die Angekots, die im Himmel gewesen, daselbst keine Spur von Gottes Sohn gesehen und den Himmel noch nicht so baufällig angetroffen hätten, wie sich die Grönländer aus dem Unterricht einbilden. Man suchte sich also Autorität zu verschaffen, indem man den Angekot mit dem Stok fortjagte, die Matrosen unter die Leute setzte, um sie in Ordnung zu  
erhah

erhalten, und wenn das noch nicht helfen wolte, sie bedrohte, daß bewafnete Leute kommen solten, die ihre Angefokts, als Betrieger und Verföhrrer am Leben strafen und sie alle in Ordnung bringen würden.

So brachte man es dann mit vieler Mühe und oftmaligen freundlichem und scharfem Zureden dahin, daß sie sich geduldig vorlesen ließen, wenigstens nicht mehr Spott und Muthwillen dabey trieben, oder den Gesang mit ihrem Trommeln begleiteten. Und wenn man sie bey einer grossen Versammlung zu einer Lustbarkeit (sofern man sie nur nicht ganz darinnen störte) zu unterrichten kam; so liefen sie doch nicht gleich auseinander, sondern hörten eine Weile zu: ja einige bezeugten endlich, daß sie nun alles glaubten, was sie von Gott gehört, weil sie, nachdem sie ihn um Sechunde angerufen, in ihrem Sang glücklich gewesen wären. Wenn sie in Noth kamen, oder Kranke hatten, ließen sie auch wol den Herrn Egede rufen, und baten, daß er über dem Kranken beten und ihn gesund machen möchte. Einmal ließ ihn so gar ein Angefokt darum ansprechen. Denselben bestrafte er über seine Betriegererey, und verkündete ihm, daß das Kind sterben werde: (denn es war am letzten) wenn er aber mit ihm Gott anrufen und das Kind taufen lassen wolte, so könnte es doch in den Himmel kommen. Der Mann gab allen seinen Worten Beyfall und bat inständig, daß er das Kind taufen möchte, welches er auch nach Anrufung des Namens Gottes that. Da nun das Kind gleich drauf seinen Geist aufgab, und die Hausleute nach Gewohnheit eine Zeitlang geheult hatten, mußte er die Leiche auch zu Grabe tragen, weil der Vater niemanden als ihn dazu würdig hielt; ja nach dem Begräbniß begehrte dieser nebst seinen Leuten auch getauft zu werden; welches er ihnen aber abschlug, mit dem Bedeuten, daß sie, als Erwachsene, erst den Willen Gottes erkennen lernen mußten.

Auf

Auf der Kütreise von Nepisene hatte ihm ein Mann geklagt, daß er nach eines Angetots Wahrsagung diesen Sommer sterben sollte. Da ihn nun der Missionarius überwies, daß es lauter Betrug mit dem Wahrsagen sey; wurde der Mann ungemein froh und hörte mit grosser Aufmerksamkeit alles an, was ihm von Gott und der eigentlichen Beschaffenheit des Himmels erzählt wurde; ließ es sich auch mit Kreide auf ein Bret mahlen, damit er es nicht vergessen und andere auch davon unterrichten könnte.

Es hörten alle Grönländer gern, daß die Sech nicht wie der Leib untergehen, sondern mit demselben einmal auferstehen, keinen Krankheiten mehr unterworfen seyn und alle Freunde und Bluts-Verwandte wieder finden werde. Alles was man ihnen von geistlichen Dingen vorsagte, hörten sie mit einer Neugierde an, die dem Missionario gute Hoffnung gab. Wenn er ihnen aber eine Sache etlichemal erzählte, und sie dieselbe mit ihren groben und fleischlichen Sinnen nicht fassen konnten; so wurden sie es überdrüssig, und wolten nur wieder was neues hören, indem sie ja alles das glaubten, was er ihnen gesagt hätte. Oft waren sie verdrießlich, wenn schlimmes Wetter war, und gaben dasselbe dem Lesen und Beten schuld, weil nach ihrer Meynung die Luft dadurch erzürnt werde; oder weil sie dem Missionario geglaubt, und sich nicht mehr so genau, nach der Angetots Vorschrift, von gewissen Spielen und Arbeit enthalten hätten. Solten sie ihm nun fernern Glauben zustellen, so mußte er mit seinem Gebet gut Wetter und einen Ueberfluß an Fischen, Vögeln und Seehunden auswirken und ihre Kranken gesund machen. Ermahnte er sie selber zum Gebet, so hieß es: Wir thun es ja, aber es hilft nicht. Sagte er, sie müßten Gott hauptsächlich um Seine geistlichen Gaben und um die Seligkeit des ewigen Lebens anflehen;

ben, so sagten sie: Das verstehen und brauchen wir nicht, wir wollen nur gesunde Glieder und Seehunde zu essen haben; die können uns die Angefots schaffen. Sagte er ihnen vom zukünftigen Gericht und von der ewigen Höllestrafe, so möchten sie davon nichts hören, oder sagten, ihre Angefots kennten die Hölle besser; oder wenn sie ja so heiß wäre, so hätte die See Wasser genug sie zu löschen und für ihren Zustand erträglich zu machen; da könnten sie die Kälte ersetzen, die sie auf der Erde ausgestanden. Wolte er sie von dem Betrug der Angefots damit überführen, daß sie ja noch keinen hätten in den Himmel oder in die Hölle fahren sehen, indem sie allezeit die Finsternis zu ihren Gauleyen erwehlen; so fragten sie, ob er dann Gott gesehen habe, von dem er so viel zu sagen wisse. Es war schwer, diesen Leuten die mißverstandenen Begriffe zu benehmen, wenn sie einmal eine Wahrheit, z. E. daß Gott allgegenwärtig, allmächtig und gütig sey und allen denen, die Ihn in ihren Nöthen anrufen, gerne helfe, sich zu allem ihrem Eigenwillen zu Nuzen machen wolten. Und von dem tiefen Verderben der Seele und ihrer Heilung konten sie sich gar keinen Begrif machen.

§. 25.

Zwo Familien hatten in den Missions-Bwohnungen überwintert. Diese Leute hatten wol einige Stücke der Christlichen Lehre gefaßt, konten auf ein und andres antworten, und hätten sich schon auch taufen lassen, wenn es dem Herrn Egede um Leute zu thun gewesen wäre, die um eines Pather-Geschenkts und besserer Versorgung halber eine Taufe annehmen, davon sie weder Verstand noch Nutzen haben. Er konte aber kein Zeichen der Herzens-Änderung, ja auch nur einiger Bewegung und Verlangens bey ihnen bemerken, und mußte sie also eben so unempfindlich, als sie gekommen, wieder fahren lassen. Doch ließen sich ein paar Knaben bere-

bereden, bey ihm zu bleiben, und wurden mit dem Schif nach Copenhagen geschickt, damit sie bey ihrer Rückkunft ihren Landsleuten einen bessern Begriff von Dännemark machen könnten, als sie aus dem bisherigen Umgang der Fremden gefaßt hatten.

Im folgenden Jahr 1725. kam der eine Grönländer Namens Poek von Copenhagen zurück. Sein Camerad war auf der Rückreise zu Bergen gestorben. Was er den Grönländern vom Dänischen Reich, von der Königl. Herrschaft (der er präsentirt worden) vom Hofstaat, von Kirchen und andren prächtigen Gebäuden und von vielerley Gnaden-Bezeugungen erzählte, das erweckte bey ihnen grosse Verwunderung, und die Geschenke, die er mitbrachte, bey mehreren das Verlangen, eine solche Reise zu thun. Was sie von der Hoheit und Gewalt des Königs hörten, wirkte bey diesen Leuten, die denjenigen, der die meisten Seehunde fangen sahen, für den größten und reichsten Herrn halten, ein besonders Nachdenken, woraus sie sich einige, dabey aber fürchterliche Vorstellung von Gott, als dem Oberherrn aller Könige, machten, zumal da sie hörten, daß der König bey aller seiner unumschränkten Macht, doch auf seiner eigenen Unterthanen, der Priester, Stimme höre, wenn sie Gottes Willen verkündigen. (\*)

Allein, so gut es dem Poek in Europa gefallen, so bekam er doch bald wieder Lust zu seiner vorigen Lebens-Art, und wolte mit einer Weibs-Person von der Colonie weg nach Süden fahren. Mit vieler Mühe überredete man ihn zu bleiben, und eine bey der Colonie wohn-

---

(\*) Herr Professor Egede hat einige dieser Begriffe in einem Grönländischen Gespräch zwischen Poek und seinen Landsleuten verfaßt, und nebst einem Gespräch zwischen einem Missionär und Angekok, seiner Grönländischen Grammatik angehängt.



Wohnende Grönländerin zu heirathen, die eben auch nicht wenig Schwierigkeit machte, einen Menschen zu finden, der durch eine ausländische Lebens-Art sich leichtsam erniedrigt hätte. (\*)

Sonst hatte der Missionarius mit vieler Mühe noch ein paar Knaben von den Grönländern bekommen, und da die Eltern, die fast keinen Tag ohne ihre Kinder seyn können, sie wieder abholen wolten, durch Geschenke und gütige Vorstellung, daß sie erst was rechtes lernen müßten, ehe sie andere unterrichten könnten, behielten. Einer von denselben wurde kurz vor seinem Ende verkauft, und der Missionarius Top hatte den nach Nevisine mitgenommenen Knaben, nachdem er die Fragstücke Christlicher Lehre beantworten konnte, getauft und Friedrich Christian genant.

Die Sprache machte dem Herrn Egede nicht weniger Mühe, indem er immer wieder cassiren mußte, was er eine Woche vorher recht gefaßt zu haben dachte. Doch brachte ers mit Hülfe seiner Kinder, die im Umgang mit den Grönländischen Kindern, sonderlich in der Aussprache, alles leichter und gründlicher fassen und ihm auf Befragen eher Grund geben konnten, so weit, daß er einen Anfang zur Grönländischen Grammatik machte, und einige Sonntags-Evangelia nebst beygefügtten kurzen Fragen und Erklärungen übersezte. Er bediente sich auch seines ältesten Sohnes in Unterweisung der Grönländer, weil er sich ihnen gefällig machen, und sie ihn besser verstehen konnten.

§. 26.

Mit den zwey von Bergen gekommenen Schiffen hatte man die fröhliche Nachricht, nicht nur von eifriger Fortsetzung des Werks, sondern auch von kräftiger Unterstützung desselben vermittelst 50000 Reichsthaler

---

(\*) S. Andersens Nachrichten von Grönland, Seite 275.

es ihm, als im Junio das nach Nevisen Schif nicht nur mit dem daselbst überwintet sondern auch mit allen dasigen Colonisten weil sie, wie sie sagten, nicht gnugsamen P ein ganzes Jahr hätten. Die mit so vielen richteren Häuser blieben also leer stehen, und nicht lange drauf Nachricht, daß sie von freidels-Leuten angezündet worden.

Herr Egede hatte auch acht bis zehn M von Godhaab einen bessern und zur Fischerei bequemern Platz ausgesucht, wohin er die Bals-Revier zu versetzen gedachte; that mals zwe Reisen dahin, und ließ mit E Anstalt zum Bau machen. Weil aber das gleich dahin gebracht werden konnte, so w Vorhaben aufgeschoben und endlich gar auf

Auf dieser Reise frigte er einen verdrießel mit einem Grönländer, der sich im vor da man seinem Kinde die Amuleta abgeriſſe heftigen Wort-Wechsel eingelassen und beha daß der Grönländer ihr Torngarsut kein sol

Dem Kaufmann aber wäre ein solcher Handel bey uns wohl gelungen. Denn da derselbe, auf einer Reise nach Süden, einem Angekok, der wie er meynete, ihn seine Leute verhexen wolte, während der Handlung beyseyn vielen Volks, auf's Maul schlug, so griff er sogleich nach Bogen und Pfeil, und der Kaufmann mußte wohl sehn, daß er mit einer Flinte, die doch nicht genau war, den Grönländern so viel Schrecken einjagete, daß sie selbst den Angekok, der durch diese unangenehme Behandlung fast rasend gemacht worden, zuwiderhielten, dem Kaufmann Schaden zu thun. Doch es blieb es nicht. Ein Grönländer kan seine Rache heimlich verbergen, aber nicht so leicht vergessen. Der Angekok hatte einen mörderischen Anschlag gefaßt, seinen Leuten vorgestellt, daß die Grönländer in dem sich vorgesetzt hätten, des Kaufmanns Assistenten, wenn er der Handlung halber zu ihnen käme, umzubringen. Und weil nun auch der Kaufmann selbst den mehresten Leuten nach Norden gefahren, so seynte es, den Priester mit seinem wenigen Volk zu überreden, den Kaufmann bey seiner Rückkunft ebenfalls zu tödten und das auf der Colonie befindliche Handlungsgeld unter sich zu theilen. Dieser Anschlag wurde dem Kaufmann Egede durch einen Grönländischen Knaben, der ihm weggelaufen, und aus Furcht, mit Gewalt gefangen und bestraft zu werden, wieder gekommen war, entdeckt. Er ließ also gute Wache halten, bis der Kaufmann zurückkam, fuhr alsdann zu denselbigen Leuten, ließ den Erfinder dieses mörderischen Anschlages gefangen nehmen; jedoch auf vieles Bitten der übrigen Grönländer bald wieder losgeben, nachdem sie alle versprochen, sich künftig ruhig zu halten. Des Assistenten Ausbleiben beunruhigte ihn nicht wenig; er kam jedoch auch unbeschädigt wieder, mit der Nachricht, die Grönländer, bey denen er gewesen, ihn vor den die weiter Südwerts wohnen, sehr gewarnt hätten.

## §. 27.

Das war eine bald vorübergehende Furcht; eine andre aber setzte sie in mehr Bewegung. Es ließ sich nemlich im Anfang des Junii 1726. da sehr viel Eis in der See trieb, ein gescheitertes Schif sehen. Weil sie nun nicht anders vermutheten, als daß dieses ihr aus Norwegen erwartetes Schif gewesen, und sie also diesmal keinen Proviant zu hoffen hätten: so entschloß sich Herr Egede mit zwey Schaluppen 50 Meilen Nord nach Söd: Bay zu fahren, wo die Holländischen Wallfisch-Fänger sich zur Rückreise versamlen, um Proviant von ihnen zu kaufen. Er mußte Tag und Nacht fahren, um nicht zu spät zu kommen und langte in fünf Tagen glücklich an, konte aber wenig bekommen, weil die Schiffe nicht gleich nach Hause, sondern erst auf die Americanische Seite auf den Wallfisch-Fang gehen wolten. Jedoch accordirte er mit einem Schiffer, daß den Kaufmann nebst neun Mann mit nach Europa führen, und auf der Rückkehr von America bey der Colonie einlaufen und das Handels-Gut einnehmen sollte. In dessen suchte man auf der Colonie sich so sparsam als möglich einzurichten. Es waren ihrer noch 21 Eulen, die hatten nebst dem, was sie von den Holländern bekommen, nicht mehr als drey Tonnen Erbsen, drey Tonnen Grütze, 11 Tonnen Malz und 1700 Schifs-Zwiebak. Schiessen konten sie nicht, denn es fehlte an Pulver und Bleh, und mit der Fischeren wolte es auch nicht recht gehen. Sie wolten also Seehunde von den Grönländern kaufen, das Fleisch mit ein paar Loth Grütze kochen, und die Fische anstatt der Butter, mit Sperma Ceti schmelzen. Allein sie konten auch wenig Seehunde von den Grönländern bekommen; denn sie sind sehr rüthaltend, wenn sie jemand in Noth sehen. Und an einer Portion Brod mußten sich nun acht Mann genügen lassen. Ihr Schrecken wurde verdoppelt, als ihnen die Grönländer,

der, vermuthlich aus Schalkheit, erzählten, daß sie ein gestrandetes Schif meist unter Wasser hätten im Eis treiben und die Leute bis über die Knie im Wasser warten sehen, die gar jämmerlich geschrien und sonderlich sehr nach dem Priester gerufen hätten, vermuthlich um den Grönländern zu erkennen zu geben, daß sie vom Priester ein paar Boote holen sollten, um sie zu retten. Sie hätten es aber mit dem Eis in die See treiben sehen und endlich aus dem Gesichte verloren. Hierzu kam noch, daß das holländische Schif nicht zur versprochenen Zeit bey der Colonie einlief. Und am 15ten Julii sahen sie den Kaufmann mit seinen Leuten, die sich auf das holländische Schif zur Rückreise begeben hatten, ganz allein in einem Boot ankommen. Man wußte nicht, was das bedeuten sollte, wurde aber ungemein erfreut, als man hörte, daß sie unterwegs das zur Colonie bestimmte Norwegische Schif angetroffen und sich auf dasselbe begeben, es aber 10 Meilen Nordwärts verlassen hätten, weil es vor vielem Eis nicht hier einlaufen könnte. Es wurde aber doch den vierten Tag in den Hafen gebracht. So erfreulich diese Hülfe dem Herrn Egede und seinen Leuten war, so sehr betrübte es ihn, zu vernehmen, daß ein anders gleich im Frühjahr ausgesendetes Schif verunglückt, und das glücklich angelangte wegen des Eises sich im August-Monat nicht zurück zu segeln getraute, sondern bey der Colonie überwintern mußte; woraus er gleich eine schlechte Wirkung bey der Compagnie zu Bergen muthmassen konnte.

§. 28.

Und so kam es auch. Denn da im folgenden Jahr 1727. zwey Schiffe anlangten, vernahm man, daß die Compagnie zu Bergen sich gänzlich vom Grönländischen Handel losgesagt habe, weil sie keinen Vortheil dabey sahe, und niemand mehr etwas dran wagen wollte; obgleich der König aus besonderm Eifer für die

Schon vor Ankunft der Schiffe hatte  
gut befunden, daß Albert Top, welcher  
mit Fleiß und Treue an der Befehrung  
länder gearbeitet hatte, aber wegen seiner se  
leibes-Beschaffenheit in dem rauhen Lande  
hen konnte, mit einem Grönländischen Knaben  
Vaterland zurückkehren, den schlechten Zusta  
tion unterthänigst vorstellen und um baldi  
stellung der erforderlichen Anstalten bitten

Herr Egede hatte bisher wenig Hoffnun  
daß die Handlung so viel gewinnen würde  
Mission davon unterhalten werden könnte;  
ein Mittel ausfindig zu machen, dadurch  
nicht nur für sich allein bestehen, sondern  
der Handlung Nutzen schaffen könnte. Er e  
führlich in seiner Relation, S. 212. bis 2  
esliche Versuche in der Alchymie gemacht, di  
nicht gelungen, und mußte sich also Dam  
lassen, daß der Allmächtige Gott, (wie e  
drückt) durch andere ihm noch unbewußte un  
sehr unansehnliche Mittel seine Ehre in Bef

milie, die um Hülfe gebeten, abholen lassen, worüber nicht nur das Boot in einem Sturm verloren ging, sondern auch die Grönländische Frau mit ihrem Kinde ertrunk, und der Kaufmann, der ihnen helfen wolte, so weit in Gefahr gerieth, daß er mit genauer Noth gerettet werden konnte. Und weil sie ein paar Nächte in der Kälte (denn es war gleich nach Neujahr) ohne Obdach aushalten mußten, ehe man sie finden konnte, mußte man ein paar Leuten die erfrorenen Fuß-Zehen abnehmen.

Herr Egede fand zwar bey den Grönländern nun mehr Willigkeit ihn anzuhören, merkte auch bey den Sterbenden einige Andacht und ein Verlangen, an einen guten Ort zu kommen, und die Gesunden nahmen immer mehr im Glauben zu, wie sie sagten, weil sie viele Proben hätten, daß Gott ihr Gebet erhört, wenn sie in Lebens-Gefahr gewesen, oder nichts zu essen gehabt hätten. Ein und andrer bot sich an, bey ihm zu bleiben, und er hätte, wenn es ihm um einen Haufen getaufter Heiden zu thun gewesen wäre, leicht eine Menge taufen können. Denn da er einmal in seinem Unterricht von der Taufe redete, kamen sie alle und baten, daß er diese Handlung an ihnen verrichten möchte, und wunderten sich, daß er an der Aufrichtigkeit ihres Glaubens und ihrer Liebe zu Gott zweifelte. Allein zu diesem Zweifel hatte er gnugsamen Grund, weil er bey allem ihrem Vorgeben, wie sie alles, was er ihnen sagte, steif und fest glaubten, und noch immer mehr hören und glauben wolten, nicht nur gar keine Aenderung ihres Lebens, sondern auch gar keinen Begriff und Empfindung von dem Verderben der Seele, und also auch keinen Kummer, kein Nachdenken, und kein Verlangen nach einem seligern Zustand bey ihnen wahrnehmen konnte. Und daß ihre Lehr-Willigkeit ebenfalls nur eine entweder aus Furcht oder aus Gewinnsucht ent-

stehende Heuchelei sey, mußte er gar oft zu seiner Betrübnis vernehmen, wenn nicht nur die bey ihm unterhaltenen Grönländischen Knaben, sondern auch die Handels-Leute berichteten, daß eben die Grönländer, die alles zu glauben vorgaben, in seiner Abwesenheit mit seinem Singen, Beten und Lesen die leichtfertigslen Epösterereyen trieben, und sich, nachdem sie darüber bestraft worden, nur desto andächtiger anstellten.

Bei den Kindern und jungen Leuten sahe er mehr Hoffnung, das Christenthum auf eine geziemende und fruchtbare Weise befördert zu sehen: allein diese Hoffnung war fast unmöglich zu erreichen, weil er diese jungen Gemüther wegen des beständigen Herumziehens der Eltern nicht genugsam unterweisen und abwarten konnte; daher er im Jahr 1726. nur einen kranken Knaben, der vorher unterrichtet worden, und in diesem Jahr des obgedachten Poeks kleines Kind, im folgenden Jahr aber auch die Eltern taufte.

#### S. 30.

So schwach es nun bisher sowol mit der Handlung als Mission ausgesehen, daß auch des muthigen und unermüdeten Missionarii Hoffnung wegen Fortsetzung derselben mehr als einmal gewanket hatte: so große Anstalten wurden im Jahr 1728. vorgekehrt, nicht nur beyde zu unterstützen, sondern auch zu erweitern und beständige Colonien zum Landbau anzulegen. Es kamen vier wo nicht fünf Schiffe, darunter auch ein bewaffnetes, aus dem Vaterland an, und brachten Materialien, Geschütz und Munition mit, zu Anlegung eines Castells und einer neuen Colonie, nebst gehöriger Garnison, unter dem Commando des Major Paars als Gouverneurs und des Capitain Landorpb als Commandanten, welche sowol die Handlung, als die Grönländer, die um Schutz gegen einige Schiffe gebeten, von denen sie ihrer Walffisch-Barden und Speis geraubt



raubt worden, beschützen sollte. Es wurde von Copenhagen eine ziemliche Anzahl verheiratheter Leute, darunter Maurer, Zimmerleute und dergleichen Handwerker waren, die theils freywillig gingen, theils aus dem Castel und Zuchthause genommen und copulirt wurden, dahin transportirt, um das Land zu bevölkern und anzubauen. Die Officiers brachten Pferde mit, auf welchen sie über die Berge reiten und das verlorne Grönländ entdecken sollten; und zu gleicher Zeit sollte eins von den Schiffen auf der Rückreise nochmals versuchen, auf der Ost-Seite ans Land zu kommen.

Mit diesen Schiffen bekam Herr Egede auch zween Collegien an Herrn Ole Lange und Heinrich Mitzung. Hingegen ging sein ältester Sohn nach Copenhagen zurück, um seine Studia fortzusetzen. Mit ihm wurden ausser dem Poet und seinem Weibe, nunmehr Christian und Christina, auch zween Grönländische Knaben und ein Mägdgen übersandt, nachdem sie kurz vorher in Gegenwart der Herren Officiers ihr Glaubens-Bekentnis abgelegt und in der Taufe Carl, Daniel und Sophia Magdalena genant worden.

Man machte sogleich Anstalten, die Colonie von der bisherigen Hoffnungs-Insel zwey Meilen weiter Ostwärts aufs feste Land zu versetzen und mit den nöthigen Gebäuden zu vermehren. Allein es riß gar bald eine ansteckende Krankheit unter dem Volk ein, die Herr Egede nicht für den gewöhnlichen Scharboß ansah, sondern der unordentlichen Lebens-Art und dem Mangel der Bewegung zuschrieb, weil von den See-Leuten und denen schon vorher bey der Colonie gewesenem Leuten, die eine beständige Arbeit hatten, nur wenige angestekt wurden. Die tauglichsten Leute und die Handwerker starben weg, und weil die Pferde nicht ordentlich gewartet werden konnten, so crepirten sie alle. Es wurde also nicht nur in die Reise über die Berge (wie-

wol dazu die Pferde ohnedem nicht zu brauchen waren) sondern auch in die zu errichtenden Colonien zum Landbau ein grosser Strich gemacht. Das gefährlichste war, daß diese Leute gleich Anfangs, da sie sahen, daß Grönland kein gelobtes Land sey, und daß sie nicht viel zur Schwelgeren bekommen könnten, in Mißvergnügen und Uneinigkeit geriethen, die endlich eine Meuterey unter den Soldaten wirkte, dabey weder der Gouverneur, noch der Missionarius, den sie für die Ursache dieses Transports und ihrer elenden Umstände hielten, des Lebens sicher waren. Daher mußte ein jeder, auch Herr Eggede, der vorher in den Hütten der Wilden sicher schlafen konnten, (wie ers ausdrückt) sich nun gegen seine Mit-Christen mit geladenem Gewehr über dem Bett versehen und Wache halten. Es war also ein Glück für diese Herren, daß solches Volk von der Krankheit aufgerieben wurde, und eine Wohlthat für die armen Grönländer, daß sie von Menschen befreyt wurden, von denen sie nicht viel gutes hätten lernen können.

## S. 31.

Dieses Sterben währte bis in den Frühling 1729. da man die noch übrigen Kranken zu den Grönländern führte, und mit dem unter dem Schnee hervorsprossenden Löffel-Kraut doch noch einige vom Tode rettete. So sehr nun auch die Mannschaft geschmolzen war, so suchte doch der Gouverneur dem Königlichen Befehl wegen der Reise auf die Ost-Seite nachzuleben, und begab sich den 25 April mit seinem Lieutenant und des Kaufmanns Assistenten nebst fünf Mann durch die Amaralik-Giorde auf den Weg; kam aber den 7 May unverrichteter Sache zurück, weil er das ganze Land mit Eis überdeckt gefunden, welches nicht nur so glatt und uneben, daß man nicht drauf stehen können, sondern auch voller grosser und kleiner Risse gewesen, daraus vieles Wasser mit grossem Lausen herausgequollen.

Hier

Hierauf machte man Anstalt, die neue Colonie nebst dem Castell bey dem öfters gedachten Nepisene aufzurichten, und setzte solches auch ins Werk; ob man gleich durch ein holländisch Schif mit der Nachricht von der grossen Feuers-Brunst in Copenhagen erschreckt und wegen künftiger Unterstützung zweifelhaft gemacht wurde. Man erhielt aber gleichwol mit den vaterländischen Schiffen nicht nur die allergnädigste Versicherung, daß das Werk, wie bisher, eifrigst fortgesetzt werden sollte, sondern auch neue Bau-Materialien, und einen Befehl für den Lieutenant Richard, auf der Rückreise mit dem überwinterten bewafneten Schiffe einen Zugang zu der Ost-Seite zu suchen. Derselbe aber konnte ebenfalls wegen Eis und Sturm nicht zum gewünschten Zweck gelangen.

S. 32.

Die Grönländer sahen freilich die starke Vermehrung der Ausländer nicht gern, zumal da so viele bewafnete Leute kamen, vor denen sie sich fürchteten. Und da dieselben häufig wegsturben, hielten sie es für eine gewisse Wirkung der Kunst eines berühmten Angeoks, der die Kahlunaks mit seiner Hexerey zu tödten ersprochen hatte. Da sie aber doch nicht alle sterben wolten, und besonders der Priester nicht, den sie für einen eigentlichen Herrn der Ausländer hielten, so zogen sie mehresten aus der Gegend weg in die Disko-Bucht. Es wurde also die Mission durch diese Anstalten mehr behindert als befördert.

Indessen war Herr Egede mit seinen zweyen neuen Kollegen in eine Conferenz getreten, worinnen er ihnen einen schriftlichen Aufsatz vorstellte: Weil er sehe, wie bey den erwachsenen Grönländern aus Mangel der Anstalten nichts weiter ausgerichtet werde, als daß sie im Wort einen kaltsinnigen Beyfall, ohne Nachdenken über ihr Elend und ohne Verlangen nach der Gnade,

geben; und er doch nicht gern seine Zeit ohne Frucht hinbringen wolle; noch weniger die armen unschuldigen Kinder ohne Taufe hinsterven sehen könne: so baute er sich mit Gott entschlossen, die Kinder solcher Eltern, die der wahren Religion Beyfall geben, der heiligen Taufe theilhaftig zu machen, in Hoffnung, daß die Eltern in der Nähe bleiben und die Kinder künftig durch gnugsame Catecheten in der Erkenntnis und Furcht Gottes unterweisen lassen würden.

Beide Collegen fielen seiner Meinung bey, und Herr Ole Lange bestärkte dieselbe in einem schriftlichen Bedenken mit verschiedenen Argumenten. Sie erhielten auch das Jahr drauf des hochlöblichen Missions-Collegii Approbation, jedoch unter folgenden Bedingungen: 1.) wenn die Eltern nicht dazu gelockt, noch weniger gezwungen würden, sondern ihren freyen Willen gäben; 2.) wenn sie es nicht aus Superstition verlangten, als ob die Taufe den Kindern zur Lebens-Gesundheit und Stärke helfen werde, so wie sie ehedem verlanget, daß der Missionarius die Kranken anblasen möge; 3.) wenn sie sich verbänden, ihre getauften Kinder mit der Zeit unterweisen zu lassen; daher auch die Missionarii ein richtiges Verzeichnis zu halten hätten, damit sie wüßten, welche Kinder getauft worden, und wo sie hingekommen, um nicht aus Irrthum eine Wieder-Taufe vorzunehmen; Erwachsene aber müßten sie nicht eher taufen, als bis sie in den nothwendigsten Stücken der Christlichen Religion unterwiesen worden, und ein wohl geprüftes Verlangen nach der Taufe an sich spüren ließen.

Herr Egede machte also den 11 Febr. 1729. in den Kokörnen den Anfang, mit 16 Kindern solcher Eltern, die dazu nicht nur willig waren, sondern auch selbst getauft zu werden beehrten. Er continuirte damit in den übrigen Inseln, wie auch, auf so

nem ehemaligen Wohn - Platz in Kangel, und meldet, daß darunter etliche gewesen, die schon selbst auf die vorgelegten Fragen haben antworten können. Zur Unterweisung dieser Kinder mußte er sich des getauften Grönländischen Knaben Friedrich Christian bedienen, den er dann und wann in die Inseln schickte, ihnen und den Eltern vorzulesen. Er selbst hatte nun selten Zeit und Gelegenheit zu den Heiden zu kommen. Denn obgleich so große und kostbare Anstalten zu Beförderung der Mission gemacht worden; so waren doch bishero die meisten und tauglichsten Leute weggestorben, und die übrigen, ausser einigen wenigen, die mit der Handlung genug zu thun hatten, nebst den Fahrzeugen nach Nepisene gebracht worden.

§. 33.

Mit dieser neuen Colonie wolte es doch auch nicht recht gehen. Das Schif, das wegen des Wallfisch - Fanges daselbst überwintert hatte, bekam gar nichts, und das Handels - Schif sehr wenig, weil die Grönländer ihre besten Waaren vor den Dänen versteckten, um sie andren Schiffen, da sie alles wohlfeiler haben konten, zu verkaufen.

Durch das lange Ausbleiben der Schiffe geriethen sie im Jahr 1730. abermal wegen des Proviant's in große Verlegenheit, welche dadurch vermehrt wurde, als eine mit Proviant beladene Schaluppe, bey Godthaab, mit Verlust eines Mannes verunglückte, ein Boot, das ihr zu Hülfe kommen sollte, ebenfalls im Eis zerschlagen wurde, und der noch übrige Proviant aus einer andren Schaluppe mehrentheils in die See geworfen werden mußte, um die Menschen zu retten. Doch kam endlich am 2 September das Schif glücklich bey Godthaab an, konte aber, weil der Winter vor der Thür war, nicht nach Nepisene kommen. Mit diesem Schif wurden ab-  
lerley

lerley Bau-Materialien übersandt, um in den Thälern, wo ehemals die Norweger gewohnet, Häuser aufzubauen, die man künftig mit Isländischen Familien zu besetzen dachte.

## S. 34.

Allein alle diese mit so vielem Eifer, Mühe und Unkosten begleiteten Absichten schienen mit dem in eben diesem Jahr erfolgten Tode des Königs Friedrich IV. auf einmal auszustehen. Denn da die Regierung unter Christian VI. nicht sahe, wie durch die Handlung und Aufrichtung der Colonie die seit so vielen Jahren angewandten und noch immerhin erforderlichen Kosten erstattet werden könnten, obgleich die Heiden-Bekehrung diese 10 Jahre so schlechten Anschein gegeben hatte; so brachte das Schif im Jahr 1731. einen Königlichen Befehl mit, daß beide Colonien aufgehoben werden und alles Volk zurück kommen sollte. Zwar wurde dem Herrn Egede freigestellt, ob er mit zurück kommen oder im Lande bleiben wolte; da er dann so viel Leute, als von selbst dazu willig wären, nebst Proviant auf ein Jahr behalten konnte: jedoch mit dem ausdrücklichen Bedeuten, daß sie keine weitere Hülfe zu erwarten hätten.

Auf diese Willkühr konnte sich niemand entschließen, bei ihm zu bleiben. Mit den Soldaten, die man ihm überlassen wolte, war ihm nicht gebient, und die Matrosen, die er brauchen konnte, wolte man ihm nicht lassen. Er wäre also genöthigt gewesen, mit einem schweren und betrübten Herzen nach 10 jähriger Mühe und Arbeit dieses so lang und eifrig gesuchte Land, nebst den 150 Kindern, die er schon getauft hatte, zu verlassen; wenn nicht zu allem Glück die Schiffe zu klein gewesen wären, alles zu den zwei Colonien gehörige Gut einzuladen. Da nun dieses nebst den Häusern den Grönländern oder fremden Schifskapten hätte  
preiſ

preis gegeben werden müssen: so brachte er es doch mit seinen Vorstellungen so weit, daß ihm 10 Matrosen nebst gnugsamem Probiand auf ein Jahr überlassen wurden; wogegen er sich verpflichtete, die Capitains gehörig zu befriedigen, wenn einige von ihnen zu Schaden kommen sollten. Ja er übernahm, die Handlung durch seinen zweiten Sohn auf sein Risiko fortzusetzen, und, wenn auch übers Jahr kein Schif kommen sollte, (dafür um er doch inständig bat) das Erhandelte durch fremde Schiffe an gehörigen Ort einzusenden.

So beständig war dieser eifrige Mann, sein im Glauben angefangenes Werk unter den Ungläubigen fortzusetzen, ob er gleich bisher noch wenig Frucht davon gesehen, und nun wenigstens ein Jahr lang zwischen der bangen Furcht und Hoffnung schweben mußte, ob er jemals vom Vaterland aus besucht und unterstützt, oder gar verlassen werden würde. Seine zweien Collegen gingen mit dem Gouverneur, Commendanten und übrigen Leuten nebst sechs Grönländern, die die Officiers angenommen hatten, wieder zurück; und es währte nicht lange, so erhielt Herr Egede durch die Grönländer Nachricht, daß die Colonie bey Nepisene auß neue von fremden Schifsteuten zerstört und alles dabey noch befindliche Geräthe verbrant worden.

S. 35.

Bei solchen schweren Umständen, die der Mission den Untergang droheten, mußte Herr Egede das Taufen der Grönländischen Kinder gänzlich einstellen, nicht nur, weil er nicht wußte, wie lange er würde bleiben und für deren Christliche Auferziehung sorgen können, sondern hauptsächlich darum, weil er sahe, daß mit den Eltern gar nichts anzufangen war. Denn da er sie noch vor diesem Umsturz ersuchte, daß sie ihm nach und nach einige

einige Kinder einen Monat lang auf die Colonie in keine eigene Verpflegung geben möchten, damit er ein Häufgen nach dem andern unterweisen könnte: so wollten sie dieses gar nicht bewilligen, und so oft er sie besuchen kam, hatten sie dieselben versteckt, aus Furcht, daß er sie ihnen wegnehmen und bey sich behalten würde; so daß er sie nicht einmal mehr wie vorher, in ihrer Eltern Hause unterrichten konnte. Sie bezeugten zwar, wie ungern sie die schleunige Wegreise der Europäer sähen, und konnten die wahre Ursache, daß so viele Leute mehr kosteten, als sie hier erwerben könnten, nicht fassen: weil sie meyneten, daß entweder ein solcher reicher Herr, in dessen Lande so viel Brod und Fleisch ist, wol mehr Leute, als die hiesigen erhalten würde: oder daß sie ja allenfalls wie die Grönländer leben könnten. Und da man ihnen zur Ursach des Abbruchs anführte, daß man bisher gesehen, wie sie so wenig nach Götts und seinem Wort fragten und sich nicht bekehren wolten: beschwerten sie sich gar sehr, daß man sie bey dem König verleumdet habe, und bezeugten, wie gern sie hörten und alles glaubten, was ihnen der Priester sage; wie sie dann auch bewiesen hätten, daß sie den König ehrten, indem sie, da eine Schatzung von ihnen begehrt worden, viele Tonnen Speck gegeben hätten. Allein wie wenig auf ihren vorgegebenen guten Willen und Verlangen nach Göttes Wort zu bauen war, wurde Herr Egede gar bald inne, da die meisten, deren Kinder er getauft, und die ihm vor der Taufe versprochen hatten, in der Nähe zu bleiben und ihre Kinder Christlich erziehen zu lassen, sich so weit zerstreuten, daß ihnen nicht nachzukommen, und also die Hoffnung, sowol sie als ihre Kinder zu gewinnen, so bald nicht zu erreichen war.

Durch viele Arbeit, Verdruß und Kummer war der Missionarius auch so abgemattet, und mit einer beschwerlichen Brust-Krankheit befallen worden, daß er  
nur



um nicht leicht mehr zu den Heiden fahren konnte, sondern die Unterweisung derselben meistens seinem Sohn, der den Speckhandel übernommen hatte, bey Gelegenheit zu verrichten überlassen mußte.

§. 36.

Obgleich der Colonie keine weitere Hülfe versprochen worden, so ließ sich doch der König die kläglichen Vorstellungen des Missionarii zu Herzen gehen, und schickte ihm im Jahr 1732. den benötigten Proviant, jedoch ohne weitere Versicherungen. Seine Leute waren indessen mit dem Speckhandel ziemlich glücklich gewesen, und konnten eine grössere Ladung mit zurück geben, als sie in einigen der vorigen Jahre bey allem Wohlstande vermocht hatten. Ja sie hätten dimal alle Unkosten eines Jahres stopfen können, wenn sie nicht im verwichenen Herbst, just da die Handlung am besten war, zwey der größten Fahrzeuge im harten Wetter eingebüßt hätten; daher sie im Frühjahr nicht ausfahren konnten, und also die Handlung den fremden Schiffen überlassen mußten.

Mit dem Schiff kamen auch ein paar Männer herüber, die von Godthaab aus die Fahrt nach der Ost-Seite entdeckten, wie auch Mineralien in den Grönländischen Bergen aufsuchen sollten. Sie unternahmen im folgenden Jahr die Reise in zwey Fahrzeugen mit 10 Mann, kamen aber nur bis in den 61sten Grad, und mußten wegen der Menge des Eises zurückkehren. Und von Mineralien entdeckten sie weiter nichts, als etwas rothgelbe Farb-Erde und Blei, Erz.

§. 37.

Endlich wurde Herr Egede, nachdem er zwey Jahr zwischen Furcht und Hoffnung geschwebet, den 20 May 1733. bey der Ankunft des Schiffs zugleich mit der Nacht

Nachricht erfreut, daß die Grönländische Handlung von neuen wieder angefangen und die Mission fortgesetzt werden sollte, wozu Ihre Majestät jährlich 2000 Reichsthaler zu schenken allergnädigst geruheten.

Mit diesem Schif kamen die drey ersten Heidenboten von Herrnhut, nemlich Christian David, Mathäus Stach und Christian Stach in Grönland an. Weil ich nun eigentlich die Missions-Geschichte der Mährischen Brüder zu beschreiben habe: so breche ich mit der Historie der Dänischen Handlung und Mission ab; zumal da es mir an Nachrichten von denselben fehlt, und überlasse dieselbe andren, denen es eigentlich zukommt, und welche die dazu benötigten Materialien erlangen können. Was zu der Wiederauflebung der gleichsam in den letzten Zügen liegenden Mission Seligenheit gegeben, wird zu Anfang der folgenden Missions-Geschichte nebst dem, was noch mit Herrn Egde, bis zu seiner im Jahr 1736. erfolgten Abreise, hauptsächlich vorgefallen, mit berührt werden.











